

Series II. — « ANALECTA OSBM » — Sectio III.
Серія II. — « ЗАПИСКИ ЧСВВ » — Секція III.

LITTERAE
NUNTIORUM APOSTOLICORUM
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES
(1550-1850)

VOL. II. - 1594-1608

COLLEGIT, PARAVIT, ADNOTAVIT EDITIONEMQUE CURAVIT

P. ATHANASIVS G. WELYKYJ OSBM

ROMAE 1959

PP. BASILIANI - PIAZZA MADONNA DEI MONTI 3

SUMPTIBUS PROVINCIAE BASILIANORUM S. JOSAPHAT AMERICANAE
IN HONOREM EM.MI ET REV.MI D. D. HAMLETI IOANNIS CICOGNANI

ANALECTA ORDINIS S. BASILII MAGNI

SECTIO III

Sectio III:

DOCUMENTA ROMANA ECCLESIAE CATHOLICAE
IN TERRIS UCRAINAE ET BIELARUSJAE
CURA PP. BASILIANORUM COLLECTA ET EDITA

LITTERAE NUNTIORUM, SECRETARIATUUM, OFFITIORUM ETC.

LITTERAE NUNTIORUM APOSTOLICORUM
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES

Vol. II : 1594-1608

Collegerunt: A. WELYKYJ ET G. HARASTEJ

LIBERALITATE PROVINCIAE BASILIANORUM S. JOSAPHAT AMERICANAE
DECIMO AB ERECTIONE ANNO
IN HONOREM EM.MI ET REV.MI D. D. HAMLETI IOANNIS CICOGNANI

ROMAE

Series II. — « АНАЛЕКТА ОСБМ » — Sectio III.
Серія II. — « ЗАПИСКИ ЧСВВ » — Секція III.

LITTERAE

NUNTIORUM APOSTOLICORUM

HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES

(1550-1850)

VOL. II. - 1594-1608

PARAVIT, COLLEGIT, ADNOTAVIT EDITIONEMQUE CURAVIT

P. ATHANASIVS G. WELYKYJ OSBM

ROMAE 1959

PP. BASILIANI - PIAZZA MADONNA DEI MONTI 3

SUMPTIBUS PROVINCIAE BASILIANORUM S. JOSAPHAT AMERICANAE
IN HONOREM EM.MI ET REV.MI D. D. HAMLETI IOANNIS CICOGNANI

IMPRIMI POTEST

Romae, e Curia Generali Ordinis Basiliani S.ti Josaphat, die 28. IV. 1959.

P. PAULUS P. MYSKIV

Protoarchimandrita - Superior Generalis

IMPRIMATUR

Romae, e Vicariatu Urbis, die 2. XII. 1959.

✠ ALOYSIUS TRAGLIA

Archiep. Caesarien. Vicesgerens



HAMLETUS IOANNES CICOGNANI

Archiep.pus Laodicen., S. R. E. Cardinalis tit. S. Clementis

EMINENTISSIMO . AC . REVERENDISSIMO . DOMINO
HAMLETO . IOANNI . CICOGNANI
SANCTAE . ROMANAE . ECCLESIAE . TIT . S. CLEMENTIS
CARDINALI
LAODICENSI . IN . PHRYGIA . TIT . ARCHIEPISCOPO
SACRAE . CONGREGATIONIS . PRO . ECCLESIA . ORIENTALI
A SECRETIS
DE . ECCLESIA . UCRAINA . BASILIANORUMQUE . ORDINE
IN . CIVITATIBUS . FOEDERATIS
AMERICAЕ . SEPTENTRIONALIS
BENE . MERITO
IN . SIGNUM . GRATITUDINIS
DECIMO . AB . ERECTIONE . ANNO . EXEUNTE
DICAT

*B. MAE V. MARIAE ASSUMPTAE AMERICANA
BASILIANORUM S. JOSAPHAT PROVINCIA*

PRAEFATIO

Valida coadiutorum nostrorum in colligendis documentis collaboratione nec non prompta liberalitate Superiorum Provinciae Americanae Basilianorum S. Josaphat praemissa, secundum iam volumen Litterarum Nuntiorum Apostolicorum historiam Ucrainae illustrantium pari fere passu sequitur primum, quo litteras Nuntiorum saeculi XVI plene exhausti sumus. Prout ex numeris chronologicis patet, temporis progressu res et negotia Ucrainae magis magisque nota et universalis momenti, praesertim apud Apostolicam Sedem, deveniunt, Nuntiorumque proinde Apostolicorum attentionem aufugere non iam tam facile potuerunt neque hominum conatibus ab eorum oculis obtegi vel abscondi.

Hoc secundo volumine praesertim litteras Nuntiorum Apostolicorum collegimus, in quibus de Unione s. d. Berestensi agitur eiusque ab adversariis defensione. Hac in parte Nuntii Apostolici, Varsavienses praesertim, maxima sibi acquisiverunt merita tum versus Ecclesiam Ucrainae Bielarusjaeque tum versus Ecclesiam Christi in terris in genere. Nuntii hi Apostolici intermedios Metropolitam Kioviensem, Gubernium Regni et Sedem Apostolicam agebant, maiorem gloriam Dei, bonum animarum et propagationem fidei catholicae prae oculis habendo. Hucusque fortasse opera haec non satis fuit notata et laudata.

Nostris etiam temporibus Ecclesia haec nostra Ucraina, etiamsi in patria fere ad nihilum redacta fuit, apud exteros tamen miram obtinuit propagationem ecclesiasticamque hierarchicam formam, in Americae praesertim Septentrionalis regionibus. Hac in evolutione etiam nunc opera Nuntiorum Apostolicorum vel Apostolicorum Legatorum non satis notatur, imo saepe fere silentio obtegitur.

Visa proinde historia nec non nostrorum temporum eventibus consideratis, Provincia Basilianorum S. Josaphat Americana sibi proposuit momentum hoc Nuntiorum in evolutione Ecclesiae Ucrainae temporibus antecedentibus et praesentibus sublineare. Proinde volumen hoc secundum, quo testimonium manifestum laboris Nuntiorum in favorem Ecclesiae nostrae praebetur saeculo XVI-XVII, a quo nec praesentium Nuntiorum et Legatorum opera dissimilis est, Emin.mo et Rev.mo Domino Domino Hamleto Ioanni Cicognani, in Civitatibus Foederatis Americae Septentrionalis olim

per plurima lustra Apostolico Delegato, dicare statuit, in signum gratitudinis.

Hoc modo annum decimum ab erectione sui in Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis celebrare sibi statuit, cuius erectionis Em.mus Dominus Dominus Hamletus Ioannes Cardinalis Cicognani eximius erat promotor et fautor, Basilianorum vero in Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis vitae et activitatis testis et custos.

Hisce notatis nec non quae in primo volumine diximus praemissis, Deo Optimo Maximo agendo gratias nobisque relicto operis perfecti evangelicae modestiae sensu, etiam hoc secundum volumen Litterarum Nuntiorum Lectori benevolo praesentamus.

Romae, die 15 Decembris 1959.

P. ATHANASIUS G.WELYKYJ, OSBM

INTRODUCTIO

Ex ipsa mole secundi voluminis *Litterarum Nuntiorum Apostolicorum historiam Ucrainae illustrantium* patet, res Ucrainae eiusque populi temporis decursu magis magisque evolvisse Sanctamque Sedem Apostolicam semper magis in hanc evolutionem involuisse. Ideo non solummodo solertiae Nuntiorum haec moles est adscribenda. De Nuntiis ipsis non est cur hic loquamur, praemissis quae de ipsis iam in primo diximus volumine. Ipsa documenta litteraeque de eorum enarrant ingenio et rerum publicarum peritia. Erant revera viri magni ingenii dexteritatisque, tum hic Germanicus Malaspina, qui Unioni Berestensi ducem agebat peritum, tum clarus progenie Claudius Rangone, qui res Unionis praesertim et ecclesiasticas strenue defendere novit, tum Franciscus Simonetta, negotiorum et honorum Ecclesiae intrepidus assertor. Inter negotia polonica, svecica, moscovitica, turcica, cosacica et tartarica, nec non moldavo-valachica hi viri optime distinguebant partesque semper sumebant iustitiae rectitudinisque. Opus sane et semper arduum, praesertim illis perturbatis temporibus. Ecclesia nostra his viris multum debet unioque eiusdem cum Ecclesia Romana totam suam vitam et existentiam.

Periodo nostri voluminis duo praesertim eventus in vita populi ucraini attentionem attraxerunt Nuntiorum Apostolicorum Sedisque Apostolicae: 1. Unio Berestensis ecclesiastica, eius conclusio et defensio et 2. cosacorum politici et militares motus.

1. - Unio Berestensis, iam inde a duobus fere lustris parata, tandem annis 1595-1596 locum habuit decisione totius Hierarchiae Ucrainae et Bielarusjae, tum legatione romana Episcoporum Hypatii Potij et Cyrilli Terleckyj, tum ratihabitione eorum fidei professionis a Synodo Provinciali Berestensi, mense Octobri 1596 an. celebrata. Etiam si eius praeparatio (inde ab n. 1590) nimia fortasse peccavit clandestinitate, eiusdem tamen conclusio nimio resonavit clamore hominum saecularium, qui momentum suum politicum et sociale etiam in rebus ecclesiasticis praevalere contendebant, spretis legitimis rerum ecclesiasticarum curatoribus. Exinde plebs, quae in rebus politicis et oeconomicis ne hiscere quidem permittebatur a Dominis, in rebus ecclesiasticis ab ipsis his Dominis exagitabatur, ne pastoribus suis legitimis obediret. Revera, neque Domini potentes neque plebs omnino impotens in civilibus, in ecclesiasticis rebus quidquam valebant tum praeparatione tum scientia et competentia. Praesertim oppositio ducis Ostrogiensis Constantini, senioris, qui et Palatinus erat Kioviensis et homo in his regionibus ucrainis,

nis omnium ditissimus, res ecclesiasticas summe exagitavit et perturbavit, imo quasi iure quodam haereditario toti populo ucrainorum reliquit, etiamsi familia haec et potens et infelix iam in filiis Constantini periit omneque perdidit in historia Ucrainae momentum, nisi illam relinquendo ecclesiasticam inter fratres pugnam, quae ad nostra usque tempora perdurat. Ex litteris Nuntiorum tunc temporis notatur tum momentum huius familiae, quae praeter Patrem tres notavit eximios filios: Joannem, Constantinum iuniorem et Alexandrum, tum conamina Sedis Apostolicae, ut hunc momentum debita consideraret attentione. Exinde per plurimae habentur litterae, quae de Ostrogensibus tractant ducibus, tum ut Unionis amicis tum inimicis. Certo certius hae litterae multum conferunt ad melius intelligendam hanc Unionem eiusque conclusionem nec non difficultates, eximiamque et sinceram Sanctae Sedis partem optime sublineant et in quibusdam etiam in nova ponunt luce. De his tamen latius et fusius in volumine unico nostrae collectionis documentorum romanorum, ubi *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum* in unum prima, ut videtur, vice collegimus.

Plurima etiam prostant hic documenta, quae de ipsa Unionis Berestensis defensione et roboratione tractant, quaeque praesertim post annum incipiunt 1603, cum initium habuisset illa incessabilis fere non Unitorum cum Unitis in Comitibus Regni Poloniae lucta, quaeque variabilem habuit semper sortem, quae circumstantiis politicis Regni determinabatur. Hic praesertim clare elucet Nuntiorum Apostolicorum in Unionis Berestensis defensione momentum, cum ipsi semper multum valerent in procurandis defensoribus eius ex caetu Regni Senatorum aliorumque Officialium ipsiusque Regis stimulabant pietatem et catholicum zelum, Metropolitae vero Kioviensibus animum semper et efficaciter addebant, eorumque cum gaudiis gaudento et in periculis trepidando. Horum Nuntiorum eximia opera, quae tunc temporis nulla habuit adhuc prae oculis exempla, sed primos faciebat ipsa in hac via passus, digna est aeterna memoria eo, quod nunquam dubium aliquod vel haesitationem demonstravit, sed semper plenam habuit persuasionem de operis huius unionistici rectitudine et bonitate. Pericula et difficultates illis animum non minuebant, sed augebant, signoque erant, de vere pio et recto agi opere. Et hoc fortasse quibusdam postea, caeterum claris, defuit viris.

2. - Alius eventus, qui plurimum Nuntiis Apostolicis dedit laborum et sudorum, erant motus cosacici, qui tunc temporis iam in secundam periodum suae evolutionis historicae ingressi sunt, nempe primam acquisiverunt conscientiam sui valoris tum militaris, tum politici, tum etiam nationalis ita, ut cum Imperio Romano Sanctaque Sede de defensione directe tractabant totius christianitatis a periculo turcarum, cum Regno contendunt et pugnant Poloniae de libertate, tum etiam meliorationem conditionis socialis populi ucrainici, mediis etiamsi minus aptis (bella gerendo), attentant. Inde ab anno 1591 fere usque ad annum 1597 Ucraina continua laborat rerum publicarum revolutione, duce tum

Nobili Christophoro Kosynskyj, tum Severiano Nalyvajko, quorum exercitus tum suprematiam politicam Regni Poloniae frangere tum dominationem sociale Dominorum terrarum excutere diversis et repetitis vicibus contendebant. In pugna aperta devicti, cosaci oculos suos et attentionem per duo fere lustra Mari convertunt Nigro, periculoque turcico et tartarico advigilant. Imo, iam tunc ex defensiva in offensivam transeunt partem incursionesque usque ad Asiam extendunt Minorem, et Constantinopoleos portas, in suasque partes turcarum convertunt tum odia tum vires. De his omnibus rebus et gestis Nuntii praesertim Varsavienses, sed etiam Viennenses et Venetiarum, ad Sanctam Sedem expediunt minutissimas relationes, notitias suppeditando, gesta vere audacia laudando, momentumque eorum in defensione christianitatis sublineando. Periodum hanc vere his duobus circumscribere possumus nominibus: a Severiano Nalyvajko ad Petrum Sahajdačnyj, id est a rebus mere internis Regni et populi ucrainici, ad res externas, tangentes bonum et negotia totius christianitatis, et praesertim illius quae Mari adsidet Mediterraneo.

Specimen quasi et temptamen huius novae conditionis motus cosacici considerata venit haec pars, quam habuerunt milites hi in rebus moscoviticis, tempore interregni, post mortem Borys Godunov, dum varii Praetendentes ad thronum Moscoviae, Rege Poloniae incluso, de vastissima hac luctabant regione, sub vexillis pseudo Demetriorum, et Regis Poloniae, eiusque ducum. Nomen cosacicum tunc Moscoviae ubique personabat, ipsaque Urbs Moscovia variis temporibus in cosacorum erat dominio et potestate. Non est nostrum hic de actionibus his iudicare vel proferre sententias. Sufficit nobis eventus hos notare eosque in evolutionem politicam motus cosacici collocare, imo in quibusdam etiam contra ponere, ad illustrandas veras Europae orientalis circumstantias ethnicas, tum historicas tum actuales. Et his notatis volumen nostrum praesens introduximus sufficienter, remisso lectore ad ea, quae diximus in genere de cosacis in volumine primo. Nos non historiam sed fontes lectori nostro praesentamus.

« PRO DOMO NOSTRA »

Cum annis praeteritis voces spargerentur minus exactae de origine et genesi nostrae Collectionis documentorum romanorum, quaedam iam in volumine primo *Epistolarum Metropolitaram Kioviensium Catholicorum* (Praefatio) inuimus, nempe plenam independentiam nostrae Collectionis ab aliis similibus iam antea attentatis a variis viris.

Nunc, occasione obitus Rev. Sac. Cyrilli Korolevskyj, qui simili olim occupabatur opere, iussu et benedictione sa. me. Andreae Szeptycky, Metropolitae Haliciensis, in variis ephemeridibus notata fuit quaedam quasi causalis connexio inter nostram Collectionem et opus Rev. mi C. Korolevskyj. Ex gr. in « Nel trigesimo della morte del P. Cirillo Korolevskyj », auctore anonymo (« *L'Osservatore Romano* », 18-19. V. 1959, nr. 114, pag. 3) scriptum fuit his verbis: «... fu inviato dal Metropolita a Roma coll'incarico di raccogliere negli archivi tutti i documenti riguardanti la Chiesa rutena... Vi lavorò per parecchi anni con passione ... poi ordinò e commentò i documenti raccolti in dodici grandi cartoni per una pubblicazione che le circostanze non gli permisero mai di intraprendere. (Il lavoro fu fatto in questi ultimi anni a cura del Rev. P. A. Welykyj, il quale ha la fortuna di poter pubblicare questi documenti ed altri) ». - Et in alia ephemeride « *Der Christliche Osten* », auctore P. A. M.(itnacht), scriptum invenitur fere hoc idem: « In jahrelanger, täglich 10stündiger Archivarbeit sammelte und beschrieb er 12 grosse Kästen von Documenten, deren Herausgabe er allerdings später anderen überliess. P. Welykyj OSBM. vollzog in den letzten Jahren die Herausgabe » (1959, nr. 4, pag. 96). Idem habetur etiam in ephemeride « *Chrystyjanskyj Holos* », auctore P. Michaelae de Lattre, ubi iisdem fere verbis notatur connexio inter utrumque opus (Monachiis, 26. VII. 1959, nr. 30, pag. 7).

Taedet nos hic de hisce scribere rebus. Ne tamen opiniones minus exactae ulterius spargantur, hic notare debemus: nostram Collectionem cura et studio PP. Basilianorum collecta et edita nihil commune habere cum opere P. Cyrilli Korolevskyj, cuius opus pretiosum et laudis dignum hucusque in manuscripto, machina exarato, permansit et manet eius voluntate et dispositione, quam clarissimis verbis anno 1948 nobis manifestavit.

Nam antequam ad nostram Collectionem ex nihilo quasi colligendam procederemus, conscii laboris iam praestiti in favorem nostrae Ecclesiae et iussu magni illius Metropolitae, nos diversis vicibus cum p. m. Col-

lectore pertractavimus, ut vires et opes unirentur et documenta iam collecta complerentur et ederentur, sub communi denominatione: «Collectio Szeptyckiano-Basiliana ». Proh dolor, nihil obtinuimus, neque mediatio Pontificii Instituti Orientalium Studiorum (Praeside P. Ae. Herman) quidquam valuit. Exinde, etiamsi cum summo dolore, novam et perfecte independentem instituimus collectionem eorundem documentorum romanorum, magnis et novis factis expensis et temporis iactura. Imo, quando iam editio caepit, nos ulteriorem adhuc proposuimus solutionem huius spinosae quaestionis, nempe ut documenta iam collecta a nobis, quae tamen inveniebantur parata in collectione P. Cyrilli Korolevskyj, in nostram insererentur Collectionem, adnotato unoquoque documento:« Ex Collectione Szeptyckiana ». Sed neque hoc ultimum tentamen, tam magnas expensas tamque longum laborem proficuum facere, nullum habuit effectum. Hodie proinde haec collectio omnino inutilis iacet in Bibliotheca Pontificii Instituti Orientalium Studiorum. Nam iam omnia fere documenta sunt edita, imo tota haec collectio per nostram collectionem omnino fuit superata. Collectio enim C. Korolevskyj fere solummodo de saec. XVII provenit perplurimaque omisit. Nos vero usque ad tempora novissima documenta collegimus et nihil omisimus, quadam nostra opinione ducti, sed solummodo ex inadvertentia, si quae aderat, vel ex aliis difficultatibus.

His notatis putamus nos non solummodo veritati, sed etiam iustitiae consuluisse.

P. ATHANASIUS G. WELYKYJ, OSBM
« *Analectorum OSBM* » Director

LITTERAE
NUNTIORUM APOSTOLICORUM
HISTORIAM UCRAINAE ILLUSTRANTES

VOL. II.

1594 - 1607

PONTIFICES ROMANI

CLEMENS PP. VIII - 30.I.1592 - 3.III.1605.

LEO PP. XI - 1.IV.1605 - 27.IV.1605.

PAULUS PP. V - 16.V.1605 - 28.I.1621.

NUNTII APOSTOLICI VARSAVIENSES

GERMANICUS MALASPINA - 1592 - 1598

CLAUDIUS RANGONE - 1599 - 1606

FRANCISCUS SIMONETTA - 1606 - 1611

NUNTII APOSTOLICI VIENNENSES

CAESAR SPACCIANO - 1592 - 1597

FERDINANDUS FARNESE - 1597 - 1598

PHILIPPUS SPINELLI - 1598 - 1604

JOANNES STEPHANUS FERRERI - 1604 - 1607

ANTONUIS CAETANO - 1607 - 1610

LITTERAE NUNTIORUM APOSTOLICORUM HISTORIAM
UCRAINAE ILLUSTRANTES

392.

Praga, 11. I. 1594.

De cosacis et de missione Alexandri Cumulei.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 202.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

... Et l'aviso de i Cosacchi me lo diede il Sig. Ronfo, qui è molto stimato, non solo per quello che è in se stesso, ma per conseguenza d'altri, et se riuscisse bene il negotio di Don Alessandro¹ et Padre Cariglia, sarà ad un certo modo una forte fune di tirarci dentro il Re di Polonia ancorchè non volesse, piaccia a Dio di fare gratia, ch'il tutto riesca come si desidera in servizio del suo santo nome ... (f. 203v) ...

Di Praga, li XI di Gennaro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(f. 207v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo,
il Sig. Cardinale di San Giorgio. Roma.

393.

Venetiis, 15. I. 1594.

De expugnatione oppidi turcarum ad flumen Dnister, ex parte cosacorum.

ASV, Fondo Boghese, Ser. III., vol. 66 CD, fol. 16.

ASV, Nunz. di Venezia, vol. 30, fol. 131-31v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

In quest'ora, che sono le 4 di notte, il Sig. Ambasciatore di Vienna è avvisato, come li Cosacchi havevano preso, erovinato Alba sopra Hester, fortezza principale, tagliato a pezzi m/30 tra Turchi, e Tartari, presi 180 pezzi d'artiglieria con molte altre robbe d'importanza che in essa

¹ Alexander Komulovic (Comuleus), sacerdos croata, qui legatione fungebatur Clementis PP. VIII, in Europam orientalem, cui etiam in mandatis erat cosacos ad bellum turcicum nomine Pontificis invitare et conducere. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *Istoriya Ukrajinj-Rusy*, t. 7, pag. 198-99.

si trovavano. ... Con che di nuovo bacio a V. S. Ill.ma humilissimamente le mani.

Di Venetia, li 15 di Gennaro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.²

(f. 21v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

394.

Roma, 15. I. 1594.

Comminationes turcarum contra Regnum Poloniae ob incursiones cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 30v.

Di Roma, a di XV di Gennaro 1594.

(f. 30v) ...

Di Cracovia delli 22 di Decembre, che l'Arcivescovo di Gnesna haveva mandata al Cardinale Razivil la lettera scritta dal Turco alli Arcivescovi et Prelati di quelle parti, intimandoli la guerra per 7 anni, se non pro-veggonno alli disordini et danni fatti nella Valacchia a mercanti Ruseni et Turchi,³ se bene alcuni credevano, che ciò fosse inventione del Gran Cancelliero ...

395.

Praga, 17. I. 1594.

Pertractationes cosacorum cum Imperatore in damnum turcarum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 219.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

È venuto qua un Capitano de Cosacchi,⁴ ma in secreto, per trattare con Sua Maestà di dannificare il Turco, et sin hora non si è conclusa cosa certa ma si trattarà et il Sig. Curtio mi avisarà del seguito per poterne dar parte a Don Alessandro,⁵ ma il Capitano fa istanza grande del secreto

² Ludovicus Taberna ut videtur, Nuntius Venetiarum; Lodi, in Italia septentrionali, penes Mediolanum; anno 1616 Sedi huic abdicavit.

³ Solito more culpae hoc vertebatur cosacorum.

⁴ Verosimiliter agitur de missione Stanislai Chlopickyj; cfr. M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, t. 7, pag. 197-8.

⁵ Missio Alexandri comulovic ad parandum bellum anti-turcicum cum inter-ventu etiam cosacorum, Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, pag. 196-199; Acta missionis Cumulei edita in *Starine Akademije Zagrabienis*, t. XIV: *L. Komulovica izvjestaj i li-stovi o poslanstvu njegovu u Tursku, Erdelj, Moldavsku e Poljsku* (ed, Pierling et Racski).

per paura d'esser preso in Polonia, (ove necessariamente nel ritorno ha da passare) se si sapesse, ch'egli è stato qui per trattare cosa contra il Turco, così m'ha detto il Sig. Curtio per raccomandarmi il secreto, quale io servirò et quando sarà tempo di scrivere a Don Alessandro, mi valerò della cifra.

. (f. 219v)....

Di Praga, li XVII di Gennaro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

396.

Venetiis, 22. I. 1594.

De successibus cosacorum in debellandis turcis et tartaris.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 52.

Di Venetia, li 22 Genaro 1594.

.

Di Vienna delli 8 scrivono, che li Cosacchi essendo andati all'improvisa sotto Alba,⁶ dove si trovavano tra Turchi et Tartari m/30 l'havavano presa et ammazzato la maggior parte d'essi Turchi et tartari, et fatti pregioni grandissimo numero, havendo abbruggiata la terra et smantellato il castello, nel quale havevano trovato 180 pezzi d'artegliaria...

397.

Praga, 25. I. 1594.

Refert Nuntius de sua audientia apud Maiestatem Imperialem, nec non tractat de cosacis eorumque intentis debellandi turcas.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 228-28v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

.

Doppo li negoti di Dio et delle chiese, referirò quello, che feci nel resto, quando conta a Sua Maestà le diligenze che Nostro Signore faceva ogn'ora per diverse parti con diversi Principi in varii modi per dare a Sua Maestà più aiuti, et compagni in questa guerra contra il Turco, et le toccai una sola parola del negotio di Transilvania, del quale Sua Maestà

t. XVI: *Novi izvori o L. Komulovicu* (Pierling); cfr. *Russkaja Istor. Bibl.*, t. VIII; HURMUZAKI, *Dokumente III*. 1; et *Bullae missionis in THEINER, Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae*, vol. III, nr. 211.

⁶ Agitur de Bilhorod (Akkerman) ad ostium fluminis Dnister. Cfr. fortasse quae habet M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, pag. 199-200.

è già informata, et poi le dissi di Polonia, Moscovia, et Cosacchi, et le diligenze, che si volevano fare con i Principi d'Italia 'ecc. Sua Maestà mostrò di aggradire con incredibile affetto quest'amore, et sollecitudine di Nostro S'gnore, et poi da se, dubitando forse ch'io le ne volessi parlare, mi disse ch'assicurassi Sua Beatitudine che haver esso ancora fatto dal canto suo tutto quello ch'haveva potuto, et quanto alli Cosacchi tuttavia era qui l'huomo loro, et che si trattava (f. 228v) con esso, et si crede, che dandosegli denari si sariano mossi come si fosse voluto, et la supplicai ad ordinare, che mi fosse fatto intendere di mano in mano quello, che si faceva, acciò io ne potessi tenere ragguagliato Nostro S'gnore, che ha tanto a cuore questi negotii.

. (f. 230)...

Di Praga, li XXV di Gennaro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

398.

Roma, 29. I. 1594.

De victoriis cosacorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 62.

Di Roma, a di 29 di Gennaro 1594.

(f. 62)...

Et con altre lettere si verifica la gran stragge fatta da Cosacchi di m/30 Turchi sotto Alba, et che 'l Gran Cancelliero di Polonia andava al castigo di detti Cosacchi, per dare sodisfattione al Turco et mantenerselo amico...

399.

Venetiis, 29. I. 1594.

De victoriis cosacorum super tartaris.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 68v.

Di Venetia, li 29 Gennaro 1594.

(f. 68v) ...

L'ordinario di Praga non porta altro, ... Et si conferma la rotta de Tartari datali dalli Cosacchi con morte di m/X di loro.

(f. 69)...

400.

Praga, I. II. 1594.

De intentis cosacorum in damnum turcarum, nec non de subsidio dando pro hoc negotio.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 238.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Questa Maestà ha concluso con molto secreto il negotio di quel Cosacco, che già venne mandato da suoi compagni, et se gli darà hora qui in contanti m/15 fiorini con promissione di m/50 se si diportaranno bene. Costui promette cose grandi et primieramente fedeltà et sincerità, et poi si obligano tutti li suoi di fare una scorreria sino vicino a Constantino-poli et guastar tutto il paese, acciò l'essercito del Turco, che doverà venire in Ungheria non trovi vettovaglie per il camino, et Sua Maestà se bene sta con qualche dubbio della sincerità di costoro, tuttavia così ricercata da loro gli darà per compagnia un Sig. Tedesco⁷ et valoroso il quale fu prigioniero in Svetia, et mostra grandemente di desiderare di andare a questa impresa, et si partirà subito, che Sua Maestà gli darà una bandiera con l'armi Imperiali, che è dimandata da i Cosacchi per parere soldati di Sua Maestà, alla quale dirò ancor prima in audienza quello che Nostro Signore fa dal canto suo in questo proposito, et so certo che se ne rallegrerà infinitamente. Il Sig. Curtio mi dice, che si haverà anche il Valacco indubitatamente ...

(f. 240)...

Di Praga, il primo di Febraro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

401.

Praga, I. II. 1594.

Refert de missione Cumulei et de intentis cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 241.

Illl.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Ho poi havuto l'audienza di Sua Maestà ch'aspettavo, et con la maggior brevità, che potrò, referirò con questa mia quello, ch'ho passato, senza però lasciar cosa di sostanza.

⁷ Agitur de missione Stanislai Chlopickyj, qui nomine cosacorum cum Aula Vienaensi pertractabat de interventu cosacorum in bello anti-turcico, obtinuitque tum pe-

Dissi alla Maestà Sua quanto mi ordina V. S. Ill.ma intorno al negotio de i Cosacchi et denari, che gli portava Don Alessandro;^s ... Et quanto alli Cosacchi, mi referi le medesime cose, che mi haveva detto il Sig. Curtio, et che hogg ho scritto nell'altra mia.

... (f. 242v)...

Di Praga, il primo di Febraro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

402.

Praga, 8. II. 1954.

De exmissione legati cosacorum cum vexillo imperiali.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 254.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Il Sig. Curtio m'ha detto, che già deve esser partito l'huomo de i Cosacchi, ch'era qui, benissimo spedito da Sua Maestà, et contento, et ha havuto per mano del Marescial la bandiera, che voleva, con l'aquila Imperiale, et ha promesso in breve tempo di far sentire a Sua Maestà tante fattioni, che sono per fare, ch'ogn'uno se ne maraviglierà, onde il Sig. Curtio ne sta molto allegro, et mostra di crederlo quasi indubiatamente.

... (f. 255v)...

Di Praga, li VIII di Febraro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(f. 256v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo,
il Sig. Cardinale di San Giorgio. Roma.

403.

Praga, 14. II. 1594.

De traditione vexilli imperialis Legato cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 259v-60.

cuniam, tum etiam vexillum Imperatoris; cum ipso missus fuit etiam agens Imperatoris, Ericus Lassota, cum 8 millibus scutorum; hic revera venit ad cosacos, et de sua missione scripsit diarium: *Tagebuch des Erich Lassota von Steblau*, herausg. von R. Schottin. Apud cosacos commorabatur Lassota a die 9. VI. ad diem 2. VII. 1594. Diarium editum etiam an. 1866; editio rossica an. 1873; ed ucrainica V. ANTONOVYC, in *Memoirae quae spectant historiam Russiae Meridionalis*, lib. I (1880), in lingua rossica.

^s Agitur de summa initiali 12 millium scutorum, ut possit motum excitare cosacorum. Cfr. M. HRUSEVSKIJ, *op. cit.*, t. 7. pag. 198.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Il Cosacco ch'era qui se ne partì poi solamente tre di sono tutto contento, et allegro con la sua bandiera, et referisce il Sig. Marescial, che gliela diede, che quando la vidde si pose in ginocchione et percotevasi il petto, promettendo più che mai di voler far cose grandi, et questa settimana (f. 260) gli doverà andare appresso quel Sig.re Tedesco, che già scrissi et porta seco li m/XV fiorini. Qui la cosa ancora è occulta.

Di Praga, li XIII di Febraio 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(260v) All'Il.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo,
il Sig. Cardinale di San Giorgio. Roma.

404.

Venetiis, 26. II. 1594.

De expugnatione oppidi Orchoviensis, ad Dnister, ex parte cosacorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 10 A, fol. 55.

ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 30, fol. 151 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

Con l'ultime lettere di Pollonia delli 3 di gennaro, che gionsero sabato notte, s'è inteso, che alli 24 di dicembre facendosi in quel giorno un solenne mercato nella città di Orchiovia,⁹ vicina al fiume Nester, sottoposta a Turchi, li Cosacchi di Pollonia v'andorno in numero di m/3, all'improvviso, et entrati dentro ammazzorno gran numero di mercanti et altri Turchi, abbrugiorno, et saccheggiorno la città per tre giorni continui, non perdonando a verun giovane, o vecchio, maschio, o femmina. Il medesimo fecero del paese attorno la città per tre leghe. Dopo trionanti e carichi di preda passorno il fiume, e tornorno alle case loro.

. (f. 55v)...

Di Venetia, li 26 di Febbraro 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.

(f. 56v) All'Il.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

⁹ M. Hruševskij agit de eadem incursione mense Decembri an. 1593; localitas haec vocabatur Georgovia (ut videtur ad ostium Danubii). Cfr. *op cit.*, t. 7, pag. 199.

405.

Venetiis, 26. II. 1594.

De expugnatione cuiusdam oppidi turcarum ex parte cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 122.

Di Venetia, li 26 Febraro 1594.

Con le lettere di Vienna, che sono delli 12 stante, scrivono... Et di Polonia tenevano lettere del Gran Cancelliere delli 3 stante con aviso, ch'essendo solito nella città di Orchiavia,¹⁰ che è del Turco, ogni settimana il giorno di venerdì farsi un gran mercato con gran concorso de mercanti Turchi, onde li Cosacchi alli 24 di Gennaro, giorno di detto mercato, in numero di m/3 sotto la condotta del Capitano Slobada¹¹ vennero improvvisamente alla detta città et entrorno dentro mettendo ogni cosa a sangue e fuoco, non perdonando ne a sesso, ne ad età, nella cui città per tre giorni continui arse il fuoco, et il simile fecero per 3 leghe attorno detta città, et doppo questo passorno il fiume Nester, menando seco la preda, ch'era stata grandissima. Trionfando della vittoria seguivano il loro viaggio.

406.

Praga, 28. II. 1594.

De victoria cosacorum in terra turcarum et de expugnatione oppidi Bilhorod.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 281.v

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

L'aviso che si ha qui del danno, che hanno fatto li cosacchi al Turco, si confronta con quello, che scrive V. S. Ill.ma, se bene non si sà certo, eh'il luoco si chiami Bialograd,¹² ma solo che è una terra grande, nella quale quando entrarono li Cosacchi ci si faceva una fiera, et la svaligiarono tutta, con ammazzare quanti poterono, et abbruggiorno poi la terra istessa.

. (f. 282)...

¹⁰ Cfr. notam praecedentem.

¹¹ Gregorius Loboda, qui prima vice hic nominatur ut Capitaneus cosacorum. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, t. 7, pag. 199, et bibliographiam et fontes, quos adducit auctor: Bielski, Heidenstain, *Archivum Domus Sapiehanae*, Barvinskyj etc.

¹² In aliis locis Nuntius Viennensis scribit de Alba et Orchiovia (cfr. docum. praecedens); M. HRUSEVSKYJ agit de Georgovia (Dzurdzevo); Cardinalis S. Georgii agit de Bialograd (idem ac Akkerman), et Pragae circumferebatur solummodo agi de « una terra grande ». Fortasse agitur de eadem civitate; secundum nostram opinionem, de Bialogrod seu Akkerman.

Di Praga, li XXVIII di Febraio 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio.).

407.

Praga, 14. III. 1594.

De intentis bellicis sin damnum turcarum cum interventu cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 287v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Quando al Sig. Traucen già mi disse la cosa dell'Ambasciatore Transilvano, ch'era andato al Palatino,¹³ mi soggiunse ancora, che se Polonia et il Transilvano vorranno aiutare col mezzo del Valaccho, del Moldavo et de Cosacchi, nei quali qui si fa grandissimo fondamento, si haveva speranza che si saria andato sin ad Adrianopoli, et tolto al Turco anche quella città. Vegga V. S. Ill.ma se qui hanno le speranze grandi, se saranno aiutati, et quanto all'Ungaria, presupposto che ci siano quelli aiuti, l'hanno per ricuperata tutta.

. (f. 288)...

Di Praga, li XIII di Marzo 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore

. (f. 288v)...

C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

408.

Praga, 21. III. 1594.

De motibus victoriosis cosacorum et de missione Cumulei cum pecuniis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 305-05v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Qui si tiene per verissimo, che li cosacchi facessero quel danno a Turchi, che si scrisse¹⁴ et che hora anche è confermato da V. S. Ill.ma, ne si è inteso, che siano stati mossi da altro (f. 305v) mezzo, che dall'istanza di questa Maestà, che si sappia, et però qui non si crede, che alcuno Sig. Polacco habbi fatto con essi officio per farli muovere. Don Alessandro

¹³ Nomen Palatini dubatur etiam Principi Transilvaniae, qui erat tunc temporis Sigismundus Bathory (1581-1598).

¹⁴ M. Hrushevskyj scribit de duplici incursione cosacorum in terras turcarum; una evenit motu proprio (Georgovia) alia ad Bialogrod, a cosacis conductis pecuniis Imperatoris. Cfr. *op. cit.*, t. 7. pag. 199.

Comuleo¹⁵ mi scrive, et credo che lo scriva anche a V. S. Ill.ma con l'allegata, che desidera sapere, che cosa debba fare di quei denari che Nostro Signore gli diede per quella natione, hora che già era mossa, et che n'ha havuto buona quantità da questa Maestà, parendo gli adesso, che si possa impiegare in altra cosa più opportunamente.

. (f. 308v)...

Di Praga, li XXI di Marzo 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

409.

Praga, 22. III. 1594.

De missione politica antiturcica Alexandri Cumulei et eiusdem missionis fructibus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. III AB, fol. 309v-10.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

.
Il Sig. Alessandro Comuleo scrive a me, et scriverà anche a V.S. Ill.ma con l'alligate la speranza che c'è di far progressi sin'a Constantinopoli, se col Principe di Transilvania si uniranno, come egli crede, li Vaivodi di Valacchia, et Moldavia, et vi fossero gli aiuti di Polonia, li quali per haver più facilmente, ricorda esso Don Alessandro, che sarà bene d'indurre quel Re almeno per necessità se non per altro a dichiararsi nemico del Gran Turco, et ricorda che si facciano officii col Duca d'Ostorga, per il quale egli ha Breve di Nostro Signore,¹⁶ et scrive a me che gli faccia scrivere da Sua Maestà et dargli anche speranza di fargli recuperare quei beni, ch'egli aveva già qui, et gli furono levati dal Sig. Guglielmo di Rosimbergo, di che ho tenuto proposito con questi signori che è piaciuto assai, ma reputa il Sig. Ronfo impossibile ch'egli li recuperi, quantunque dice, che gli fu fatto tal'aggravio dalle leggi di questo Regno, che forse non si saria fatto altrove, ma che si come in quello che tocca alli beni di questo (f. 310) Regno non vi è remedio, così in alcuni altri che quel signore pretende in Ungaria, forse se gli potrà dare qualche sodisfattione per farlo muovere a danno del Turco, almeno col dar passo a quelli, ch'andaranno a danneggiarlo, et questo passo è ba-

¹⁵ Cfr. *Indicem nominum et rerum*: Komulović.

¹⁶ Non invenimus hoc Breve, et proinde deest in nostra collectione: *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, Romae 1953.

stante secondo che dice Don Alessandro a mettere in necessità il Re di Polonia a rompersi col Turco. Sin hora il Sig. Ronfo non mi ha potuto rispondere se vuole Sua Maestà scrivere a detto Duca, ma presto lo dovrò sapere, et già aspetto che me lo mandi a dire, come mi ha promesso che farà.

. (f. 311)...

Di Praga, li XXII di Marzo 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

410.

Venetiis, 23. IV. 1594.

Incursio tartarorum in Hungariam ter impedit a cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 10, fol. 109.

ASV, Nunz. di Venezia, vol. 30, fol. 172-72v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

.

Che havendo li Tartari tentato di passar in Ongaria ad unirsi con Sinam,¹⁷ erano stati già tre volte valorosamente ributtati da Cosacchi, et Transilvani. (f. 109v)...

Di Venetia, li 23 d'Aprile 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.

(f. 116v) All'Illm.o et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

411.

Praga, 25. IV. 1594.

Incursio tartarorum in Hungariam impedita a cosacis et de aliis pertractationibus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 352.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

Doppo haver scritto, et mandato le lettere alla posta, s'è sparsa voce per la Corte, che venendo a i danni di Suà Maestà in Ungaria un numero di m/40 Tartari, siano stati impediti et rotti da Cosacchi, con aiuto anche delli Polacchi, et fatti ritornare alle case loro con fuga, et con morte di

¹⁷ Bassa turcarum. De his eventibus, videtur, agi apud M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, vol. 7, pag. 199-200, ubi enarratur tentamen cosacorum impediendi tartaros, ut sese coniungant cum exercitu turcarum. Tentamen hoc plenum non habuit effectum ob magnum numerum tartarorum.

molti d'essi Tartari, et per parermi nuova di grande importanza et con sequenza, ho procurato subito di saperne la verità da questi signori del consiglio, li quali m'hanno fatto intendere, che Sua Maestà non ne ha aviso alcuno particolare, ma che la nuova è stata mandata a questa Corte d'un Sig. Polacco, che habita in Slesia, il quale dice d'haverla dal Cancelliero di Polonia¹⁸ suo parente con lettere fresche. Se la cosa si verifica, credo che s'intenderà presto costì per via di Vienna, et io ne scriverò poi da Ratisbona quello di più, che m'intenderò. Et di nuovo bacio le mani di V. S. Ill.ma humilissimamente et le raccomando in gratia.

Di Praga, li XXV di Aprile 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(f. 359v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo,
il Sig. Cardinale di San Giorgio. Roma.

412.

Stoccolma, 9. V. 1594.

De propositis Ducis Ostrožskyj in damnum turcarum cum auxilio Moldaviae et Transilvaniae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 103; idem, fol. 104 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Il Duca di Ostrogia¹⁹ domanda licenza a Sua Maestà di poter tentare l'impresa di Moldavia et Valachia; la quale egli non tiene per molto difficile et io lo credo, vedendoche 'l Palatino di Moldavia s'offerisce a Sua Maestà et promette di voler esser fedele alla Corona di Polonia, et darle tutti gli avisi, che perveneranno alla sua notitia. Et se bene essendo Greco, bisogna andar circospetto a prestarli fede, tuttavia si scopre, che il timore l'ha fatto diventar humile.

Del resto, che passa in Polonia, come della venuta del Chiaus, della mossa del Sig. Cancelliere, et poco seguito, che in sin'a quell'ora haveva, so che V. S. Ill.ma ne sarà stata avisata dall'Ill.mo Sig. Cardinale Radziwil...²⁰ Se le cose succederanno, come si spera, tra pochi anni Nostro Signore ha da vedere progressi mirabili contra il Turco.

¹⁸ Joannes Zamoyski, Cancellarius Regni (1578-1605).

¹⁹ Agitur de Janusio Ostrožskyj, qui tunc temporis (Aprilis 1594) congregationem exercitus turcarum et tartarorum ad confinia Valachiae impedire intendebat, simul cum cosacis Severini Nalyvajko. Sed nihil factum fuit et tartari usque ad Leopolim excursionem fecerunt, magna afferentes damna.³Cfr. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, t. 7, 201-202.

²⁰ Georgius Radziwiłł, primum Episcopus Vilnensis, dein Cracoviensis, et Cardinalis S. Romanae Ecclesiae. Obiit an. 1600.

(f. 103v)...

Di Stocholma, li 9 di Maggio 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 108v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

413.

Venetiis, 14. V. 1594.

*Mala contentio Constantinopoli ob impossibilitatem interventus tartarici
in Hungaria.*

ASV, Fondo Borghese, Ser, III., vol. 10 A, fol. 136.

ASV, Nunz. di Venezia, vol. 30, fol. 182v-83 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

Con la fregata ordinaria di Constantinopoli, venuta lunedì, s'ebbero
lettere delli 15 del passato, le quali avisano ...

Che li Turchi erano in grandissimo timore per li successi d'Ongaria,
et per esserli mancato l'aiuto di Tartari, li quali hanno ricusato di passare
in quel Regno, essendosi quietati per donativi ricevuti, et altri mezi usati
dal Transilvano, oltre le difficoltà trovate nelli passi.

..... (f. 137)...

Di Venetia, li 14 di Maggio 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.

(f. 138v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

414.

Roma, 21. V. 1594.

Nuntius de cosacis in servitio Imperatoris.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 292.

Di Roma, a di 21 di Maggio 1594.

(f. 292)...

Di Craccovia a 25 di Aprile. ... et che era nato un figliuolo maschio
al Gran Cancelliero²¹ di Polonia, il quale sentiva male, che l'Impe-
ratore havesse levato m/X Cosacchi.

.

²¹ Joannes Zamoycki (1578-1605). Agitur de eius filio Thoma (1594-1638), ex quarta uxore Joannis Zamoycki, Barbara Tarnowska (1592). Thomas et ipse erat postea Cancellarius Regni ((1635-1638). Obiit anno 1638. Cfr. *Enc. Powszechna*, vol. 28, pag. 264-268.

415.

Venetiis, 21. V. 1594.

*Clades tartarorum, in Hungariam transeuntium.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 297.

Di Venetia, li 21 Maggio 1594.

(f. 297) . . .

Con lettere di Craccovia s'è inteso, che fra li capi de Tartari erano gran dispareri, per il che si poteva star sicuri, che non sariano venuti in aiuto de Turchi contra l'Imperatore. Et se questo non fosse vero, si potria credere la voce sparsa doppo l'arrivo delle lettere di Vienna, che venendo detti Tartari alla volta d'Ungheria ne fossero stati tagliati a pezzi m/15 dalli Cosacchi.

.

416.

Venetiis, 4. VI. 1594.

*Difficultates turcarum in Hungaria ib impeditum transitum tartarorum ex parte cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 10 A, fol. 153v.ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 30, fol. 191v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone m'o Oss.mo.

.

Che Sinam Bassa haveva ordine di non venir in modo veruno a giornata con gl'Imperiali senza li Tartari, li quali però, come già scrissi, erano stati ributtati da Polacchi, et corrotti li loro capi con donativi.

. (f. 154v)...

Di Venetia, li 4 di Giugno 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.

(f. 155v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

417.

Roma, 8. VI. 1594.

*De impediendis incursionibus cosacorum in terras turcarum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 326v.

Di Roma, a 8 di Giugno 1594.

(f. 326v) Ci è nuova, che 'l Re di Polonia sarebbe di ritorno in Craccovia ... Che al Chiaus del Turco era stato negato il passo de Tartari per la Polonia, per essere attualmente inimici de Polacchi ... Il detto Chiusa

dimandava di più, che fossero castigati li Cosacchi del danno fatto a Turchi et si proveda, che nell'avvenire non faccino più scorrerie, al che era stato risposto, che questa natione era così inimica de Turchi, come de Polacchi, i quali ultimamente ne fecero una notabile tagliata, et che però non era possibile di tenerli a freno.

.

418.

Ratisbona, 9. VI. 1594.

Fictae querelae polonorum contra cosacos, qui incursiones impediunt tartarorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 361v (dupl).

Duplicato.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo

.
Mi ha detto il Sig. Traucen, che li Polacchi, per dare sodisfattione al Turco, hanno mandato qua a dolersi con Sua Maestà dei danni, che li Cosacchi fanno a Turchi in gratia di Sua Maestà, ma qui si crede, ch'essi Polacchi l'habbino molto ben caro, et che quest'ufficio sia stato fatto per dare sodisfattione a quel Chiaus, che fu ultimamente mandato in Polonia, et questi signori ancora si persuadono, che quasi per forza, per causa di questi Cosacchi, bisognerà, che li Polacchi si dichiarino dalla nostra banda, perche li Turchi li haveranno per inemici, se li Cosacchi seguitaranno a fargli danno, come sono per fare quanto mai potranno.

. (f. 363)...

Di Ratisbona, li IX di Giugno 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore.

C. Vescova di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio)

419.

Ratisbona, 16. VI. 1594.

De impossibilitate belli contra turcas ad praesens, absente Rege Poloniae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 368.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo

.
Mi disse il medesimo Sig. Ronfo, che li Polacchi hanno scritto a Sua Maestà chiaramente che non occorre a pensare, nonche a parlare di lega, o congiuntione contro il Turco, se prima non viene il Re loro in Polonia, et mi raccontò quello, che già scrissi de i Cosacchi.

. (f. 369)...

Di Ratisbona, li XVI di Giugno 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(f. 369v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo,
il Sig. Cardinale di San Giorgio. Roma.

420.

Ratisbona, 22. VI. 1594.

De missione Cumulei deque eius relationibus cum Duce Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 111 AB, fol. 372.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Oss.mo.

.

Ancora non si è spedito alcuno de gl'huomini che stanno apparecchiati per andare in Moscovia, Polonia, Svetia et Danimarca per quanto mi significò hieri il Sig. Ronfo, a cui dissi che stavo tuttavia io ancora pronto per scrivere al Sig. Don Alessandro²² quanto mi fosse stato detto in nome di Sua Maestà, il quale Don Alessandro ho inteso ch'è in Polonia, et che andava et veniva spesso dal Duca d'Ostroga, secondo che mi ha detto l'huomo d'esso Duca, che è qui.

. (f. 372v)...

Di Ratisbona, li XXII di Giugno 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et obligatissimo servitore
C. Vescovo di Cremona.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio)

421.

Venetiis, 2. VII. 1594.

De cosacis in partibus Hungariae nec non de programme debellandi tartaros.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 375v-76v.

Di Venetia, li 2 Luglio 1594.

(f. 375v)...

Di poi di Vienna di quanto si scrisse sabbato passato, ..(f.376) ...
Il Tiefempach tuttavia strengeva Hatvan²³ dove gionti m/4 Cosacchi,
et che per il viaggio havevano tagliato a pezzi alcune truppe de Tartari...
(f. 376v)...

Si conferma che li Tartari erano stati rotti et che non s'habbi più da

²² Missio Komulovič in Europam orientalem; cfr. de eo notam 708.

²³ Hatvan, oppidum ad orientem septentrionem versus in viciniis civitatis Budapest.

temere di loro, poiche 'l Moscovita et Cosacchi hanno deliberato d'andare ad assaltarli in casa loro²⁴ ...

422.

Venetiis, 9. VII. 1594.

Relatio de Constantinopoli de victoria cosacorum super tartaris, ad impediendum transitum eorum in Hungariam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 10 A, fol. 191.

ASV, Nunz. di Venezia, vol. 30, fol. 213v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

Domenica sera giunse la fregata ordinaria di Constantinopoli con lettere ... delli 4 ... (N.B - intercettate)

Giovedì poi giunse un'altra fregata con il duplicato delle medesime lettere intercette, et altre pur del Bailo delli 15, le quali tutte avisano ...

Che li Cosacchi, et Transilvani havevano tagliati a pezzi m/25 cavalli Tartari, quali passavano in Ongaria.

... (f. 192) ...

Di Venetia, li 9 di Luglio 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.

(f. 102v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

423.

Venetiis, 13. VIII. 1594.

De victoria cosacorum et impedito transitu tartarorum in Hungariam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 10 A, fol. 223, 224.

ASV, Nunz. di Venezia, vol. 30, fol. 234-35 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

...
Questa mattina poi con l'ordinario di Vienna, che porta lettere delli 6, s'è inteso, di più ...

(f. 224)...

Che li Cosacchi ne confini di Polonia con il Gran Cancelliere²⁵ di quel Regno havevano rotto circa m/40 Tartari et quelli, che passorno a Buda non erano più di m/25.

²⁴ Agitur, ut videtur, de cosacis s. d. de Don (donski kozaki).

²⁵ Joannes Zamoyski, Cancellarius Regni Poloniae (1578-1605). Agitur de cosacis ducis cosacorum, Severiani Nalyvajko. Actio haec bellica locum habuit praesertim in Valachia; in programme erat impediendi ne tartari vires suas coniungerent cum turcis in Hungaria. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, t. 7, pag. 201-203.

. (f. 225)...

Di Venetia, li 13 d'Agosto 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma. humilissimo et devotissimo servitore
Ludovico Vescovo di Lodi.

(f. 225v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

424.

Venetiis, 27. VIII. 1594.

De expugnatione oppidi Temisvar ex parte cosacorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 53v.

Di Venetia, li 27 Agosto 1594.

(f. 530v)...

Venerdi sera venne un straordinario d'Augusta per altri affari, che portò nuova, che Polacchi et Cosacchi s'erano impatroniti di Temisvar²⁶ con morte di quel Bassa.

.

425.

Danzig, 30. VIII. 1594.

De motibus Domini Jasloveckyj in damnum tartarorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 188.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

.²⁷

È stata poi Sua Maestà avisata, come erano convenuti insieme in Lublino esso Cancelliere, il Palatino di Vilna, quello di Cracovia, et di Lublino, et il Duca di Ostrogia²⁸ con altri signori per consultare ciò che, si dovesse fare. Et scrivono anco che il Jasloveschi, Capitano di Sniatino,²⁹ era entrato con una buona mano di soldati in Tartaria. Ma di questi motivi V. S. Ill.ma nesarà senza dubbio più distintamente et veridicamente avisata dal Ministro di Nostro Signore, che si ritrova in Leopoli.

. (f. 190v)....

²⁶ Temeswar, oppidum in Hungaria, ex parte sinistra fluminis Tysa, versus Transylvaniam; tunc temporis cum magna parte Hungariae in dominio turcarum.

²⁷ Nuntius scribit in prima parte de transitu tartarorum in Hungariam.

²⁸ Joannes Zamoyiski, Cancellarius; Christophorus Radziwill, Palatinus Vilnensis (1588-1602); Nicolaus Firlej, Palatinus Cracoviensis (1581-1601); Nicolaus Zebrzydowski, Palatinus Lublinensis (1588-1597); Janusius Ostrožskyj, Castellanus Cracoviensis (ab an. 1593).

²⁹ Nicolaus Jazlovekyj. Capitaneus Sniatynensis; hic tunc temporis «senior» cosacorum s. d. «conscriptorum» erat; tractabat etiam cum Alexandro Cumuleo de conscribendis cosacis pecunia pontificia ad debellandos turcas.

Di Danzico, li 30 di Agosto 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo

(f. 187v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

426.

Venetiis, 3. IX. 1594.

De bello in Transilvania.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 543-43v.

Di Venetia, li 3 Settembre 1594. (f. 543)...

Le lettere di Vienna, che sono delli 20 passato, ... (f. 543v) ... Et che la presa di Temisvar non si verificava, ma si bene, che v'era tuttavia l'assedio di Transilvani et Ratiani.

.....

427.

Kalisz, 22. IX. 1594.

De negotio Domini Chlopickyj.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 192 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

L'Arcivescovo³⁰ mi ha confidentemente dato... Mi ha similmente consignata la lettera che ha scritto l'Imperatore, escusando il fatto del Chlopitio,³¹ che fece già tanto rumore in questo Regno, invio similmente di questa copia, quale sarà signata con la littera E.

... (f. 192v)...

Di Calisia, li 22 di Settembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 195v) All'Ill.mo et Rev.mo Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Duplicato.

³⁰ Primas Poloniae, Archiepiscopus Gnesnensis, Stanislaus Karnkowski (1581-1603).

³¹ Stanislaus Chlopickyj, Nobilis, qui apud Imperatorem tractabat an. 1593 conscriptionem cosacorum ad debellandos turcas. Obtinuit pecuniam et vexillum imperiale. Cum hisce mediis et cum socio itineris Erico Lassota venit ad cosacos eosque persuadere studuit faciendi incursiones in terras turcarum. Hanc ob rem indignationem polonorum excitavit, qui eum traditionis accusabant. Tandem fuit a polonis in captivitatem ductus, sed profugus disparuit.

‡ 428.

Kalisz, 22. IX. 1594.

Refert Nuntius de mala contentione polonorum ob missionem pontificiam ad Ducem Jazloveckyj nec non in Moldaviam et Valachiam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 203.

Estratto da la cifra con lettera di Calisia³² delli 22 di Settembre 1594³³

L'huomo che Sua Santità mandò già in questo Regno, et al Moldavo et al Valaccho viene grandemente lacerato dalli signori Polacchi, accusandolo, che habbia promesso al Giasloviski,³⁴ Capitano di Snatino, una somma di denari, caso che entrasse nel paese de Tartari, et che lo habbi mandato con danno publico et privato. Havendo quel gentilhuomo con molta sua spesa fatto una massa di mille cavalli. Questa voce spargendosi ne la congiuntura di trattatione di unione,³⁵ la base de la quale è la fede, partorisce molti effetti et in questa Republica popolare, dove è più licenza di parlare di quello, che doveria essere, non mancano di quei, che dicono: et che fede potremo noi dare a le promesse di Sua Santità, se così presto li suoi Ministri ne mancano di esse? Io non scrivo nelle lettere publiche cosa alcuna di questo, se bene Sua Maestà lo desiderava. Per che oltre che l'ingierirmi ne i fatti d'altri è molto alieno dal mio istituto, non so poi, da chi il sopradetto Ministro dipenda; et però potrà darne conto all'Ill.mo Padrone ecc.

429

Cracovia, 7. X. 1594.

De missione Cumulei ad Ducem Jazloveckyj et de eius incursione in Tartariam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 230.

³² Kalisz, in Polonia Maiore.

³³ Littera Nuntii Malaspina ad Cardinalem Cintium Aldobrandini, dictum Cardinalem S. Georgii, Nepotem Clementis PP. VIII, qui Secretarius Status eiusdem Pontificis erat. Integra cifra huius litterae invenitur in eodem volumine, fol. 196-201, decifrata die 20. X. 1954, sed in hac epistola deest noster textus.

³⁴ Agitur de missione Alexandri Cumulei (Komulovič), qui missus fuit in Ucrainam ad cosacos; sed impeditus tractare cum cosacis, pertractationes habuit cum Nicolao Jazloveckyj, qui ei promisit inducendi cosacos ad bellum contra turcas. Sed exeditio haec parvi erat momenti.

³⁵ Pertractationes de Unione s. d. Berestensi (1595-6). Iam tunc Episcopi rutheni incipiunt Unionem hanc parare in suis Synodis, modo speciali in Synodo Berestensi an. 1594 (mense Decembri). Cfr. volumen unicum: *Documenta Unionis Berestensis eiusque auctorum*, Romae 1959.

Copia d'articolo di lettera di Mons. Rev.mo Nuntio,
delli 7 d'Ottobre presente, in Cracovia.³⁶

.

Capitò poi qua il Sig. Comuleo, et mi ha detto la causa, perchè non potè dare così presto li denari al Giasloveski et parmi che ha havuto giusta occasione, et per quello che posso comprendere, giudico ch'egli sodisfacci bene al suo officio, partirà presto per Moscovia. Dio Nostro Signore lo conservi et conduca a salvamento. Egli riferisce che il Giasloviski è passato in Tartaria con m/20 cavalli, ma qui dicono, che appena con mille, et quelli non bene ordinati, presto si saprà il vero.

.

430.

Cracovia, 15. X. 1594.

De missione Cumulei, et de insurrectione ducis Nalyvajko.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 232-32v, 234.

Di Cracovia. Da Mons. Vescovo di S. Severo
Nuntio a Sua Maestà Regia. 15-8bre 1594.

Deciferato 11 98bre.

Il Cancelliere³⁷ ha mandato qua il Secretario Rainaldo a interrogare questo Serenissimo, in che luogo deve constituir l'essercito ...³⁸

(f. 232v) ... che per impedire la negotiatione del sopradetto Padre Alessandro³⁹ havea publicato, ch'egli era esploratore del Turco ...

(f. 234)... che si assoldino quattro cento cavalli, che tiene il Capitano Baen, acciò egli guardi li passi, dove hora si ritrova, et si opponga al Naleveco,⁴⁰ ribellato dal suo Capitano ...

³⁶ Ad Cardinalem S. Georgii, Cintium Aldobrandini.

³⁷ Joannes Zamoyski (1578-1605).

³⁸ Ulterius narrat Nuntius de parando exercitu ad debellandos tartaros; modo speciales considerantur considerationes et postulata Cancellarii Regni, qui erat simul et magnus dux exercituum Regni Poloniae.

³⁹ Alexander Komulovič, Legatus Pontificis Romani in Europam orientalem et ad cosacos ad parandam unionem armorum christianorum contra periculum turcarum et tartarorum. Cfr. *Indicem nominum et rerum*: Komulovič.

⁴⁰ Severianus Nalyvajko, dux cosacorum; hic proprio motu tartarorum terras debellare cepit: sed nullum habuit subsidium ex parte Regni Poloniae. Exercitus cosacicus ducis Nalyvajko anno 1594 multum occupatus fuit in Valachia et in terra tartarorum Budiaccensium; victor apud Tehyniam, sed clades illata ei fuit a voivoda Valachiae mense Septembri; tunc, sequentibus mensibus, simul cum cosacis ducis Loboda vindictam suscepit totamque fere Valachiam vastavit. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, t. 7, pag. 200-203.

431.

*Cracovia, 15. X. 1594.**De propositis Episcoporum Ruthenorum uniendi se cum S. Romana Ecclesia, nec non de difficultatibus ex parte Ducis Ostrožskyj.*

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 226-26v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Scrivo così diffusamente nel foglio a parte, che mi arrossisco di dovere molestare V. S. Ill.ma con questa mia. Pure mi è parso conveniente di significarle humilissimamente come il Sig. Gran Cancelliere⁴¹ di questo Regno me ha fatto sapere, che due Vescovi greci di Russia⁴² sono stati da lui; et dopo d'haverle mostrato un scritto sigillato et sottoscritto da tutti li Vescovi di quella provintia et de Lithuania eccettuatone uno, che per ancora non ha sottoscritto, nel quale de unanimi consensu confessano di riconoscere per Vicario di Christo il Pontefice Romano et di voler nell'avenire vivere secondo che dalla Santità Sua le sarà prescritto et conforme a la reformata chiesa greca, l'hanno pregato, ch'egli piglia loro patrocinio, caso che il Duca di Ostrogia⁴³ scismatico per questa causa li molestasse, et che insieme indirizzi loro di ciò, che devono fare per ottenere l'intento che hanno, et che quando ciò succeda, che voglia interporre l'auttorità sua acciò o tutti o qualche uno di loro sia accettato nel Senato. Er perche il Castellano di Cracovia, figliuolo del Duca, mi ha fatto, che il padre già due settimane sono ha inviato a Venetia da un Patriarca cattolico, acciò venga a riformare il suo dominio, et se stesso, io ho dato qualche credito al avviso, et ho rescritto al Cancelliere, che procuri, che quanto prima quei Vescovi venghino a me. Se piacerà al Signore di toccar il cuore a quella gente di Russia et di Lithuania, si farebbe acquisto di un milione di anime, et li Moldavi et Valacchi seguitarebbono facilmente (f. 226v) l'esempio loro. L'avviso è piacciuto a Sua Maestà per servizio di quelle anime, et per alcuni rispetti concerneti al commodo et sicurezza del Regno.

. (fol. 227v)...

Di Cracovia, li XV di Ottobre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.⁴⁴

⁴¹ Joannes Zamoyski (1578-1605).⁴² Hypatius Potij, Episcopus Volodimiriensis (1593-613), et Cyrillus Terleckyj, Episcopus Luceoriensis (1585-1607).⁴³ Constantinus-Basilus Ostrožskyj (1527-1608). Hic revera omnibus viribus dein Unioni obstabat.⁴⁴ Nuntius Varsaviensis, Germanicus Malaspina (1592-1598).

(f. 228v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

432.

Cracovia, 21. X. 1594.

De missione Cumulei, nec non de actione Ducis Jazloveckyj cum cosacis in damnum tartarorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 247; idem, fol. 248 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Quello, che scrive il Cancelliere intorno alli Tartari et Cosacchi, et ciò che avisano del Jaslovieschi, V. S. Ill.ma si degnerà di vederlo dalle copie delle lettere, che saranno con questa mia.

Il Padre Alessandro⁴⁵ ha più freschi avisi, et credo, che ne darà parte a V. S. Ill.ma, quali se saranno veri, come spero, sarà degno di molta lode il sopradetto Jaslovieschi. Perchè oltre al danno, che farà alli Tartari, se sarà entrato nel paese loro, haverà divertiti li Cosacchi da cattivi pensieri et di molto detrimento per questo Regno.

Di Cracovia, li 21 di Ottobre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 252v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, in Roma.

433.

Cracovia, 28. X. 1594.

De activitate militari Ducis Jazloveckyj, de motibus cosacorum in damnum turcarum et tartarorum, et de timoribus polonorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 255-55v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

In questo punto, che il pedone sta per partire per la volta di Vienna sono comparse le lettere del Jaslovieski delli 8 del presente con avviso, che per non esserli stato osservato dalli Cosacchi ciò che l'haveano promesso, havendo ricusato di unirsi seco, si era risoluto, mosso da certe lettere del fratello, ch'è in Ungaria, nelle quali l'assicura, che li Tartari disegnavano di passare per Moncastro,⁴⁶ o come qua vulgarmente chia-

⁴⁵ Alexander Komulovič. Cfr. *Indicem nominum et rerum*: Komulovič.

⁴⁶ Moncastro vel aliis verbis Bialogrod, vel etiam Akkerman; oppidum ad ostium fluminis Dnister, seu Tyras.

mano Bialogrodo, città principale del Turco, di transferirsi con le sue genti a quel luogo, et abbrusciarlo, et combattere li Tartari in evento che ritornassero per quella via alle case loro.

Dice ancora, che li Cosacchi si mettevano in ordine per assaltare un'altra città del Turco nominata Kilia.⁴⁷ Se questi avisi saranno veri, et che siano posti in esecuzione, possiamo esser sicuri, che se qua voranno dissimulare le ingiurie ricevute dal Turco, con dire, che non sia rotto la confederatione, che la superbia di quel tiranno non potrà con silentio passare li danni, et offese fatte a lui, et però vorrà egli, che la pace sia violata, et così sarebbe necessitata questa nobiltà ad armarsi. Ma perchè la stagione è molto avanti, se ben per ancora il cielo è temperatissimo fuor della sua consuetudine, et se intende del Jaslovezchi ogni dì varie nuove, non so ciò che hormai si possiamo promettere della persona sua. Pure essendo egli huomo, che stima l'honor (f. 255v) suo, non voglio dubitare che sia per denigrarlo, lattandone di speranze vane, non facendo impresa alcuna. Et baciando a V. S. Ill.ma humilissimamente le mani, pregandole dal Signore ogni colmo di felicità.

Di Cracovia, li 28 d'Ottobre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 256v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

434.

Cracovia, 28. X. 1594.

De negotiis et missione Alexandri Cumulei.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 260v-61; idem, fol. 262 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Et il Padre Alessandro⁴⁸ di mia saputa ha scritto al Nuntio Cesareo diffusamente tutti li punti, la resolution de quali depende da quella Corte. Del qual Padre Alessandro pare per alcune lettere scritte dal Cancelliere⁴⁹ et pervenute in mano del (f. 261) Cardinale Radzivil,⁵⁰ che detto Cancelliere non resti ben sodisfatto.

Di Cracovia, li 28 di Ottobre 1594.

⁴⁷ Oppidum ad ostium fluminis Danubii, in dominio turcarum.

⁴⁸ Alexander Komulović; Legatus pontificius in Europam orientalem ad parandam defensionem christianitatis contra periculum turcarum. Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

⁴⁹ Joannes Zamoyiski (1578-1605).

⁵⁰ Georgius Radziwill, Episcopus Cracoviensis (1591-1600) et Cardinalis.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 261v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

435.

Cracovia, 2. XI. 1594.

De cosacis et de Duce Jazloveckyj eorumque cunctaminibus.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 274v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 193v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
Li Cosacchi hanno eretto lo stendardo Cesareo, et disegnano di fare qualche impresa notabile, et dicesi, che con essi si siano uniti m/6 Moscoviti.

Il Giaslovieschi sta per passare nel paese del Turco, et ha seco due mila soldati. Ma hormai sarebbe tempo, che et gli uni, et l'altro non ne nutrissero più di parole...

Di Cracovia, li 2 di Novembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 279v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

436.

Cracovia, 12. XI. 1594.

De periculo incursionis tartarorum ob malum tempus nec non de intentis Ducis Jazloveckyj.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 285.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
Di più non ho che dire, se non che il tempo è così piovoso qua, ch'è tenuto per molto propitio per il transito delli Tartari, perche essi usano gli archi, et li nostri li archibusi. Alcuni vogliono che il Jasloveczky non havendo potuto penetrare ne in Tartaria, ne nelli paesi Turcheschi stia all'ordine per assalire li Tartari alli loro confini, se non saranno prima stati combattuti dal Sig. Cancelliere...

Di Cracovia, li 12 di Novembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di Si Severo.

f. 286v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

437.

Venetiis, 12. XI. 1594.

De dimissione Archiepiscopi Philadelphiensis graeci in servitium Ducis Ostrožskyj, nec non de victoria cosacorum super tartaris.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 679v.

Di Venetia, li 12 Novembre 1594.

(f. 679v)...

Sin dalla settimana passata arrivò qua un mandato dal Duca d'Hostrava,⁵¹ provincia della Russia, che confina col Regno di Pollonia et con li Tartari, per vedere di levare l'Arcivescovo di Filadelfi, Graeco⁵² famoso nelle lettere et altre buone qualità, per condurlo al suo Signore, desideroso di valersi di questo sugetto per amaestrare il suo populo nella dottrina cristiana alla greca, ma essendo qua molto grato a questa Repubblica⁵³ et stipendiato da essa et dalla natione greca, si tiene non farà frutto, et che non sarà lasciato andare. Il qual gentilhuomo riferisce, che detto Duca con m/16 cavalli unitosi con m/8 Cosacchi, presa occasione del vedere l' Tartari sprovvisti per il gran numero, che di loro sono passati in Ungaria, gli habbia però assalito il paese et messo a ferro et a foco due città principali, con ucisione di gran numero de Tartari, li qual haveranno imparato di lasciar il loro paese et molestar quelle d'altri.

(f. 680) ...

438.

Cracovia, 18. XI. 1594.

De obiectionibus polonorum contra Ducem Jazloveckyj, nec non cosacos, ob eorum servitium in favorem potentiarum externarum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 317; idem, fol. 309-09v.

Di Cracovia. Da Mons. di S. Severo Nuntio al Re di Polonia e Svetia.

18 9bre 1594. Deciferato 8 X-bre.

... Le sopradette voci,⁵⁴ sparse in questa Corte, insieme con il motivo de Cosacchi in Moldavia, et il ritorno infruttuoso del Giaslovezchi, hanno sumministrato materie qua di parlar assai, et alcuni senatori cattolici

⁵¹ Constantinus-Basilus Ostrožskyj, dux de Ostroh, in Volhinia; « Hostrava » - opidum familiae Ostrožskyj, non vero provincia.

⁵² Venetiis, ob magnum numerum graecorum, vivebat etiam Episcopus graecus, qui titulum gerebat: Philadelphiensis. Sedes Philadelphiensis titularis invenitur in Lydia, in Arabia, et Isauria.

⁵³ Respublica Venetiarum.

⁵⁴ De Transylvania.

non cessano di esagerare, che e pratiche fatte troppo frettolosamente da principi esterni causeranno che da mo' innanzi questo Regno non haverrà nelle provincie di Transilvania, di Moldavia, et di Valachia governatore et capo christiano, ma Bassa vicini, che apportaranno l'ultima rovina della Republica, et si preparano di render odioso nelli Comitii l'Imperatore per haver dato stipendio alli Cosacchi, et di mal trattare il Giaslovezchi, come quello, che ha ricevuto danari da Principe forastiero, et la Serenissima Regina mandierò di ha me, acciò io pensassi il modo da rompere li disegni di coloro, che hanno così seditiosi concetti.

439.

Cracovia, 25. XI. 1594.

De negotio Unionis Ruthenorum, quod protrahitur ob impedimenta Magni Cancellarii.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 321v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 194v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 321v) Con il Sig. Cancelliere Sua Maestà procederà conforme alli prudenti documenti che V. S. Ill.ma con tanta dimostratione di benevolentia verso la Maestà Sua propone nella sua lettera, il qual Sig. Cancelliere m'ha ultimamente rescritto di non potere attendere a perfettionare il negotio di quei Vescovi Rutheni et Lithuani per essere et lontano da loro et occupato per conto delli Tartari, ma che quanto prima potrà li farà venir da lui, et vedrà di persuaderli che habbino ricorso da me.

Di Cracovia, li 25 di Novembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo

(f. 330v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

440.

Cracovia, 2. XII. 1594.

Querelae Regis Poloniae de modo agendi Imperatoris, et cosacorum, qui fruuntur subsidiis et vexillis eiusdem Imperatoris, modo speciali relate ad Valachiam.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 343, 344-44v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 129-31 (dupl.).

Di Cracovia. Da Mons. Vescovo di S. Severo, Nuntio al Re di Polonia.
2 Xbre 1594. Decifrato 23 detto.

Conforme all'ordine di V. S. Ill.ma proposi nell'ultima audienza a

Sua Maestà l'impresa contra li Tartari, et servendomi più tosto delli argomenti suggeritimi dal Cancellier del Regno, che del'autorità di Nostro Signore cercai di persuadere la Maestà Sua a concorrere con l'opinione del Generale del esercito del Regno. Sua Maestà mi rispose, vedrà V. S. che questa guerra sarà infruttuosa di tal maniera, che li nostri non solo non combatteranno, ma ne vedranno la faccia del inimico, il che seguendo non è dubio, che questa licentiosa moltitudine mormorerà, et tutto il Regno resterà mal contento, che le contributioni si siano spese senza utile, ma danno di esso Regno, ... (N.B. - *Nunzio replica al Re e depone il suo piano, come si potrebbe distruggere il Tartaro, o sia fare una guerra offensiva contro i Tartari, ecc.*) (f. 344) ... et lasciando poi questo ragionamento diede principio alla materia de Cosacchi dicendomi, che pareva pur strana cosa, che mentre il Valacco recorrevà alli piedi di Suà Maestà Cesarea, et li Ambasciatori suoi erano ricevuti in quella Corte con tanta humanità, che dall'altro canto fosse hostilmente dalli Cosacchi con il vexillo dell'istesso Imperatore devastata quella provincia, et posto in fuga colui, che si rendeva per vassallo et servitore, et che potevo immaginarmi, che molti effetti poteva partorire simile inconveniente, et se il Turco non solamente per propria elettione, ma et Dio ricercato da quei populi, se bene christiani, perderà l'occasione di collocare in quelle provincie suoi governatori. Et che questo era il frutto, che si riportava a impacciarsi con ladri, et ribelli delli Regni altrui, et che se fosse stato vero l'aviso del Cancelliero, che una buona mano de Turchi insieme con una moltitudine de Tartari erano in procinto d'intrare in quella provincia per scacciarne li Cosacchi, che senza dubbio essi si sarebbero ritirati in questo Regno, et in tal caso li Turchi li havrebbero seguitati, et di questa maniera si sarebbe attaccata la guerra in Polonia in tempo puoco oportuno, et forse per tal effetto li Comitii non si havrebbero potuto celebrare, ma dato anco che li Cosacchi ritenessero quella provincia et che l'Imperatore mandasse governatore, non era possibile, che l'Imperiali lo potessero lungamente conservare, perche sopra li Cosacchi, quali non hanno capo, ne lo sanno avere, non si può far fundamento (f. 344v) alcuno, ne altro presidio è per esser sufficiente per conservar quelle provincie ...

441.

*Cracovia, 2. XII. 1594.**Transmittit litteras et instructiones.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 333; idem, fol. 341.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 195 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

Dalle copie poi delle lettere, che il Sig. Cancelliere ha mandate a Sua

Maestà, le quali verranno insieme con questa, V. S. Ill.ma intenderà l'avisso, che qui habbiamo delli Tartari et Cosacchi. ...

(f. 334)...

Di Cracovia, li 2 di Decembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 334v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

442

Cracovia, 9. XII. 1594.

De querelis contra gesta cosacorum eorumque ingrentias in res Valachiae, neo non quod utuntur auxiliis et vexillis Imperatoris Austriae. De parte Domini Chlopickyj et de excusationibus Imperatoris ad placandos animos polonorum. De victoriis cosacorum et Ducis Jazloveckyj in damnum turcarum et tartarorum. De promissionibus Moscorum etc.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 351-53v; idem, fol. 355-57v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 199-201v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Dopo l'haver scritto quello, che V. S. Ill.ma si degnarà di veder nel foglio a parte, sono sopraggiunti qua un huomo dell'Imperatore, un Ambasciatore del Moldavo, restituito nel suo Principato, et alcuni nobili di Russia et Podolia, venuti tutti per una cagione stessa. ... Il Moldavo fa anch'esso istanza di esser risarcito de danni ricevuti, et assicurato nell'avenire dalli Cosacchi. Li Russiani et Podoliani esclamano insino al cielo, che quei rebelli habbino espugnato nel loro ritorno di Moldavia Bari, fortezza di qualche qualità, fatta edificare dalla Regina Bona per propugnacolo di quella provincia, anzi di tutto il Regno contro l'incursioni de Tartari, et che insieme con l'espugnatione di essa fortezza siano state abbruggiate le loro case, li loro villaggi, levato loro la robba et l'honore, presi per forza dai petti loro i loro figliuoli, assaltato hostilmente et preso città Regie, levate dalle fortezze le artiglierie, et finalmente haver dato loro assai più danno essi Cosacchi, che mai habbino fatto o Turchi o Tartari. Soggiungendo, che facendo i Cosacchi tutto questo col stipendio, che hanno dall'Imperatore et portando il stendardo, che Sua Maestà Cesarea gli ha dato si accorgevano già, se ben con loro gran meraviglia, che al Regno è mosso guerra non dal Turco, o Tartaro, ma dall'Imperatore, ne tralasciavano di dire molte altre cose, che V. S. Ill.ma si può immaginare, che possono uscire da bocca di una moltitudine, che si sente offesa, et che per natura è licentiosa nel parlare.

Questo Serenissimo, chiamati a se gli Senatori, che gli assistono, et fece dal Vice Cancelliere leggere in Senato le lettere dell'Imperatore, et le (f. 351v) querele delle sopradette provincie di Russia et Podolia. Et nel votare si mostrono così esacerbati li animi contro la Maestà dell'Imperatore per l'offesa, che presupponevono di haver ricevuta da essa Maestà per haver dato danari et lo stendardo a quei sudditi, se bene esuli et rebelli del Regno, et mostrono tanto dolore, che la fortezza soprannominata di Bari fosse espugnata et posseduta da essi Cosacchi, ch'io non mi sarei persuaso che fossero prorotti in così acerbe parole. Affermavano, alcuni, che l'Imperatore presa l'occasione dell'assenza di questa Maestà, per migliorare la conditione del Serenissimo Massimiliano, haveva insino dall'ora assoldato li Cosacchi, sotto la condotta di quel nobile Polacco Clopitio,⁵⁵ nominato da me nelle lettere delli 22 di Settembre, et che per li sopradetti rispetti si doveva tanto più per stima d'un essercito di 15 in m/20 cavalli et tutto di gente disperata. Aggiungendo, che non era senza misterio la calata delli sei mila Moschi, che si unirono poi con loro, et che non senza proposito gli altri sei mila Cosacchi, quali havendo promesso di seguitare il Jasloveschi haveano mutato pensiero et s'erano voltati contra il Moldavo imparentado con questa natione, il qual perciò haveva confidate le fortezze principali della sua provincia ai Polacchi a fine che capitando lui male, restassero in potere di questa Maestà. Altri Senatori nelle loro sentenze hanno essagerato, che la Maestà dell'Imperatore ha studiosamente spinto li Cosacchi in Moldavia, et Valachia, per necessitare questo Regno a rompere etiam nolens la confederatione col Turco, massime escusandosi esso Imperatore nelle lettere dirette a questa Maestà, ch'egli non ne ha saputo cosa (f. 352) alcuna, et ascrivendo a Polacchi quello che doveva attribuire a se stesso, et che a questo fine haveva mandato qua con le lettere un Raguseo⁵⁶ esploratore antico di casa d'Austria. Hora dopo che tutti fornirono di votare, questa Maestà ricercò loro a dire, quid agendum, ma perchè lo stato nel quale si trova questa nobiltà è molto scabroso, essendo il numero de Cosacchi grande, et non bastando combatterli in campagna, ma bisognando anco scacciarli fuori di diverse fortezze, onde fa di mestiero o di revocar l'esercito radunato per impedire il ritorno delli Tartri, et voltarlo contro detti Cosacchi permettendo libero il passo alli Tartari, quali stanno tuttavia a l'erta per passare, ne aspettano altro, che di straccare li nostri col stare tanto in campagna, ovvero è necessario di dissimulare l'ingiurie di quei seditiosi cervelli. Ritrovandosi perciò li Senatori a così duro

⁵⁵ Stanislaus Chlopickyj, qui hanc conceptionem cosacorum inde ab anno 1593 conducebat. Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

⁵⁶ Fortasse innuitur hic Alexander Komulović, sacerdos croata, qui legatione etiam fungebatur Pontificis ad cosacos et totam Europam orientalem. Ragusa - civitas in Dalmatia, ad Mare Adriaticum.

passo, non seppero a che partito appigliarsi, et restò sospeso questo particolare, solamente si risolsero, che questa Maestà scrivesse alla Cesarea la lettera, copia della quale sarà con questa mia, et che si desse anco parte a Nostro Signore, come a padre commune, dell'ingiurie, che riceve questo Regno.

Io sono poi stato all'udienza di Sua Maestà, et se bene lei resta capace, che la Maestà dell'Imperatore non ha colpa alcuna nelle sopradette cose, et ch'è restata ingannata dalli Cosacchi, nondimeno l'è dispiaciuto assai, che la Maestà Cesarea non habbia fatto qualche mentione nella lettera delli danari et stendardo dato, tanto più che l'huomo inviato qua da lei dice ch'egli fu presente, quando sua Maestà Cesarea diede al Clopitio detto stendardo, (f. 352v) et ch'egli lasciò per ostaggio un suo figliuolo in Corte Cesarea. Ne la frase della lettera insieme col modo d'invitare questo Regno in lega è stato di sodisfattione. Parve anco che Sua Maestà restasse in qualche parte offesa per le voci, che andavano spargendo alcuni adherenti al Serenissimo Massimiliano, cioè che se la Maestà Sua non fosse stata Re di Polonia, ne li Tartari sarebbono passati per questo Regno in Ungaria, ne li Cosacchi haverebbono fatto danno in Moldavia, Valacchia et Polonia, et che hora mò il Cancelliere si godesse il suo Re. So bene che V. S. Ill.ma persuaderà da se senza ch'io lo scriva l'affittione in che mi truovo, massime per quelli particolari, che propongo nel foglio in altra forma, quali si appoggiano tutti sopra una sincera confidenza tra la Cesarea et questa Maestà, et tra li sudditi de l'una et del l'altra. Ne l'angustia del tempo mi ha concesso di poter ruminar bene così difficile et intricato particolare, ne meno farvi sopra quelle considerationi, che la qualità et importanza del fatto ricerca. Ne altro mi viene che dire per hora, se non che non veggo hoggi nella christianità cosa più necessaria quanto una candida et reale corrispondenza tra questi due potentati, poichè nelli accidenti, che passano, l'uno non può esser diuturno senza l'altro, perchè cadendo l'uno, cade necessariamente l'altro. Et se si troveranno uniti, saranno atti non solamente a difendersi, ma ad offendere, anzi a debellare il Turco. Et però come Ministro di Nostro Signore non mancarò dal canto mio di affaticarmi, acciò si sgombrino quelle nebbie, che s'interpongono a così santa attione, e spero nella misericordia (f. 353) di Dio, che esperimentarà la Maestà dell'Imperatore, quanto li Ministri di Sua Santità desiderono di servirla. Et perche posso santamente affermare, che qua si procede con sincerità con la Maestà Sua Cesarea, et dall'altro canto mi è nota la natura candida di essa Maestà Cesarea, voglio sperare che Nostro Signore et tutto il mondo restarà sodisfatto da questa parte.⁵⁷ ...

⁵⁷ Nuntius adpromittit omnia instituere conamina, ut in hisce partibus fiat quaedam actio contra turcas.

Sono bene apparenti et speciosi concetti et belli da raccontare, et grati da udire, cioè li Cosacchi con m/20 cavalli assaltaranno li Turco, il Giasloveschi con m/15 li Tartari, il Moldavo et Valacco entreranno nelle confederatione. Il Mosco concorrerà con danari et gente. Il Transilvano ha pronto un esercito di m/50 anco m/60 soldati, assedia Themisuar, e unito con li Rasciani et Bulgari. Ma quando poi si ode, che li Cosacchi convertono le armi contro li amici, che il Giasloveschi è ritornato senza far niente. Che il Mosco tolta l'occasione della guerra Turchesca ha fabricato una fortezza nelli confini di questo Regno contro li articoli della pace. Che ha abbruggiato nella Finlandia per mezzo (f. 353v) d'un tradimento, che ha fatto un Svedese, la principal città di quella provincia, che il Transilvano non ha più di m/15 persone, che non solo non ha assediato Themisuar ma ne meno è uscito fuor del paese o esso, o l'esercito suo...

Di Cracovia, li IX di Dicembre 1594.

Di S. V. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

443.

Roma, 10. XII. 1594.

Res gestae cosacorum in Valachia.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1062, fol. 728v.

Di Roma, a X di Dicembre 1594.

(f. 728v) ... Et il Valacco era fuggito dal suo stato, rovinato da Cosacchi di ordine del Turco.⁵⁸

.

444.

Cracovia, 16. XII. 1594.

De querelis polonorum contra Imperatorem et cosacos, et de mediis, quibus Nuntius Apostolicus contendebat negotium hoc explicare. De lamentelis Palatini Moldaviae nec non de activitate Ducis Jazloveckyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., 91 AB, fol. 362-64.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 203-05 (dupl.).

⁵⁸ Ut videtur, a cosacis Severiani Nalyvajko, qui tunc temporis totam fere Valachiam igne et ferro depopulabat.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Dalle mie precedenti, et in particolare dalla copia della lettera, che questa Maestà scrisse all'Imperatore, haverà V. S. Ill.ma inteso le cause per le quali veniva qua in gran parte impedita la ulteriore trattatione di quello, che nella necessità et pericoli communi s'era insino a quell'ora promosso. Hora ho da soggiungere, che havendo giudicato questi Ministri, che dovesse Sua Maestà dar parte al resto delli Senatori dell'ingiuria che pretendono haver ricevuta dalla Cesarea Maestà et della ribellione de Cosacchi, cosa che in quella parte che tocca l'Imperatore haverebbe quando fosse seguita essacerbato l'animo del resto della nobiltà, et fornito d'interrompere ogni filo di buona intelligenza, poichè nelli conventi particolari quella moltitudine radunata haverebbe consumato il tempo in crivellare l'attione dell'Imperatore, et per conseguenza cadeva ogni speranza, che da questa parte si fosse per pigliare qualche generosa deliberatione. Però si è usato ogni industria, acciò tutto quello che concerne la Maestà Cesarea si tralasciasse et il resto che tocca li Cosacchi si narrasse, et per la buona et sincera mente del capo et delli membri, interpostavi l'autorità di Sua Santità, si è ottenuto ciò che si ricercava per beneficio publico, anzi molto più di quello che aspettavo, essendo che l'essordio della lettera scritta alli Senatori, copia della quale sarà qui allegata, fa molto al proposito per il fine, che noi habbiamo. Non voglio già questo in proposito pretermettere di dire, che per levare alcune ombre concepute, ho detto a questi signori, che il Nuntio Cesareo all'ora pensa adempire perfettamente li numeri della sua funtione, et servire a sodisfattione et gusto Sua Beatitudine, et l'Imperatore, quando serve bene questa Maestà, et Regno, et che però le loro Signorie si persuadesero, che anch'io all'ora servo bene in questa mia (f. 362v) carica Sua Santità, il Re, et il Regno, quando servo l'Imperatore ...

(f. 363) ... Ma lasciando questo particolare, et venendo all'altro de Cosacchi, saprà V. S. Ill.ma ch'io sono stato di parere, che non essendo possibile al presente di castigarli per le cagioni allegate nelle mie precedenti, sarebbe stato bene di mandar loro ad offerire perdono di tutto quello, che hanno per il passato fatto con tre conditioni però, la prima che restituissero le città, che hanno prese, l'altra che si obbligassero di dar qualche impresa contro Tartari, o impedendo il loro ritorno, o assaltandoli in casa loro. Terza, che restituissero la preda levata alla Moldavia, se non tutta, almeno rendessero le donne et huomini, che hanno fatto captivi. Ma questo mio parere non è stato approvato, perchè dicono che non piglierebbono l'impresa contro Tartari se non fossero ben pagati, et all'ora non si potrebbe meno prestar loro fede, ma che è meglio attendere se lasciaranno le città prese, perchè lasciandole saranno sforzati a dividersi, nel qual caso ponno essere castigati dal Regno senza molta manifatura, et che quando si fortificassero nelle dette città sarà necessario di venire ad

ulteriori deliberationi. Che nell'interim si vedrà che partito pigliaranno li Tartari, et liberato il Regno da quel (f. 363v) pericolo, rivoltarà le forze radunate contro di quei rebelli et seditiosi. Et spero che di presente non si tralasciarà di presuader loro con mezzi assai efficaci a restituire senza altre dilationi buona parte della preda.

Il Palatino di Moldavaia si lamenta nella lettera, che scrive a questa Maestà, del Giaslovecki, dicendo che esso gli havea domandato il passo per li Cosacchi per servizio di Sua Santità, et ch'egli glielo havea concesso. Onde assicurato da esso Giaslovecki viveva con l'animo quieto insieme con li sudditi suoi. Ma si è all'Ambasciatore suo narrata la verità del fatto, cioè che all'hora fu richiesto il passo, quando li Cosacchi haveano dato la parola di seguitare il Giaslovecki, ma che dopo havendo essi mancato alla promessa et congiuntisi col Clopito non potevano dire di esser dependenti da Sua Beatitudine, ne esso dovea fidarsi di loro, vedendo altro stendardo et altro Capitano. È stato espedito il sopradetto huomo con parole generali, ma piene di amorevoli dimostrazioni. Hora si attenderà alla spedizione di quello mandato dal Transilvano, qual ricerca di esser sodisfatto di un credito di m/30 talleri, et fa circa li Cosacchi la medesima richiesta, che ha fatto il Moldavo ...⁵⁹

(f. 364)...

Di Cracovia, li 16 di Decembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 364v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone, Col.mo
il Sig. Cardinale San Giorgio.

445.

Venetiis, 17. XII. 1594.

Operationes militares transilvanorum et valachorum, simul cum cosacis in damnum turcarum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 758v-59.

Di Venetia, li XVII Xbre 1594.

(f. 758v)...

Le lettere di Vienna delli 3 stante danno avviso ... (f. 759) ... Et per un corriero straordinario, passato a Roma, s'è inteso, che 'l Transilvano si trova di nuovo con essercito in campagna unito con li Cosacchi

⁵⁹ Sequitur sermo de Cardinali Bathory eiusque dissidiis et luctis.

et Valacchi a danni de Turchi, de quali n'havesse tagliati a pezzi un certo numero.

.

446.

Cracovia, 23. XII. 1594.

De querelis polonorum nec non de actionibus cosacorum eorumque excusationibus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 AB, fol. 378v-81; idem, fol. 398-400v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 65 DE, fol. 214-16v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.⁶⁰

(f. 378v) ... Piaccia al Signore, che si ritrovi circa questo punto qualche temperamento⁶¹ almeno per il principio, perchè havendo costoro intesa la liberalità usata a Cosacchi, et al Giaslovieschi, et li aiuti somministrati al Transilvano, et le promesse fatte a tutti tre, si persuadono ch'io negocii con loro troppo svantagiosamente.⁶²

(f. 380) ... Li Cosacchi dopo haver publicato decreti come signori della campagna, et fatti tutti quei eccessi, che sogliono (f. 380v) fare li banditi in coteste parti, hanno ultimamente dato inditio di volersi humiliare havendo scritto, che lasciaranno le terre prese, et che si transferiranno nelle solite loro habitationi, et escusandosi delle incursioni fatte in Valachia, dicendo che fra pochi giorni mandaranno qua alcuni di loro a mostrare a Sua Maestà lettere del Valacco, per le quali si vedrà, ch'egli chiamò, acciò lo difendessero dalli Turchi et Tartari, et che poi andando essi sotto la fede nel primo ingresso furono assaltati da lui con le forze Turchesche. Ma Dio sa come passa la cosa. La verità è che ne a Cosacchi, ne a quei populi si pó prestare intiera fede. ...

(f. 381)...

Di Cracovia, li 23 di Decembre 1594.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 381v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

⁶⁰ Nuntius agit de receptione Legatorum Imperatoris in publica audientia. Disputationes et dissidia, nec non activitas Nuntii in componendis dissidiis Poloniam, et Austriam inter.

⁶¹ Agitur de subsidiis, quae accipit Imperator; exinde desideratur aliquid etiam pro Regno Poloniae.

⁶² Sequuntur negotia, quae spectant transitum tartarorum in Hungariam.

447.

Venetiis, 30. XII. 1594.

*Cosaci in Transilvania et querelae Principis eiusdem terrae.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 8-9.

Di Venetia, li 30 di Decembre 1594.

.

Di Vienna delli 17 stante scrivono. ... Et di Cassovia tengono, che il Transilvano era tornato dalla Porta. ... Il qual Principe dissegnava metter l'assedio a Lippa per buona intelligenza, che ne ha dentro, trovandosi anco favorito a ciò dal Vaivoda della Vallachia, essendosi congiunti seco li Russiani, li quali con diverse scorrerie havevano danneggiato il territorio del Begh di Liva et tagliato a pezzi alcuni, che li volevano fare resistenza, de quali essendo capo il figliuolo di detto Begh, era stato fatto prigioniero. ... (f.8v) ... Et confermano li danni fatti nella Moldavia dalli Cosachi,⁶³ per non volersi quel Vayvoda colligar con loro contra il Turco essendo anco andati nel paese de Pollachi. Onde quel Principe haveva mandato Ambasciatore al Re di Polonia, dolendosi di questi danni, con dire, che anco lui è christiano et amico de christiani. .. (f. 9) ...

S'intende di Cracovia la continuatione di quella Dieta, ove il Re Pollono offerisce andare personalmente contra il Turco, quando il Senato si risolva movergli guerra, et ratificano li danni fatti da Cosachi nella Moldavia. ...

448.

Venetiis, 31. XII. 1594.

*Querelae valachorum de cosacis.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1062, fol. 800.

Di Venetia, l'ultimo X.bre 1594.

.

Confermano di Cracovia, ... Al qual Re⁶⁴ v'erano giunti Ambasciatori del Principe della Vallachia, dolendosi delli molti danni, che Cosacchi facevano nel suo stato, con dire, che ancora lui era christiano, ma alcuni dicono, che Cosacchi facevano ciò per tener detto Principe la parte del Turco.

.

⁶³ Praesertim ducis Severiani Nalyvajko, qui anno 1594 in Valachia tum tartaros tum voivodam Valachiae debellabat. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *op. cit.*, t. 7, pag. 200-203.

⁶⁴ Rex Poloniae, Sigismundus III (1587-1632).

449.

(Varsavia) 1594.

De comitiis Regni et negotiis in eis pertractandis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 B, fol. 140, 141v.

La trattatione delli Comiti si ridurrà alla discussione di due articoli, cioè se il Regno è sottoposto a tal pericolo, che sia necessario a mover guerra offensiva al Turco, et che assicuratione devono dare li Principi esterni.

Primieramente, quanto alla necessità si deve considerare la natura del Turco irritato da Cosacchi ... (f. 141v)...

Si doverà anco avertire circa il procedere contra li Gedanensi et Cosacchi di governarsi conforme alla deliberatione, che prenderà il Regno circa della guerra offensiva; perchè se non si moverà questa, sarà bene, di usar rigore, ma quando si dovesse farla all'hora, sarebbe necessario di dessimulare.⁶⁵

.

450.

Cracovia, 6. I. 1596.

De accusationibus contra Nuntium Apostolicum in negotio casacorum et de instantiis Transilvaniae et excusationibus Cancellarii Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 4v, 7-7v, 9-9v.

Di Cracovia. Con la cifra delli 6 di Gennaio 1595.

(f 4v)... Quello che avvenne pochi giorni sono nel particolare de Cosacchi, che lamentandosi detti signori⁶⁶ con gli Ambasciatori dell'Imperatore per il r'sentimento (f. 7)...(N.B. - *textus corruptus*)⁶⁷ dell'eccesso commesso da quei banditi et ribelli nella Moldavia, essi Ambasciatori gettano la colpa addosso al prefato Mons. Nuntio⁶⁸ et al Padre Cariglia, informò il Nuntio, et il Nuntio l'Imperatore, che non li Cosacchi stipendiati dalla Maestà Sua Cesarea, ma altri uniti con nobili eran stati quelli, che avevano assaltata quella provintia, dal che n'è avvenuto, che essendosi la-

⁶⁵ Littera Nuntii Malaspina, sine inscriptione, data et subscriptione. Gedanum seu Gdansk, Danzica, civitas ad ostium Vistulae in Mare Balticum. Clara mercatura et portu.

⁶⁶ Poloni.

⁶⁷ Textus corruptus; desunt tria verba.

⁶⁸ Caesar Spacciano, Episcopus Cremonensis, Nuntius apud Imperatorem (1592-1597).

mentati questi signori con li Padri Giesuiti, che sono qua ... (N.B. - *textus corruptus*) ... l'impeto de Cosacchi, se a caso tentassero ... (N. B. - *textus corruptus*)⁶⁹ incursione senza offendere, anzi facendo piacere a questa Maestà. Ne meno vedendo che utilità risulti dal voler minacciare (f. 7v) a questa natione, massime asserendo ... (N.B. *textus corruptus*)⁷⁰ che li Cosacchi sono publici inimici di loro. ...

(f. 9) ... (N.B. - *textus corruptus*) della lettera di V. S. Ill.ma nella quale pare, che il Transilvano sentito, che non sia stata tramata dal Cancelliere l'incursione de Cosacchi, io mi maraviglio grandemente di questo, perchè sono di modo uniti insieme esso Cancelliere et Principe, che ne resta offeso grandemente il Sig. Cardinale Battori,⁷¹ et chi sa quanti danni hanno fatti quei cervelli seditiosi ad alcuni beni del Cancelliere, facilmente depone simil sospitione. Ne è possibile, che mentre essi si servono del vessillo dell'Imperatore il Cancelliere si fidi di loro. Anzi scrive detto Cancelliere, che havendo li Cosacchi dato principio ad humiliarsi per il timor che havevano, che l'essercito del Regno si rivoltasse contro di loro, furno avisati da (f.9v) un Massimilianista, che non dubitassero poi che li Tartari non sarebbero passati così presto, et che non era possibile abbandonare l'impresa d'essi Tartari per perseguitare loro. Onde non è seguita la restitutione delle fortezze et città prese da essi. Anzi, scrive un signore di molta qualità, haver inteso dalli capi de Cosacchi, che Massimiliano havea loro promesso gente d'Alemagna et d'Ungharia o di Transilvania, affinche uniti con essi venissero con celerità ... (N.B. *textus corruptus*) ... Onde si è dato ordine, che si usi ogni stratagemma per haver nelle mani quel Clopitio, il quale, perchè credono alcuni, che sia per trasferirsi in Corte Cesarea, o dal Arciduca Massimiliano. Io scriverò a Mons. di Cremona⁷² che facci istanza, che sia inviato qua carcerato. Acciò con una tal dimostrazione si levino simili sospitioni, le quali a poco a poco fanno cadere ogni negotiatione che qua si promova a benefitio publico. ...

451.

Venetiis, 7. I. 1595.

*Cosaci in Transylvania et bellum contra turcas.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 15v-16.

Di Venetia, li 7 di Gennaro 1595.

(f. 15v) ...

Di Vienna delli 24 del passato avisano ... Et che Sua Maestà⁷³ habbia ricevuto lettere di proprio pugno dal Prencipe Transilvano con

⁶⁹ Desunt duo verba.⁷⁰ Desunt quinque verba circa.

⁷¹ Bathory Andreas, nepos Regis Stephani Bathory, Episcopus Warmiensis et Cardinalis S.R. Ecclesiae (ab an. 1584); post resignationem Sigismundi Bathory, Principis Transilvaniae, et ipse principatum hunc obtinere contendebat (ab an. 1598), sed hanc ob causam Imperatorem sibi inimicum fecit, qui Michaëli, Principi, Valachiae, commisit, ut Andream Principatu privatet. Hac occasione Cardinalis obiit in pugna, sub finem anni 1599.

⁷² Nuntius Viennensis, Caesar Spacciano (1592-1597).⁷³ Rudolphus II (1576-1612).

avviso, che con li aiuti di Russiani⁷⁴ aveva sottoposta tutta la Moldavia, havendo poi oltre l'ammazzamento fatto de Turchi abitanti in quelle provincie et confini le sue genti depredato le loro facoltà et fatto bottino di tutte le vettovaglie e monitioni di più sorte fatto radunare insieme dal Bassa Generale per la guerra di Ungaria ... (f. 16) ...

Mercordi mattina gionsero lettere di Constantinopoli delli 17 Novembre con avviso ... Et che era stata publicata la guerra contra il Transilvano, Moscovito e Pollacco et contra ciascuno Prencipe, che habbia prestato o presterà aiuto o favore in qualsivoglia modo alla Maestà Cesarea ...

452.

Roma, 11. I. 1595.

De cosacis in Valachia deque expulsionem Voivodae valachorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 15.

A di XI Gennaro. del 1595, in Roma.

(f. 15) Oltre alla confirmatione delli danni, fatti da Cosacchi nella Moldavia, s'intende la fuga di quel Vaivoda verso Constantinopoli,⁷⁵ per implorar aiuto dal Turco, puoichè quelli, che militano sotto il vessillo di Cesare, hanno creato un altro Vaivoda a devotione di Sua Maestà Cesarea, al quale concorrevano tanta gente per ingordigia di rubbare, che metterà insieme buone forze a danneggiar il Turco, et massime se sarà vera la unione col Valacco et Transilvano.

.....

453.

Cracovia, 13. I. 1595.

De intentionibus cosacorum expugnandi civitatem Leopoliensem, de accusationibus contra Imperatorem et mediatione Nuntii Apostolici ad complanandas res, et dissidia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 17-18.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

Ma mentre io con qualche sodisfattione de buoni et posso dir anco de cattivi cercavo di far la strada a me et alli Ambasciatori Cesarei che doveranno venire alla Dieta, levando l'intoppi, che potrebbero impedire, che non si giungesse dove desiderano, ecco che s'intende in un'istesso tempo per lettere delli cittadini di Leopoli,⁷⁶ che li Cosacchi si ponevano

⁷⁴ Ut videtur, ope cosacorum, qui tunc temporis saltim ex parte erant in servitio Imperatoris. Praesertim sub duce Severiano Nalyvajko. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *Istoriya Ukrajinj-Rusy*, vol. 7, pag. 202-203 etc.

⁷⁵ Agitur verosimiliter de voivoda Aron Tiranul (distus Cumplit) (1592-1595). Ei successit Stephanus Rázvan (mense Maio-Augusto 1595).

⁷⁶ Civitas in Ucraina occidentali principalis. Quanam de causa cosaci hac civitate potiri contendebant, non constat, an ratione politica an oeconomica ducti.

a nome del Transilvano, il quale con m/40 persone era trascorso fin a Temisvar per occupare quella fortezza...

Et che per li 6 di Febraro s'era pubblicata la dieta in Cracovia,... (f.19v)... Che si proporra⁸⁴ anco di modificar lo sdegno, che hanno con l'Imperatore per lo stendardo dato a Cosacchi, loro vassalli, che sotto quell'ombra hanno grandemente irritato il Turco contra di loro per le 3 rotte dattili, con incendii di città et ville...

456.

Cracovia, 3. II. 1595.

De querelis polonorum et de Domino Chlopickyj et ea parte, quam habuit in motibus et actionibus cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 35-35v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Non mancano anco di quelli, che vanno computando che li sussidii somministrati al Transilvano, al Giasloveschi⁸⁵ et a Cosacchi erano sufficienti per indurre questa nazione a rompere la guerra. Onde non cessano di dire, o vi era modo di dare aiuto a tutti o no. Se vi era, si doveva somministrare a tutti, quando no, si doveva applicare quello, che vi era alla parte più atta a sollevare lo stato affitto de christiani.

A queste dicerie (f. 35v) corrispondo, se non nel modo, che V. S. Ill.ma vederà nel foglio sopradetto. Ma a quella parte, che essi Polacchi soggiungono, che di loro si tenga poco conto, per non essere stati invitati almeno con quella sollenità, che altre volte si è osservata de loro ogni compita sodisfattione...

E' poi comparso qua quel Clopitio, quale per ordine di Sua Maestà è stato carcerato, et alli huomini inviati da quella gente seditiosa per impetrare licenza d'andare a servire al Transilvano, et Valacco hanno giudicato li Senatori, che non si debba prohibire che vadino, ne meno dar loro espressa licenza, poichè sono securi, che se havessero havuto voglia di andare non sarebbero ricorsi qua per ottenere licenza, ma se la haverebbono presa da loro, come altre volte hanno fatto.

Hanno sparsa la nuova, che V. S. Ill.ma si compiacerà di vedere dalla copia, che sarà qui alligata, ma non se le presta intiera fede.

. (f. 36)...

Di Cracovia, li 3 di Febraro 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma⁸⁶

⁸⁴ In Comitibus generalibus Regni Poloniae.

⁸⁵ Transilvanus tunc temporis erat Sigismundus Bathory, fil. Cristophori (1581-1598). Agitur de Nicolao Jazlovecky, Capitaneo Sniatynensi in Ucraina occidentali. Hic erat dux unius partis cosacorum et in res Moldaviae et Valachiae sese ingerebat.

⁸⁶ Littera Nuntii Germanici Malaspina (1592-1598).

457.

Roma, 4. II. 1595.

Decisiones Comitiorum de bello turcico.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 69v.-70.

Di Roma, li 4 di Febraro 1595.

(f. 69v)...

Essendo la Polonia divisa in quattro regioni, che sono la maggiore, minore, Lituania et Russia, ciascuna d'esse se era congregata per mandar Deputati alla Dieta, con quanto nelli stati loro particolari havessero risoluto. S'intende, che la minor Polonia havea determinato in Varsavia, che si faccia guerra al Turco...

(f. 70)... et quanto a Russiani⁸⁷ non si faceva altra difficoltà, che nell'inclinazione del Gran Cancelliere.

.

458.

Venetiis, 4. II. 1595.

Preparationes turcarum ad debellandum principem Transilvaniae rebellem.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 81.

Di Venetia, li 4 Febraro 1595.

(f. 81) Con lettere di Constantinopoli delli 2 et 3 passato s'ha aviso,... Che d'ordine del Gran Signore s'andavano sollecitando li speditioni contra li suddetti ribelli et confederati al Transilvano...

459.

Roma, 8. II. 1595.

De victoriis cosacorum et transilvanorum de turcis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 83v.-84.

Di Roma, li 8 di Febraro 1595.

Per qualche lettera particolare di Venetia s'intende... Che'l Turco havendo inteso, che Raciani et Cosacchi erano scorsi fin in Andrinopoli et che'l Vaivoda della Valacchia, con (f. 84) intelligenza del Transilvano, havea ammazzato tutti li Turchi, mandati da Sinan a svernare nella sua provincia, per tenerlo in freno di non ribellarsi, era entrato in tanto sdegno, che per castigarli voleva concluder pace con l'Imperatore et già era voce, che fosse stabilita, ma non si credeva per non udirsene le conditioni...

⁸⁷ Hic agitur de Nobilibus Palatinatus Russiae, qui tum ucraini tum poloni erant gente.

460.

Cracovia, 10. II. 1595.

Pertractationes cum Episcopo Luceoriensi de unione cum Sede Apostolica.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 38-38v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
 Questo Serenissimo risponde alla lettera, che gli mandò la Maestà Cesarea intorno alli Cosacchi nella forma, che V. S. Ill.ma si degnerà di vedere dalla copia, che sarà qui alligata.⁸⁸

.....
 Li Vescovi Rutheni et Lithuani⁸⁹ hanno mandato da me il Vescovo loro di Luceoria con un scritto formato da essi, et munito col loro sigillo; dal quale si vede, che desiderano di unirsi con la chiesa cattolica, ricercano di essere ammessi in Senato et conservati nella loro religione, ma reformata secondo il beneplacito del Sommo Pontefice. Ha il sopradetto Vescovo trattato (f. 38v) con Sua Maestà ancora, ma in secreto per il timore, che ha del duca di Ostrogia, Palatino di Chiovia.⁹⁰

Io gli ho mostrato il gremio della Sede Apostolica aperto et pietoso, et non ho lasciato adietro genere di officio che mi habbia persuaso convenirsi a un Ministro Apostolico. Ma dall'altro canto ho osservato di procedere cautamente, acciò che li heretici scoprendo in loro leggierezza, non scoprissero in me troppa credulità. Onde mi son risoluto di deputare l'Arcivescovo di Leopoli,⁹¹ che ascolti il sopradetto Vescovo et mi faccia relazione di ciò che dice, significandomi insieme ciò ch'egline sente.

.....
 Di Cracovia, li X di Febbraro 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.⁹²

(Al Sig. Cardinale Aldobrandini, Roma).

461.

Roma, 15. II. 1595.

Missio Alexandri Cumulei apud Ducem Ostrozskyj.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063. fol. 98-98v.

Di Roma, li 15 di Febbraro 1595.

... Con l'ultime di Polonia, era passato il Padre (f. 98v) Alessandro

⁸⁸ Epistolae Regum etc. videsis in voluminibus separatis nostrae Collectionis.⁸⁹ Agitur de Episcopis Provinciae ecclesiasticae Kioviensis, et distinctio haec tantummodo sequitur divisionem politicam territorii.⁹⁰ Constantinus Ostroszkyj, senior (1527-1608).⁹¹ Joannes Solikowski (1582-1603).⁹² Nuntius Apostolicus Germanicus Malaspina; littera tamen haec manet sine subscriptione nominis.

Camuleo,⁹³ prete di San Girolamo de schiavoni, che havendo con la sua presenza in nome del Papa operato tanto col Transilvano, Valacco, Moldavo et altri populi rebellati al Turco, non sia per raccogliere minor frutto da quel Gran Duca,⁹⁴ che ha fatto da gl'altri Principi,...

462.

Cracovia, 17. II. 1595.

Designatio commissionis ed examinandas conditiones unionis Ruthenorum cum Sede Apostolica.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, vol. 42-42v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

Questo Serenissimo ha aggiunto all'Arcivescovo di Leopoli il Vescovo di Luceoria,⁹⁵ et il Cancelliere di Lithuania,⁹⁶ acciò esaminino diligentemente li scritti inviati qua dalli Vescovi Rutheni, et se quel Vescovo d'essi, che è qua,⁹⁷ et li absenti dicono (come essi affermano) dà dovero o no. Come si sarà presa la intiera informatione si referirà poi a me il tutto, et all'hora potrò scrivere con sicuro fondamento della conversione loro. Et piaccia al Signore, che per augumento del suo santo servizio, et per consolatione di Nostro Signore possa io sigillare la mia Nunciatura con la reductione delli sopradetti, et con la deliberatione della guerra offensiva contro il Turco, che in vero aggiongendosi alli due sopradetti particolari l'acquisto del Regno di Svetia, haverebbe la Santità di Nostro Signore edificato assai mentre è Sommo Pontefice sopra il fondamento, (f. 42v) che già pose quando era Legato qua. Et a me se ben parlo come insipiente, quando ciò succedesse, non sarebbe grave la morte et avanti di essa riportarne anco ogni confusione.

..... (f. 43v)...

Di Cracovia, li XVII Febraro 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.⁹⁸

⁹³ Alexander Komulovič, Croata, sacerdos; legatus Pontificis in Moscoviam, nec non ad cosacos, ad ineundum foedus principum christianorum contra periculum turcarum. In Moscoviam venire non potuit, cum cosacis vero tractabat, sed sine maiori fructu. Agebat etiam cum Nicolao Jazloveckij suisque cosacis.

⁹⁴ Dux Moscoviae; tunc temporis erat Theodorus (1584-1598).

⁹⁵ Joannes Solikowski, Archiepiscopus Leopoliensis; Bernardus Maciejowski, Episcopus Luceoriensis Latinorum.

⁹⁶ Leo Sapieha; primum Subcancellarius, dein an. 1588 Cancellarius Lithuaniae; ab anno 1621 Palatinus Viliensis, et anno 1623 magnus dux exercituum Lithuaniae, qua de causa Cancellariae Lithuaniae renuntiavit.

⁹⁷ Fortasse agitur de Episcopo Luceoriensi, Cyrillo Terleckij (1585-1607), qui nomine Hierarchiae ruthenae tunc temporis de unione tractabat cum Sede Apostolica. Cfr. *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, in nostra Collectione.

⁹⁸ Sine subscriptione; Nuntius Varsaviensis Malaspina.

463.

Roma, 25. II. 1595.

Petitio cosacorum, ut ipsis concedatur facultas debellandi turcas.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 121v.

Di Roma, li 25 di Febraro 1595.

(f. 121v) A particolari di Polonia si conferma l'arrivo in Cracovia non solo de gli Ambasciatori Transilvani, ma anco d'un altro de Cosacchi, li quali, come sudditi a quella Corona, dimandano licenza di pigliar l'armi contra Turchi, sotto il vessillo del Transilvano. Et che tutte le provincie haveano risoluto ne i loro Comitii di guerreggiare contra Turchi, eccetto la Lituania et Polonia maggiore, le più importanti...

464.

Roma, 25. II. 1595.

Ucraina favorabilis ad debellandos turcas.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 126v.

Di Roma, li 25 Febraro 1595.

(f. 126v)...

Di Germania scrivono haver di Polonia, che le provintie contigue al paese de Turchi, che sono la Polonia minore et la Russia con altre condescendevano volentieri d'entrar in lega contra il Turco, ma l'altre distanti non lo volevano intendere.

465.

Venetiis, 26. II. 1595.

Praeparationes militares turcarum ad pacificandos principes rebelles Hungariae et Transilvaniae.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 130v.

Di Venetia, li 26 Febraro 1595.

(f. 130v)...

Con l'ultime di Costantinopoli delli 23 passato s'ha aviso, che in quell'Arsenale s'attendeva a lavorare con fretta per metter all'ordine l'armata Turchesca quanto prima, attendendosi anco alle provigioni dell'esercito terrestre contra l'Ungaria, Transilvano et altri prencipi ribellati dal Gran Turco...

466.

Roma, 4. III. 1595.

De titulo Militiae Hierosolymitanae concedendo cosacis.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 59v.

Di Roma, li 4 di Marzo 1595.

(f. 59v) ...

Di Polonia, che li Cosacchi havevano mandati privilegii al Re per farglieli segnare, non volendo più havere quel titolo o nome di Cosacchi, ma titolo di Cavalieri Hierosolimitani,⁹⁹ se vole, che si facci l'impresa di Bogdano ...

467.

Roma, 11. III. 1595.

De repressione cosacorum et de pace Regis Poloniae cum Imperatore.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 152.

Di Roma, li XI di Marzo 1595.

.....

Di Polonia li 17 di Febraro. Che si havea buona speranza di unione di quel Re con l'Imperatore... che seguendo non si farebbe altro resentimento in quella Dieta, contra quelli di Danscica,¹⁰⁰ che tentorno di ammazzare quel Re nel suo passaggio in Svetia, ma bene si tratterebbe de reprimere l'insolenza de Cosacchi, che quantunque sudditi di quella Corona non tralasciavano però di far molti incursioni nella Podoglia...

468.

Venetiis, 11. III. 1595.

Confoederatio cosacorum cum transylvanis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 158v.

Di Venetia, li XI Marzo 1595.

(f. 158v) ...

Avisano di Vienna con lettere delli 25 passato... Et s'erano novamente uniti m/X Cosacchi col detto Transilvano, oltre altri popoli, che s'erano novamente levati dall'obedienza del Gran Turco et dattisi al Transilvano...

469.

Roma, 15. III. 1595.

Participatio cosacorum in bello turcico transylvanorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 162-62v.

Di Roma, li XV di Marzo 1595.

(f. 162)... Et da Tocai, in Transilvania, dell'15 Febraro, che quel

⁹⁹ Notitia valde curiosa, quae demonstrat characterem et conscientiam politicam et christianam cosacorum; non agebatur, ut videtur, de simplicibus latronibus vel caterva militum insubordinatorum, prout affirmant quidam historiographi, rationibus politicis praeventi.

¹⁰⁰ Agitur de quibusdam civibus Gedanensibus (hodie Gdansk in lingua polonica, et Danzig - in lingua germanica).

Serenissimo Principe havea ordinato, che le sue genti per tutto il presente mese dovessero trovarsi in campagna armate per assalire i Turchi, de quali et de Tartari in quattro fattioni havea sempre riportato segnalata vittoria. Et in tanto trattava d'accordare l'offerta fattali da Cosacchi, che in numero di m/24 passeranno sotto il suo stendardo con due paghe (f. 162v) sole anticipate sin al fine della guerra con conditione però, che tutti i bottini, che faranno, debbano essere loro, et le terre et castelli che piglieranno di Sua Altezza, che mettendolo in essecutione si può sperare con qualche poco di aiuto, che presto se ne volerà a piantare in Constantinopoli il vessillo di Santa Chiesa.¹⁰¹

* * * * *

470.

Roma, 18. III. 1595.

De causa Domini Chlopickyj, eiusque captivitate.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 165-65v.

Di Roma, li XVIII di Marzo 1595.

* * * * *

Di Cracovia. Che si trovava a quella Dieta... (f. 156v)... et che era stato condotto prigioniero in Corte il Barone Scolopeschi,¹⁰² Polacco, per essersi fatto capo de Cosacchi et preso già danari dall'Imperatore, per sollevarli contra il Turco et a pigliare l'insegne Imperiali, come fecero, senza licenza di quella Corona, scorrendo anco sotto di lui le provisioni della Rossia et della Podolia, et che sarebbe condannato a morte.

* * * * *

471.

Roma, 22. III. 1595.

De victoria christianorum super turcis.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 178v.

Di Roma, li XXII di Marzo 1595.

* * * * *

Oltre allo scritto settimana passata della vittoria de Transilvani, Valacchi et Moldavi¹⁰³ s'intende, che Assan Bassa fu quello, che era stato rotto, et passato queste genti in numero di m/60 il Danubio haveano brugiato terre et ville con disegno d'incaminarsi verso Nicopoli...

¹⁰¹ Vexillum regiminis tempotalis et ecclesiastici Sedis Apostolicae; agebatur quasi de motu crucisignatorum.

¹⁰² Agitur de noto iam ex primo volumine Chlopickyj, qui tum cum Imperatore tum cum cosacis pertractabat de bello contra turcas. Cfr. *Indicem nominum et rerum*, vol. I.

¹⁰³ In hac pugna et victoria partem habuerunt etiam cosaci. Cfr. M. HRUŠEVSKYJ, *Istoriya Ukrajinj-Rusy*, vol. 7, pag. 202, sq.

472.

Roma, 1. IV. 1595.

*Polonia et Imperium Ottomanicum, nec non gesta cosacorum.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 86-86v.

Di Roma, il primo di Aprile 1595.

(f. 86) ...

Di Polonia non habbiamo ancora il fine della Dieta, sendovi arrivato un nipote del Arcivescovo di Gnesia¹⁰⁴ a non rompersi la guerra al Turco. Onde se non fossero arrivati li ambasciatori Imperiali, si dubitava si esservi nulla, ma se è certo, che (f. 86v) li Cosacchi habbiano preso il Chiaus, che andava in Polonia, saranno forse necessitati romperla, massime che il Turco haverà tutto il Regno di Ungaria, onde verria a confinar e con loro da più bande, non so come saranno sicuri, che se hoggi o domani il Turco sia per fare loro guerra, però sarebbe meglio haverla in compagnia di altri.

473.

Roma, 5. IV. 1595.

*De pacificatione cosacorum in Regno Poloniae.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 207.

Di Roma, li V di Aprile 1595.

Con le passate d Polonia s'intende di più dell'avisato... Et nel particolare de Cosacchi, che correvano pericolo d'esser domati.¹⁰⁵

.

474.

Alba Giulia, 22. IV. 1595.

*Actiones militares cosacorum et transylvanorum in Moldavia.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 367.

Di Alba Giulia, alli 22 Aprile 1595.

... E presa ultimamente una forte città in Moldavia¹⁰⁶ con haver ammazzati quattro mila Turchi, ch'erano in presidio, oltre le donne e putti, e trovatovi molt'artiglieria, è andato all'acquisto della fortezza di Legiuna, dove si uniranno con Cosacchi ...

¹⁰⁴ Stanislaus Karnkowski (1582-1603).¹⁰⁵ Cfr. M. HRUŠEVSKYJ, *Istoriya Ukraïny-Rusy*, vol. 7, pag. 208 sq.¹⁰⁶ Ex parte transylvanorum; dux transylvanorum tunc temporis erat Sigismundus Bathory (1581-1598).

475.

Venetiis, 27. V. 1595.

*De bello valachico.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, 349v-50.

Di Venetia, li 27 Maggio 1595.

(f. 349v)...

Di Vienna delli 13 avisano... (f. 350)... Che'l Principe di Valachia si trovasse hora all'assedio della fortezza Teginna,¹⁰⁷ dove si doveva unire con li Cosacchi et il Prencipe di Moldavia, dopo l'acquisto di Brailoch¹⁰⁸ era andato contro Nicopoli...

476.

Constantinopoli, V - VI. 1595.

*Actiones victoriosae cosacorum in Moldavia et Valachia contra exercitus urcarum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063. fol. 257.

1595.

Vien scritto da Constantinopoli, che li Valachi con li Transilvani havevano fatta gran tagliata de Turchi, et si diceva, che ne fossero restati da m/20 con altrettanti Tartari...

In oltre, che il Prencipe di Moldavia con li Cosacchi di Polonia havevano fatto il simile, saccheggiando tutta la Chilia et citta Alba et Bender,¹⁰⁹ sentendosi per questo ivi in Constantinopoli grandissimi motti, dove s'haveva fatto la grida et di continuo si faceva, che tutta la militia obligata dovesse andar alla guerra contra li detti luoghi di Moldavia et Valacchia, minacciando, che se non anderanno, veniranno castigati.

.

477.

Cracovia, 15. V. 1595.

*De negotio unionis Ruthenorum cum Sede Apostolica et de difficultatibus ex parte Ducis Ostrožskyj, nec non de protectione ex parte Regis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 B, fol. 109v, 112.

¹⁰⁷ Princeps Valachiae tunc temporis erat Michael Viteazul (1593-1601). Tehinia ad flumen Dnister, in inferiori eiusdem tractu, et parte dextera; oppidum turcarum, pluries destructum a cosacis.

¹⁰⁸ Oppidum, ut videtur, Braila, ad flumen Danubium, prope ostium fluminis Sereth.

¹⁰⁹ De quonam principe agitur, difficile dictu: an Arone Tranul (- 3. V. 1595), an vero iam de Stephano Rázvan (mense Maio - Augusto 1595), an vero de praetendente Hieremia Moghila (VIII, 1595 - V, 1600). Oppidum Kilia, ad ostium Danubii; Alba vel Akkerman, vel etiam Bilhorod, ad ostium fluminis Dnister (Tyras), et Bender (Bendery) idem ac Tehynia, in tractu inferiori fluminis Dnister.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Intorno poi all'altro particolare, che V. S. Ill.ma mi scrive, delli Vescovi Ruteni del rito greco, mi occorre di far sapere humilissimamente a V. S. Ill.ma che se bene a me era facilissimo di spingere a Roma quei Vescovi, che comparvero qua pochi mesi sono, tuttavia giudicai convenirsi alla gravità di Ministro Apostolico d'evitare d'incorrer in opinione di troppo volenteroso et frettoloso, credendo così facilmente a gente reputata per assai leggiera. Et perciò oltre alla deputatione fatta da me di Mons. Arcivescovo di Leopoli, et oltre l'havere operato, che Sua Maestà vi aggiungesse altri Sentaori, fui di parere, che si assicurassimo non solamente della costanza de Vescovi, che erano presenti, ma di tutto il resto del clero, et che parimente dalla venuta del clero a piedi di Nostro Signore non seguisse alteratione della pace del Regno, et fosse attribuito questo disordine a me, come Ministro di Sua Beatitudine. Et venendo questo mio parere approvato dalli signori Deputati si restò d'accordo, che essi Vescovi ritornassero alle loro residenze, et si congregassero di nuovo con li altri,¹¹⁰ et accordatisi fundamentalmente con essi ritornassero qua con sufficiente mandato alla festività della Pentecoste, la quale secondo il calendario vecchio non sarà così presto. Or ritornò otto giorni sono il Vescovo di Sluczka¹¹¹ greco, et ha riferito a Sua Maestà et a me come quanto alli Vescovi et clero la loro reductione passava di unanime consenso, et che solamente il Duca Constantino di Ostrogia era quello, che attraversava et con modi poco convenienti, perche (f. 112) oltre alle acerbe minacce, che faceva loro, pigliava anco l'entrate delli Vescovati et trattava malamente tutto il clero. La onde Sua Maestà, la quale ha preso a cuore questa reductione più di tutti noi altri, ha spedito di nuovo il sopradetto Vescovo et ha munito esso, et li altri così bene, che non doveranno temere la persecutione del soprannominato Duca. Et però il Vescovo si è partito di qua contento, et ne ha assicurati, che fra sei o sette settimane saranno qua li Ambasciatori eletti per Roma con tutta la necessaria spedizione per così sant'opera. Et questo è quanto mi occorre di significare a V. S. Ill.ma intorno alli sudetti punti, contenuti nelle lettere di V. S. Ill.ma, alla quale bacio con humilissima riverenza le mani et le prego dal Signore ogni desiderata felicità.

Di Cracovia, li 12 di Maggio 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

Clopitio fuggì dalle carceri con dolore di tutti questi signori...¹¹²

¹¹⁰ Congregatio haec locum habuit die 22 . VI . 1599, in Berestj, in qua unio Ecclesiae Ruthenae decreta fuit et duo Legati Romam exmissi. Cfr. G. HOFMANN, S. J., *Die Wiedervereinigung der Ruthenen*, in *Orientalia Christiana*, vol. III, 2, pag 139 sq.

¹¹¹ Episcopus Luceoriensis (non « di Sluczko » sed « di Luczko »), Cyrillus Terleckyj.

¹¹² Littera Nuntii Varsaviensis, sine subscriptione.

478.

Cracovia, 20. V. 1595.

De captivitate et extraditione Domini Chlopickyj.

ASV., Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 125-25v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
 Clopitio fu preso dalli Ministri di questo Serenissimo nelli dominii di Sua Maestà Cesarea in Silesia et fu arrestato in quella provintia, insin che s'intende la volontà dell'Imperatore, al quale ha scritto questa Maestà facendo istanza a volerglielo consignare. S'inviarono le lettere in Corte Cesarea senza comunicarne meco per una mera trascuragine, però non ho potuto darne parte a Mons. di Cremona.¹¹³

..... (f. 125v)...

Sono passati una mano di Cosacchi a danneggiare la Lithuania, ma il Palatino di Vilna sperava di estinguerli in breve.¹¹⁴

..... (f. 124)...

Di Cracovia, li 20 Maggio 1595.¹¹⁵

479.

Constantinopoli, 20. V. 1595.

De rebus politicis Moldaviae et Valachiae.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 164, fol. 12v.

Di Constantinopoli, li 20 di Maggio 1595.

Il Moldavo et Vallacco fin qui si anno portati bene. Hanno messo in gran timore Turchi et si spera, che havendo inteligenza con Sua Maestà Cesarea, Transilvano et Cosacci faranno cose grandi ...

480.

Cracovia, 27. V. 1595.

De progressibus in uniendis Ruthenis cum Sede Apostolica.

ASV., Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 130-31.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
 Et li Vescovi Greci scrivono, che saranno qua al tempo destinato per incaminarsi a cotesta volta, et comparire alli santissimi piedi di No-

¹¹³ Nuntius Viennensis.

¹¹⁴ Agitur de excursionem sub ductu Severiani Nalyvjajko. Cfr. M. HRUŠEVSKYJ, *Istorijsja Ukrajinj-Rusy*, vol. 7, pag. 209.

¹¹⁵ Nuntius Varsaviensis; sine subscriptione.

stro Signore, resignati di voler far ciò, che li sarà ordinato per servitio dell'anime loro, et del grege a loro commesso...

(f. 130v)...

Piacecia alla Divina (f. 131) Maestà, che le sopradette nuove vadino migliorando, et che quanto prima vediamo quel Regno,¹¹⁶ quale Nostro Signore ha acquistato in qualche parte alla chiesa santa, si fornisca di convertire. Et che li Rutheni ancora si convertano, contro quali questi heretici strident dentibus, come quelli, che hanno maggiormente commendato il loro scisma, che la nostra religione, et hora vedendo, che li Greci istessi lo condannano, non possono perciò patirlo.

..... (f. 131v)

Di Cracovia, li 27 di Maggio 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma¹¹⁷

481.

Roma, 27. V. 1595.

Cosaci in Transylvania.

BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 126v.

Di Roma, li 27 di Maggio 1595.

(f. 126v) ...

Et del Transilvano altro non habbiamo, che la confirmatione dello scritto. Et di più, che haveva preso due altre città importanti et abbrugiato et Ortica et passato più oltre haveva preso la fortezza di Basilico alias Georgevo, che è all'incontro di Nicopoli, dovendo poi unirsi con Cosachi¹¹⁸ ...

482.

Thullovía, 5. VI. 1595.

De unione Ruthenorum cum Ecclesia Romana.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 402.

Copia.

... Qua aspettiamo Ambasciatori di Russia e Prussia,¹¹⁹ populi scismatici, quali vengono a Roma all'obedienza di Sua Santità et concordare con la chiesa latina ... (f. 403)...

Di Thullovía, li 5 Giugno 1595.

¹¹⁶ Regnum Suetiae, quod post mortem Joannis Waza, spectabat ad eius filium Sigismundum, Regem Poloniae.

¹¹⁷ Nuntius Malaspina; sine subscriptione.

¹¹⁸ Oppida in parte meridionali Valachiae, ad Danubium; Silistria ad ostium Danubii, Georgevo ad meridiem hodierni Bukarest, hodie Giurgiu (ad sinistram ripam Danubii, in facie oppidi Rustschuk); Nicopolis ex parte dextera Danubii.

¹¹⁹ Revera agitur de Episcopis ruthenis; hisce temporibus saepe saepius dicebatur: Russia et Prussia, Rutheni et Prutheni; sed sine ullo fundamento in re, sed solummodo ex ignorantia circumstantiarum. Legati hi erant Hypatius Potij, Episcopus Volodimi-riensis, et Cyrillus Terleckyj, Episcopus Luceoriensis. Legati hi tamen iter romanum susceperunt tantummodo mense Septembri 1595.

483.

Venetiis, 10. VI. 1595.

De participatione polonorum et cosacorum in pugnis contra turcas.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 383v.

Di Venetia, li X Giugno 1595.

(f. 383v)...

Scrivono di Cracovia delli 20 Maggio, che veramente Polacchi per causa del Gran Cancelliero et suoi adherenti havevano stabilito non intrar in lega con l'Imperatore a danni del Turco, ma bene che per difesa del Regno si mandasse contra Tartari a quei confini certo numero di gente, quale haveria fatto la massa nella Podolia. Et che li Cosacchi si trovavano all'assedio di Chilia et Lein,¹²⁰ luoghi forti, aspettando soccorso d'artiglieria di Transilvania.

.

484.

Roma, 10. VI. 1595.

De unione Ruthenorum.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 139v.

Di Roma, li X di Giugno 1595.

(f. 139v)...

Di Polonia con lettere delli 18 passato scrivono, che in breve sariano venuti qua l'Ambasciatori Rutheni schismatici de riti greci per reconciliarsi con la Santa Chiesa Apostolica Romana, il che sarà aquisto più di un millione di anime. ...

485.

Venetiis, 10. VI. 1595.

De unione Ruthenorum

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 147.

Di Venetia, li X Giugno 1595.

.

Qua aspettiamo ambasciatori di Russia et Prussia,¹²¹ popoli scismatici, quali vengono a Roma alla obediencia di Sua Santità e concordare con la Chiesa latina.

¹²⁰ Oppidum Kilia et fortasse, Tehinia, vel potius Ren, ad ostium Danubii. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *Istoriija Ukrajiny- Rusy*, vol. 7, pag. 204; agitur de incursione sub ductu Nalyvajko.

¹²¹ Eadem notitia ac illa sub dat. 5. VI. 1559; sed adventus hic post quinque tantummodo menses evenit; initio mensis Novembris 1595.

486.

Venetiis, 17. VI. 1595.

Permittitur cosacis exstruendi fortalitium ad defendendam melius terram et provincias ucrainas.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 393v.

Di Venetia, li 17 Giugno 1595.

.....
 Scrivono di Cracovia, che Polacchi habbino dato licenza a Cosacchi di poter fare una fortezza a quei confini, cosa non mai più per l'adietro conceduta ad altri et ciò per poter fare maggior resistenza a Tartari...

487.

Cracovia, 20. VI. 1595.

De incarceratione Chlopickyj et eiusdem extraditione in manus Regis Poloniae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 141.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col. mo.

.....
 La Maestà Cesarea ha risposto a questo Serenissimo intorno alla persona del Clopitio, dicendo, che ella lo vuol prima castigare degli errori commessi contra l'ordine datogli da lei, et che puoi lo farà consignare in mano della Maestà Sua.

.....
 Di Cracovia, li XX di Giugno MDLXXXXV.
 Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.¹²²

488.

Cracovia, 24. VI. 1595.

De negotiis Transilvaniae et de conductione cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 143.

Dipl. Ital. (Romenorum), t. I, p. 389.

Cifra delli 24 Giugno 1595.

.....
 Il Transilvano poi ha mandato un suo dal Cancelliere con ordine, che lo si transferisca da Sua Maestà ad interrogarlo se la Maestà Sua haveva pronto essercito per dare aiuto alli Christiani; se era parata per la impresa contra il Tartaro; se haverebbe mandato aiuto alle Valacchie; se il Mosco manda essercito in Valacchia, et finalmente domanda di poter assoldare due milia Cosacchi...

¹²² Nuntius Varsaviensis; sine subscriptione.

489.

Roma, 24. VI. 1595.

De conductu cosacorum expensis Sanctae Sedis ad defendendam christianitatem.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 150v.

Di Roma, li 24 Giugno 1595.

(f. 150v) La sera di questo giorno arrivò qua corriero di Transilvania, spedito a Nostro Signore da quel Prencipe et referisce ... per avvisarne Nostro Signore et farlo chiaro, che finche haverà vita et aiuto da Prencipi christiani non resterà di far guerra al Turco et però si é detto, che Sua Santità oltre la provisione di m/XV scudi il mese, che gli da, sia per mandar ordine a Mons. Visconti, colà Nuntio, che in evento di gran bisogno cerchi trovare mercanti, che li sborsino m/50 scudi per una volta sola, che di qua subito se gli rimetteranno, li quali saranno forse buoni ad assoldare li m/15 Cosachi scritti.¹²³ ...

490.

Cracovia, 1. VII. 1595.

De unione Ruthenorum cum Sede Apostolica, deque praecedentibus casibus similis unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 178v-79.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 178v)...

Onde io intendendo dalli avisi, che vengono di mano in mano, lo stato quieto di Svetia, et il sollevamento della nostra santa religione, et la discordia fra li Predicatori lutherani et Calvinisti, et la ferma resolutione di quei rustici, ne quali consiste il nervo di quel Regno, di non voler admettere quella condannata Sinodo, che prima della nostra andata in quelle parti fu fatta et poi per forza confermata da questa Maestà, et considerando anco, come Dio benedetto è andato indirizzando la riduzione delli scismatici Rutheni alla unione della santa fede, poichè hanno già fatta una Sinodo,¹²⁴ et di consentimento universale eletti due Vescovi¹²⁵ molto qualificativi per oratori a Sua Santità per la sopradetta riduzione,

¹²³ Agitur semper de negotio s.d. Ligae antiturcicae.

¹²⁴ Die 22 Junii 1595. Cfr. G. HOFMANN, S. J., *Die Wiedervereinigung der Ruthenen*, in « *Orientalia Christiana* », vol. III. 2, pag. 139.

¹²⁵ Hypatium Potij, Episcopum Volodimiriensem et Cyrillum Terleckyj, Episcopum Luceoriensem, qui revera die 23. XII. 1595 in sessione plenaria Cardinalium et Pontificis Clementis PP. VIII sollemnem fecerunt professionem fidei catholicae.

quali stiamo aspettando di giorno in giorno, non posso indurmi a credere che il terzo particolare della lega ... sia di havere altro esito di quello che il servitio di Dio, et l'ardente desiderio del Sommo Pontefice ricerca. Et come si sono superate anco infinite et scabrose difficoltà nell'acquisto del Regno di Svetia, lo quale dopo tanti et tanti anni ha pur sottoposto il collo al soave giogo della Sede Apostolica, reddendo obediencia al Sommo Pontefice, come hanno fatto li altri Regni Cattolici, et siccome dopo celebrato il Concilio Fiorentino, che sono cento cinquanta et tant'anni comparvero Vescovi Rutheni a Roma, et Isidoro Metropolitano¹²⁶ loro assistente al Concilio fu creato Cardinale da Eugenio, et destinato Legato all'Imperatore di Constantinopoli,¹²⁷ non ha veduto mai la Sede Apostolica riduzione alcuna della Russia, ne simile legatione. Et che se bene questi nostri non compariranno con (f. 179) ducento cavalli, come comparve il sopradetto Isidoro, non di meno non saranno con la gratia di Dio scacciati dalli Rutheni, come fu esso; così spero che debba succedere felicemente il particolare della lega, non ostante che di punto in punto si vada così santa attione difficultando...

Di Cracovia, li primo di Luglio 1595.

491.

Roma, 1. VII. 1595.

De victoria cosacorum super tartaris, grassantibus in terra Ucrainae.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 416-16v.

Di Roma, il primo di Luglio 1595.

.....
Di Cracovia delli 9 del passato, ... (f. 416v) ... Chi il Palatino di Salmaria¹²⁸ scriveva, ch'essendo già intrato grosso numero de Tartari nel Regno per passarsene all'essercito Turco erano stati quasi tutti tagliati a pezzi da Cosacchi et gl'altri tornati a dietro...

492.

Albagiulia, 3. VII. 1595.

De transitu cosacorum in Hungariam.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 B, fol. 159v.

¹²⁶ Isidorus, Metropolita Kioviensis (1437-1458), qui Concilio Florentino interfuit simul cum Episcopo Suzdalensi, et Acta eiusdem subscripsit.

¹²⁷ Ante ipsam obsidionem Constantinopoleos a turcis anno 1452-53, in qua etiam ut testis ocularis interfuit; captivitatem vero aufugit fugam arripiendo. Cfr. de hoc Metropolita *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, passim, secundum *Indicem nominum et rerum*: Isidorus.

¹²⁸ Agitur fortasse de Palatino Braclaviae, in Podolia.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

.....
 Son venuti alli confini di Sua Altezza verso Moldavia da m/3 Cosacchi, che si offeriscono di servire a Sua Altezza, et non volendoli chiedono il passo per andare a servire in Ungaria all'Imperatore. Ma io credo, che il Principe si risolverà di valersi di loro per mandarli in Valachia, si come io lo consiglio, che faccia...

Di Albagiulia, li 3 di Luglio 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et obligatissimo servitore

A. Vescovo di Cervia.

(f. 168v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo,
 il Sig. Cardinale Aldobrandino. Roma.

493.

Cracovia, 7. VII. 1595.

De actionibus cosacorum in Polonia et Hungaria, nec non de unione cum Sede Apostolica.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 183-83v.

Dipl. Ital. (Romenorum), t. I, p. 392.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Vederà V. S. Ill.ma dal sommario della lettera, che scrive il Sig. Cancelliere a Sua Maestà,¹²⁹ come passano le cose militari, et da quello, che scrive a me, il senso suo intorno alla Valacchia. Egli esclama insino al cielo per riscaldare le provisioni della guerra, ma si procede insin' hora freddamente, non ostante, che da ogni parte si habbia aviso, che li Tartari irritati contra i Polacchi per la fortezza presa dalli Cosacchi, si preparino per assaltare la sopradetta provincia, et poi far incursioni in questo Regno.

Li sudetti Cosacchi si sono divisi, essendo restati parte al servizio di Sua Maestà, et parte passati in Ungaria, non per servire al Serenissimo Massimiliano, come qua si sono ingegnati molti di far credere a Sua Maestà, ma per militare sotto il Sig. Principe di Transilvania.

..... (f. 183v)...

Li Vescovi Rutheni eletti per oratori alla Santità di Nostro Signore non sono per ancora comparsi, trattenendosi per alcune loro cause alli giudicii di Lublino. Ma non potranno tardar a comparire, et sono aspettati da Sua Maestà con molto desiderio, la quale mi ha significato, che

¹²⁹ Joannes Zamoycki Sigismundo III, Regi Poloniae. Epistolas principum in allis voluminibus publici fecimus iuris.

nella Sinodo tenuta per conto della unione della lor chiesa con la catholica sono stati assistenti molti signori di qualità catholici, heretici et Rutheni, tra quali ritrovandosi Nicolo Sapiha, Palatino di Witepske, che insino a quell'ora era stato calvinista et intendendo le disputationi hinc inde fece una resolutione molto singolare abiurando la calvinistica heresia, et abbracciando la Ruthena religione, purché la Unione con la Sede Apostolica si riducesse alla sua perfettione, et ch'essi Rutheni havessero riconosciuto il Pontefice Romano per Vicario di Christo, protestando, che quando fosse seguito altrimenti egli si voleva fare della nostra santa religione. Pensi V. S. Ill.ma se questo caso così illustre fa che li heretici et scismatici strident dentibus contra questi poveri Vescovi et contra quei laici Rutheni, che promovono la Unione. Ma si è proceduto et si procede maturamente et circospettamente senza strepito et evitando le risse. Et io si come da principio giudicai essere più espediente di non mover la prattica che moverla non canonicamente, così persevero nel medesimo senso, non desiderando un'aura vana acquistata con un apparenza di bene, ma ardendo di desiderio, come Ministro di Nostro Signore, che si augmenti la gloria di Dio.

. (f. 184)...

Di Cracovia, li 7 di Luglio 1595.¹³⁰

494.

Roma, 8. VII. 1595.

De victoriis cosacorum trans Borysthenem.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 430-30v.

Di Roma, li 8 di Luglio 1595.

(f. 430)...

Di Cracovia li 16 del passato habbiamo ... Che Cosacchi passato il fiume Oristene,¹³¹ entrati in Tartaria haveano occupato una principal città et non potendola mantenere per mancamento di vettovaglie l'havevano posta a fuoco et portatosene quanto potevano (f. 430v) con 30 pezzi d'artegliaria piccola et annegato la grossa in fiume...

495.

Roma, 8. VII. 1595.

Gesta cosacorum in Besarabia in damnum turcarum.

BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 163-63v.

Di Roma, li 8 di Luglio 1595.

(f. 163)...

¹³⁰ Nuntius Varsaviensis Malaspina; sine subscriptione.

¹³¹ Borysthenes vel Dnieper, vel Dnipro; flumen princeps Ucrainae, quam in trans et cis Borysthenem dividit, seu dexteram et sinistram. Ut videtur, agi de tractu inferiori fluminis, ultra s.d. cataractas; ad Mare Nigrum tunc temporis, ex utraque parte fluminis tartari stationes suas habebant, s.d. Nogaienses, et Precopienses.

Di Vienna con lettere delli 24 del passato si é inteso.... Et che tenevano avviso certo, che il Moscovito si fosse già mosso a danni delli vassalli del Turco, che però stavano in gran timore, havendo massime inteso, che il Transilvano con Cosachi erano penetrati nel paese del Turco et presa una città chiamata Offisa ¹³² nella Bisarapia, appresso il Mar maggiore. Et che havevano trovati molti thesori nascosti dalli habitatori sotto terra.

(f. 163v) Con lettere di Constantinopoli a particolari delli 3 di Giugno avisano Che li Cosachi havevano presa una piazza di importanza nella riviera del Mar maggiore.¹³³...

496.

Cracovia, 14. VII. 1595.

Quidam explorator tartarorum in captivitatem ductus a cosacis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 B, fol. 186.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

È stata presa dalli Cosacchi et mandata qua una spia del Tartaro, la quale nelli tormenti ha deposto ciò che V. S. Ill.ma si degnerà di vedere dal scritto qui alligato...

Di Cracovia, li 14 di Luglio 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.¹³⁴

497.

Cracovia, VI-VII. 1595.

Pericula Regni Poloniae ob gesta cosacorum in Transilvania.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 67 C, fol. 89v.

Dipl. Ital. (Romenorum), t, I, p. 386.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Perchè è da credere, che se il Turco occupa le sudette provincie,¹³⁵ non perderà l'occasione d'entrare in questo paese,¹³⁶ col pretesto, che haverà delli Cosacchi, suoi nemici, quali si sono ritirati alli confini del Regno...

(Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

¹³² Fortasse etiam Offisa. Nonne fortasse agitur de quadam localitate, quae postea nomen assumpsit « Odessa »?

¹³³ Agitur de oppido, de quo supra, in praecedenti nota.

¹³⁴ Germanicus Malaspina, Nuntius Varsaviensis; sine subscriptione.

¹³⁵ Transilvania, Moldavia, Valachia.

¹³⁶ In Poloniam.

498.

*Cracovia, 1. VIII. 1595.**Responsum Nuntii ad postulata et condiciones Episcoporum ruthenorum ante Unionem ecclesiasticam.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 67 A, fol. 96-96v.G. HOFMANN, S. I., *Die Wiedervereinigung der Ruthenen*, in *Orient. Christiana*, II, 2, p. 158.Responsum datum a Nuntio Apostolico suprascriptis articulis.¹³⁷

Quae Reverendissimi Domini Wladicae¹³⁸ suo, ac suorum confratrum nomine pro Ecclesiae Graecae in tota Russia, Serenissimo Regi subiecta, cum Sacrosancta Ecclesia Catholica Romana unione petunt, nonnulla a Summo Pontifice, nonnulla vero a Regia Maiestate Poloniae dependent.

Ex illis, quae a Summo Pontifice petuntur, quaedam pertineant ad divina dogmata, quaedam vero ad ius humanum spectant. Quantum ad ea igitur, quae Divini dogmatis sunt, cum omnia, quae petuntur, sint sacrosanctae fidei catholicae consona, nec humana vultate, sed ex divina revelatione deprompta, et ut talia ab Oecumenico Concilio Florentino toti Ecclesiae credenda proponantur, certum absque ulla dubitatione est, Summum Pontificem illa approbatum, et acceptaturum. Quantum ad ea vero, quae ad ius humanum spectant, licet non ita simpliciter asserere possimus, Summum Pontificem¹³⁹ (cuius legatione fungimur) eis consensurum, (f. 96v) eo quod ipsius expressus animus nobis non constat, ex eiusdem tamen praesumpta voluntate intrepide affirmamus, Beatitudinem Suam libenti animo consensum praebiturum. Cum enim ea, quae in hoc genere proponuntur, a rectae fidei norma non discrepent, quin potius rationi consentanea sint, et ex eius voluntate dependeant, dubium nullum est quin pius ac clemens pater (cui nihil in hac vita charius esse potest, quam salus animarum sibi a Christo Domino commissarum) charissimis filiis ad se suppliciter accedentibus illa benigne concessurus sit. Postremo, circa ea quae a Regia Maiestate petuntur, id quod nos praestare possumus, bona fide promittimus, nimirum totis viribus curaturos nos apud Serenissimum Regem, tum apud inclitam Regni Poloniae Magnique Ducatus Lithuaniae Rempublicam, ut ea quae a dictis Reverendissimis Dominis proponuntur pro tanto unionis bono, christiane ac liberaliter, sicut dignum et iustum est, concedantur.

¹³⁷ Agitur de s.d. Articulis Unionis Berestensis, quos Episcopi rutheni Romae a Sede Apostolica adprobari curabant et procuraverunt. Cfr. textum Articulorum in G. HOFMANN, S. J. *Die Wiedervereinigung der Ruthenen*, in *Orientalia Christiana*, vol. III, 2, pag. 142-148: in lingua polonica; et pag. 149-158 in lingua latina.

¹³⁸ Episcopi rutheni. Nomen slavicum ad designandum Dominum.

¹³⁹ Clemens PP. VIII (1592-1605).

Ut autem id facilius impetrari possit, Sanctissimo Domino Nostro obnix supplicabimus, ut litteris commendatitiis suam etiam hac in parte auctoritatem interponat. Quod Beatitudinem Suam libenter et ex animo facturum non dubitamus. In quorum fidem has litteras, nostra propria manu subscriptas, nostroque sigillo munitas dedimus.¹⁴⁰

Datt. Cracoviae, die prima Augusti 1595.

499.

Cracovia, 4. VIII. 1595.

Examinantur et probantur conditiones Unionis, nec non de subsidiis in favorem Legatorum concedendis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 4v.(reg).

Cracovia. All.mo Sig. Cardinale San Giorgio.

li 4 d'Agosto 1595.

... Questi Signori, che mi hanno fatto assistenza nelle Congregationi che si sono tenute per conto delli Vescovi Rutheni del rito greco, mi hanno consigliato a dare alli articoli proposti da loro la risposta che sarà qui alligata. Sua Maestà ha donato loro seicento fiorini per porsi all'ordine acciò compariscono alli piedi di Nostro Signore con qualche splendore. A me toccherà di provederli del viatico, poichè sono così mal trattati dal Duca di Ostrogia, sotto li dominii del quale hanno le loro rendite, che è necessario sovenirli di ogni cosa.

.

500.

Roma, 5. VIII. 1595.

De gestis cosacorum in Transylvania in damnum turcarum.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 189.

Di Roma, li 5 Agosto 1595.

(f. 189)...

Per lettere di Alba Giulia nel Transylvania delli 3 passato avvisano, che li soldati di quel Principe non contenti del bottino fatto nella città di Nicopoli, che era importato m/500 scudi, erano di novo ritornati a saccheggiare alcuni borghi di detta città ... et detti soldati continuavano tuttavia di far progressi riuscendo ogni di più animosi, et aspettavano m/12 Russiani ¹⁴¹ per unirsi insieme a danni de Turchi. ...

¹⁴⁰ Copiam huius responsi transmisit Nuntius Romam, qua utebatur Cardinalis S. Georgii, ut rem totam et Articulos in Consistorio die 30. VIII. 1595 praesentaret.

¹⁴¹ Agitur de cosacis, qui ex regionibus Ucrainae proveniebant, quae tunc temporis nomen adhuc antiquum retinebat: Russia, dum hodiernis russis nomen Moscovia proprium erat.

501.

Roma, 12. VIII. 1595.

De unione cum Sede Apostolica Episcoporum ruthenorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 517v-18.

Di Roma, li 12 Agosto 1595.

(f. 517v)...

Di Cracovia, con lettere de 31 Luglio, scrivono ... (f. 518) Che in detta città di Craccovia erano arrivati due Vescovi Rutini,¹⁴² che se ne vengono a Roma in nome di tutta la Russia, per unirsi in tutto et per tutto con la chiesa romana...

502.

Roma, 19. VIII. 1595.

Commissio de articulis unionis Episcoporum ucrainorum cum Sede Apostolica.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 560v.

Di Roma, li 19 Agosto 1595.

(f. 560v)...

Avisano di Polonia delli 24 et 27 passato ... Che 'l Nuntio Apostolico doveva passare a Praga ancora per il negotio di lega, in casa del qual Nuntio era stata tenuta una congregatione con l'intervento del Cardinal Razivil, del Vescovo di Primisia et di doi Vescovi Rutheni di fede greca,¹⁴³ trattando di venir alla latina, et però dopo partirono per le chiese loro, dovendosi fra 6 settimane inviare alla volta di Roma et saranno aiutati de danari dal Re, dal Cardinale Razivil et da un signore Lituano per il detto viaggio; et doveva anco far il medesimo un'altro Vescovo, pur di Ruthena,¹⁴⁴ minacciato dal Duca d'Ostrovia, nel cui Ducato è la sua chiesa.

.

503.

Roma, 19. VIII. 1595.

De unione Episcoporum ruthenorum et de subsidio pro itinere romano ad reddendam obedientiam.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 201.

Di Roma, li 19 Agosto 1595.

(f. 201)...

Di Polonia con lettere di Cracovia delli 14, 21 et 27 passato avvisano. .. Che ivi erano doi Vescovi Rutheni, quali venivano a riunirsi con la

¹⁴² Fortasse Potij et Terleckyj, qui iam tunc iter romanum parabant, nomine totius Hierarchiae ruthenae.

¹⁴³ Georgius Radziwill, Cardinalis ab anno 1587, Episcopus Vilmensis (usque ad an. 1591), dein Cracoviensis. Obiit an. 1600; Laurentius Goslicki, Episcopus Peremy-sliensis (1591-1601), dein Posnaniensis; Hypatius Potij, Episcopus Volodimiriensis, et Cyrillus Terleckyj, Episcopus Luceoriensis.

¹⁴⁴ Cyrillus Terleckyj, Episcopus Luceoriensis.

Chiesa Cattolica et Apostolica Romana, come altre volte è stato scritto, a quali acciò più commodamente possano fare questo viaggio era stato donato da quel 'Re 500 fiorini, 300 dal Ill.mo Radzivil et altri 300 dall'Ill.mo Nuntio oltre a 200 ungari donateli da un nobile Lituano¹⁴⁵....

504.

*Cracovia, 25. VIII. 1595.**De expeditione Legatorum Hierarchiae ruthenae Romam.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 8 (reg).ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 C, fol. 185v.Cracovia. Al medesimo li 25 d'Agosto 1595.¹⁴⁶

.....

Quanto alli Vescovi Rutheni mi rimetto a quello, che altre volte ho scritto a V. S.ma et alla risposta ch'io ho data loro. Li stiamo aspettando a mezzo di questo altro mese et io li provvederò del viatico, senza dare molestia a Nostro Signore.

.....

505.

*Cracovia, 29. VIII. 1595.**Episcopus Plocensis Latinorum Romam proficiscens, ut fons notitiarum de rebus Poloniae et de Unione Ruthenorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 B, fol. 203.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Mons. Vescovo di Plozka¹⁴⁷ viene a Roma per sodisfare all'obbligo, che tiene di visitare limina Apostolorum.¹⁴⁸ È Prelato di bonissime qualità, et molto grato a questo Serenissimo Re. Verrà a fare humilissima riverenza a V. S. Ill.ma et a dedicarsele devotissimo servitore. Onde la supplico degnarsi di riceverlo per tale, et favorirlo in quella maniera, che le detarà la sua gentilissima natura. Con che bacio a V. S. Ill.ma humilissimamente le mani, pregandole dal Signor Iddio ogni vera felicità.

Di Cracovia, li 29 Agosto 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 207v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

¹⁴⁵ Fortasse quidam ex domo Sapiehana.¹⁴⁶ Cardinalis S. Georgii.¹⁴⁷ Adalbertus Baranowski (1591-1607), primum vero Peremysliensis.¹⁴⁸ Hac occasione etiam de unione tractabat Ruthenorum, ut testis de visu; eius iter romanum etiam quamdam confusionem causavit in Italia, ubi eum pro Episcopo Rutheno quidam considerabant, qui venit ad obedientiam reddendam.

506.

Cracovia, 8. IX. 1595.

De commissione senatoriali in negotio Unionis ecclesiasticae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 213.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., 91 D, fol. 13v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Perchè domani si dovrà tenere una congregatione in casa mia con l'assistenza delli Senatori, che si ritrovano qua sopra il particolare del Convento di Turonia, et sopra quello delli Vescovi Rutheni, perseguitati mirabilmente dal Duca Constantino, et da tutti li heretici, io ho preso risoluzione di differire anco al seguente ordinario a dare a V. S. Ill.ma intorno alli sopradetti negotii maggior lume di quelle che feci con le antecedenti mie.

..... (f. 213v)...

Di Cracovia, li 8 di Settembre 1595. Di V.S. Ill.ma et Rev.ma.¹⁴

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

507.

Dal campo presso Corona, 12. IX. 1595.

De eventibus politicis in Moldavia et Valachia, et institutio novi voivodae.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 164, fol. 311-11v.

Doppo l'ultime scritte a V.S. Ill.ma sotto li 28 del passato non è occorso altro di novo in Valachia se non che...

Il Vaivoda di Moldavia se ne veniva con m/16 Moldavi tra cavalli e pedoni, ma tre giorni doppo che egli fu incaminato i Cosacchi con la spalla dell'esercito del Cancelliere di quei Baroni Moldavi, che furno costì in Corte Cesarea et lo gridarono in nome del Gran Turco, del Re di Polonia et Tartaro, Vaivoda di Moldavia. Il che fu cagione, che tutti i Moldavi, che venivano col Vaivoda, l'abbandonarono et ritornarono indietro. Il che ha ridotto in difficoltà il buon successo, che si poteva tener sicuro contra Sinam con quel nervo di gente. V. S. Ill.ma vede, come vanno le cose, et io mi ritrovo qua di mezzo, havendo supra lettere dei XIII di Luglio, che mi scrisse Mons. Sansevero,¹⁵ di che mandai copia anco a Roma, assicurato il Principe a non temere motivo alcuno da Pollacchi nelle parti di Moldavia. Credo, che il Principe darà più pieno avviso a V. S. Ill.ma di questo successo, e però io non mi stenderò più oltre, che indirle, che stiamo qua sperando ogni buon successo (f. 311v) dalla mise-

¹⁴⁹ Nuntius Varsaviensis; sine subscriptione.¹⁵⁰ Germanicus Malaspina, Nuntius Varsaviensis (1592-1598). In hac littera agitur de motibus et eventibus in occasione instaurationis voivodae Moldaviae, Hieremiae Moghila (VIII, 1595 - V, 1600).

ricordia di Dio, et io mi raccomando caldamente alle orationi di V. S. Ill.ma.

.....

Dal Campo presso Corona, li XII Settembre 1595.

Questa notte Sua Altezza ha hauto lettere da Stefano, Vaivoda di Moldavia,¹⁵¹ che perseguitandolo li Baroni del paese ribellati dal Principe con molti Cosacchi, egli rivoltato fece testa con m/2 Ungari, che haveva seco et li ruppe con uccisione di tutti e se ne ritornava per pigliare, o scacciare il nuovo Vaivoda e ridurne la provincia alla pristina obediencia.

Avisa ancora, che s'era certificato, che ne il Re, ne Regno di Polonia havevano hauto parte in questo motivo, ma dubitava solo del Cancelliero, il che stando Sua Altezza non scrive altro a V. S. Ill.ma in questa materia. Mi dispiace credere, che le armi, che si doveriano voltare contra il Turcho convenga impiegarle in altro. Li XIII di 7-bre.

(f. 312v) Copia della lettera di Mons. di Cervia.¹⁵²

508.

Dal campo presso Corona, 13. IX. 1595.

De victoria Transylvanorum de Moldavis et cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 217.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Mentre S. A. stava per espedir il corriero le è sopraggiunto un messo di Stefano Vaivoda,¹⁵³ con che le da avviso, che venendosene egli con due mila Ongheri a ritrovar S. A. et essendo perseguitato da Cosacchi et Moldavi, che se gli erano ribellati, fece testa et con tanto impeto se li rivoltò, che li ruppe et tagliò a pezzi ...

Di Campo presso Corona, li 13 Settembre 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et obligatissimo servitore

A. Vescovo di Cervia.¹⁵⁴

(f. 321v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino. Roma.

509.

Cracovia, 12 - 15. IX. 1595.

Commissio specialis de unione Ruthenorum deque persecutione Episcoporum a Duce Ostrožskyj

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 214v-15.

¹⁵¹ Stephanus Rázvan, Voivoda Moldaviae (Maius - Augustus 1595).

¹⁵² Alphonsus Vicecomes (Visconti), Mediolanensis, Episcopus Cerviensis (1591-1601), dein translatus Spoletan. Nominatus Cardinalis 3. III. 1599. Nuntius apud Imperatorem (1589-1591), et dein in Transilvania. Littera haec sine subscriptione.

¹⁵³ Stephanus Rázvan (V-VIII, 1595), pulsus a Hieremia Moghila (VIII-IX, 1595).

¹⁵⁴ Alphonsus Visconti; Cfr. notam 152.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.

Essendo comparsi li due Vescovi Rutheni eletti per rendere l'obediencia alla Santità di Nostro Signore, io ho giudicato essere necessario, che con l'autorità di Sua Maestà et assistenza d'alcuni Signori deputati da lei et anco d'alcuni teologi siano ascoltati detti Vescovi et esaminati li scritti et le persone loro per assicurarsi bene della intentione et constanza di essi. Sua Maestà ha approvato questo mio parere et nominato il S. Cardinale Radzivil, il Vescovo di Premisla, il Cancelliere di Lithuania¹⁵⁵ et due theologi et si è dato principio alla congregatione quale si fa in casa mia et in sin hora giudichiamo tutti noi, che procedino assai canonicamente, non si discostando dal Concilio Fiorentino, se bene ricercano circa al ius positivum alcune cose, in che forsi la Santità di Nostro Signore, essendo essi piante novelle et tenere, li consolarà, et li aiuterà anco affinche alcuni di loro siano assonti alla dignità Senatoria, allegando essi, che per non essere stato Isidoro Cardinale ricevuto nel Senato fu poco stimato et però scacciato.

Tra li otto Vescovi che si sono sottoscritti (che tanti ne sono in questo Regno), uno ha apostatato et è il Vescovo di Leopoli.¹⁵⁶

Il Duca di Ostrogia perseguita questi poverelli grandemente et ha per quanto si vanta inviato in Italia et in Austria dieci milla fiorini, acciò siano nel camino amazzati li sopradetti due Vescovi, havendo scritto anco al Patriarca Constantinopolitano, che li privi. Perciò noi nella seguente congregatione tratteremo (f. 215) delli pericoli, che possono sovrastare a tutti li Vescovi Rutheni, del modo di rimediarvi et de l'utile et danno, che ragionevolmente può nascere dalla loro missione. Come le cose si siano aggiustate, darò poi parte a Mons. Visconte del seguito, conforme all'ordine di V. S. Ill.ma.

.

510.

Cracovia, 15. IX. 1595.

De conventu Torunensi et de unione Ecclesiae Ruthenae cum Sede Apostolica, modoque speciali de postulatis protestantium. Nec non de admonitione Ducis Ostroſkyj, ne moveat seditiones in Regno neque impediat unionem cum Sede Apostolica Episcoporum ruthenorum.

ASV Fondo Borghese, Ser. III., 91 D, fol. 15-16 (reg.).

Cracovia. Li 15 di 7.bre 1595. Al medesimo.¹⁵⁷

Nella Congregatione, che con l'auttorità di questo Re si è tenuta in casa mia con l'assistenza dell'officiali di Polonia et di Lithuania, et altri Senatori sopra il convento Torunense, et intorno al particolare della

¹⁵⁵ Cfr. supra, notam 143. Cancellarius Lithuaniae - Leo Sapieha (1578-1623).
Cfr. supra, nota 96.

¹⁵⁶ Gedeon Balaban (1575-1607.)

¹⁵⁷ Domino Francisco Joanni Aldobrandini.

Unione delli Greci Rutheni con la chiesa cattolica, si è maturamente considerata et la relatione inviata qua dalli cattolici, che per ordine di Sua Maestà sono intervenuti al sopradetto convento, et li seditiosi scritti del Duca Constantino; et dalle lettere di essi scritti si è venuto in cognitione, che il fine che hanno havuto li heretici è stato d'indurre li loro predicanti ad approvare tutte le sette del mondo, et riceverle nel gremio loro, acciochè di molti membri fetidi facendosi un corpo putrito, fosse più atto ad oppondersi ai catolici, et soprattutto servendosi della offerta del sopradetto Duca, andavano a camino di unirsi con li Greci, et di scismatici farli traboccare nel arianismo, et di questa maniera non solo impedire la incorporazione di essi scismatici con la Sede Apostolica, ma tirarli anco in così condannata setta.

Ma non successe per gratia di Dio il negotio come loro pretendevano, perchè se bene nella prima sessione diedero inditio li Lutherani et li Calvinisti con molto applauso et consolatione di tutta quella radunanza di volersi unire insieme, et s'accordavano quasi in tutti li dogmi, nondimeno quando vennero alla Cena del Signore, comminciorno con tanto ardore et ostinatione a defendere le loro false opinioni, che in cambio d'invitar li altri con loro esempio a qualche unione, apparve tra di loro una discordia tale, che li architetti di quel convento perdettero la speranza di ridurre a perfettione il loro pensiero, et havendo conspirato insieme li Lutherani et Calvinisti contro li Ariani et Anabatisti, fecero una Constitutione, nella quale condannavano et anatematizzavano le sopradette sette, per il che considerando li principali Signori fascinati dal condannato seme delle heresie, che mentre la potestà del decidere le cose pertinenti alla Religione starà appresso i loro ministri, non resta speranza di unione alcuna, presero resolutione di eleggere due Signori laici, che furno l'Instigator Regio, et il Capitano di Radziecow,¹⁵⁸ quali havessero essi cura di decidere, di reformare, et di far tutto quello che giudicassero esser conveniente per conservatione et augumento delle loro Religioni.

Questa deputatione piacque alle città prutheniche, onde non ostante che si fossero opposte al Calvinismo diedero voce di esser contente, et di volersi unire, et però connvenero nella legatione destinata a Sua Maestà, la quale, per quanto affermano li cattolici, non conterà altro che preghiere senza potestà alcuna; li sopradetti atti delli heretici furno dichiarati nulli dalli cattolici per mezzo di una solenne protesta. Et perchè si sta hora aspettando quei oratori, si è deliberato nella Congregatione che la Maestà Sua, (f. 15v) come giudice consuito tra li cattolici et heretici per la protesta fatta, rimetti ogni cosa alla Dieta, dove con la beneditione di Dio et per mezzo dell'autorità di Nostro Signore si dovrebbe hormai liberare questo Regno da così seditiosi cervelli; et la Maestà Sua da così pernicioso giuramento estorto dalli heretici, se bene con pro-

¹⁵⁸ Oppidum in Ucraina occidentali, prope Leopolim.

testa de nullitate dalli cattolici, nella sua coronatione, abbolendo le promesse et dichiarando invalido il sopradetto giuramento.

Questo è l'unico rimedio che si può, et si deve applicare, per sanare la puzzolente et perniciosa piaga, che simile promessa cominciata da Enrico¹⁵⁹ ha causato in questo Regno; et se bene io non nego, che il numero delli heretici è sminuito grandemente, et consequentemente le forze loro sono annihilate, nondimeno la loro temerità è insopportabile, et servendosi del mantello delle loro sette per inquietare nel politico la Republica, è necessario di non lasciare impunita così gran audacia per il che io dopo d'havere aperto il mio senso alli Signori deputati da Sua Maestà nella Congregatione, ho tenuto proposito di questo particolare con la Maestà Sua, la quale m'ha detto che non si può sperare ne quiete ne pace nel Regno, se non si abolisce la confederatione delli heretici.

V. S. Ill.ma si degnerà di farvi sopra un poco di consideratione, et con l'occasione della venuta costì del Vescovo di Plocka,¹⁶⁰ quale essendo Prelato di molta pietà et di zelo, spero che sarà più inclinato a promuovere questo particolare, che non fù a tempo della Dieta nel concorrere con il parere delli altri intorno alla collegatione; et potrebbe V. S. Ill.ma discorrere seco del modo, con darle anco ordine, che al suo ritorno ne tenesse proposito di concerto meco con l'ordine ecclesiastico, et con li più zelosi cattolici et con la Maestà Sua.

Io, vedendo così ben animato il Re, non despero che non si sia per fare qualche cosa di buono, massime essendosi commossi li animi a sdegno grande per li perniciosi scritti del sopradetto Duca Constantino, quale (come da essi scritti Vostra Signoria Illustrissima si compiacerà di vedere) offerisce 15 et m/20 cavalli, non contro il Tartaro, com' è stato ricercato, ma contro li cattolici. Quali scritti essendosi letti nella Congregatione, si è risoluto che la Maestà Sua scrivi alli Senatori nella forma che si vedrà dalla copia della lettera di Sua Maestà, et in spetie si è concluso, et poi essequito, che la Maestà Sua scriva al Castellano di Cracovia, suo figliuolo,¹⁶¹ che come Senatore et come cattolico deponendo ogni rispetto humano, debba dire il risentimento, che Sua Maestà deve fare contro il padre per l'ingiuria fatta a Dio, al Sommo Pontefice, alla Republica et al Re; oltre di questo, è parso alli signori Deputati nella Congregatione che il Sig. Cardinale Radzivil et io scriviamo all'ordine ecclesiastico, acciò anco esso si risenti della (f. 16) ricevuta offesa; et se bene il Duca è più potente che cordato, et che per l'età sua (passando ottant'anni) sia poco atto a eccitare seditioni, non di meno il poco suo giuditio lo potrebbe fare appigliare a qualche pericoloso partito, et però è necessario di humiliarlo, et castigarlo. Et perche l'obbietto suo è d'impedire la U-

¹⁵⁹ Henricus de Valois, Rex Poloniae (1573-1575).

¹⁶⁰ Adalbertus Baranowski (1591-1607).

¹⁶¹ Joannes Ostrožskyj, primum Palatinus Volhiniae, et postea ab anno 1593 Castellanus Cracoviensis et primus Senator Regni.

nione Ruthenica, si è risoluto et eseguito, che vacando hora due Vescovati greci non si venghi alla nominatione, ma che coloro che si dovranno a suo tempo nominare siano costituiti come administrators di essi Vescovati con obbligo, che fatta che sia la Unione ricorrono a cotesta Santa Sede per la confirmatione, come V. S. Ill.ma vedrà dalla forma di essa administratione, che mando a V. S. Ill.ma, et di questa maniera verremo a porre in possesso la Sede Apostolica, essendo di presente et in Lithuania et qua le cose sotto sopra per causa della detta Unione, et parendo che si camini a una seditione, si è presa deliberatione, che la venuta a Roma delli Vescovi si suspendi insintanto, che vediamo che partito pigliarà il Duca et nel interim, acciò li Vescovi non siano amazzati, si sono mandate loro lettere di assecuratione, et si è scritto alli cattolici, che li proteggino. Ma ho poi inteso, che sono già in camino per questa volta, et se giongeranno vederemo all'ora che cosa sarà più ispediente, o che continuino il loro viaggio verso Roma, o che si trattenghino qua sotto l'ombra di Sua Maestà. Dalla oppositione che noi vediamo esser fatta a questa Unione veniamo in cognitione, che dispiace al demonio, et però non si meravigliamo se li contradichino li membri suoi.

Postscritto.

E' parso ad alcuni, che il temperamento preso a mia contemplatione di non venire ad atto di nominatione delli due Vescovi Rutheni, ma costituire in essi Administratore con conditione, che fatta la Unione et ottenendo all'ora la nominatione siano tenuti a ricorrere alla Sede Apostolica, sia et attione nuova, et contro le domande fatte dalli Vescovi nella forma della Unione da loro proposta. Ma considerando io, che il Metropolitano loro havendo renonciata la obediencia al Patriarca Constantinopolitano resta senza autorità alcuna, et che però viene ad essere nulla ogni sua attione et consequentemente non canonica la consecratione, che si facesse per ordine, o per man sua, son stato fermo nella sopradetta opinione, et li Signori della congregatione, non ostante che il costituere governatori nelli Vescovati sia cosa inusitata in questo Regno, sono convenuti anco essi nel sopradetto parere, ecc.

511.

Cracovia, 22. IX. 1595.

Considerationes Commissionis, Nuntii Apostolici, nec non Episcoporum de possibilitate, utilitate, et opportunitate unionis nec non missionis Legatorum Romam. Obiectiones ponuntur et solvuntur in favorem Episcoporum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 23-24v (reg.).

Cracovia. All'Ill.mo S. Giorgio, li 22 7.bre 1595.

Comparvero qua li Vescovi Greci prima di ricevere le lettere, che in nome della congregatione furno loro scritte, di doversi trattenerne insintanto che si havesse et risposta delle lettere scritte da questo Serenissimo

Re alli Senatori, et relatione di ciò che havrà sottratto il Capitano di Camegnicz, quale fu già mandato da Sua Maestà al Duca Constantino per disporlo a consentir alla Unione. Hora con l'occasione della loro venuta si è di nuovo tenuta congregatione, et acuratamente ventillato questo fatto con le sue circostanze et conseguenze, et sono stati sopra ciò divisi, et contrarii li voti. Imperochè adducevano alcuni, che essendo nella Russia et nella Lithuania più anticamente admissa et privilegiata la greca, che la cattolica religione si doveva procedere cautamente nel consultare la Maestà Sua a contravenire alli privilegi giurati da lei, et dalli suoi antecessori per così lungo spatio tempo. Che essendo la nobiltà et la plebe Ruthena essacerbata, si doveva prima molificarla, et sopra tutto porre ogni studio per tirar dalla nostra il sopradetto Duca Constantino. Che la confraternità,¹⁶² che eresse quando fu qua il Patriarca di Constantinopoli, era cresciuta et così mordicamente le adheriva, che haveva havuto ardire di pubblicare un scritto pieno di biasteme contro la Sede Apostolica et Sommo Pontefice, qual scritto fu letto et è così pieno di temerità, come vuoto di dottrina. Che però presupposto la detta confraternità corroborata da privilegi Regii non era possibile sperare d'indurre la plebe alla Unione, et che senza essa plebe poco frutto haverebbono apportato le persone delli pastori. Che si correva manifesto pericolo, che mentre li sopradetti Vescovi fossero nell'atto di rendere la obediienza non nascesse qua qualche scisma, dal quale ne derivasse poi detrimento al politico et allo spirituale, poichè havendo li Rutheni espediti già sei mesi sono al sudetto Patriarca dandogli conto di ciò che passa, et confortandolo a degradare il Metropolita con il resto delli Vescovi, egli senza dubbio lo farà. Onde restando costoro senza Vescovati resterà conseguentemente la Unione interrotta. Che le lettere universali fatte imprimer dal detto Duca haveano comossa di modo la plebe, che non voleano sentire di Unione, et che 150 cavalli, quali erano stati espediti per ammazzare li Vescovi nel camino, quando venivano qua, haveano dato loro la caccia di modo, che appena si erano potuti salvare. Che però vedendosi tanta comotione nel popolo con tanto pericolo di alterazione di quella pace, et concordia che hora gode il Regno, giudicavano che prima di venire all'atto della Unione si dovesse celebrare una Sinodo de Rutheni o (quando questo non potesse segiure con speranza di frutto) procurasse, che (f. 23v) l'Ordine nostro ecclesiastico ne intimasse esso una generale, nella quale incorporasse con esso li Vescovi et Clero Rutheno, poichè con tal incorporatione si sarebbe fortificato detto Clero Rutheno, et all'hora si haverebbe potuto venire con sicurezza et certa speranza di frutto all'atto della Unione. Dall'altra parte non mancorno nella congrega-

¹⁶² Agitur de Confraternitatibus s. d. Stauropégiacis, erectis a Patriarchis Constantinopolitanis, ut ex gr. Vilnae, Leopoli, Luceoriae etc. Hae a iurisdictione episcopali exemptae erant; imo tunc temporis etiam sibi quaedam iuria in Episcopos praetendebant competere.

tione di quelli, che replicorno, che se bene essi confessavano che la deliberatione che si haveva a pigliare era una delle maggiori, che da molti anni in qua havesse presa la Repubblica, essi nondimeno erano di parere, che li cattolici non si lasciassero fuggire di mano così grand'occasione, soggiungendo se il Concilio Fiorentino non sprezzò un sol Vescovo Rutheno,¹⁶³ anzi l'abbraccio, et li Sommi Pontefici l'honororno, con assumerlo all'amplissima dignità Cardinalitia, et dopo col servirsi dell'opera sua in legationi importantissime, perchè hora si deve dispreggiare tutto il corpo delli Vescovi? Che havendo Sua Maestà il *jus patronato* delli Vescovi et essendo risoluta di non nominare ad essi Vescovati ne ad altri beneficii se non soggetti che consentiscano nella Unione, haberebbono a poco a poco li pastori tirata la plebe alla cognitione della verità della fede. Che quanto alli Sinodi, essendosi dichiarato il Duca di volere che vi assistano tutte le sette del Regno non si doveva ne desiderare ne consentire ad esso, ma ben cercare di farlo svanire ogni volta che si fosse promossa simil prattica, che l'aspettare a far l'Unione quando si celebrerà la Sinodo generale dell'Ordine ecclesiastico era cosa longa, et che si sarebbe persa la presente occasione. Che quanto alli motivi del Duca et suoi seguaci non era così debilitata l'autorità di Sua Maestà et delli cattolici, che esso potesse alterare lo stato pacifico della Repubblica, massime non facendo ne Sua Maestà ne la parte cattolica violenza ad alcuno, ma servendosi di quello ch'è lo scudo delli heretici, et scismatici, cioè della libertà della coscienza, poichè non era ragionevole, che a tutti fosse lecito di abbracciare quali sette volessero, et che al clero rutheno fosse vietato di unirsi con la cattolica religione. Che Sua Maestà non veniva a rompere ne privilegio ne a far attione alcuna contro il giuramento, poichè era ricercato a farlo da coloro, ad instantia de quali haveva giurato, et concessi li privilegi. Concludevano però che non si dovesse impedire l'andata delli sopradetti Vescovi a Roma. Or stando tanta diversità di sentenze, et toccando a me come Ministro di Nostro Signore di unirsi et far la conclusione, pregai li Signori della congregatione, che mi facessero gratia di non stringermi, ne a dir il mio voto, ne a concludere ciò che si doveva fare, havendo io rispetti degni di qualche consideratione, per le quali mi movevano a non mi far autore ne della loro andata ne della loro restata. Udendo questo li Signori della congregatione si risolsero chiamare (f. 24) nella congregatione li sopradetti Vescovi et essaminarli, come si fece diligentemente, sopra li seguenti punti, cioè: Se essi erano sicuri del Metropolita et altri Vescovi? Al che risposero che sì. Se diffidavano che il clero loro fosse per consentire alla Unione? Risposero che il clero loro non era in quella autorità appresso il popolo, ch'è il nostro, ma che essi erano certi quanto alle loro Diocesi che haverebbono seguito la volontà loro. Se havevano speranza alcuna della nobiltà et plebe? Dissero che sì, anzi che molti si sarebbero sottoscritti alla Unione insieme con essi,

¹⁶³ Agitur de participatione Metropolitanae Kioviensis in Concilio Florentino an. 1439.

ma che bisognando promuovere il negozio secretamente, essi si erano astenuti di ricercarli a venire all'atto della sottoscrizione. Aggiungendo che la contradizione consisteva in tre soggetti. Che se essi ritornavano a casa, li adversarii loro haverebbono publicato, che sono stati ributtati et dispreggiati da noi, et che sarebbero senza dubio capitati male et con la loro ruina sarebbe seguita quella del negozio principale. Che se non facevano la Unione presto, si correva pericolo che sopraggiungesse la privatione di loro et del Metropolita, nel qual caso li Rutheni haverebbono essagerato che non pastori et Vescovi loro, ma huomini privati et castigati havevano fatta detta Unione. Che essi non negavano che non fosse qualche pericolo nell'andata loro, ma che si come il primo era incerto et minore, così l'altro era inevitabile et grande. Che erano costituiti in tal termine, che o doveano ritornare allo stato della dannatione, riconoscendo il Patriarca di Constantinopoli (il che essi non volevano fare in eterno, ma più tosto eleggevano di morire), overo doveano unirsi con la chiesa latina. Che senza capo non potevano stare, ne altro legitimo conoscevano, se non il Romano Pontefice. Che non ambitione, non altro rispetto humano li haveva indotti alla Unione, ma si ben la gratia et lume celeste, quale li haveva levati dalle tenebre. Che però lo Ordine ecclesiastico di questo Regno aprisse il gremio et li ricevesse incorporandoli con essi, perchè in tal caso si sarebbero superate tutte le difficoltà. Che Isidoro fu solo, et essi sono molti. Che non era all'ora un Re così zeloso et pio, ne un Sommo Pontefice così amatore del nome Polono et pieno di zelo della salute delle anime di questo Regno. Comosse tutti noi il sopradetto ragionamento loro, et fatili ritirare in un luogo appartato, fu da tutti concluso che non si dovevano abbandonare, ne dispreggiare, ma abbracciare, et che non si doveva ventillare così per sottile ogni futuro accidente, ma comettere qualche cosa alla dispositione et providenza divina, la quale siccome li haveva mossi a venire qua prima di ricevere le nostre lettere, nelle quali ordinavano che non venessero, così dovevano sperare che fosse per assistere a questo negozio di tanto suo servitio, onde fu concluso, che Sua Maestà con un editto publico dichiarasse (f. 24v) che la Unione che costoro pretendono è conforme alla antica, tenuta dalli loro maggiori et secondo li Sacri Concilii, et che altre volte è stata dalli Rutheni desiderata, et che pero Sua Maestà riceve li Vescovi et Clero Rutheno sotto la sua protettione, et che ciò che hanno fatto in sin hora, et vanno facendo tutto si fa da loro con maturo consiglio, pio zelo et con saputa approbatione di Sua Maestà. Che Sua Santità seguita la Unione pigliasse la protettione loro et l'incorporasse con l'Ordine ecclesiastico non potessero essere offesi senza lesione del capo. Et mostravano li Signori Deputati che col patrocinio del Sommo Pontefice et di questo Serenissimo Re, et con la incorporatione al'Ordine ecclesiastico et col resto che già essi ricercarono da cotesta Santa Sede et da questa Maestà (del che ne mandai copia a V. S. Ill.ma) non si doveva desperare di non cavar maggior frutto di quello, che già si cavò

dalla assistenza di Isidoro nel Concilio Fiorentino, quale dicono che fu amazzato nel ritorno dalli Rutheni, ma che ne riporterà la Sede Apostolica a honore et gloria di Dio molto frutto per la salvatione dell'anime. Et fu anco chi soggiunse che non ostante che non si riportasse all'hora la essecutione,¹⁶⁴ che si sperava del Concilio Fiorentino, nondimeno quel testimonio che resta impresso in quel Sacro Concilio ad perpetuam rei memoriam è di molto utile per confirmatione della nostra santa fede, et confusione delli scismatici, heretici. Per le sopradetti ragioni fu determinato che dovessero seguire il camino verso cotesta volta, il che spero che faranno tra quattro o cinque giorni; ma sarà bene necessario di provederli d'ogni cosa per lo stare et ritornar loro, essendo così vestati, che non faranno poco se con le rendite delle loro chiese potranno defenderle dalli persecutori di quelle.

Ho già molte settimane sono scritto a Don Alessandro,¹⁶⁵ che si trasferisse qua verso il fine del presente mese per condurre questi Vescovi a Roma, ma non ho per ancora havuto risposta; se comparirà darò ad esso tal carico, quando non, lascerò la cura ad un huomo che ad essi ha dato il Vescovo di Luceoria¹⁶⁶ ecc.

512.

Cracovia, 22. IX. 1595.

De rebus gestis cosacorum in damnum tartarorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., 91 D, fol. 25v (reg).

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 204v-05.

Dipl. Ital. (Romenorum), t. I, p. 435.

Cracovia. All'Ill.mo San Giorgio, li 22 7bre 1595.

... et s'intende d'altre parti per cosa certa, che li Cosacchi hanno abbruciato una città de Tartari soggetta al Turco domandata Orgalione,¹⁶⁷ di modo che quando anco esso¹⁶⁸ multiplichì la gente, non magnificarà la letitia, massime se il Transilvano et Cosacchi non lo lascieranno riposare questo inverno.

* * * * *

¹⁶⁴ Non defuerunt conamina Isidori, tum in Ucraina, quae maxima ex parte Unionem acceptavit, tum in Moscovia, ubi Isidorus hanc ob causam a Duce Basilio in carcerem detrusus fuit. Cfr. hac de re historiographos.

¹⁶⁵ Alexander Komulović, Legatus Pontificius in Europam orientalem, modoque speciali etiam ad cosacos, cum quibus de expeditione antiturcica consilia conferebat.

¹⁶⁶ Bernardus Maciejowski, Episcopus Luceoriensis Latinorum (1588-1600), dein Cracoviensis. Hic designavit Canonicum Luceoriensem Lucam Doktorowicz. Cfr. *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, in nostra Collectione.

¹⁶⁷ Orgalione, oppidum in partibus Velachiae el Moldaviae.

¹⁶⁸ Turcae.

513.

Venetiis, 23. IX. 1595.

*Participatio ucrainorum in quadam victoria super turcis ad Danubium.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 239-39v.

Di Venetia, li 23 Settembre 1595.

.

Il Serenissimo Massimiliano avvisa l'Arciduca Ferdinando dall'Ungaria superiore con lettere delli 5 stante, essergli arrivati alli 4 doi signori principali, mandati dal Transilvano, dandoli conto, che havendo Synam Bassa passato con la maggior parte del essercito (f. 239) sopra un ponte del Danubio et il resto lo seguiva, dicesi essere stato di m/80 persone le genti della Vallachia et Moldavia con li Russiani et parte di Transilvani gli havevano presentata la battaglia, quali attaccatisi habbia durato dalla mattina alla sera essendosi per doi volte riposta bona parte del essercito et l'altra per *stanchezza della tenza* piaque a Dio di dare la vittoria alli christiani con sconfitta et rotta de Turchi et quelli che fuggivano gionti sopra il ponte il quale per il gran peso si sia rotto et affondato nell'acqua con quanti ve ne erano sopra. Et perchè in quell'istante che cadde il ponte fu veduto portare la persona di Synam per passare in sicuro, si crede, che ancora lui vi sia restato, qual nova gionta a Gratz era di subito stato spedito straordinario espresso a questo Imbasciatore Cesareo.

.

514.

Cracovia, 25. IX. 1595.

*Commendantur Legati Hierarchiae Ruthenae Romam proficiscentes.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, 89 B, fol. 229.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Lodato sia in eterno il Signor Iddio, il quale per la sua infinita bontà s'è degnato d'aprire gli occhi della mente a Wladici della Russia et a fare loro conoscere gli errori ne quali sono stati tant'anni et indurli insieme a deliberare, si come hanno fatto, d'unirsi con la santa chiesa romana, et di riconoscere la Santità di Nostro Signore per solo et vero Vicario di Christo in terra. Onde per questo effetto vengono hora in nome di essi tutti due di loro, cioè li Wladici di Luceoria et di Wladimiria,¹⁶⁹ quali si come sono soggetti molto pii et molto qualificati, così veranno principalmente a fare humilissima riverenza a V. S. Ill.ma et a dedicarsi devotissimi et ossequentissimi servitori. Per la qual cosa io non ho voluto mancare di accompagnarli con questa, et di supplicare V. S. Ill.ma ad

¹⁶⁹ Cyrillus Terleckyj et Hypatius Potij, Episcopus Volodimiriensis.

abbracciarli con ogni amore et carità, affine che si confermino tanto maggiormente nella loro presa deliberatione, et possiamo sotto il felicissimo Pontificato di Clemente Ottavo vedere ridotto all'ovile del Signore numero infinito di pecorelle, per maggior gloria di sua Divina Maestà et accrescimento della nostra santa religione. Con che faccio fine baciando a V. S. Ill.ma humilissimamente le mani et pregandole felicità perpetua.

Di Cracovia, li 25 di Settembre 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo servitore

Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 234v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini.

515.

Cracovia, 27. IX. 1595.

Commendantur Episcopi Rutheni Romam proficiscentes in causa unionis nec non de periculis ex parte ducis Ostrožskyj, et de spe felicitis exitus et dilationis huius unionis ad alios populos.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 56-56v (reg.).

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 231-32.

Cracovia. A la Santità di Nostro Signore, li 27. 7bre 1595.

Ritornono dopo lo spatio di centoquarantacinque anni al gremio di cotesta Santa Sede li Vladici Ruteni. Et se bene li Oratori di essi vladici si presenteranno alli santissimi piedi di Vostra Santità non con quello splendore et amplo comitato, che già comparve Isidoro, Vescovo di Chiovia,¹⁷⁰ al Concilio Fiorentino, sarà niente di meno la legatione loro accompagnata da una non palliata, ma sincera compontione, et da altri requisiti, che la rendaranno grata a Vostra Beatitudine, et assicuraranno forse la reductione della Russia con più stabili fondamenti, che non fatto all'hora. Perchè in quei tempi non haveva ancora questo Regno ricevuto il beneficio da Dio, che dopo ha ottenuto dalla sua Divina Maestà, cioè che la Santità Vostra fosse stata destinata Legato ad esso Regno,¹⁷¹ et per mezzo di essa legatione havesse seminato semine di pace, dove prima erano discordie, et dopo con l'assontione al Pontificato havesse a guisa di vento gagliardo sgombrato ogni nebbia, stabiliendo l'imperio di questa Maestà nell'elettivo et nell'hereditario Regno. Dal che ne è nato, che havendo così gran capara questa natione della paterna sollecitudine et carità di Vostra Beatitudine verso di essa, si persuade, che Vostra Santità sia con l'autorità, patrocino et assistentia sua per operare, che non solo li sopradetti Vladici non saranno scacciati et amazzati, come avvenne al sudetto Isidoro, ma che anco nel ritorno delli loro ambasciatori si mi-

¹⁷⁰ Dicitur comparuisse in Concilio Florentino cum 200 hominibus sibi concomitantibus tum servitii tum honoris causa.

¹⁷¹ Cardinalis ab an. 1585; annis 1587-88 Legatus ad Regnum Poloniae.

gliorarà et assicurerà la conditione loro. Il che sperano che sia per partorire un effetto santissimo, et è, che pervenendo a notitia delli Moscoviti, Valachi, Moldavi, et altri, con quanto studio cotesta Santa Sede ha patrocinato li Rutheni soggetti a questo Regno, siano anco essi per levarsi dalle tenebre, et entrare nella luce. Si aggiunge al sopradetto rispetto, che a tempo d'Isidoro¹⁷² non imperava alli Poloni Re, non dirò di così singolare pietà, per non pregiudicare a morti, ma che con tanto ardore si havesse proposto che la unione de suoi sudditi con la fede latina si conducesse alla sua perfettione. Ne forse in quei tempi havevano quei Signori che dominavano alla Russia il ius nominandi alli Vescovati greci, come hora hanno. Onde non si poteva sperare da loro quello che potiamo sperare di presente, cioè, che seguita la Unione, non si verrà mai a nominatione, se non di soggetto catholico, et può anco essere, che a tempo di Isidoro il clero et la plebe non fossero così inclinati alla Unione, come sono hora, poichè se bene li capi più principali sono contrarii, nondimeno il resto non contradice. Et oltre di questo, se bene Isidoro fù promosso all'amplissima dignità cardinalitia, et honorato con legatione, non fù però stabilita la persona sua et delli suoi confratri in questo Regno. Dal che ne avvenne, che non essendo dell'Ordine Senatorio, ne incorporato con l'Ordine Ecclesiastico, non può sostenere l'impeto de suoi avversarii, et può anco essere che egli non fosse qualificato per li natali et che per non essere nato nobile fosse incapace delle dignità del Regno. Inconvenienti che di presente con l'aiuto di Vostra Santità non succederanno, perchè essendo li Vladici nobili, se la Beatitudine Vostra l'incorporerà con l'Ordine (f. 56v) Ecclesiastico, et interporrà l'autorità sua acciò siano ammessi, o tutti o parte di essi, nell'Ordine Senatorio, essi saranno più fortificati, et consequentemente più stimati, et li avversarii maggiormente debilitati, et consistendo in ciò quasi tutta la sostanza et fermezza della Unione, sarà necessario che la Santità Vostra habbia l'obietto alli sopradetti due punti, perchè d'altra maniera li scismatici, si come prima della Unione hanno procurato il convento Torunense per far svanire con la sponda delli heretici essa desiderata Unione, così non cesserebbono poi con altri mezzi di trattar male le persone che avessero consentito alla Unione, et in particolare offenderebbono il clero Rutheno. Et in vero se li uni et li altri di quei settarii aborriscono quel testimonio, che leggono nel Concilio Fiorentino, quanto maggiormente abborriranno un testimonio vivo, et che starà loro sempre avanti gli occhi? Fa perciò di mestiero, come ho detto di sopra, di appoggiare la Unione al palo della dignità Senatoria et della incorporazione col'Ordine Ecclesiastico, sopra di che li Oratori mostrano privilegi antichi, che potranno facilitare grandemente l'intento che si ha. Hanno li Rutheni, Beatissimo Padre, reposta ogni loro speranza re

¹⁷² An. 1437-1458.

patrocinio d Vostra Santità, et si persuadono che, si come la Beatissima sua persona non solo non ha sprezzato il Regno di Svetia, ancorche ostinato, ne ha abbandonato le reliquie de' catholici, che in esso si trovano, ma l'ama anco grandemente per essere antichissimo, et per altri rispetti ancora, così non solo non dispreggerà la Russia et le reliquie che sono in essa, desiderosi di abbracciare il catholicismo, ma sarà anco quella loro provintia amata maggiormente da Vostra Beatitudine per essere propugnaculo al resto del christianismo contro li Turchi et contra li Tartari, et argumentano nella seguente forma.

Se Dio benedetto, per sua infinita providentia, vivendo noi nel scisma, ne ha con l'ecclsa sua destra diffesi di maniera, che quelle genti barbare non ne hanno mai levato un palmo di terreno, che vittorie potremo aspettare, che trionfi riportare, quando di membri putridi saremo per mezo di Papa Clemente Ottavo fatti membri di Dio vivente, et Signore delli eserciti! Riceva dunque la Beatissima sua persona il frutto di questa Unione, come frutto della sua legatione, come frutto delle lacrime sue intime, delle sue assidue orationi, et finalmente come frutto delli quotidiani suoi sacrifici, et veramente ben dovuto frutto, poichè non è cosa ne più degna, ne più utile, ne più accetta alla Divina Maestà quanto offerire il Sommo Pontefice ogni giorno la vita et la morte del suo diletteissimo figliuolo a Dio Padre per le pecorelle a se commesse. Et prostrato alli santissimi suoi piedi, prego Iddio benedetto, che la Beatissima persona di Vostra Santità conservi lungamente per beneficio publico, ecc.

516.

Cracovia, 30. IX. 1595.

De cosacis in servitio Maximiliani Principis, nec non de itinere Episcoporum ruthenorum Romam, et de provisione de eorum digna sustentatione.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 67-57v (reg.).

DIPL. ITAL. (Romenorum), t. I, p. 442.

Cracovia. Al Cardinale San Giorgio, l'ultimo di 7.bre 1595.

... Scrivono che l'Arciduca Massimiliano¹⁷³ fingendo di esser mal soddisfatto delli Cosacchi, che hanno militato sotto dell'Altezza Sua per una dissensione nata tra essi Cosacchi et li Ungari per causa della divisione di certa preda li haveva licentiat, et che la verità era, che passava secreta intelligenza tra quell'Altezza et essi Cosacchi, et che haveano havuto commissione di passare in Polonia, come hanno fatto, et vedere

¹⁷³ Praetendens olim ad Regnum Poloniae (1587-1588). Hic etiam postea varias creavit difficultates Regno Poloniae, etiamsi spem fere nullam habuit coronam hanc obtinendi. Auxilio cosacorum utebatur in confiniis Hungariae.

di rubbare, o assediare Zamoscia, et di tal maniera divertire il Cancelliere dalli pensieri che ha in Valacchia...

(f. 57v)...

Li Vescovi Rutheni partirno tre giorni sono¹⁷⁴ per cotesta volta et il popolo Rutheno (per quanto mi ha riferito il Vescovo di Culma)¹⁷⁵ ha intesa bene, et comendata la loro resolutione. Solamente il Duca di Ostro-gia con alcuni altri si dimostrano contrarii con ogni loro potere.

Supplico humilissimamente V. S. Ill.ma, che si degni d'interporre l'autorità sua appresso Nostro Signore acciò siano provveduti di ogni cosa necessaria; dico d'ogni cosa, perchè non si sono potuti servire de- l'entrate delle loro Chiese in questi frangenti così scabrosi, essendo stati necessitati a pensare a defendere li beni, et consequentemente a spen- dere in far questo le rendite loro. Con che facendo fine baccio a V. S. Ill.ma, ecc.

517.

Venetiis, 30. IX. 1595.

Difficultates Constantinopoli ob incursiones cosacorum in Mari Nigro.

BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 243-44.

Di Venetia, li 30 di 7-bre.

.....

Di Constantinopoli delli 2 stante si è inteso... (f. 244) ... Che la ca- restia continuava tuttavia maggiore oltre la peste che si faceva sentire molto et si credeva peggiore strettura di vivere, perchè le coste del Mar Negro sonno da Russiani poste a ferro et fuoco,¹⁷⁶ quali hanno preso et tengono guardati alcuni passi, acciò non passi alcuna cosa per imbar- carsi verso Constantinopoli.

.....

518.

Cracovia, 7. X. 1595.

Pericula pro bonis Cancellarii Regni Poloniae ex parte cosacorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 58v (reg.).

DIPL. ITAL. (*Romenorum*), t. I, p. 445.

¹⁷⁴ I. e. die 27 vel 28 Mensis Septembris.

¹⁷⁵ Verosimiliter agitur de Episcopo Chelmensi latino, qui erat tunc temporis Stani- slaus Gomolinski (1591-1600).

¹⁷⁶ I. e. a cosacis ucrainis, qui suis incursionibus attentionem turcarum distrahebant ab Europa occidentali; imo incursiones hae in ipsa urbe Constantinopolitana repercus- siones suas habebant.

Cracovia. Al medesimo, li 7 di Ottobre 1595.¹⁷⁷

(f. 58v)...

Sua Maestà motu proprio diede ordine al Palatino di Lublino,¹⁷⁸ che in evento, che li Cosacchi cercassero di molestare li beni et dominii del Cancelliere,¹⁷⁹ esso con li mille et trecento cavalli et 500 pedoni, che ha seco stipendiati, oltre li voluntarii, cercasse diffendere essi beni.

.

519.

Cracovia, 14. X. 1595.

Diversio cosacorum in damnum Cancellarii Regni et obiectiones contra dictum Cancellarium hac occasione factae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 50-50v (reg.).

Dipl. Ital. (Romenorum), t. I, p. 448-49.

Al medesimo, li 14 di Ottobre 1595.¹⁸⁰

In questo punto, che stava per partire di qua un pedone, Sua Maestà ha mandato a comunicarmi un'avisio referito da persona assai qualificata, et è, che havendo il Cancelliere inteso che l'Arciduca Massimiliano con intelligenza del Transilvano haveva (f. 50v) spento una grossa troppa de Cosacchi per rubare Zamoscio,¹⁸¹ egli insieme con l'essercito ha abbandonato la Valachia, et ritiratosi a defendere il suo, et che il Palatino di quella provintia haveva accettato il stendardo Turchesco. Se questo avisio è vero, il Cancelliere ha peccato contro questo Regno, havendo convertito le forze di esso Regno a uso proprio, ha peccato contro la Christianità, perchè senza dubio hora li Taratari si uniranno con il Turco. E per dirla, come la intendo, egli ha fatta una attione infame, tanto più che si ha havuto nuova, che li suoi parenti et amici, sottrahendo il fine delli Cosacchi, si erano uniti da mille et cinquecento, et haveano ributati quei cervelli seditiosi, et questa Maestà haveva anco essa ordinata al Palatino di Lublino, Generale delli mille et trecento cavalli, che si transferisse alla difensione delli dominii di esso Cancelliere, di modo che poteva esser sicuro. Ma perchè non si sono ricevute lettere dal sopra detto Cancelliere, ne di alcuno altro, se bene questo si ha per relatione in viva voce da un nobile, che dice essersi ritrovato presente a ciò che riferisce, non se le presta intiera fede.

¹⁷⁷ Cardinali S. Georgii.

¹⁷⁸ Nicolaus Zebrzydowski (1588-1597).

¹⁷⁹ Joannes Zamoyski. Ut videtur, agitur de partibus occidentalibus Volhiniae, ubi tunc temporis incursionem fecerunt, usque ad confinia Lithuaniae. Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *Istoriya Ukrajinjy-Rusy*, vol. 7, pag. 209.

¹⁸⁰ Cardinali S. Georgii.

¹⁸¹ Zamostia, oppidum familiae Zamoyski; Joannes Zamoyski tunc temporis erat Cancellarius Regni et magnus dux exercituum Regni Poloniae. Et inde inimicus primae classis omnium, qui contra Poloniam conspirabant; inter quos erat dux Maximilianus Austriae, cui Zamoyski ascensionem ad thronum Poloniae an. 1587-88 impedivit.

520.

*Cracovia, 14. X. 1595.**Transmittitur littera Regis in favorem Unionis nec non de provisionibus contra Ducem Ostrožskyj.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 50v (reg.).Al medesimo, li 14 di Ottobre 1595.¹⁸²

V. S. Ill.ma si degnarà per la sua singolar pietà et charità ordinare che sia mostrata alli Vescovi Greci la copia delle lettere universali, che sarà qui alligata, quale questo Serenissimo Re ha fatto pubblicare a favore della Unione et insieme certificarli che la istessa Maestà ha citato alla futura Dieta il Duca Constantino, Palatino di Chiovia, per la instruttione così seditiosa inviata da esso al Convento Torunense, et che le loro cose passano quietamente, non si sentendo novità alcuna per la ioro venuta alli piedi di Nostro Signore.

.

521.

*Cracovia, 20. X. 1595.**De cosacis et de Duce Ostrožskyj.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 B, fol. 256v-57.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 37v.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol 52-52v (reg.).

DIPLO. ITAL. (Romenorum), t. I, p. 451.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 256v) ... Circa a questo Regno, lasciarò da parte quei rispetti, che tocca il Cancelliere nelle sue lettere,¹⁸³ et solamente accennarò, che presupposto li accidenti passati, per li quali si è probabilmente irritato il Turco, massime per l'abbruscimento fatto dalli Cosacchi d'alcuni luoghi molto importanti soggetti al Turco et Tartaro ...

(f. 257)...

In quello che tocca alla mia persona, se bene l'Arcivescovo¹⁸⁴ ha sparso per il Regno ch'io ho impedito la missione Turcica et ha scritto al Palatino di Chiovia,¹⁸⁵ che stia sopra di se intorno a la Unione ruthenica ecc...

(f. 258v)...

Di Cracovia, li XX di Ottobre 1595.¹⁸⁶

(Al Sig. Giovanni Francesco Aldobrandino).

¹⁸² Cardinali S. Georgii, qui erat a Secretis Status Clementis PP. VIII. Nomen gentilitium: Cinthius Aldobrandini.

¹⁸³ Joannes Zamoyski (1578-1605).

¹⁸⁴ Archiepiscopus Gnesnensis, qui erat etiam Primas Regni et Interrex. Tunc temporis erat Stanislaus Karnkowski.

¹⁸⁵ Constantinus Ostrožskyj (1527-1608).

¹⁸⁶ In Regestis stat haec littera sub die 21 Octobris.

522.

Cracovia, 24. X. 1595.

*De negotiis Unionis et cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 C, fol. 5v-6.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 B, fol. 273.

Dipl. Ital. (Romenorum), t. I, p. 456.

A Mons. di Cremona,¹⁸⁷ li 24 d'Ottobre 1595.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Oss.mo.

(f. 5v) ... Ha desiderato Sua Beatitudine che la Maestà Sua ... Ha desiderato che la Russia et la Lithuania, fascinata dal scisma greco prima che fosse loro predicata la fede catholica, si riduchi al gremio di Santa Chiesa, et questo pure si è effettuato...

(f. 6)...

Dall'altro canto hanno questi Signori veduto avanti gli occhi loro alzato nel Regno lo stendardo dell'Imperatore senza loro saputa, et hanno havuto pazienza...

523.

Cracovia, 27. X. 1595.

*De tentaminibus trahendi Ducem Ostrozskyj in unionem cum Sede Apostolica.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 55v (reg.).Cracovia. Al medesimo, li 27 di Ottobre 1595.¹⁸⁸

Hoggi si è tenuta Congregatione intorno a quello che propone il Duca Constantino nel particolare della Unione Ruthenica, et si sono esaminati li articoli qui allegati, quali invio in lingua polacca, per maggior sodisfattione delli Vescovi venuti costì. Si è in essa Congregatione risoluto di non concedere Sinodo, perchè essendosi denegata alli heretici, non si deve concedere alli scismatici; oltre negotium non est integrum et però si è giudicato ispediente di negarlo assolutamente, et di dare un buon capitolo al sopradetto Duca. Ma acciò che per desperatione non passasse alla parte heretica, et non si facesse un corpo tra li scismatici et essi heretici si è deliberato d'inviare il Vescovo di Luceoria,¹⁸⁹ il Palatino di Podlachia,¹⁹⁰ il Cancelliere di Lithuania et il Padre Scarga, theologo Jesuita,¹⁹¹ al sopradetto Duca, per confortarlo con sode ragioni et

¹⁸⁷ Nuntio Viennensi, Caesari Spacciano (1592-1597).¹⁸⁸ Domino Joanni Francisco Aldobrandini.¹⁸⁹ Bernardus Maciejowski (1591-1600), dein Cracoviensis.¹⁹⁰ Fortasse agitur de Joanne Zaslavskyj, Palatino Podlachiae. Obiit anno 1605.¹⁹¹ Petrus Skarga, Soc. Jesu, maximus praedicator Regni Poloniae, scriptor ecclesiasticus et indefessus defensor unionis ecclesiasticae. Natus an. 1532. Ingressus Soc. Jesu Romae an 1569. Rediit in patriam an. 1571. Laborabat in Pultusk et Jaroslav,

con molti fumi, secondo che appetisce l'elato et vano animo suo alla considerata Unione; et tra l'altre cose io mi sono esibito ogni volta che prometti a Sua Maestà di approvare la Unione, di andare in persona ad invitarlo in nome di Nostro Signore. Se si potrà guadagnare, non si haverà altra difficoltà; quando che non attenderemo a perfettionare come buoni artefici l'opera, non dirò delle mani nostre ma di quella di Dio. Non si è ancora fatto relatione a Sua Maestà di ciò che habbiamo concluso, ma son certo che la Maestà Sua approvarà perchè io prima li havevo significato il sopradetto mio senso. V. S. Ill.ma si degnerà di comunicare con li Vescovi questa deliberatione, et con tal fine, ecc.

524.

Roma, 28. X. 1595.

Missio Episcoporum ruthenorum Roman ad reddendam obedientiam Pontifici Romano.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 261-62.

Di Roma, li 28 Ottobre 1595.

(f. 261v)...

Di Cracovia delli 2 di Ottobre scrivono, che finalmente erano gionti in quella città li Vescovi Rutheni per li quali si era fatta Congregatione in casa del Nontio¹⁹² con intervento del Cardinale Radzzivil¹⁹³ et di alcuni Palatini¹⁹⁴ et Senatori et fu risoluto, che detti Vescovi se ne venissero a Roma et partisero con l'Arciduchessa madre della Regina¹⁹⁵ per essere più sicuri, havendo minacciato il Palatino di Chiovia¹⁹⁶ di fargli ammazzare per strada come fu fatto al Cardinale Isodoro¹⁹⁷ per

dein in Lithuania; Rector Collegii Vilmensis et dein Academiae. Fundator scholarum in Lithuania et alibi. Dein, ab an. 1584, manebat Cracoviae. Ab anno 1588 praedicator penes Aulam Regis Poloniae. Obiit Cracoviae an. 1612. Scripsit opera polemica, apologetica, unionistica, theologica, et edidit orationes quamplurimas. Maximi momenti sunt eius: *O jedności Kościoła Bożego pod jednym Pasterzem i o greckim od tej jedności odstąpieniu*, Vilnae 1577; *O rzadzie e jednosci Kościoła Bożego ...* Kraków 1590; *Zywoty Swietych* (Vitae Sanctorum), Vilnae 1579 Cracoviae 1585, 1591, 1598, 1601, 1603, 1604, 1610 et aliae 17 editiones usque ad saeculum XIX; etiam in lingua bohemica (1649); *Synod brzeski i jego obrona*, Cracoviae 1597, 1610, 1638; *Na threny i lament Theofila Orthologa do Rusi przeciw Filaletovi przestroga*, Cracoviae 1610. Cfr. *Enc. Pow.*, vol. 23, pag. 502.

¹⁹² Congregatio theologorum et Episcoporum, antequam Legati iter romanum aggressi sunt. Cfr. *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, in nostra Collectione.

¹⁹³ Georgius Radziwill, Cardinalis S. Romanae Ecclesiae, Episcopus Vilmensis, et dein Cracoviensis (1591-1600).

¹⁹⁴ De quibusnam Palatinis agitur non nobis constat.

¹⁹⁵ Agitur de Archiducissa Austriae, matre Reginae Poloniae Annae; Anna erat filia Archiducis Austriae Caroli. Anno 1605 Rex Sigismundus aliam sororem Annae Constantiam in uxorem duxit. Vladislau IV filium habuit Sigismundus ex Anna; alios filios et filias ex Constantia.

¹⁹⁶ Constantinus Ostrožskyj, senior, inimicus Unionis ecclesiasticae, vel potius homo, qui de ea aliam habuit opinionem.

¹⁹⁷ Tempore eius itineris ad Concilium Florentinum, an 1439.

l'istessa causa et detto Palatino haveva divisi 200 Cosachi per diverse strade acciò li ammazzassero prima che giungessero a Cracovia et 50 di loro hanno seguitato il più vecchio di essi Vescovi insino al fiume, ma essendo anco esso ben accompagnato parte da suoi et parte da servitori de Mons. di Luceoria¹⁹⁸ per gratia del Signore erano gionti tutti salvi e si diceva, che sarebbero sette, ma non se ne erano veduti se non tre essi Vescovi, che hanno li loro Vescovati nella provincia della Russia et che vivono alla greca, vengono per unirsi con la Chiesa latina et lasciando il rito antico esserendo, che il medesimo faranno li popoli di detta provincia contra il volere del Palatino et di altri heretici.

(f.262)...

Che l'Arciduchessa era partita di Cracovia li 29 di Settembre,¹⁹⁹ et che gli erano stati fatti grandissimi presenti et dal Re et da molti signori di quel paese.

.

Dicesi che li Vescovi Rutheni siano per alloggiare in palazzo a spesa del Papa et si aspettano qua in breve, essendoci qua aviso del loro arrivo a Bologna.

(f. 262v)...

525.

Roma, 28. X. 1595.

De adventu Episcoporum ruthenorum Romam.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063,, fol. 820v.

Di Roma, li 28 Ottobre 1595.

(f. 820v)...

S'aspettano a Roma li Vescovi Rutheni altre volte avisati, essendosi messi insieme al numero di sette, per tema d'esser ammazzati, essendo stati minacciati da un Palatino di quella scisma.²⁰⁰

.

526.

Venetiis, 2. XI. 1595.

Adventus Episcoporum Ruthenorum Paduam.

ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 31, fol. 163v (reg.).

¹⁹⁸ Bernardus Maciejewski, Episcopus Luceoriensis Latinorum (1591-1600), dein Cracoviensis.

¹⁹⁹ Mater Reginae Annae, filiae Caroli Archiducis Austriae.

²⁰⁰ Palatinus Kioviensis, Constantinus Ostrožskyj, qui erat adversarius huius unionis; ideoque, secundum relationes contemporaneas, misit quosdam assecclas suos, ut Episcopos Romam proficiscentes in itinere interficerent. Ideoque iter hic secrete maxima ex parte eveniebat.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

(f. 163v)...

Scrivendo la presente ho inteso, che quelli Prelati Rutheni²⁰¹ erano capitati a Padova senza toccar Venetia, et già s'erano incaminati a cotesta volta, in maniera, che verisimilmente saranno a Roma poco doppo il ricevuto di questa.

...

Di Venetia, li 4 di Novembre 1595.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

.....

humilissimo et devotissimo servitore

Ludovico Vescovo di Lodi.²⁰²

(N. B.- *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

527.

Cracovia, 11. XI. 1595.

De incursionibus cosacorum in possessiones Ducum Ostrogensium, et de pacificatione eorum ex parte Cancellarii Regni.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 30, 31 (reg.).

Dipl. Ital. (Romenorum), t. I, p. 470-71.

Cifra delli XI di Novembre²⁰³.

(f. 30)...

Che il Cancelliere²⁰⁴ ricevendo li sopradetti ordini dopo una matura consultatione fatta con l'assistenza delli Senatori di Russia et Podoglia venne nella seguente resolutione, di conservare la Valacchia et dalli Turchi, et dalli Tartari, et prohibire la congiontione delli sopradetti barbari²⁰⁵...

(f. 31)... et che la militia non sarebbe stata otiosa, poiche haverebbe esso subito occupata essa militia contro li Cosacchi, quali per impire il numero delli loro demeriti con il Regno non solo non si erano mossi contro li Tartari, ma mentre il Castellano di Cracovia²⁰⁶ si era partito dalli suoi dominii per congiongersi con il Cancelliere, essi erano per divertirlo intrati ne suoi dominii, di modo che è stato necessitato il sopradetto Castellano di ritornarsene a defendere il suo...

²⁰¹ Hypatius Potij, et Cyrillus Terleckyj.

²⁰² Nuntius Venetiarum, Mons. Taverna, ut videtur.

²⁰³ Domino Cardinali S. Georgii.

²⁰⁴ Joannes Zamoyski (1578-1605).

²⁰⁵ Describuntur aliae particularitates huius programmatis; modo speciali inculcatur maior numerus epuitatus adunandus.

²⁰⁶ Joannes Ostrožskyj (1593-1620). Prima dignitas Regni.

528.

Roma, 11. XI. 1595.

*Cosaci in Modavia et adventus Episcoporum ruthenorum Romam.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 271-72v.

Di Roma, li XI Novembre 1595.

(f. 271v)...

Con lettere di Alba Giulia fu scritto ... (f.272) ... Che il Gran Cancelliere ²⁰⁷ havuta spia, che il vecchio Vayvoda di Modavia si trovasse ad un tal luogo con m/2 cavalli Ungari, mandò alla volta sua m/5 cavalli tra Polacchi e Cosacchi per combatterlo, il che accortosi detto Vaivoda si pose in fuga verso le montagne, seguitato sempre da nemici con li quali finalmente fu necessitato a combattere e per gratia di Dio furon dalli suoi Ungari tutti tagliati a pezzi. ...

Scrivono di Bologna delli 4 stante. ... (f. 272v) ... Che li Vescovi Rutheni partirebbero il giorno seguente per questa volta.²⁰⁸...

529.

Roma, 15. XI. 1595.

*Adventus Hypatii Potij et Cyrilli Terleckyj Romam, ad obedientiam reddendam Pontifici Romano.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 874v.

Di Roma, li 15 Novembre 1595.

(f. 874v)...

Hoggi sono giunti qua due Vescovi Ruteni scismatici,²⁰⁹ venuti dalle parti di Moscovia non per altro, che per unirsi con la Santa Chiesa catholica romana et riconoscer la Sede Apostolica et il Sommo Pontefice per loro capo et signore. Onde Sua Beatitudine, non volendo mancare di favorirli et aiutarli, non solo le paga una casa in Borgo, ma ancora ha ordinato al Sig. Hercole Tassone, suo maestro di casa, che le dia parte per 23 bocche di pane et di vino,²¹⁰ 100 scudi il mese per il companatico. Et in somma, quanto le farà bisogno per loro vitto et vestito.

* * * *

²⁰⁷ Cancellarius Poloniae, Joannes Zamoycki.²⁰⁸ I. e. die 5 Novembris 1595.²⁰⁹ Hypatius Potij et Cyrillus Terlechyj, Legati Hierarchiae ad reddendam obedientiam Pontifici Romano.²¹⁰ Secundum usum hospitalitatis Sanctae Sedis, concessae personis distinctis, quibus favores exhibebantur ad captandam benevolentiam.

530.

Cracovia, 17. XI. 1595.

De pertractationibus persuadendi Ducem Ostro skyj, ut unionem cum Sede Apostolica acceptaret.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 265.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 95v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 265)...

Il Vescovo di Luceoria²¹¹ con altri deputati da Sua Maestà si abboccaranno con il Duca Constantino, per conto della unione Ruthenica, come V. S. Ill.ma si compiacerà di far vedere alli Vescovi, che si ritrovono costì dalla lettera, che a me scrive il sopradetto Vescovo Luceoriense, ecc.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio)²¹²

531.

Roma, 18. XI. 1595.

Adventus Episcoporum ruthenorum Romam et audientia apud Clementem PP. VIII.

BIBL. VAT., Capponiani, vol. 29, fol. 277v, 278v.

Di Roma, li 18 di Novembre 1595.

(f. 277v)...

Mercordi giorsero qua doi Vescovi Rutheni, mandati da 8 Vescovi della provincia della Russia, che vivono alla greca, per unirsi con la Chiesa latina. Alloggiano in borgo novo a spese di Sua Beatitudine, la quale ha ordinato, che siano provisti di quanto gli fa bisogno et a la loro famiglia di 23 bocche in tutto.

...
(f. 278)...

Li doi Vescovi Rutheni furno hiersera a baciare li piedi al Papa, portando ciascuno di essi una catena di oro al collo.²¹³

....

532.

Roma, 18. XI. 1595.

Audientia Episcoporum Legatorum apud Pontificem.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 879.

²¹¹ Bernardus Maciejowski (1591-1600).

²¹² Sine data et subscriptione, quae tamen invenitur in Regestis litterarum.

²¹³ Secundum usum Episcoporum graecorum; verosimiliter non agitur de quadam speciali distinctione honorifica.

Di Roma, li 18 Novembre 1595.

(f. 879)...

Hieri andorno all'audienza di Nostro Signore li due Vescovi Rutheni venuti non di Moscovia come si scrisse,²¹⁴ ma dalla Russia bianca, provincia soggetta al Regno di Polonia,²¹⁵ i quali furno da Sua Beatitudine raccolti con molta amorevolezza, et dopo haver essi baciati i piedi a Sua Santità, l'esposero il desiderio, che sempre havevano havuto grandissimo di riconoscer la santa chiesa romana per capo del christianesimo et di unirsi come obedienti figlioli con essa, et però pregarono Sua Santità, che volesse ricever in grado il loro buon desiderio et farli tanta gratia, per la quale non havevano guardato a spesa e travaglio alcuno nel venire di così lontano paese. Onde da Sua Beatitudine le fu risposto, che di bonissima voglia gli accettava et che come suoi cari figlioli gli haveria sempre trattati humanamente et con ogni carità paterna, i quali licentiati da Sua Santità, se ne andorno poi a visitare li Cardinali nepoti.²¹⁶

.....

533.

Roma, 18. XI. 1595.

De missione Episcoporum ucrainorum Romam.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 884.

Di Roma, li 18 Novembre 1595.

.....

Li vescovi Rutheni arrivorno mercoledì sera²¹⁷ et alloggiorno in Borgo a spese del Papa et sono dui, ma è ben vero, che oltre per se stessi, portano procure per cinq'altri Vescovi,²¹⁸ li quali fra tutti dicono haver sotto le loro Diocesi da m/20 parochie, che non sarà poco l'acquisto di tant'anime, che farà la chiesa latina.

.....

534.

Roma, 22. XI. 1595.

De unione Episcoporum et de articulis unionis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 895.

²¹⁴ Solita confusio, quae usque ad nostra perdurat tempora. Iam tunc Moscovia ignota in Occidente et mysterii plena mentes hominum attrahebat. Rectificatio haec tamen non nultum profuit.

²¹⁵ Russia, s. d. Alba, tunc temporis erat in administratione Magni Ducatus Lithuaniae; Ucraina vero potius in administratione Regni Poloniae. Dominium hoc Regum Poloniae tum iure haereditario tum iure belli acquisitum fuit.

²¹⁶ Petrum et Cinthium Aldobrandini (Cardinalem S. Georgii).

²¹⁷ I. e. die 15 Novembris.

²¹⁸ I. e. Hierarchiam totam ruthenam, exceptis iam fortasse Episcopo Peremysliensi Michaelae Kopystenskyj, et Leopoliensi, Gedeone Balaban, qui iam tunc, sub infusu Ducis Ostrogiensis, tintinnare ceperunt. Revera actum delegationis die 22 Junii 1595 subscripserunt omnes Episcopi.

(f. 895) ...

Quei Vescovi Ruteni,²¹⁹ che si scrive esser venuti qua la settimana passata, s'intende, che furono mossi a fare la resolutione di ritornar ad unirsi con la santa chiesa cattolica romana da uno di quei Vescovi, che fu qua l'anno passato,²²⁰ il quale havendo ricevute carezze grandissime dal Papa et da Cardinali, tornato al suo paese raccontò il tutto alli detti Vescovi, i quali perciò se ne sono venuti qua et havendo sottoposte le loro chiese alla Santa Sede Pontificia, vengono ancora, come dicono, a sottoporvi m/8 parrocchie delle loro Dioecesi, havendo inoltre referto, che due altri Vescovi²²¹ della loro provincia sono desiderosi di far il medesimo, ma che aspettano prima lettere da loro scritte di qua, con darli relatione di quanto haveranno trattato con Nostro Signore, havendo li due Vescovi ancor loro bonissima Diocesi et altre m.8 parrocchie, da che se ne spera gran frutto in quelle parti et il Papa ne sente infinita allegrezza.

* * * *

535.

Roma, 25. XI. 1595.

Audientiae Episcoporum Legatorum apud Em.mos Cardinales.

BIBL. VAT. Urb. lat., vol. 1063, fol. 904v.

Di Roma, li 25 Novembre 1595.

(f. 904v)...

Questi Vescovi Rutheni²²² vanno facendo le visite a quest' Illustrissimi.

536.

Cracovia, 2. XII. 1595.

De rebus Valachiae et Moldaviae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 284.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 82 (reg.).

DIPL. ITAL. (Romenorum), t. I, p. 481-82.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Nel medesimo tempo sono arrivati qua Ambasciatori della Podolia, quali fanno sapere a Sua Maestà, che il fratello dell'Imperatore delli Tartari era giunto già alli confini della Moldavia con m/20 soldati, et che l'Imperatore non era ritornato a casa, ma si tratteneva alli confini della Valacchia, et che però la Maestà Sua dovesse star sopra di se, et

²¹⁹ Potij et Terleckyj, Legati Ruthenorum ad incundam Unionem cum Sede Apostolica.

²²⁰ Non nobis constat de quodam Episcopo Ruthenorum, qui anno 1594 iter fecisset romanum; fortasse agitur de quodam graeco.

²²¹ Fortasse agitur de duobus Episcopis tintinnantibus, Leopoliensi et Peremy-sliensi.

²²² Legati Hierarchiae ruthenae.

non si fidare delle promesse loro, ma tener ben presidiata detta Valachia, poichè probabilmente si poteva dubitare che nell'animo di quei barbari si nascondesse qualche pernizioso disegno...

(f. 288)...

Di Cracovia, a 2 di Xbre 1595.

Al Sig. Cardinale San Giorgio),²²³

537.

Roma, 2. XII. 1595.

Ungregatio particularis de articulis Unionis.

BIBL. VAT. Urb. lat., 1063, fol. 917.

Di Roma, li 2 Xbre 1595.

Si tenne martedì congregazione in casa del Cardinale Santa Severina,²²⁴ per le cose di quei Vescovi Ruteni, per vedere di accomodare le capitulationi, con le quali si doveranno unire alla santa chiesa catholica romana,²²⁵ per il che vi furono ammessi ancora molti teologi, cosa insolita a farsi, et si crede, che martedì della prossima settimana se ne farà un'altra, ove si stabilirà quanto sarà necessario intorno al loro negotio.

.

538.

Roma, 6. XII. 1595.

Alia congregatio particularis de articulis Episcoporum ucrainorum et bielorusorum.

BIBL. VAT., Urb. lat. vol. 1063, fol. 935-35v.

Di Roma, li 6 Xbre 1595.

(f. 935)...

Hieri fu tenuta un'altra congregazione innanzi a Santa Severina (f. 935v), con intervento di alquanti Cardinali et di molti teologi, per la causa scritta de Vescovi Ruteni, ma intorno alle loro capitulationi ²²⁶ non fu terminato quello, che si dovesse fare, il che doveva effettuarsi dal Cardinale Sfondrato,²²⁷ a cui solo sarà commessa la detta causa a fin che vi provveda.

.

²²³ Sine subscriptione. In Regestis litterarum invenitur sub dat. 1 Decembris.

²²⁴ S. Severinae, Cardinalis, ab urbe Italiae meridionalis, in Calabria.

²²⁵ Agitur de s. d. « articulis », quos Episcopi praesentarunt adprobandos et confirmandos. Cfr. textum horum Articulorum in G. HOFMANN, S. J., *Die Wiedervereinigung der Ruthenen*, in « *Orientalia Christiana* », vol. III, 2, pag. 142

²²⁶ Cfr. notam praecedentem.

²²⁷ Paulus Camillus Sfondratus, Cardinalis ab an. 1591. Obiit 14. II. 1618.

539.

Roma, 9. XII. 1595.

Congregatio particularis de articulis Episcoporum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1063, fol. 967.

Di Roma, li 9 di X.bre 1595.

(f. 967)...

Martedì si tenne congregatione in casa del Cardinale Santa Severina,²²⁸ con intervento d'alquanti Cardinali et di molti theologhi, per vedere di accomodare et stabilire le capitulationi, con le quali i Vescovi Rutheni vogliono unirsi alla santa chiesa cattolica romana.

.

540.

Cracovia 14. XII. 1595.

De reductione Ducum Ostrogensium ad unionem cum Sede Apostolica.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 88v (reg.).

Cracovia. Al medesimo, li 14 di Xbre 1595.²²⁹

(f. 88v)...

Il Duca Constantino²³⁰ si è finalmente risoluto di voler fare ciò, che che i figliuoli suoi lo consiglieranno in materia della Unione con la chiesa cattolica.

La domenica prossima si doveva abboccare con essi figliuoli con l'assistenza del Vescovo di Luceoria,²³¹ et delli altri deputati. Et per essere il Castellano di Cracovia²³² cattolico, et altro figliuolo molto propenso alla santa fede nostra, si spera assai bene; il fine che si ha è di indurre il Duca a sottoscrivere alla Unione, et poi concedere un convento di theologhi, per disporre gli animi delli laici a mandare anco essi a Sua Santità a favore di detta Unione. V. S. Ill.ma si compiacerà di dar parte di tutto questo alli Vescovi Rutheni, et trattenerli costì insino a nuovo mio avviso. Sono le cose assai bene incaminate, ancorchè li soggetti con chi si tratta siano incostanti et leggieri.

.

²²⁸ Cfr. notam 224.²²⁹ Cardinali S. Georgii.²³⁰ Constantinus Ostrožskyj, senior, adversarius Unionis Berestensis.²³¹ Bernardus Maciejowski (1591-1600), dein Cracoviensis et Cardinalis, nom. die 9. VI. 1604. Obiit die 19. I. 1608.²³² Joannes Ostrožskyj, filius Constantini. Catholicus Ritus Latini, et prima dignitas in Regno Poloniae.

541.

Roma, 16. XII. 1595.

*De quadam victoria cosacorum in terra valachorum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 956v-57.

Di Roma, li 16 Xbre 1595.

(f. 956v)...

Con lettere di Vallacchia delli 14 Novembre, scritte dalla città di Corona,²³³ si ha avviso,... (f. 957)... et che i Cosacchi havevano ultimamente data una rotta alli Tartari et constrettoli a ritirarsi nel loro paese.

.

542.

Venetiis, 16. XII. 1595.

*De pace cum tartaris.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 965.

Di Venetia, li 16 Xbre 1595.

Di Cracovia con lettere delli 24 passato confermano l'arrivo delli Ambasciatori Tartari, a quali è stata confermata la pace, ma non però promessogli il passo nell'Ungaria, et solo che non sarranno danneggiati dalli Cosacchi, ne essi Tartari di non molestare il Regno di Polonia...

543.

Roma, 23. XII. 1595.

*Professio fidei catholicae Episcoporum ruthenorum.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 304.

Di Roma, li 23 di Dicembre 1595.

— (f. 304)...

È stata intimata per hoggi inanzi al Papa una congregatione generale di tutti li Cardinali per dare audienza alli doi Vescovi Rutheni della Russia,²³⁴ che dovevano fare la professione della fede alla presenza di essi Ill.mi.

.

²³³ Fortasse agitur de oppido Oriona, quod invenitur in medio tractu fluminis Dnister secundum tabulas geographicas antiquas, ut e. gr. in tabula GIACOMO FRANCO FORMA, *Ungaria con la Transilvania, Valachia et Moldavia*. Sed potius videtur agi de oppido Kronstadt, in partibus meridionalibus Transilvaniae.

²³⁴ Consistorium publicum ad recipiendam professionem fidei Episcoporum ruthenorum Hypatii Potij et Cyrilli Terleckyj, in praesentia Cardinalium et Curiae Romanae.

544.

Roma, 23. XII. 1595.

Professio fidei Episcoporum Legatorum coram Pontifice totoque consensu Cardinalium.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 975.

Di Roma, li 23 Xbre 1595.

(f. 975)...

Hoggi si è fatta una congregatione generale innanzi al Pontefice,²³⁵ con intervento di quasi tutti li Cardinali, per le cose di quei Vescovi Ruteni, havendo questi fatta la professione della fede conforme al solito, disegnando Sua Santità di mandarli alle lor case contentissimi.

.

545.

Roma, 27. XII. 1595.

Promotio Episcoporum unitorum ad dignitatem Assistentium throni Pontificii.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 987-87v.

Di Roma, li 27 Xbre 1595.

(f. 987)...

Quei Vescovi Ruteni, per i quali, come si scrisse, sabbato²³⁶ fu tenuta la congregatione innanzi al Papa, Sua Santità gli ha ammessi nel numero de gli altri assistenti Vescovi alla cappella, i quali in detta congregatione, dopo (f. 987v) havere accettato il Concilio Tridentino et abnegati tre capi, che tenevano contro li dogmi del detto concilio, tra quali, che il Papa non fosse supremo capo della fede cattolica et della santa chiesa romana, fecero la professione della fede in forma.

.

546.

Roma, 30. XII. 1595.

De victoria cosacorum super tartaris.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1063, fol. 993v, 994v,

Di Roma, li 30 Xbre 1595.

(f. 993v)...

Con lettere di Cracovia, delli 2 stante, si è inteso ... (f. 994v) ... non fu il Cancelliero, che diede la rotta a Tartari, ma li Cosacchi...²³⁷

²³⁵ Clemens PP. VIII (1592-1605).

²³⁶ Die 23 Decembris 1595, in antvigilia Nativitatis Domini.

²³⁷ Cfr. M. HRUSEVSKYJ, *Istorija Ukraïny-Rusy*, vol. 7.

547.

Roma, 30. XII. 1595.

*De unione Ecclesiae Ruthenae cum Sancta Romana Ecclesia.*BIBL. VAT., *Capponiani*, vol. 29, fol. 306-06v, 307v.

Di Roma, li 30 Dicembre 1595.

Li doi Vescovi Rutheni essendo comparsi nella congregatione generale de Cardinali, che si fece sabbato ²³⁸ doppo pranzo inanzi al Papa nella sala di Constantino presentorno a Sua Santità lettere del loro Metropolitano et di dieci altri Vescovi della provincia della Rossia, scritte in lingua Rutena et latina, le quali contengono, che essi insieme con li suddetti Vescovi havendo l'anno passato fatto un Sinodo provinciale, ²³⁹ si accorsero delli errori circa la fede, ne quali si era vissuto et viveva ancora doppo che il clero e popoli di quella provincia si erano separati dalla Chiesa latina, che sono circa 150 anni et che pertanto in detta Sinodo era stata fatta resolutione di mandarli a nome di tutti per trattare la riunione con la Chiesa Cattolica et Apostolica della quale ne è capo il Pontefice Romano, cognoscendo, che senza quella nessuno può salvarsi. Et essi Vescovi fatta, che hebbero, tale istanza, fu risposto loro in latino dal Sig. Silvio Antoniano, Maestro di Camera et segretario segreto del Papa, a nome di Sua Beatitudine, dicendoli come haveva ella sentito somma allegrezza di così grande et singolare beneficio di Dio verso essi et la loro natione et gli addusse alquanti essempii, unode quali fu, che un pampino o sarmento separato dalla vite non può portare alcun frutto, et che finalmente non ha da sperare di potere godere la gloria celeste, chi non conosce la Chiesa madre, che è una sola Cattolica et Apostolica, sotto un visibile capo Pontefice Romano, pastore delli pastori, per ilchè il Metropolitano et essi Vescovi et li loro compagni havevano fatto prudentemente et piamente di desiderare l'Unione con la Chiesa Cattolica et di essere venuti da così lontani paesi a visitare limina Apostolorum, acciochè prestassero la debita obediendā al legittimo successore di Pietro et vero Vicario di Christo in terra et che scacciati li inveterati errori (f. 306v) ricevessero da quello l'integrità della incorrotta fede, adempissero adunque l'allegrezza di Sua Santità et di questo Sacro et amplissimo Collegio de Cardinali et facessero alhora la professione della fede, essendo Sua Beatitudine parata con benignità paterna insieme con il suoi fratelli Cardinali della Santa Romana Chiesa di admettere alla communione essi et li loro Metropolitano et li X Vescovi et la loro natione Ruthena et di ricevere la loro

²³⁸ Die 23 Decembris, in antivigilia Nativitatis Domini.

²³⁹ Die 2 Decembris 1594. in Berest, ubi sollemne confecerunt documentum Unionis. Cfr. G. HOFMANN, *Die Wiedervereinigung der Ruthenen*, in « *Orientalia Christiana* », vol. III, 2, pag. 136-139.

obedienza, sperando Sua Santità in Dio, che l'esempio della lor fede fusse anco per provocare altri della salutare emulatione acciochè et essi, scacciate le tenebre, cercassero la luce, seguitassero l'Unione e pace et fiat unum ovile et unus pastor. Finalmente essi Vescovi destorno li loro errori et fecero la loro professione della fede alla presenza del Papa e del Sacro Colleggio con le ceremonie consuete et ne fu rogato instrumento publico secondo è solito farsi in tal atto.

...
(f. 307v)...

Li Vescovi Rutheni ebbero luogo nella Cappella che si fece sabbato la vigilia di Natale, sedendo appresso alli Vescovi assistenti.²⁴⁰

548.

Cracovia, 1595.

De gestis cosacorum in damnum tartarorum et Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 C, fol. 7.

Cifra. Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... et di già V. S. Ill.ma potrà comprendere dalla lettera qui alligata il buon principio, che li Cosacchi hanno dato intorno alla impresa delli Tartari, così havessero loro disfatta quella fortezza di tanta qualità. Et si fossero diportati così bene quei altri, che sono stati in Valacchia, poi che sono ritornati in questo Regno, ne attendono ad altro, che a rubbare...

(f. 7v) Nuntio in Polonia. Decifrato 5 Gennaro.

549.

(Varsavia), 1595.

De pacificatione et de negotio Domini Chlopickyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 236.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

...
Sono comparsi qua due Cosacchi mandati dal Capitano generale loro, et a me ha scritto quel Clopitio. Danno argomenti non leggieri di volersi humiliare et adducono molte ragioni per giustificatione loro, sopra delle quali si pigliera in breve resolutione. A me ricerca il sopradetto Clopitio che intercedi per esso acciò Sua Maestà le dia un salvo condotto et sia revocato l'ordine dato, che sia preso. Riferiscono che l'huomo dell'Imperatore non era ancora gionto, la cui missione, che faceva tanto strepito già totalmente supita.

...

²⁴⁰ Nominati hac die Episcopi assistentes throno Pontificio.

550.

(Varsavia), 1595.

De cosacis et de statu politico in Valachia, Transilvania et Moldavia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 294-94v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Questi accidenti²⁴¹ hanno perturbato grandemente l'animo di Sua Maestà, come quella che gl'è entrata in pensiero, che li Cosacchi, quali se bene si humiliano in parole, ritengono nondimeno le terre prese, stanno armati et usano del stendardo dell'Imperatore, siano instigati dal'Arciduca Massimiliano per machinare qualche cosa contro la persona sua, et si conferma la Maestà Sua in questa conceputa suspitione, perchè se bene il Transilvano et Valacco offeriscono utili partiti ad essi Cosacchi, nondimeno loro vogliono più tosto contro il loro istituto (f. 294v) stare otiosi in casa, che con guadagno fuori.

Hora havendomi Sua Maestà et li Senatori, che di presente assistono qua, dato parte di tutto quello, che di sopra ho significato a V. S. Ill.ma, ho loro risposto, ch'io non posso fare altro giuditio, se non che l'Arcivescovo et li ... (N.B. - altri) si siano mossi non a instigatione dell'Arciduca, ma per loro proprie passioni...

551.

(Varsavia), 1595.

De admonitione cosacorum ne damnificent Regnum Poloniae. Et de interceptione litterarum Maximiliani, Principis, ad suos asseclas in Polonia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 B, fol. 301v-02v.

(f. 301v)...

I Cosacchi non mancano anch'essi di far dei danni et incursioni nel Regno, conforme al solito loro. Onde Sua Maestà gli ha mandato un gentilhuomo a posta ad ammonirli seriamente, che mutino istituto, et si vadino ad unire col predetto Generale Campestre, et gli siano obediienti, et fedeli, altrimenti, che saranno dechiarati tutti infami et rebelli, et che si manderà loro contra un esercito, che li castigherà dei delitti, che hanno commessi.

. (f. 302)...

È poi nato un accidente di tanta qualità, che ha tenuto et tiene li Ambasciatori²⁴² sopradetti et me con grandissima suspensione d'animo. Perchè havendo Giordano, famoso Massimilianista, fatto intendere al

²⁴¹ Agitur de dissidiis inter polonos; Maximilianisti, i.e. assectae Maximiliani de Austria, Praetendentis oim ad thronum Poloniae (1587-88), cum Archiepiscopo Gnesnensi Stanislao Karnkowski (1582-1603).

²⁴² Legati Imperatoris Austriae et S. Romani Imperii.

Cardinale Radzivilio, che dovesse procurare, che a Clopitio non fossero dati tormenti, et essendo io perciò intrato in suspetto, che Massimiliano non havesse usato del'opera colui, mandai a dar parte alli Ambasciatori di questa mia conceputa suspitione, et essi chiamato a se un Tedesco, che hanno condotto con loro, che spesse volte suol essere mandato dalla Corte Cesarea a portare lettere in questo Regno, et interrogatolo diligentemente egli confessò d'havere presentato lettere a Giordano del'Arciduca, et che sapeva, che con esse ve ne erano di quelle dirette a Clopitio.

Et perchè se il Cancelliere havesse sottrato tal cosa, haverebbe messo sotto sopra il mondo, mi rissolsi di accennare a questo Serenissimo questo imminente pericolo, et se bene ritrovai da principio la Maestà Sua avida che alli ordini del Regno si scoprissero (f. 302v) le pratiche del'Arciduca, nondimeno condonò al fine ogni ingiuria, che potesse avere ricevuta a Dio et a Sua Beatitudine et si contentò, che il Marescialle poco bene affetto al Cancelliere pigliasse esso le lettere, et le lacerasse, et di più, che di simile cosa non fosse interrogato Clopitio. Del che ne sono restati consolati et edificati li Ambasciatori.

* * * * *

(Al Signor Cardinale San Giorgio)

552.

Gratz, 8. I. 1596.

De eventibus in Transilvania Moldavia, et Valachia,

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 92 A, fol. 190v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

Ritornò il gentilhuomo mandato da questo Serenissimo ... (f. 10v)...

Di Gratz a gl'8 Gennaro 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

Questi Serenissimi raccomandano di nuovo a Sua Beatitudine et a V. S. Ill.ma il negotio di Polonia et Transilvania et tanto più, quanto si è venuto hora al fatto del combattere tra quelle nationi, come V. S. Ill.ma intenderà dalle lettere di Monsignori Nuntii di quelle parti. Per via di Polonia ha la Serenissima,²⁴³ che i Polacchi habbin fatto prigionie il Vaivoda del Transilvano, ammazzati circa m/3 persone et preso certi pezzi di artiglieria da campagna. Per via di Transilvania si ha, che il Cancelliero ^{2 4} era entrato in Moldavia con molti Tartari et Cosacchi per far il fatto, che si scrive di Polonia, ma non così precisamente lo

²⁴³ Republica Venetiarum.

²⁴⁴ Joannes Zamoyiski, Cancellarius Poloniae (1578-1605).

scrivano, ben aggiungano che il Prencipe Transilvano haveva di nuovo preso l'armi per andar a quelle parti. ...

humilissimo et obligatissimo servitore

Hieronymo di Portia ²⁴⁵

(N. B.- *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

553.

Cracovia, 12. I. 1596.

De spe uniendi Ducem Constantinum Ostrožskyj.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 3-3v;

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 101v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.
Dalla lettera del Vescovo di Luceoria²⁴⁶ potrà V. S. Ill.ma venire in cognitione (f. 3v) della speranza, che si può haver di tirare nella Unione il Duca Constantino,²⁴⁷ et dalle copie di quelle, che scrive esso Duca a Sua Maestà potranno vedere li Vescovi Rutheni a che punto si siano ristrette le cose, sopra delle quali la brevità del tempo non ha permesso, ch'io faccia deliberatione matura; ma con le seguenti scriverò più fondatamente ciò che qua viene giudicato espediente.

. (f. 4) ...

Di Cracovia, li 12 Gennaro 1596.

(*Al Sig. Cardinale San Giorgio*).²⁴⁸

554.

Venetiis, 13. I. 1596.

De motibus in Russia contra Episcopos ruthenos.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 25.

Di Venetia, alli 13 Genaro 1596.

Di Craccovia delli 28 Decembre scrivono, ... che nella Russia s'erano sollevati molti popoli per conto di religione,²⁴⁹ volendo quei Vescovi Rutheni, che furono a Roma, ridurli alla fede cattolica, a quali s'è opposto un Duca di Ottovia²⁵⁰ con gran seguito et si dubita, che nella Dieta di Varsavia se ne farà qualche gran strepito. ...

²⁴⁵ Nuntius Apostolicus Graetzensis, postea ab anno 1598 Episcopus Adriensis. Obiit mensi Augusto an. 1612.

²⁴⁶ Bernardus Maciejowski, Episcopus Luceoriensis Latinorum. Hic simul cum aliis Saecularibus et Ecclesiasticis cum Constantino Ostrožskyj pertractabat de Unione.

²⁴⁷ Constantinus Ostrožskyj, Palatinus Kioviensis.

²⁴⁸ Sine subscriptione; littera Nuntii Varsaviensis Malaspina.

²⁴⁹ Rumor qui non correspondebat veritati. Revera agebatur solummodo de mala contentione Nobilium. Motus vero cosacorum aliam habebant causam et fines.

²⁵⁰ De Ostroh, Ostrogiensis, Constantinus Ostrožskyj.

555.

Cracovia, 19. I. 1596.

*De reditu Episcoporum et de clade cosacorum in Livonia.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 17.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 102 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

Li Vescovi Rutheni potranno ritornare quando loro piacerà, che qua si andrà con più facilità promovendo la Unione con l'assistenza loro.

Li Cosacchi sono stati battuti in Lithuania dopo d'havere fatto danno grande a quella provintia.

..... (f. 17v)...

Di Cracovia, li 19 Gennaro 1596.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).²⁵¹

556.

Cracovia, 26. I. 1596.

*Presentatio Brevis Pontificii de unione Ruthenorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 18,ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 104 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Ho presentato a Sua Maestà il Breve²⁵² inviatomi da V. S. Ill.ma, nel quale Sua Santità significa alla Maestà Sua l'atto seguito della Unione delli Vescovi Rutheni, et la Maestà Sua ne ha sentita infinita consolatione, et ha ordinato che sia mandata subito copia di esso Breve al Duca Constantino.

.....

Di Cracovia, li 26 Gennaro 1596.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).²⁵³

557.

Cracovia, 26. I. 1596.

*De cosacis et duce Maximiliano.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 42v; idem, fol. 32;ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 105v (reg.).²⁵¹ Littera Nuntii Malaspina, sine subscriptione.²⁵² Verosimiliter agitur de Brevi sub dat. 30. XII. 1595. Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 243, nur. 133.²⁵³ Littera Nuntii Germanici Malaspina.

Di Cracovia. Da Mons. Vescovo di S. Severo, Nuntio al Re di Polonia.
26 Gennaro 1596. Deciferato 18 Febbraro.

(f. 42v)...

Ma che se fosse vero, che l'Arciduca Massimiliano tenesse corrispon-
denza con li Cosacchi, quali dopo d'essersi dissunti in tutto fra di loro,
si sono in un subito radunati al numero di m/10, et si sono accostati a
trenta leghe presso Varsavia, et usano tuttavia lo stendardo della Maestà
Cesarea, che in tal caso la Dieta si dissolverebbe, et ogniuno nell'ave-
uire attenderebbe alli casi suoi. Et questo dice Sua Maestà, perchè ha
lettere da certi degni di fede, che alli Cosacchi si da fomento, per porre
in necessità questo Regno di revocare il presidio di Moldavia.

Domani si terrà consiglio sopra il sopradetto particolare, et con le
prime avisarò quello che si sarà risoluto.

.....
(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

558.

Cracovia, 1. II. 1596.

De damnis a cosacis patratiss sub vexillis Imperatoris.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 111v. (reg.).

Cracovia. Al medesimo, il primo di Febbraro 1596.²⁵⁴

(f. 111v) ... Et pure si vede qua eretto da Cosacchi lo stendardo del-
l'Imperatore et sotto il suo nome si fanno tanti danni a questo Regno
et si ha pacienza. ...

559.

Cracovia, 2. II. 1596.

Postscritto, 3. II. 1596.

De cosacis in Lithuania.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 24-24v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 113v (reg.).

Di Cracovia. Da Mons. di S. Severo, Nunzio al Re di Polonia,
2 Febbraro 1596. Deciferato 29 detto.

(f. 24)...

Poscritta delli 3 del sudetto.

.....
Li Cosacchi ingrossano ogni giorno più, et portano seco settanta pezzi
di artiglieria, et Sua Maestà ha questa mattina ricevuto lettere dal Pa-
latino di Vilna²⁵⁵ et dal Duca di Olica, nelle quali avisano la Maestà Sua

²⁵⁴ Cardinali S. Georgii.

²⁵⁵ Christophorus Radziwill, Palatinus Vilnensis (1588-1602).

come essi Cosacchi haveano fatta deliberatione di pigliar Vilna et collocare in detta città la sede loro, (f. 24v) et che aspettavano che la nobiltà principale di Lithuania fosse in Varsavia alli Comitii per porre in executione questo loro pensiero. Che perciò non potranno li lituani assistere alla Dieta, se non si applica qualche remedio all'insolenza di quei cervelli seditiosi. Tutti però esclamano contro il Serenissimo Arciduca Massimiliano et contro quel stendardo dell'Imperatore.

560.

Roma, 3 .II. 1596.

De reditu Episcoporum ruthenorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 57.

Di Roma, li 3 Febbraro 1596.

Si lasciò di scrivere l'ordinario passato, che domenica il Pontefice benedisse in Camera molte corone et medaglie delli Vescovi Ruteni,²⁵⁶ i quali si preparano di partire quanto prima....

561.

Cracovia, 9. II. 1596.

De Episcopo Kioviensi latino eiusque concordia cum cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 114v (reg.).

Al Sig. Cardinale San Giorgio, li 9 di Febbraro 1596.

(f. 114v)...

Il Vescovo di Chiovia,²⁵⁷ quale fa la sua residenza con li Cosacchi, ha loro ultimamente dato lo scritto, che sarà con questa mia, pieno di seditione, et se bene è reputato per vano, et leggiero, nondimeno secondo il capto di quelli cervelli inquieti si giudica assai accomodato alli fini, che essi hanno. Si consulta, che cosa si debba fare per reprimere la petulantia del sopradetto Vescovo.

.

562.

Cracovia, 10. II. 1596.

Cosaci in servitio Transilvaniae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 C, fol. 48v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 117v (reg.).

Di Cracovia. Da Mons. Vescovo di S. Severo, Nuntio al Re di Polonia.

10 Febbraro 1596. Deciferato ultimo detto.

... scrive il sopradetto Palatino, che il Transilvano haveva, o mandati, o promessi danari alli Cosacchi ecc.

²⁵⁶ In occasione discessus ex Urbe; agitur de rebus devotionis.²⁵⁷ Josephus Wereszczynskyj, e Zbaraż, Episcopus Kioviensis Latinorum (1588-1599).

563.

*Cracovia, 16. II. 1596.**De gestis cosacorum sub vexillis Imperatoris Austriae.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 35.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 120 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Hanno questi giorni essagerato mirabilmente il motivo delli Cosacchi, et quello del Mosco, quali avisano di Livonia, che haveva a quei confini m/20 soldati. Et perchè li Cosacchi portano lo stendardo dell'Imperatore, et il Mosco per l'adietro non ha mai preso tanto ardire, suspirano che questi inconvenienti passino con qualche concerto per essere successi in un medesimo tempo, et che l'ultimo sia un parto della legatione di Sua Maestà Cesarea a quel Principe; et l'altro naschi similmente da pratiche Austriache, et che vi si nasconda sotto qualche mistero; parendo loro, che quando fosse altrimenti, dovrebbero gli Austriaci o ripigliarsi lo stendardo, o per legge di buona amicitia mostrar dispiacere di ciò che quei cervelli seditiosi fanno. Il che apparirebbe ogni volta che usassero diligenza per ricuperare il sopradetto stendardo.

. (f. 36v)....

Di Cracovia, li 16 di Febraro 1596.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).²⁵⁸

564.

*Cracovia, 23. II. 1596.**De repressione cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 121 (reg.).ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 C, fol. 62.Cracovia. Al medemo, li 23 di Febraro 1596.²⁵⁹

.
Si è formato essercito contro Cosacchi et dato ordine al luogotenente del Generale del Regno che tenti di ridurli in officio senza venire a patto d'arme con loro, come quello, che non potrebbe succedere senza mortalità della militia veterana di questo Regno, quale si deve conservare più che si può.

565.

*Cracovia, 24. II. 1596.**De cosacis, Imperatore, Duca Maximiliano, et de moschis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 63vASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 124-24v.(reg.).²⁵⁸ Nuntius Malaspina; sine subscriptione.²⁵⁹ Cardinali S. Georgii.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 63v) ... Che mi si desse lume acciò potessi indirizzar bene il conventi particolari. Che si levassero gl'intoppi, che impediscono la sincera intelligenza fra questa, et la Cesarea Maestà. Et che però lo stendardo dato a Cosacchi si ripigliasse. ... Che li motivi del Mosco in Livonia si attribuivano al Serenissimo Arciduca Massimiliano. ... (f. 64v).

Di Cracovia, li 24 di Febraro 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico Vescovo di S. Severo

(Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

566.

Roma, 24. II. 1596.

Incursio cosacorum in Lithuaniam.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 114v.

Di Roma, li 24 Febraro 1596.

(f. 114v)...

Di Polonia le lettere confermano la proroga della Dieta ,... et all'incontro de m/10 Cosacchi era stata fatta una scorreria nella Lituania, nella quale havevano fra gl'altri lochi saccheggiate 4 città, una delle quali è molto mercantile, havendo condotto via grosso bottino.

.....

567.

Cracovia, 1. III. 1596.

De reditu Episcoporum et de Seminario erigendo.

ASV. Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 C, fol. 83.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 106v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

Come li Vescovi Rutheni giongano qua, si potrà allhora discutere ciò che converrà fare intorno al Seminario delli giovani Rutheni, ecc.

Di Cracovia, il primo di Marzo 1596.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).²⁶⁰

568.

Roma, 4. III. 1596.

De reditu Episcoporum ruthenorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 126v.

²⁶⁰ Nuntius Malaspina.

Di Roma, li 2 Marzo 1596.

(f. 126v)...

Li Vescovi Ruteni²⁶¹ vanno tuttavia facendo le visite per ritornare alla patria loro, havendoli Nostro Signore oltre a molte gratie particolari donato ancora un paramento bellissimo di broccato con trine d'oro, per uso delli divini officii.

.

569.

Roma, 2. III. 1596.

De discessu Episcoporum ruthenorum de Urbe et de incursione cosacorum in Lithuaniam.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 132-32v.

Di Roma, li II di Marzo 1596.

* * * * *

Li doi Vescovi Rutheni goanno per ritornarsene alla patria loro, sodisfattissimi delle cortesie et favori ricevuti da Sua Beatitudine, dalla quale essendo andati domenica per licentarsi, furono visti a lacrimar di tenerezza, havendoli Sua Beatitudine donato dua veste di tela d'oro per ciascuno,²⁶² all'usanza loro et ordinato, che gli sieno sborsati m/2 ducati per le spese del viaggio.

. (f. 132v)...

Di Cracovia con lettere delli 10 passato scrivono, che si confermava l'abbruggiamento fatto dalli Cosacchi in Lituania, i quali portavano lo stendardo con l'arme dell'Imperatore, et contra di loro era stato spedito un Capitano con pochissima gente. ...

570.

Cracovia, 9. III. 1596.

De cosacis in servitio Imperatoris.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 97.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 108-08v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... S'io volessi attribuire al Ministro Apostolico²⁶³ i disgusti, che si nutriscono tra questa et la Cesarea Maestà, et dir particolarmente, che per causa sua li Cosacchi hanno erretto lo stendardo di Cesare contra questo Regno, et che l'Arciduca Massimiliano non sodisfa alla transat-

²⁶¹ Cfr. *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, volumen unicum in nostra Collectione documentorum romanorum.

²⁶² Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, ubi expensae factae hac occasione solvuntur. Praeterea cfr. ea, quae inveniuntur in *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, ubi varia *Diaria* alequia documenta publici facta sunt iuris.

²⁶³ Agitur de Nuntio Viennensi.

tione Bedzinense ecc., così si offende la Maestà Divina a far autor me di quelle deliberationi, che con poco gusto della Maestà Cesarea et del Serenissimo di Transilvania qua si prendono. ...

(f. 97v)...

Di Cracovia, li 9 di Marzo 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo

(f. 100v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini. Roma.

571.

(Cracovia), 12. III. (1596).

De pacificatione cosacorum deque restitutione vexilli Imperatoris.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 C. fol. 70-70v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 B, fol. 290-90v.

Al Sig. Giovanni Francesco Aldobrandino, li 12 di Marzo.

.....

Li Cosacchi con la guida del Vescovo di Chiovia,²⁶⁴ d'impazzito, o appostatato saranno forse a questa hora stati battuti dalli nostri, se bene ciò non potrà seguire se non con molta effusione di sangue. Sarebbe molto approposito che Sua Maestà Cesarea inviasse uno d'essi ricercandoli restituire lo stendardo, perchè quando non lo facessero, servirebbe talatto per levare alcune (f. 70v) ombre di sospitione concepute qua. ...

572.

Venetiis, 16. III. 1596.

De incursione cosacorum in Lithuaniam et de insuccessu exercitus polonorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 173.

Di Venetia, li 16 Marzo 1596.

(f. 173)...

Scrivono di Cracovia, che li Cosacchi facevano gran danni nella Lituania²⁶⁵ et con loro si erano unite cento familie per scacciare li Polacchi da quella provintia,²⁶⁶ il cui Palatino andato con m/8 soldati per combattere detti Cosacchi se n'era ritornato in dietro, trovato ch'era inferiore di forza. ...

(N. B. - *Idem si trova tra gl'avvisi di Roma, 23. III. 1596, nello stesso volume, fol. 184v*).

²⁶⁴ Josephus Wereszczynskyj (1588-1599).

²⁶⁵ Cfr. M. HRUŠEVSKYJ, *Istoria Ukrajiny-Rusy*, vol. 7, pag. 209.

²⁶⁶ Quidam Lithuani male ferebant unionem politicam cum Regno Poloniae, ann-1569 initam, in qua etiam quasdam provincias administrationi polonae cedere debuerunt.

573.

Venetiis, 23. III. 1596.

*De motibus cosacorum in Lithuania.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 189v.

Di Venetia, gli 23 Marzo 1596.

(f. 189v)....

Dalle sudette lettere se ne hanno altre di Craccovia delli 3 detto con aviso, che nella Lituania era suscitato un Signore principale di molto valore et seguito, il quale unitosi con i Cosacchi andava danneggiando da quella provintia crescendo ogni giorno di forze senza trovare incontro.

.

574.

Varsavia, 23. III. 1596.

*De clade cosacorum et de aliis programmatibus.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 106-06v.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 C, fol. 131-31v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.

Li Cosacchi sono stati battuti, ma non in modi, che possa l'essercito polacco mettersi sicuramente ad altra impresa, se prima non si da loro un altra stretta migliore.

(f. 106v) ... (N. B. - *Circa difesa della Moldavia*) se bene pigliarano (N. B. - *i Polacchi*) il pretesto delli Cosacchi, ascrivendo la colpa a que benedetto stendardo, et che non possono impiegare le forze in tanti luoghi.

.

Di Varsavia, a li XXIII di Marzo MDCXXXXVI.²⁶⁷

575.

Venetiis, 30. III. 1596.

*Transitus Episcoporum ruthenorum per civitatem Venetiarum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 203.

Di Venetia, li 30 Marzo 1596.

(f. 203)...

Sono gionti in questa città li doi Vescovi Rutheni, che vengono di Roma et sono molto accarezzati da questo clero et Senato insieme. Li quali Vescovi vanno vedendo le cose notabili della città et sono stati presentati da renfrescamenti a nome publico et parteranno per le case loro fra 4 giorni.

.

²⁶⁷ Nuntius Malaspina; sine subscriptione.

576.

Varsavia, 6. IV. 1596.

*Cosaci in Valachia.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 C, fol. 119v.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 161-161v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... È stato per essere gionto in Valacchia li Tartari con li Cosacchi et Polacchi insieme col Sig. Stefano Bathoreo.²⁶⁸ ... (f. 120)...

Di Varsavia, li VI d'Aprile 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.²⁶⁹

All'Ill.mo Cardinale San Giorgio.

Dupplicato delli 6 Aprile.

577.

Varsavia, 10. IV. 1596.

*Submissio cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 89 C, fol. 107.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 126v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.

Li Cosacchi sono ridotti in tante angustie, che ricercano perdono, et si offeriscono di dare in mano il capo loro,²⁷⁰ come auttore d'ogni male.

. (f. 107v)...

Di Varsavia, li X di Aprile 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.²⁷¹

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

²⁶⁸ Stephanus Bathory, Rex Poloniae (1575-1586). Hic vero agitur vel de quodam membro eiusdem familiae, vel potius de Sigismundo Bathory, Principe Transilvaniae (1581-1598), qui sibi etiam Valachiam et Moldaviam subiugare contendebat.

²⁶⁹ Nuntius Malaspina; littera sine subscriptione.

²⁷⁰ De quonam capite cosacorum agitur difficile dictu. Nam tunc temporis erant plurimi capitanei casacorum: Nalyvajko, Loboda, Saula, Sasjko, Szostak, Krempskyj. Primus inter illos erat Gregorius Loboda; cum ipso erat etiam Saula. Nalyvajko proprium habet modum agendi propriosque assecclas. Anno 1596 dux exercitus polonici Stanislaus Zolkiewski, nomine Reipublicae et subsidiis contra cosacos progressus est. Cosaci vero tum Nalyvajko, tum Loboda proprias univerunt vires, ut periculum avertent. Cfr. de his circumstantiis M. HRUŠEVSKYJ, *Istoriya Ukrajiny-Rusy*, vol. 7, pag. 212-224.

²⁷¹ Nuntius Malaspina: sine subscriptione.

578.

Varsavia, 21. IV. 1596.

De clade cosacorum et de vexillo Imperatoris.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 C, fol. 125.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

È gionto aviso ch'è seguito tra l'essercito Polono et li Cosacchi fatto d'armi, et che li Poloni sono restati vincitori, essendo morti da m/8 Cosacchi, et li altri m/8 fuggiti in solitudine.²⁷² Il Vescovo di Chiovia²⁷³ si è salvato, ma il fratello è prigioniero. Si sono presi due stendardi, l'uno dell'Imperatore et l'altro del Serenissimo di Transilvania. Questa vittoria faciliterebbe la trattatione della Lega, se non impedisse essa trattatione quello che si contiene nel foglio a parte. Hanno anco portato alla Maestà Sua l'altro stendardo, preso nella fattione seguita con Rodzuano,²⁷⁴ il quale però Maestà Sua non ha voluto ricevere pubblicamente, ma secretamente. Il che è quanto mi occorre con baciare humilissimamente le mani a V. S. Ill.ma, et pregarle dal Signor Iddio ogni colmo di vera felicità.

Di Varsavia, li XXI di Aprile 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.²⁷⁵

(f. 127v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini. Roma.

N. B. - *Eiusdem tenoris, Nuntius ad Cardinalem San Giorgio, ex Varsavia 18 Aprilis 1596; invenitur in:*

AVS, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 134 (reg.).

579.

Venetiis, 27. IV. 1596.

De repressione cosacorum ab exercitu polono.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 264.

Di Venetia, li 27 Aprile 1596.

Le lettere di Vienna delli 13 stante scrivono,... Et di Polonia avisavano, che'l Gran Cancelliere con m/12 cavalli era andato per reprimere

²⁷² In regione Bila Cerkva, ad cuniculum dictum Hostryj Kaminj, die 3 Aprilis 1596. Sed nullomodo dici potest pugna haec victoria polonorum.

²⁷³ Josephus Wereszczynskyj (1588-1599).

²⁷⁴ Stephanus Rázvan, voivoda Moldaviae (V-VIII, 1595).

²⁷⁵ Nuntius Germanicus Malaspina (1592-1598).

li Cosacchi con m/5 de quali s'era incontrato, che furono morti tutti,²⁷⁶ si ben con gran strage delle genti d'esso Gran Cancelliere.

.....

580.

Praga, 7. V. 1596.

De motibus Moschorum simul cum cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 67 C, fol. 201.

Di Praga, li VII di Maggio 1596.

.....

Si sentono qualche avisi, che sia vero, che li Moscoviti siano in armi nei confini di Polonia, aiutati et eccitati da i Cosacchi, che non sanno mai fare altro, che male.

.....

(Al Sig. Cardinale Aldobrandini).²⁷⁷

581.

Roma, 11. V. 1596.

De bello polonorum cum cosacis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 295v-96.

Di Roma, li XI di Maggio 1596.

(f. 295v)...

Di Varsavia delli 12 Aprile scrivono, ...

(f. 296) ... Et che il Generale d'essi Polacchi contra li Cosacchi teneva assediato il loro Generale, il quale s'offeriva di rendersi a patti salva la vita,²⁷⁸ per il che il Generale di Polacchi havea spedito in Varsavia per havere ordine di quanto habbia da fare.

.....

582.

Venetiis, 11. V. 1596.

De deditione cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 297v.

²⁷⁶ Agitur solummodo de rumoribus, nam hoc tempore cosaci valide opponebantur exercitui polono sub ductu Stanislai Zolkiewski. Cosaci tunc temporis erant trans Borysthenem, et sese defendebant ab impetu exercitus polonici.

²⁷⁷ Nuntius Viennensis, Episcopus Cremonensis, Caesar Spacciano (1592-1597).

²⁷⁸ In localitate dicta Solonycia, trans Borysthenem, prope ad Lubny. Generalis polonorum erat Stanislaus Zolkiewski; ex parte cosacorum pertractationem ducebat Gregorius Loboda. Sed asseclae Severiani Nalyvajko accusabant hanc ob causam traditionis Gregorium Loboda eumque in tumultu occisi sunt. Eius locum assumpsit Krempskyj. Cfr. de his rebus M. HRUSEVSKYJ, *Istorijsa Ukrajinjy-Rusy*, vol. 7, pag. 228-229.

Di Venetia, li XI Maggio 1596.

(f. 297v)...

Le lettere di Varsavia delli 13 s'intende ... Confermano la tagliata delli Cosacchi, li quali perciò procuravano la loro remissione offerendo di dare prigione il loro Capitano.²⁷⁹ ...

583.

Varsavia, 20. V. 1596.

De Synodo provinciali convocando mense Septembri.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 139 (seg.).

Varsavia. Al medesimo,²⁸⁰ li 20 di Maggio 1596.

.....
Il Sinodo delli Vescovi Rutheni si celebrerà in Settembre, il giorno di San Michele Archangelo.²⁸¹ Et il Palatino di Kiovia ²⁸² hora ne riempi di speranza, et hora di timore, ma se in quel atto volesse pur dare in reprobo senso, le faranno gagliarde oppositioni li Senatori, che assisteranno a detto Sinodo in nome di Sua Maestà, et li Vescovi che saranno in esso presidenti in nome di Sua Santità.

(f. 139v)....

584.

Roma, 25. V. 1596.

De alia victoria polonorum super cosacis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 328-28v.

Di Roma, li 25 Maggio 1596.

.....
Di Varsavia delli 27 Aprile avisano, che li Cosacchi erano stati rotti (f. 328v) la terza volta dal Generale di Polonia, essendosi poi accordati con dar prigione il loro Generale. ...

585.

Varsavia, 27. V. 1596.

De ingerentiis moschorum in res ecclesiasticas Ruthenorum nec non de puniundo Episcopo Kioviensi latino, ob eius collusionem cum cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 91 D, fol. 129-29v, 131 (reg.).

²⁷⁹ Cosaci, ut vitam salvam haberent, tradiderunt polonis Nalyvjako, Saula, et Szostak, et alios quam plurimos. Cfr. HRUŠEVSKYJ, *op. cit.*, pag. 230.

²⁸⁰ Cardinali Legato in Poloniam, qui tunc temporis missione politica in Regnum Poloniae fungebatur.

²⁸¹ Synodus s. d. Berestensis locum habuit diebus 6-10 Octobris 1596, in Berestj, unde tota Unio Ecclesiae Ruthenae vocatur Unio Berestensis usque ad nostra tempora.

²⁸² Constantinus Ostrožskyj, senior, omnibus viribus conabatur, ut Synodum adunandam impediret; cum tamen id ei non successit, suam Synodum in eodem loco et tempore adunavit, in qua etiam ille famosus graecus Nicephorus partem habuit.

Varsavia. All'Ill.mo Sig. Cardinale San Giorgio, li 27 di Maggio 1596.

.....

Hieri inviai al Comuleo²⁸³ il passaporto et lettere di questa Maestà, dirette al Mosco, et le ho suggerito quattro punti. Il primo ... (N. B. i *primi tre punti di natura politica e la lega contro i Turchi*) — (f. 129v) ... 4-o. Tenere proposito seco della Unione Ruthenica con la Sede Apostolica. ...

(f. 131)...

Sarà necessario, che la Santità Sua dia ordine, che si procedi contro Vescovo di Kiovia,²⁸⁴ fatto capo delli Cosacchi, acciò et si reprimi la sua insolenza et per causa sua non venga a patire detrimento la dignità episcopale.

.....

586.

Venetiis, 1. VI. 1596.

De nova clade cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., 1064, fol. 348v.

Di Venetia, il primo Giugno 1596.

(f. 348v)...

Di Varsavia s'hanno lettere delli 28 Aprile con avviso, ... et che di novo da Pollacchi erano stati tagliati a pezzi da m/8 cosacchi con morte solo di 150 di essi Pollacchi, ma la maggior parte nobili.

.....

587.

Varsavia, 21. VI. 1596.

De rebus Moldaviae et de negotio cosacico.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 163v (reg.).

Varsavia. All'Ill.mo Legato,²⁸⁵ li XXI di Giugno 1596.

(f. 163v) ... A questo si aggiunge la protesta che si fa al detto Turco nelle sopradette lettere, che in evento che l'essercito suo, o del Tartaro invadessero detta provintia di Moldavia, sarebbe necessitato il Regno di lasciare la impresa contro Cosacchi, anzi unirsi con essi per opporsi all'uno et all'altro, con quello di più, che si contiene nelle sopradette mie lettere, ne similmente può essere di sodisfattione a questi Ministri Turcheschi l'ordine dato ultimamente al Cancelliere d'impinguare l'esercito, et di transferirsi alli confini per defendere essi confini insieme con la Moldavia.

.....

²⁸³ Alexander Komulović, Croata, sacerdos, Legatus in Moscoviam, in rebus politicis, nec non et ecclesiasticis.

²⁸⁴ Josephus Wereszeczynskij (1588-1589). Hic cosacis favebat et cum eis similia sentiebat.

²⁸⁵ Cardinalis Gaetano, Legatus in Poloniam (1596-97).

588.

Varsavia, 24. VI. 1596.

De rebus Transilvaniae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 165 (reg.).

Varsavia. All'Ill.mo Cardinale San Giorgio, li 24 di Giugno 1596.

È stato ritenuto in Leopoli un'huomo del Serenissimo di Transilvania, inviato da quell'Altezza alli Cosacchi, et se bene il Vicecapitano di quella città non ha havuto ordine alcuno da questa Maestà et l'ha fatto ex officio, tuttavia il Cancelliere dubita che al suo huomo mandato a contemplatione mia al sopradetto Serenissimo sia per intervenire il medesimo. Il che mi dispiacerebbe grandemente, tanto più havendogli io dato un passaporto nominandolo mio familiare ecc. ecc.

Dovrebbe quel Serenissimo dar parte, o a me, o ad alcun'altro di queste sue missioni, perchè se le sono per suo servitio, et non di disservitio a questa Corona, sarebbono non solo permesse, ma promesse, ma il farle clandestinamente causa che si concepiscono delle suspitioni, le quali partoriscono mal effetti.

589.

Varsavia, 25. VI. 1596.

De rebus Transilvaniae et de cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 165v (reg.).

Varsavia. Al medesimo,²⁸⁶ li 25 di Giugno 1596.

Sua Maestà ha ordinato che l'huomo del Serenissimo di Transilvania sia relassato, se bene non è piaciuto molto a questi Senatori, che senza saputa della Maestà Sua si assoldassero cavalli, et si tenesse così stretta intelligenza con li cosacchi.

590.

Varsavia, 30. VI. 1596.

De rebus Moldaviae, et ed deditione cosacorum cum extraditione principiorum cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 167v-68 (reg.).

Varsavia. All'Ill.mo Legato,²⁸⁷ l'ultimo di Giugno 1596.

(f. 167v)...

Tenni poi proposito della persona del Cancelliere, et del resto, che si contiene nelle dette lettere di V. S. Ill.ma. Et Sua Maestà si mise prima

²⁸⁶ Cardinali S. Georgii, Aldobrandini Cinthio.²⁸⁷ Cardinali Gaetano.

a ridere, e poi mi disse niuna nuova sarebbe più accetta al Cancelliere, quanto il liberarlo dalli confini, et dalla Moldavia et farlo venire alla deputatione. Sa V. S. ch'egli non ha ne timore, ne rispetto nell'assistere a simili atti, poichè è sua professione, ma non conviene, che li confini et la Moldavia restino abbandonati, come restarebbono, se mentre il Luogotenente del Regno si occupa contro Cosacchi lontano da la Moldavia da cento leghe, il Generale si trovasse togato a la deputazione, et non armato alli confini. ...

Li Cosacchi hanno dato li tre capi più principali et dodici altri di più autorità, et seguito tra di loro in mano dell'essercito Polono,²⁸⁸ et si trattava del modo et conditioni del rendersi. E poi sopraggiunto avviso che non havendo voluto essi accettare le conditioni proposte loro, siano stati tutti tagliati a pezzi et erano al numero di sei milla, ma di questo ultimo particolare non si presta ancora intiera fede.

(f. 168)...

Qua si tratta se sia più espediente o far fermare quei m/9 cavalli (N. B. - *Polacchi*), che hanno perseguitato li Cosacchi nel luogo dove hora sono, ch'è alli confini del Tartaro, ovvero removerli per Moldavia. ...

591.

Gratz, 22. VII. 1596.

De cosacis in negotiis Transylvaniae et Ducis Maximiliani.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 92 A, fol. 103.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

Essendo di già scorso il tempo prefinito a questo Serenissimo Arciduca ...

(f. 103)...

Di Gratz, alli 22 di Luglio 1596.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

Si ti-n per fermo da alcuni ben avvisati, che passi una particolare intelligenza tra l'Arciduca Massimiliano²⁸⁹ et il Prencipe di Transilvania per unirsi quest'anno in campagna; et con la gente che l'un et l'altro si troveranno far un fatto d'armi col Turco. Nel che, se Dio Beneddetto desse lor gratia di rimaner vittoriosi, et che si trovassero quella moltitudine de Cosacchi, Ungari et Transilvani, che si scrivono, potria considerar V. S. Ill.ma, che pensieri potessero passar per l'animo di que Prencipi, tanto più si fosse vero di quelle lettere che si dicono intercette et trovate a que'Cosacchi che danneggiavan in Polonia; ma

²⁸⁸ Agitur de capitaneis exercitus cosacici: Nalyvajko, Saula et Szostak. Cfr. HRUŠEVSKYJ, *op. cit.*, pag. 230.

²⁸⁹ Agitur semper de eodem Duce Maximiliano de Austria. Princeps vero Transylvaniae erat tunc temporis Sigismundus Bathory (1581-1598).

perche questo è semplice discorso et fors'anco quello semplice sospetto, non convien che se si facci molto fondamento. Con questo di nuovo mi raccomando in benigna gratia di V. S. Ill.ma.

humilissimo et obligatissimo servitore
Hieronymo di Portia

(f. 103v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.
Il Sig Cardinale San Giorgio.

592.

Praga, 30. VII. 1596.

Incursio cosacorum et moschorum in terram tartarorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 291, fol. 10v.

Di Praga, li 30 di Luglio 1596.

...
Ci è nuova hor hora ma non ben certa, che li Tartari, che si preparavano per passare in Ungaria, sono ritornati alle case loro, per haver havuto certezza che li Cosacchi et Moscoviti insieme uniti erano entrati nel loro paese, et vi facevano danni incredibili.

593.

Roma, 3. VIII. 1596.

De defensione contra exercitus turcarum nec non de dissidiis inter principes christianos ob vexilla Imperatoris, data exercitui cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 480.

Di Roma, li 3 Agosto 1596.

(f. 480) Con lettere poi di Cracovia delli 13 habbiamo. ... Et quanto alla lega pare, che dubitino, che non sia per stabilirsi, poiche il gran Cancelliero havendo dalla parte sua li Deputati della plebe et della nobiltà mostrava di non haverci alcuna inclinatione per l'odio che porta a casa d'Austria. Mostrando per ciò una insegna dell'Imperatore insieme con una del Transilvano, prese quando diede la rotta a Cosacchi, lamentandosi egli, che la Maestà Cesarea habbia tenuta intelligenza con loro...

594.

Venetiis, 3. VIII. 1596.

De defensione Transilvaniae contra turcas etiam ope exercitus cosatici.

BIBL. VAT., Urb., lat. vol. 1064, fol. 485.

Di Venetia, li 3 d'Agosto 1596.

(f. 485)...

Di Transilvania s'ha, che'l Bassa della Natolia si trovava a Temisvar con m/40 Turchi et Tartari, quali pattivano grandemente di viveri, et il Principe Transilvano attendeva ad ingrossare il suo campo, volendo esser in campagna per li 25 Luglio con m/100 combattenti da m/30 Siculi et da m/25 Cosacchi, risoluto da presentare la giornata al nemico. ...

595.

*Venetiis, 10. VIII. 1596.**Cosaci in Transilvania.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 502.

Di Venetia, li X d'Agosto 1596.

(f. 502) Scrivono di Vienna con lettere delli 3 stante. Che'l Serenissimo Massimiliano si trovava tra Vaccia et Buda con m/40 et più combattenti ... Et il Transilvano si trovava ancora lui altri m/40 combattenti et aspettava m/20 Cosacchi al'arivo de quali sarebbe poi andato a trovare li Turchi per combatterli, quali venivano avanti. ... Et che Polacchi havendo lasciato passare m/100 Tartari, segno manifesto della poca inclinatione alla legha.

596.

*(Ex Polonia), 14. VIII. 1596.**Janusius Ostrozskyj et res Poloniae.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 591.

14 Agosto 1596. Copia.

(f. 591)...

Questa mattina del venerdì li 23 stante è gionto in Craccovia il Castellano di Craccovia, figliuolo del Duca d'Ostrova, questo siede dopo il Re il primo Senatore, et è il più rico Signore di questo Regno, et è gionto ch'era cominciata la congregatione, la quale dura ancora straordinariamente, et il fine di questa acennerà qualche cosa.

.

597.

*Roma, 7. IX. 1596.**De captivitate cosacorum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 565.

Di Roma, li 7 Settembre 1596.

(f. 565)...

Di Cracovia delli 17 Agosto scrivono, ... Et che alli XI fu condotto in pregone in Varsavia il Generale de Cosacchi con 13 altri capi et 12 pezzi d'artiglieria.

.

598.

*Roma, 19. X. 1596.**De punitione capitali cosacorum.*BIBL. VAL., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 676-76v.

Di Roma, li 19 Ottobre 1596.

(f. 676)...

Di Polonia con lettere delli 24 habbiamo, ...

(f. 676v) ... Che alli 23 havevano tagliata la testa a due Capitani de Cosacchi,²⁹⁰ fatti gia prigionj et il medesimo haveriano fatto al loro Generale. ...

599.

Roma, 19. X. 1596.

De punitione cosacorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 679.

Di Roma, li 19 Ottobre 1596.

(f. 679)...

Habbiamo di Polonia con lettere delli 24 passato ... Et che che erano stati fatti morire publicamente duoi capi di quelli Cosacchi, che furono fatti prigionj et il medesimo s'aspettava del Generale. ...

600.

Venetiis, 19. X. 1596.

De captivitate et punitione cosacorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fol. 680v.

Di Venetia, li Ottobre 1596.

(f. 680v)...

Di Varsavia delli 20 passato, che quel Re haveva banchettato tra di quelli Capitani con 40 loro soldati principali, che li havevano condotti prigionj il Nolavaro²⁹¹ et 12 suoi seguaci capi de Cosacchi, hora del tutto debellati, essendosi ricuperati nella fattione 60 pezzi d'artiglieria et da Sua Maestà sono stati riconosciuti li Capitani et soldati ogn'uno secondo il grado loro. ...

601.

Roma, 26. X. 1596.

Legatio tartarica in causa punitionis cosacorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1064, fl. 690-90v.

Di Roma, li 26 Ottobre 1596.

(f. 690)...

Scrivono di Polonia per lettere di Varsavia delli 29 passato (f. 690v) ... Che alli 27 diede il Re audienza alli 4 Ambasciatori Tartari, che sono christiani, essendo il loro principale capo della città di Caffa di casa Spi-

²⁹⁰ Fortasse agitur de šaula et Szostak. Cfr. notitias incertas hac de re apud M. HRUSVSKYJ, *op. cit.*, vol. 7, pag. 237, et in nota, ubi citatur littera Radziwill de punitione capitaneorum Kosobuckyj et Pavlovskyj.

²⁹¹ Cfr. notas praecedentes, et praesertim notam 278.

nola, havendo con molta pompa fatta la loro entrata et dopo haver baciato il ginocchio al Re tiratisi in dietro alquanti passi, ringratiorno prima Sua Maestà a nome del loro Imperatore, che havesse estinte le rubbarie delli Cosacchi, conforme alle capitulationi già fermate tra loro et il Gran Cancelliero, ...

(N. B. - *Idem si trova nell'avviso di Roma, 26. X. 1596, su fol. 695; ma la ricordasi solo, che'l Re ha ricevuto tre e non quattro Ambasciatori Tartari, de quali uno era cattolico di casa Spinoli. Niente su Cosacchi ecc).*

602.

Varsavia, 27. X. 1596.

De Synodo Berestensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 C, fol. 194.

Copia della lettera di Mons. Nuntio di Polonia,
dalli 27 di Ottobre 1596.

* * * * *

Il Sinodo Rutheno è passato bene,²⁹² et però pare al' Ill.mo Legato,²⁹³ che essendosi esso Sinodo fornito bene;...

(N. B. - *Poi parla, che furono trattenuti i Tartari, si interrompe la pace con la rotta coi Turchi, e così conclude*) che io spero che ne ripor- tarò qualche rimunerazione in cielo, ecc.

603.

Roma, 11. XII. 1596.

De Synodo Berestensi et de obstaculis ex parte Ducis Ostro'skyj.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1064, fol. 804v-05.

Di Roma, li 11 X.bre 1596.

(f. 804v)...

Se Nostro Signore sentì gusto grande per la reconciliatione delli Vescovi Ruteni con la Chiesa latina,²⁹⁴ tanto maggior disgusto intende haverli apportato poi il disturbo, che alli detti Vescovi ha dato il Duca di Ostrogia, Palatino di Chiovia,²⁹⁵ il quale oltre ad havere suborrtati due di quei Vescovi a non riconoscer per capo il Sommo Pontefice, era ancora (f. 805) con m/2 huomini armati entrato in quella provintia per sforzar gl'altri Vescovi a fare il medesimo, i quali essendosene ricorsi a Cracovia et lamentatosene col' Cardinale Gaetano,²⁹⁶ S. S. Ill.ma havea

²⁹² Diebus 6-10 Ostobris 1596, in Berestj.

²⁹³ Cardinalis Gaetano Henricus, Legatus a latere (1596-97). Cfr. *Enc. Pow* vol. 9, p. 417-7

²⁹⁴ In s. d. Unione Berestensi, diebus 6-10 Octobris 1596, in Berestj.

²⁹⁵ In anti-Synodo Berestensi et postea, modoque speciali furor eius contra Cyrilum Terleckyj, saevit.

²⁹⁶ Cfr. *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, in volumine unico nostrae Collectionis.

di modo operato co'l Re, che Sua Maestà mandò ordine al Duca, che non dovesse più disturbar quei Vescovi, perche altrimenti haveria ripreso in altra maniera il suo ardire. Et però si sta qua aspettando di sapere l'esito. ...

604.

Varsavia, XII. 1596.

De vexationibus Episcoporum unitorum ex parte Ducis Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 C, fol. 232v-33.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 232v)...

Li Vescovi Greci vengono vessati con simili arti et imposture dal Duca Constantino; et se bene si fa da questa parte tagliando ostaculo alla petulantia di quel Duca, nondimeno essendo egli più potente che cordato, et usando solamente della potenza, governandosi nel resto senza consiglio, fa più danno che non farebbe se fosse ritenuto dentro alli limiti di detta prudenza, et circospettione. Giudicarei espediente, che V. S. Ill.ma essortasse efficacemente il Sig. Castellano di Cracovia²⁹⁷ a monire il padre seriamente, et avvertirlo, che l'abusare senza misura alcuna della flegma et pacienza di questa Maestà non può a lungo andare partorire ne per il padre, ne per la famiglia (f. 233) buon effetto, tanto più che se risolverà Sua Maestà di procedere contra il Duca, suo padre, ha tanto in mano, che lo può far sicuramente. Ma io procuro, che trattandosi materie di religione, si proceda con ogni soavità.²⁹⁸

.

605.

Polonia, 1596.

De parte cosacorum in debellatione turcarum simul cum aliis principibus christianis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, 89 C, fol. 158v, 160.

(N .B. - *Si parla delle forze della Polonia in caso della lega contro i Turchi e Tartari*).

(f. 158v) ... perchè nella Dieta, che si celebrò già due anni ricercorno m/120 combattenti, et nella passata si sono restretti a cento milla, cioè ... et m/15 armati alla leggiera da essi chiamati Cosacchi ...

(f. 160)...

Nel sudetto particolare dell'assicuratione V. S. Ill.ma è per ritrovare molte difficoltà, perche oltre a una naturale aversione d'animo, et diversità di genii tra Tedeschi et Polacchi sono qua entrati in varie suspi-

²⁹⁷ Filius Ducis Ostrogiensis, Joannes Ostrožskyj, qui fidem catholicam iam quasi a viginti annis professus fuit, obtinebatque primam dignitatem in Regno Poloniae.

²⁹⁸ Nuntius Malaspina; sine subscriptione.

tioni per essersi ritrovato un stendardo del Serenissimo Arciduca Massimiliano in mano delli Cosacchi, con le seguenti parole: Maximilianus etc. electus Rex Poloniae.

Et se bene haveano quei cervelli seditiosi lo stendardo di Cesare, et del Transilvano, nondimeno pare loro, che detti Prencipi habbino potuto haveere qualche pretesto, ma non giudicano, che ciò si possa addurre in escusatione della sopradetta Altezza. Oltre di questo affermano, che devono haveere li patti chiari con li Austriaci. ... In quanto allo stendardo, ho risposto, che li cosacchi ne potevano erigere quanti loro piaceva, et che non segue questa conseguenza: li Cosacchi haveano lo stendardo dell'Arciduca Massimiliano, adunque quell'Altezza l'ha dato loro.

.

606.

Varsavia, 1596.

De rebus Ruthenorum et Episcopi Kioviensis latini.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 D, fol. 22.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 63 BC, fol. 358.

.

Nel secondo atto con l'Ordine Ecclesiastico si deve trattare.

.

3. Delli Rutheni.²⁹⁹

.

6. Del Vescovo di Chiovia.³⁰⁰

.

607.

Varsavia, I. 1597.

De tractationibus inter Poloniam et Portam Ottomanicam de pace et cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 C, fol. 68.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Oss.mo.

Ali 4 del corrente mese de Gennaro è comparso a questa Corte l'Ostrosco, gentilhuomo Polacco, quale già fu mandato da questo Serenissimo alla Porta del Turco, et racconta ... Ma ben esso Ostrosco ha portato lettere, nelle quali se contiene, ch'il Turco volentieri è per renovare la buona intelligenza et patti con Polacchi, aspettando con desiderio l'Ambasceria solenne Polacca alla sua Porta, per determinare quanto prima il tutto, si per occasione di questo Regno, come anco per le cose de Cosacchi, et Tartari;³⁰¹ ...

²⁹⁹ I. d. de concendis privilegiis Episcopis noviter unitis et de defensione Unionis eorum contra impetus Ducis Ostrogiensis.

³⁰⁰ Josephus Wereszczynskyj, Episcopus Kioviensis Latinorum (1588-1599), qui cum cosacis collaborabat: unde apud polonos animos sibi adversos creavit.

³⁰¹ Littera Nuntii Varsaviensis, sine data et subscriptione. Verosimiliter anno 1596; sed difficile dictu, quonam mense et die.

608.

Roma, 1. I. 1597.

De negotiis Episcoporum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 5-5v.

Di Roma, il primo di Gennaro 1597.

(f. 5)...

S'intende con altre di Polonia ... (f. 5v) ... Et che li Vescovi Ruteni si erano poi partiti da Cracovia per le case loro, sodisfattissimi della buona volontà del Cardinale Gaetano et delle amorevolezze, che haveva usate verso di loro.

609.

Roma, 4. I. 1597.

De incursione cosacorum in Tartariam.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 10-10v.

Di Roma, li 4 Gennaro 1597.

(f. 10)...

Habbiamo di Cracovia lettere delli 18 passato con aviso ... (f. 10v) ... Et che tenevano nuova, li Cosacchi essere entrati nelli presidii Tartari et disfatti m/12 di loro.

.

610.

Venetiis, 18. I. 1597.

De difficultatibus Unionis Berestensis

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 45v.

Di Venetia, li 18 Gennaro 1597.

(f. 45v)...

Le sudette di Vienna³⁰² ne hanno anco portato di Cracovia delli 28 passato con aviso... Che nella Russia si erano sollevati molti popoli per voler li Vescovi Ruteni, che già furono a Roma, ridurli alla fede cattolica romana, sendoseli oposto un Signore principale di molto seguito,³⁰³ onde si dubitava, che nella Dieta di Varsavia se ne dovesse far non poco strepito. ...

611.

Varsavia, 18. I. 1597.

De cosacis, et de Duce Ostrogiensi eiusque aversione ab unione.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, 91 D, fol. 154v, 155v, (reg.).

³⁰² Diei 4 Ianuarii 1597.³⁰³ Constantinus Ostrožskyj, senior, Palatinus Kioviensis. Cfr. de eo quae habentur in primo volumine.

Varsavia. All'Ill.mo Legato,³⁰⁴ li 18 di Gennaro 1597.

(f. 154v) ... Se anco la lega non si effettuasse, et che questo Regno renovasse la pace col Turco, se si levaranno le ruggini di mala sodisfattione tra li vicini Prencipi, potrà questo Regno usar conivenza, che li Cosacchi, che risedono al Boristene, valorosi et obedienti soldati, si uniscano con li Tartari. Et Sua Santità et la Maestà Cesarea potranno in tal caso dar qualche sussidio pecuniario, et contenere anco l'animo del Mosco, acciò concorresse con gente et danari. Ma, come ho detto, è necessario di levare le ombre di male sodisfattioni. ...

(f. 155v)...

Li Ambasciatori che il Duca Constantino ha mandato alli conventi particolari contra la unione de Rutheni non sono stati ricevuti, come aspettava.

.

612.

Roma, 25. 1. 1597.

De oppositione Ducis Ostrožskyj aliorumque Unioni ecclesiasticae.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065, fol. 56-56v.

Di Roma, li 25 Gennaro 1597.

(f. 56)...

Habbiamo questa settimana poche nuove si Polonia, poichè con lettere di Cracovia delli 28 passato scrivono solo (f. 56v) ... Che nella Russia si erano sollevati molti di quei popoli per conto di religione, volendo quei Vescovi Ruteni, che furono qua, redurli alla fede cattolica romana, a quali si è opposto come altre volte fu scritto il Duca di Ostrogia, Palatino di Chiovia, con gran seguito. Et si dubita, che nella Dieta se ne farà qualche strepito. ...

613.

Varsavia, 2. III. 1597.

De praeparando bello contra turcas, nec non de rebus Moldaviae, Valachiae et Transilvaniae.

ASV, *Fondo Borghese*. Ser. III, 91 D, fol. 178v-79 (reg.).

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 D, fol. 28v-29.

Varsavia. All'Ecc.mo Sig. Giovanni Francesco Aldobrandino.³⁰⁵
1597, li 2 di Marzo.

(f. 178v) ... Li Deputati hanno ben fatta la relatione a Sua Maestà, ma non alli Ordini del Regno; però non si può per ancora sapere che risolutione siano per prendersi. Ma s'io devo dire ingenuamente, quello

³⁰⁴ Cardinali Gaetano, Legato ad Regnum Poloniae.

³⁰⁵ Ex familia Pontificis Clementis PP. VIII, Aldobrandini. Fungebatur officio Generalis S. Romanae Ecclesiae, cui spectabant res militares parandae in defensionem Ecclesiae et christianitatis.

che sento, a Vostra Eccellenza, credo che presupposta la renovatione della pace col Turco, quale dobbiamo tenere per certo che seguirà, questi Signori cercaranno di conservarla, et si asteneranno da darle qualsivoglia minima ombra di sospitione; per il che ne apertamente ne sotto mano (come alcuni dicono che faranno) sono per somministrare aiuto al Tartaro, et (come ho detto all'Illustrissimo Legato³⁰⁶) mi movo a credere così, vedendo io da un canto rotto il filo della collegatione, et non vedendo dall'altro tolto le antiche simultà tra il Prencipi vicini, perchè non sono per porsi a rischio di rompere col Turco, non essendo certi dell'amicitia delli vicini. Anzi, io vado sottrahendo che, si come essi non sono per fomentare il Tartaro, così vederanno volentieri che altri non lo fomentino, acciò non si accreschino alli emuli loro forze et amico tale, et di già comminciano a discorrere delle conseguenze perniziose, che potrebbero seguire, caso che l'esserciti del Serenissimo Massimiliano et quello del Transilvano si congiungesse con quello del Tartaro. (f. 179) Ma quello che mi ha confermato più d'ogni altra cosa nella sopradetta opinione è stata l'havere inteso, che il Sig. Cancelliere ha fatto hieri produrre in Senato una lettera di Gieremia, Palatino di Moldavia,³⁰⁷ nella quale ricerca che l'essercito del Regno ritorni in detta provintia, sotto colore di essere egli avvisato, che il Transilvano disegni d'impadronirsi di nuovo del suo principato, et insieme con questo l'havere esso Cancelliere, subito che ha veduto incarcerato un certo Niceforo, di natione et fede greco, famigliare del Duca Constantino, Palatino di Chiovia,³⁰⁸ accusato d'haver tenuto intelligenze con il Turco et Tartaro, acciò invadessero questo Regno; l'havere, dico, il predetto Cancelliere detto che il sopradetto Niceforo, quando fù mandato da Sinam a lui, gli fece sapere in nome del Turco, come esso voleva collocare un' de' Battori per Signore in Transilvania, Valacchia et Moldavia, et che però questo Regno si disponesse a porgere il detto aiuto, affinchè uno di essi pigliasse il possesso. Et perchè il Cancelliere per il passato non ha mai data notitia di questa richiesta del Turco, si come alcuni Senatori se ne sono meravigliati, così a me è parso d'havere qualche occasione di dubitare che, restando accese le antiche simultà, siano questi Signori per attendere nell'avenire con maggior studio a coltivare l'amicitia col Turco, che a volgere li pensieri al bene de' vicini. ...

³⁰⁶ Cardinalis Gaetano. Eius missio habebat fines politicos antituristicos.

³⁰⁷ Hieremias Moghila, voivoda Moldaviae (1595-1600, 1600-1606), hic erat sub influxu polonorum et eorum auxilio voivodatum Moldaviae obtinuit. Haec familia postea per multos annos principatum hunc obtinebat.

³⁰⁸ Nicephorus hic in Regnum Poloniae missus, ut unionem ecclesiasticam impediret; de eo variae habebantur notitiae inter se pugnantes; considerabatur etiam speculator turcarum, et hac de causa etiam in carcerem detrasus est a Gubernio Poloniae. In Synodo Berestensi, a Duce Ostrožskyj adunata contra Synodum Episcoporum, principalem habuit partem. Cfr. *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*, volumen unicum nostrae Collectionis.

614.

(Varsavia), post 3. III. 1597.

Querelae tartarorum contra cosacos.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 187-87v.

Dopo li 3 Marzo 1597. Copia.

La Dieta va correndo gagliardamente verso il fine ... Gl'Ambasciatori Tartari pur sono venuti, uno a dimandar li soliti presenti et dolersi delli Cossacchi, et questo fu sentito domenica li 2, al quale li fu risposto dal Cancelliero della Corona, che quanto alli Cossacchi, Sua Maestà non li può rimediar, essendo ladroni, quali offendono così li Polacchi, quanto il Turco et il Tartaro, et che poco fa n'ha fatto giusticiar molti, che alcuni (f. 187v) ancora si faranno presto morire, et che loro, se li possono avere, che Sua Maestà haverà a caro, che li castigano; quanto alli presenti...

615.

Roma, 8. III. 1597.

De oppositione Ruthenorum Unioni ecclesiasticae Berestensi.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 144.

Di Roma, li 8 Marzo 1597.

(f. 144)...

Di Cracovia delli 7 passato avisano ... Et che li popoli Ruteni si protestavano di non voler trattare di cosa alcuna ne meno contribuire alle sudette dimande,³⁰⁹ se prima non fusse dichiarata per annullata la dichiarazione delli Vescovi della Russia, che si sono uniti con la chiesa latina.

616.

Varsavia, 15. III. 1597.

De possibilitate et spe unionis ecclesiasticae in Moldavia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, 89 D, fol. 23v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
La Unione delli Rutheni si è ben stabilita, et molta speranza mi fanno li ecclesiastici Moldavi di dovere anco essi abbrazarla quanto prima. Il che se seguirà, sarà di gran giovamento alla christianità; perchè oltre all'acquisto dell'anime, l'asserto Patriarca Constantinopolitano essercita più l'offitio di esploratore del Turco, che di Pastore.

³⁰⁹ Agitur solummodo de oppositione quorundam Nobilium, et modo speciali Ducis Ostrogiensis eiusque asseclorum, qui sese opponere intendebant tractatui antiturcico.

... ..

Di Varsavia, li XV di Marzo 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore,
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 27v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini. Roma.

617.

Varsavia, 15. III. 1597.

De tractatione Unionis ecclesiasticae Berestensis in Comitibus Regni, nec non de Duce Ostrožskyj, et de Nicephoro, Graeco.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 D, fol. 25v-26.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 63 BC, fol. 360v-61.

... ..

Lasciati sospesi li sopradetti particolari, fu introdotta in Senato la causa della Unione delli Rutheni dal Vescovo di Luceoria,³¹⁰ al quale rispondendo il Duca Constantino, Palatino di Chiovia, Sua Maestà ordinò al Cancelliere di Lithuania, che narasse tutta la serie del negoziato, dal principio sino al fine. Il che fece egli così compitamente, che restò confuso il Duca. Tra l'altre cose degne che furono prodotte in Senato intorno alla sopra detta Unione, fu un libro Rutheno, scritto già cinque cento anni fa, tenuto da essi Rutheni per libro non solo autentico, ma sacrosanto, nel quale si contiene, che il Sommo Pontefice è Vicario di Christo et sopra a tutti li Patriarchi, et in spetie al Constantinopolitano.

Il Palatino poi di Novogrod,³¹¹ che ha abbrazzata la Unione, si dolse che il Duca ardisse di dire, che si fosse mutata religione, dicendo che non si era mutata, ma ritornata a quella, che gli antichi loro havevano tenuta. Che in Constantinopoli non era Patriarca, perche non è eletto, ne confermato da chi ha potestà canonica di farlo, ma ch'era eletto da duonzoie confermato dalla Porta, posto et deposto ad ogni suo capriccio. Ch'era esplorator del Turco, et più Turco che christiano; ch'era simoniaco (f. 26) et notato d'infiniti vitii, ch'era indignità non solo riconoscerlo per capo, ma nominarlo per tale. Sua Maestà parlò anco essa, lamentandosi che il Duca spargesse nel popolo, che lei violentasse alcuno ad abbrazzare la religione ruthena cattolica, et riprese esso Duca acremente, et li comandò che sisteret il giorno seguente nel Tribunale del Maresciale un greco, che ha seco altre volte citato ecc. Et pregando il Duca, che concedesse un poco di dilatione, Sua Maestà negò di volerlo fare. Perilchè il Duca insieme con il Castellano, suo figliuolo, andorno dall'Arcivescovo di Gnesna,³¹² pregandolo a voler trattare con il Nuntio, che disponesse

³¹⁰ Bernardus Maciejowski (1591-1600), dein Cracoviensis et Cardinalis (1604).

³¹¹ Andreas Sapieha. Anno 1597 obtinuit Palatinatum Polocensem.

³¹² Stanislaus Karnkowski (1582-1603)

Sua Maestà a concedere la detta dilatione, ma egli si è escusato di potersi intromettere in questo particolare, et confortò l'Arcivescovo a volerli persuadere, ut sisterent eum.

Sono di grand'importanza le cause che movono la Maestà Sua a voler che quel Greco sistatur. Prima, perche fu quello, che fu mandato da Sinam al Cancelliere, quando il Cancelliere entrò in Moldavia, et ardì all'hora di dire tra l'altre cose, che se li Polacchi havevano a contemplatione del Turco eletto per loro Re il Re Stefano, era bene ragionevole ch'il Turco riconoscesse Gieremia. 2^a. Per esser state intercette due lettere dal sopradetto, l'una diretta al Patriarca di Constantinopoli, nella quale con l'occasione della Unione Ruthenica le fa sapere le discordie, che sono nel Regno, et con molti argomenti si affatica di persuadere a detto Patriarca, che faccia penetrare al Turco, che hora è il vero tempo di occupare questo Regno. L'altra è del Chamo de Tartari, scritta ad esso Greco, nella quale lo ringratia delli presenti ecc. Et soggiunge, che quanto alla sua venuta, non può sapere il tempo, aspettando risoluzione dall'Imperatore de Turchi. Et se bene le lettere non sono recenti, sono però li concetti seditiosi et pericolosi, et conseguentemente colui, che le ha scritte, et non meno colui che n'è stato consapevole è degno di severo gastigo.

.

618.

Roma, 22. III. 1597.

De dissidiis internis tartarorum et de cosacis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 167-67v.

Di Roma, li 22 di Marzo 1597.

(f. 167)...

Con altre lettere di Varsavia de 15 passato si conferma la rottura di guerra fra gli dui fratelli Signori de Tartari, chiamato (f. 167v) il primo Ekark Prklaflu, et il secondo Galga. Et che questo havendo hauto in aiuto m/20 Turchi et venuto a giornata con l'altro sia restato rotto da quello, il quale haveva in suo favore m/X Cosacchi, mandatili da Gran Cancelliere,³¹³ il quale si tiene habbia suscitato questo garbuglio per meglio facilitare la guerra a christiani con Turchi, et che nondimeno il maggiore si trovava in campagna con m/100 combattenti, et il minore con m/60, et per ancora non era comparso in Corte l'Ambasciatore, che si mandava a quel Re dal fratello maggiore, per trattare confederatione et dimandare aiuto come è stato scritto.

... Che era stato fatto morire il Generale de Cosacchi,³¹⁴ che fu fatto prigionie l'anno passato. ...

³¹³ Johannes Zamoyski.

³¹⁴ Agitur de Severiano Nalyvajko, quem cosaci, a Stanislaò Zolkiewski victi ad Solonycia, trans Borysthenem, in manus tradiderunt polonorum cum aliis duobus: Saula, et Sostak, nec non aliis minoris momenti. Hic fuit crudeliter occisus Varsavie.

619.

Venetiis, 22. III. 1597.

*Difficultates Unionis Berestensis.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065, fol. 173v.

Di Venetia, li 22 Marzo 1597.

(f. 173v)...

Di Cracovia del primo stante si ha, che la Dieta si teneva per cominciata. Et confermano, che li Rutteni non vogliono andarvi, se non sono cacciati dal paese li Vescovi scritti, tal che si dubita, che in cambio di trattar di lega si tratterà delle differenze. ...

620.

Venetiis, 29. III. 1597.

*De rebellione Ducis Ostrogiensis.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065, fol. 193-93v.

Di Venetia, li 29 Marzo 1597.

.....

Di Cracovia delli 8 avisano tener di Varsavia del primo ... (f. 193v) ... Che'l Duca di Hostrovia si era dichiarato capo delli heretici non solo della Russia, ma anco de tutte le provincie del Regno, et che perciò Sua Maestà haveva fatto cittare criminalmente a comparire alli Comitii, ma detto Duca non voleva andare se non con essercito formato, però detta Maestà faceva mettere insieme buone forze per unirle con quelle del Gran Cancelliere et mandarle contro esso Duca per castigarlo insieme con li suoi confederati ...

621.

Varsavia, 29. III. 1597.

*De rebus Moldaviae et de cosacis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 D, fol. 33-33v.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 180v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

... Et che se il Turco farà l'impresa della Transilvania, il Tartaro passerà per la Moldavia, et se volterà le forze contro l'Ongaria, passerà per questa parte in quel Regno. Se poi è simulata la sopradetta reconciliatione, si può ben sperare, che non seguirà congiunzione di forze, ma si deve anco temere d'incursioni, le quali sono degne di esser stimulate come quelle, che potranno causar diversioni et dissunioni delle forze christiane. Per il che dobbiamo pregar Dio, che sia falso il detto avviso del Palatino di Moldavia, et che sia vero quello, che danno li Cosacchi residenti al Boristene, quali fanno saper qua, come il Chamo gli havea

ricercati di passare con molta celerità in suo aiuto; atteso chè il Galga sudetto con le forze Turchesche era comparso per scacciarlo dell'Imperio, et che gli era impossibile di resistere a tanta potenza, se non (f. 33v) veniva soccorso da loro. Onde chiedono da questa Maestà licenza per poter andare ad aiutarlo.

. (f. 35)...

Di Varsavia, li 29 di Marzo 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore,
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 36v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino. Roma.

622.

Varsavia, 29. III. 1597.

De rebus Regni Poloniae in Comitibus et de Nicephoro, Graeco.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 D, fol. 46, 47v-48.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 182v, 184 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Dopo la partita di V. S. Ill.ma si è tenuto Senato più volte, et sono stati proposti li XV articoli infrascritti, ma non già presa sopra di essi ferma deliberatione, in modo che la non possa variare, nondimeno io riferirò a V. S. Ill.ma quello, che da sicuro luogo è pervenuto a mia notizia. Il primo è stato ... (f. 47v) ... XIII. De Niceforo iudicando. Che si trattenga (f. 48) in carcere insin tanto che Gieremia, Palatino di Moldavia,³¹⁵ mandi il processo che ha formato contro la persona sua. XIV. ...

Di Varsavia, li 29 di Marzo 1597.

(f. 49v) Al Sig. Cardinale Legato.³¹⁶

623.

Varsavia, 9. IV. 1597.

De lega cosacorum cum tartaris.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, 91 D, fol. 186v (reg.).

Varsavia. Al Sig. Cardinale San Giorgio, li 8 di Aprile 1597.

... (N. B. - *Circa le proposte per l'assistenza del Chamo dei Tartari contro Turchi, insieme con i Christiani*). Che quanto a Polacchi, poichè rinovano la pace, pensa che il suo Signore si contenterà di una neutralità, purchè sia tale, che chiudino gli occhi a qualche cosa, massime quanto alla congiunzione de Cosacchi con loro. ... (N. B. - *Nunzio lo assicura che Sua Santità e l'Imperatore manderanno i loro Commissarii per trattare, ecc.*).

³¹⁵ Voivoda Moldaviae (1595-1600, 1600-1606).

³¹⁶ Nuntius Cardinali Gaetano.

624.

Roma, 12. IV. 1597.

*Instantia tartarorum de expulsionem cosacorum ex Podolia.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065, fol. 217v.

Di Roma, li 12 d'Aprile 1597.

(f. 217v)...

Di Varsavia con lettere delli 8 passato di scrive, che nelli Comitii si era data audienza ad un Ambasciatore generale de Tartari, quale fece istanza, che si scacciassero li Cosacchi dalla Podolia, provintia confinante con loro, ma gli fu risposto non poterseli ciò concedere, perchè quella è come patria et residenza de detti Cosacchi. ...

625.

Venetiis, 12. IV. 1597.

*De difficultatibus Unionis Berestensensis.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065, fol. 224.

Di Venetia, li 12 Aprile 1597.

(f. 224)...

Di Cracovia con lettere delli 22 passato scrivono, ... et dicono, che li Ruteni bramano di voler cacciar via ad ogni modo quelli Vescovi, che sono stati a Roma se non ritornano le cose nel stato primiero.

.

626.

Varsavia, 22. IV. 1597.

De missione cuiusdam Graeci in Moscoviam et de suspicionibus turcarum. De corona Ducis Moscoviae et de praetensionibus ad terras Ucrainae et Bielarussiae. De absolutione ab excommunicatione Episcoporum unitorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 91 D, fol. 191-191v (reg.).

Varsavia. All'Ill.mo Cardinale San Giorgio, li 22 Aprile 1597.

(f. 191)...

Et quel Greco, venuto ultimamente di Constantinopoli,³¹⁷ et subito passato in Moscovia, senza domandare passaporto, è forsi andato per indurre il Mosco ad assicurare il Tartaro della fede che le è per osservare il Turco, caso che lo servi nella guerra di Ongaria; poichè si vede che le frequenti missioni a quel Principe servono per dargli autorità, et riputatione appresso il Turco, et di esse missioni sa prevalersi egli col fausto Greco, et però quando il Turco non ricerchi che sia mediatore tra esso, et il Tartaro, può essere che le missioni spesse habbino messo il Turco in gelosia.

³¹⁷ Probabiliter quidam Episcopus graecus.

Si è dato ordine, che nel ritorno sia ritenuto il sopradetto Greco, se perperò le medesimi arti, che ha usato per passare in Moscovia, non le serviranno per ritornare in Constantinopoli senza esser ritenuto.

Se bene non è ancora ritornato l'huomo, che fu mandato a arrestare li Ambasciatori Cesarei,³¹⁸ ci tengo nientedimeno per certo, che non sia seguito l'arresto. Et quando Sua Maestà Cesarea habbia inviata la Corona senza titolo et privilegio di Re, non è attione ne nuova; ne tale, che possa ragionevolmente insuspettire costoro. È ben vero, che quando la Corona si mandasse con li sopradetti requisiti, questa Maestà, et tutto il corpo della Republica non lo sentirebbono bene per le pretensioni, che il Mosco ha nella Russia Bianca,³¹⁹ come quello, che dice di descendere dalli Duchi di Chiovia,³²⁰ et appartenere ad esso iure hereditario tutto quello, che si contiene insino all'acqua bianca, così chiamato da esso la Vistola. Anzi, trattandosi altre volte la pace perpetua tra questa Corona, et esso, et domandando li Polacchi la restitutione del Ducato di Smolensco et di Severia, quali furno da essi occupati per mezzo del Marescalco della Corte di Lithuania per un sdegno, che hebbe esso Marescialco con il Re Sigismondo, risposero li Moschi, che restituissero li Polacchi a loro il Ducato di Chiovia. ...

(f. 191v)...

Perchè il Patriarca di Constantinopoli ha scommunicato tutti quelli che hanno abbrazzato la Unione con la fede cattolica,³²¹ desiderano coloro che sono uniti, che Nostro Signore per un Breve³²² dichiari nulla tale escommunicatione, et per essere la loro dimanda honesta, spero che Nostro Signore darà loro questa consolatione.

.

627.

Roma, 3. V. 1597.

De titulo regali Duci Moscoviae concesso ab Imperatore, et de Nicephoro, Graeco.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 261v-62.

³¹⁸ Legati Imperatoris, qui coronam regalem Caro Moscoviae tradere debuerunt. Negotium hoc maximam suscitavit indignationem in Regno Poloniae, quod semper opposebatur augmentui dignitatis Ducis Moscoviae.

³¹⁹ Non solummodo in Russia Alba, sed etiam Ucrainam versus, cum intentione congregandi omnes terras antiquae Russiae seu Rusj, quae gubernabatur per quattuor saecula ex Kiovia.

³²⁰ Cum Theodoro revera linea Principum s.d. Rurikidarum extinguitur an 1598.

³²¹ De quonam Patriarcha agitur, non satis constat; nam inter annum 1595-1597 quinque erant Constantinopoli Patriarchae; Hieremias II (1586-1595 - tertia vice), Matthaeus II (1595), Gabriel I (1596), Theophanes I (1596-1597), Meletius Pigas (1596-1597)

³²² Sub dat. 5. VI. 1597. Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 178, nr. 162.

Di Roma, li 3 di Maggio 1597.

(f. 261v)...

Di Polonia si ha con lettere de 13 passato ... (f. 262) ... Che Polacchi stavano molto alterati del titolo di Re dato dall'Imperatore al Moscovito,³²³ allegando esserne incapace, come scismatico. Oltre che l'intitola Re della Russia, la quale la maggior parte et quasi tutta è posseduta da essi Polacchi, havendolo oltre di ciò Sua Maestà creato Principe d'Imperio; et era voce, che havendo detto Moscovito una figliuola femina si dovesse maritare a qualche Signore di casa d'Austria. Et che si aspettava in breve veder la giustitia di un certo Niceforo,³²⁴ che falsamente si faceva chiamare Patriarcha Costantinopolitano, quale avvisava al Gran Turco tutte le rissolutioni, che si facevano in Polonia, essortandolo a volerli mover l'armi contro, perchè facilmente se ne sarebbe impadronito, massime con far morire il Gran Cancelliere et il Marescial del Regno, a quali con veneno era facil cosa dar la morte, et tutto ciò faceva ad intuito del Palatino di Chiovia,³²⁵ che perseguita quei Vescovi Rutheni, che vennero in Roma. Il qual Palatino per causa di questo Niceforo si era partito sdegnato dal Re, chiamandolo ingiusto, perchè rimetteva la causa di costui al figliuolo del Castellano di Craccovia,³²⁶ suo nemico, et perciò il Re haveva fatto spedir gente alla volta sua per combatterlo.

628.

Roma, 10, V. 1597.

De obstructione Comitiorum ex parte Ducis Ostrogiensis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 280v.

Di Roma, li 10 Maggio 1597.

Scrivono di Polonia, che doppo essersi finita la Dieta ... havendo il Duca di Chiovia nella Russia, provincia di Polonia, con alcuni Signori principali posto sotto sopra ogni cosa et impedito ogni deliberatione, che si poteva fare per servizio publico. ...

629.

Varsavia, 13. V. 1597.

De captivitate et fuga Domini Chlopickyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 196v (reg.).

Varsavia. All'Ecc.mo Sig. Giovanni Francesco Aldobrandini.

13 Maggio 1597.

(f. 196v) ... Et io a questi giorni ne ho veduto un poco di principio, perchè

³²³ Tunc temporis erat Theodorus (1584-1598).

³²⁴ Nicephorus, græcus, qui in motu Unioni Berestensi adverso ad latus Ducis Ostrogiensis partem habuit.

³²⁵ Constantinus Ostrožskyj, senior (1527-1608).

³²⁶ Joannes Ostrožskyj, Castellanus Cracoviensis (1593-1620).

quel Cosacco, chiamato Clopitio,³²⁷ nobile di questo Regno, al quale Sua Maestà Cesarea diede già lo stendardo, et fu poi preso da questa Maestà et fuggito di carcere et seguitato insino in Silesia, fu ritenuto in carcere in nome di Cesare, ne la Maestà Sua Cesarea volse restituirlo a questa Maestà, pochi giorni sono comparve in questi contorni di Varsavia, et fu preso, et li furono ritrovati alcuni fogli di cifre, et mentre lo conducevano qua di nuovo è fuggito, di modo che non sanno disziferare le cifre, il che partorisce fomento di maggior sospitione. ...

630.

Venetiis, 24. V. 1597.

De rebellion Ducis Ostrožskij.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 312.

Di Venetia, li 24 Maggio 1597.

.
Di Cracovia delli 3 stante scrivono, che il Palatino di Chiovia perseverava nella sua contumacia, facendo soldati et apparecchi d'arme di sua propria autorità. La onde il Re sarà costretto procederli contra, cosa, che potrebbe causare qualche altra attione. Si sperava però che tutti quelli Senatori si interponeranno avanti seguano maggiori disordini ...

631.

Venetiis, 31. V. 1597.

De pace stabilienda inter Palatinos Lithuaniae et Russiae.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1065, fol. 326.

Di Venetia, l'ultimo di Maggio 1597.

.
Di Cracovia delli 10 stante avisano, che si attendeva col mezzo del Senato a riconciliare insieme li due Pallatini di Littuania, e Russia alterati per le cause scritte.

.

632.

Varsavia, 1. VI. 1597.

Causa Ducis Ostrogiensis cum exercitu polono in Tribunali Lublinensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 200v (reg.).

Varsavia. All'Ill.mo Cardinale San Giorgio,
il primo di Giugno 1597.

(f. 200v) ...

³²⁷ Chlopickyj, Nobilis quidam; fortasse erat origine bohemus, qui cosacis nomen dedit.

Et perchè li soldati sono per congregarsi questi giorni per consultare che resolutione devono prendere, non essendo loro dato lo stipendio. ... Dal che forse risulterà che essi soldati invaderanno li beni di essi frationisti, cosa che forse preveduta dal Palatino di Chiovia, Duca di Ostro-gia,³²⁸ l'ha mosso a far citare tutti li Capitani de soldati al Tribunale in Lublino, sotto pretesto de danni fatti da soldati nel passato alli beni di diversi nobili, con intentione di concitare contra loro la multitudine, et asicurarsi con questo mezzo di essi. ...

633.

*Varsavia, 8. VI. 1597.**Timor tartarorum ob incursionem cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 D, fol. 85;ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, vol. 202v-03 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 85) . . .

Dalla lettera che scrive il Cancelliere³²⁹...Nondimeno il sudetto Cancelliere mostra di credere, che non sia per lasciare disornito il Chamo il suo paese per timore del fratello et per ritrovarsi alli confini suoi m/V Cosacchi, obedienti a Sua Maestà ...

(f. 85v) . . .

Di Varsavia, li 8 di Giugno 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 86v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

634.

*Varsavia, VI. 1597.**De rebus Tartariae, Moldaviae et Hungariae, nec non de timore cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 63 BC, fol. 335-35v.

.

Con le lettere poi delli 22 di Maggio avisa detto Palatino,³³⁰ che credono, che il Turco di segni di occupare primieramente in Ongaria la piazza di Toccai, che non potendo unire le sue forze col tartaro, per non fidare l'uno dell'altro, cercherà per mezzo di esso Tartaro d'impedire la congiunzione delle forze de Christiani, o congiunti che siano di dissunirle.

³²⁸ Constantinus Ostrozskyj, senior (1527-1608)³²⁹ Cancellarius Poloniae, Joannes Zamoyski (1578-1605).³³⁰ Palatinus vel voivoda Moldaviae, Hieremias Moghila (1595-1600, 1600-1606).
Hic ex gratia et in gratiam Poloniae dignitatem hanc obtinuit.

Ma questi dimostrano di credere, che non sia per lasciare disornito il Chamo il suo (f. 335v) paese per timore del fratello, fuggito (come s'intende per cosa certa) alli Circassi, et anco perchè alli confini suoi si ritrovano m/V Cosacchi, obedienti a Sua Maestà. ... Ma non ostante il sopradetto discorso dico, che dato che il Chamo sia risoluto di passare per questo Regno, o per Moldavia, sarà difficile a mio parere a ritenerlo, perchè il paese è largo, et la celerità di essi tartari grandissima, et il presidio di detti cinque milla Cosacchi è debole, et il soccorso delli nobili è incerto, et poco durabile.³³¹

.....

635.

Varsavia, 8. VII. 1597.

Transmittitur Breve Pontificium absolutionis Episcoporum unitorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 65 DE, fol. 169.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 210v (reg.).

.....

Ho ricevuto il Breve³³² dell'assoluzione per li Rutheni, et lo farò pubblicare quanto prima.

.....

Di Varsavia, li 8 di Luglio 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore,
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 172v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

636.

Varsavia, 8. VII. 1597.

Incursio tartarorum in Ucrainam et exercitus cosacorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 65 DE, fol. 170, 171.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 89 D, fol. 125, 126v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 63 BC, fol. 338, 339.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 211, 212 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Mercordì, che fu il giorno della visitatione, venne aviso, che il Chamo de Tartari haveva passato il Boristene, et ch'era entrato nelli deserti della Podolia. ...

Il Tartaro ha fatto in pochissimi giorni ducento leghe, essendo andato a passare il Boristene alli confini della Moscovia, allontanandosi cento leghe

³³¹ Nuntius Varsaviensis; littera sine titulo, data et subscriptione.

³³² Sub dat. 5. VI. 1597.

dal luogo [dove è solito di passare l'altre volte. Et se bene si deve credere che l'abbia fatto per evitare l'impedimento, che nel traghettare detto fiume poteva ricevere da Cosacchi, perchè l'anno passato vi perdettero m/3 persone;³³³ ...

(f.171).. Ne questo anno ha il Chamo pretesto di minor apparenza, perchè il ricorso del fratello a i Circassi, et li cinque mila Cosacchi, altre volte scritti, che in assenza sua possono fargli danno grande in casa, lo possono rendere iscusato presso il Turco, se non va in persona. ...

(f. 175v)

Varsavia, li 8 di Luglio 1597.

Copia d'una lettera scritta all'8 di Luglio da Mons. Nuntio all'Ecc.mo Sig. Generale di Santa Chiesa.³³⁴

637.

Varsavia, 19. VII. 1597.

De felici progressu Unionis Ruthenorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol.65 DE, fol. 162v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 217 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrome mio Col.mo.

(f. 162v) . . .

Di Varsavia, li 19 di Luglio 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

Dal capitolo della lettera di Mons. Rev.mo di Luceoria,³³⁵ V. S. Ill.ma si degnarà di vedere, come per la gratia de Dio et con la benedittione di Nostro Signore succede felicemente il negotio della unione de Rutheni.

Humilissimo et devotissimo servitore,

Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 164v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

638.

Varsavia, 9. VIII. 1597.

De missione coronae regalis pro Duce Moscoviensi et de missione cuiusdam Rutheni non uniti in Moscoviam ad implorandam protectionem religionis non unitae in Regno Poloniae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 89 D, fol. 161-62v; idem, fol. 139v-41.

³³³ Tartari iterum erant in servitio turcarum, et proinde timorem suscitant in Polonia, ubi eorum incursiones dirigantur. Et prosequitur...

³³⁴ Joannes Franciscus Aldobrandini.

³³⁵ Bernardus Mciejowski, Episcopus Luceoriensis Latinorum (1591-1600), dein Cracoviensis et Cardinalis (1604).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Hor mentre con l'autorità di Nostro Signore et con la speranza della osservanza Bedzinense, io procuravo di levare le suspitioni concepute, et introdurre la congiuntionie delli animi, sopraggiunsero due giorni sono alcune lettere del Cancelliere di Lituania,³³⁶ con aviso che gli ambasciatori Cesarei havevano presentata la corona al Mosco con gransolenità et pompa. Che detto Mosco haveva scacciato li mercanti polacchi dalli suoi domini; che haveva, dopo una risegna generale delli huomini da (f. 161v) guerra, mandato una grossa banda de' soldati alli confini di questo Regno; che si è preso in Vilna un certo Notaro, quale haveva confessato di essere egli stato eletto dalli Rutheni scismatici, sudditi di questo Serenissimo, per Ambasciatore al Mosco, affine di querelarsi della Maestà Sua; quasi ch'egli impedisci l'essercitio della loro religione, et violentemente gli spogli delle chiese possedute da essi et antecessori loro, et implorare perciò l'aiuto suo. Questa sopradetta nuova ha alterato assai gli animi di questi Signori, et adducono un mondo di ragioni, per vigor delle quali vogliono far credere, che in Corte Cesarea si sia peccato contro il beneficio pubblico della christianità, et privato di questo Regno, et contra la dignità della Sede Apostolica, col mandare detta corona, corroborando la sopradetta loro propositione dall'effetto che ha prodotto simili attione, cioè dall'essere immediatamente scacciati li mercanti Polacchi, et sospeso un traffico di tanta importanza.

Oltre di questo, non pretermettono di dire, che preveggono le male conseguenze che possono nascere, se il Mosco pigliarà la protettione delli Rutheni scismatici di questo Regno, et finalmente asseriscono che l'onorare esso Mosco della corona non è stato altro, che un incentivo et un seminario a mille discordie, et a far resuscitare molte pretensioni supite. Et si lamentano che li Ambasciatori Cesarei giurassero di non portare la detta corona, et che essendo stato sotto questa loro assertion concessa loro il passo, deve la Maestà Sua consultare con li Senatori, quid agendum nel ritorno di essi Ambasciatori, et di quello Valacco, che anch' esso passò già in Moscovia.

Intendendo io queste querimonie, et meravigliandomi che Sua Maestà non conferisse meco cosa alcuna, mi risolsi di andare all'udienza, nella quale mostrando di essere informato, et dell'avviso venuto, et delle secrete consultazioni, messi innanzi a Sua Maestà le seguenti considerationi: Prima, che la Sua Maestà non si lasciasse mai indurre a ritenere gli Ambasciatori Cesarei, perchè tal deliberatione sarebbe ripresa, et offenderebbe tutti li Principi della christianità, et sarebbe interpretata come una intimatione di guerra. Che se gli Ambasciatori havevano errato in dire quello che non era, l'errore non si doveva attribuire all'Imperatore, ma ai suoi consiglieri;

³³⁶ Leo Sapieha (1588-1623).

che col presentare una corona senza privilegio, come mi persuadevo che sarà seguito ne si accresceva forze al Mosco, ne si miglioravano le pretese, ch'egli dice d'havere sopra la Russia, come discendente dalli Duchi di Chiovia, et Re di quella provintia. Anzichè, quanto maggior sarà la (f. 162) intelligenza che la Maestà Cesarea coltivarà col Mosco, tanto più si deve sperare, che sarà la pace del Mosco con questo Regno più stabile et ferma, atteso che la Maestà Cesarea potrà essere mezzano per conservarla. Ne tralasciai di soggiungere, che sapeva ben la Maestà Sua con che arti erano soliti di procedere li Lithuani con li antecessori della Maestà Sua, quando si vedevano astretti, che era di cercare di divertir li dalle risoluzioni prese, facendo pervenire nuove di varii motivi del Mosco al loro Re, et cercando di colorirli di maniera che fossero creduti, sapendo loro che il fare una simile impressione servirà di diversione, non essendo nè tempo, ne congiuntura buona di molestare essi Lithuani, quando non è sicura la pace con vicino così potente; et che però non sarebbe gran cosa che di presente per divertire la Maestà Sua dal particolare del Vescovato di Vilna,³³⁷ havessero inventate le sopradette nuove, et essagerate più di quello che ricerca la qualità et natura del fatto.

Sua Maestà mi rispose che non senza causa gli antecessori suoi et li Sommi Pontefici havevano sempre procurato, che il Mosco non ricevesse la Corona, che essendo egli Principe scismatico, et poco utile alla christianità, et pieno di fausto, et gonfio, era maggiormente necessario di pensare ad abbassarlo, che di cumularli dignità et honori; che nientedimeno haverebbe proceduto con quella maturezza et circospezione che si conveniva.

Mi disse poi la Maestà Sua che Monsignor Comuleo³³⁸ non era trattato con dignità dalla Sede Apostolica; che non era fatto partecipe delle cose che si trattavano, anzi ch'egli era stato proibito di vedere, di parlare et di trattare, etiam per interpositas personas, con gli Ambasciatori Cesarei.

Le risoluzioni che si sono prese sono le seguenti. Prima, di scrivere alli Senatori, et di dar loro parte di ciò ch'è seguito intorno alla corona et di ciò che passa nel resto, et chiederli parere di quello che Sua Maestà doverà fare, et come la dovrà procedere con li Ambasciatori Cesarei et con quelli del Valacco. Et perchè tra li articoli della pace, che questo Regno ha col Mosco, v'è uno che contiene che avanti che espirerà il tempo prefisso di essa pace, possano tanto questi Senatori, quanto quelli di Moscovia trattare insieme del modo che si possa tenere, o di renovar la pace,

³³⁷ Revera post translationem Georgii Radziwill Cracoviam, nominatus fuit ad Sedem Vlnensem Bernardus Maciejowski, Episcopus Leceoriensis (1591), sed ob oppositionem Lithuaniae possessionem accipere non potuit; inde Sede vacante usque ad annum 1600, sola nominatione debuit contentari. Anno 1600 nominatus fuit Benedictus Wojna (1600-1615).

³³⁸ Alexabder Komulović, sacerdos Croata, Legatus Pontificis in Moscoviam in rebus politicis et ecclesiasticis; antea, an. 1595-96, legatione simili fungebatur in Ucrainam, apud cosacos, et in Valachiam et Moldaviam.

o di stabilirla perpetua. Si è perciò risoluto che li Senatori Lithuani mandino Ambasciatori, et scrivano a quelli di Moscovia per iscoprire l'animo et intentione d'essi, acciò in ogni evento non siano (f. 162v) sopravvenuti, et ritrovati poco provisti et preparati. . . .

(f. 163) . . .

Di Varsavia, li 9 di Agosto 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo

(f. 163v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

639.

Venetiis 30. VIII. 1597.

Victoria cosacorum super tartaris.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065: fol. 535.

Di Venetia, li 30 Agosto 1597.

(f. 535) . . .

Per lettere de Mungaz in Ungaria superiore³³⁹ si intende, che alcuni Tartari si siano uniti col Generale Mehemet et maggior parte di essi visto non poter passare, erano tornati indietro et assaltati da Cosacchi presso il fiume Nester, ne siano stati tagliati a pezzi molti migliaia.

.

640.

Roma, 6. IX. 1597.

De titulo regali pro Duce Moscoviensi et de eius interventu in res religionis Regni Poloniae.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1065, fol. 543v.

Di Roma, li 6 di Settembre 1597.

(f. 543v) . . .

Di Polonia habbiamo, che al Duca di Moscovia era giunto il titolo di Re, mandatoli dall'Imperatore,³⁴⁰ il che haveva molto alterato i Polacchi, quali haveano anco preso gran disgusto, che detto Moschovita havesse preso la protettione de alcuni Vescovi et popoli Rutheni, che non si vogliono unire con quelli, che per opra del Re Polacco vennero due anni sono alla chiesa latina.

.

641.

Praga, 15. IX. 1597.

Cosaci in Moscovia.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 109 D, fol. 266; idem, fol. 277.

³³⁹ Muncacs vel ucrainice: Mukačevo. Oppidum in Ucraina Carpatica, tunc temporis in dominio hungarorum.

³⁴⁰ Rudolphus II (1576-1612).

Di Praga, li XV di Settembre 1597.

.....
 Ci sono nuove, che un Duca ³⁴¹ nei confini di Polonia habbi mandato m/20 Cosacchi al Moscovita, per valersene contro Tartari...

642.

Varsavia, 5. X. 1597.

De intentionibus bellicis Moscoviae et de difficultatibus missionis Nuntii Pontificii, Alexandri Cumulei, in Moscoviam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 89 D, fol. 198-98v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 236v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
 Il sopradetto Ambasciatore³⁴² ha disingannato questi Signori sufficientemente delli sospetti concepiti, et conferma havere il Mosco formato un essercito non di m/80 soldati, come essi dicono, ma di m/40, et non a danno de Polacchi, ma de Svedesi, sotto pretesto che nella pace stabilita fra di loro l'habbino promesso di restituire una città, et hora sutterfuggono di farlo. Se il Mosco ha questo fine sarà di molto detrimento a questa Maestà, perchè la guerra si dovrà fare in quella parte, che si conserva sotto l'obedienza di Sua Maestà ch'è la Finlandia.

Dice esso Ambasciatore che l'Abbate Comuleo è stato maltrattato perchè non tengono li Moschi per Ambasciatore colui che non si parte immediatamente dalla presentia del suo Patrone, per il chè non essendo venuto il Comuleo recta ex Urbe in Moscovia, haverlo perciò riconosciuto con molta renitenza per Nontio di Nostro Signore. Aggiunge anco un'altra causa di non minor consideratione, perchè non sia stato trattato come si conveniva, per essere egli stato accusato al Mosco, quasi fosse stato autore della Unione delli (f. 198v) Rutheni di questo Regno con la Sede Apostolica.

.....
 Di Varsavia, li V di Ottobre 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
 Germanico Vescovo di S. Severo.

(f. 203) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale San Giorgio.

³⁴¹ Cfr. De his annis M. HRUŠEVSKYJ, *Istorija Ukrajinny-Rusy*, vol. 7, pag 240 sq.

³⁴² Legatus Imperatoris S. Romani Imperii.

643.

Venetiis, 10. X. 1597.

Cosaci ad Strigoniam.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1066, fol. 8.

Di Venetia, li X Ottobre 1597.

(f. 8) . . .

Con le medesime di Vienna s'ha più lettere dal campo sotto Strigonia delli 23 ... Et che nel campo era arrivato un personaggio Polacco con mille Cosacchi al servizio di Sua Maestà Cesarea.

644.

Varsavia, 25. X. 1596.

Destructio cuiusdam fortalitii ad flumen Dnister opera tartarorum.

ASV, Fondo Borghese, Serv. III, vol. 91 D, fol. 243v (reg.).

Varsavia. Al medesimo li 25 Ottobre 1597.

.

Li Tartari hanno assalito all'improvviso un luogo, che da poco tempo in qua hanno edificato questi Signori alla ripa del Nistro,³⁴³ ma li huomini della terra si sono diportati così valorosamente, che li hanno hanno ributtati et ammazzatone un buon numero, et fattone prigioni alcuni, parte de quali sono stati condotti qua et nelli tormenti hanno detto esser risolutissimo il Tartaro di distruggere detto luogo. Ma l'Ambasciatore de Chamo s'affatica di persuadere non dover Sua Maestà dare fede a detti prigioni, perche coloro, che hanno assalito la terra soprascritta, sono come li cosacchi³⁴⁴ in questo Regno, non stipendiati, ne obediendi del suo Signore, et fa però istanza, che si mandi Ambasciatore in Tartaria, ma qua non pigliaranno tal resolutione, ne forsi espediranno l'Ambasciatore, se non nelli Comitii. ...

(N. B. - Al Sig. Cardinale San Giorgio).

³⁴³ Fortasse agitur de fortalitie Kamenecensi.

³⁴⁴ Tunc temporis nomen cosacorum adhuc in usu erat ad designandos homines militares tum ex una tum ex alia parte. Sed magis magisque nomen hoc competit cosacis s.d. Zaporosianis et ad flumen Don.

645.

Varsavia, 9. XI. 1597.

De difficultatibus in provisione Ecclesiae Vilnensis et de rebus religionis in Polonia et Lithuania, nec non de postulationibus Ruthenorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 C, fol. 83-83v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 249-49v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Perché il Capitolo di Vilna ha scritto al nominato, che non ha alcun jus in quella Chiesa ecc. Sua Maestà desidera, che Nostro Signore scrivi a quei Capitulari un Breve, essortandoli a non s'intromettere in quello che ad essi non tocca, ma eseguire dal canto loro ciò che li sacri Canonici comandano, et che sanno essere di mente di Sua Beatitudine. Si sospenderà ad usare del Breve de capienda possessione, perchè non vi è speranza alcuna di poterla prendere senza gagliarda et universale contraddittione stando massime la unione d'Ordine ecclesiastico et secolare. Ne la Maestà Sua, ne il Nominato hanno voluto concorrere nella opinione d'alcuni, qual essortavano il Nominato con la sponda di Sua Maestà et de suoi parenti ad andare armata manu a pigliare il possesso; perchè oltre che li atti violenti sono pericolosi, Sua Maestà desidera grandemente di confirmare il Sig. Cardinale Radzivil in Cracovia, con indurre li Lithuani ad accettare Polacco, ma non vorrebbe porre sotto sopra questo Regno, et in compromesso quello di Suetia, et haverebbe desiderato, che almeno li fratelli del sopradetto Ill.mo si fossero esibiti di assistere all'atto di pigliare il possesso; ma essi sono quelli, che più delli altri si mostrano contrarii. Li rispetti humani che si usano nel promuovere questo negotio sono di momento et degni di consideratione, ma non sono equivalenti al detrimento che patisse quella infelice Chiesa; perchè il Palatino di Vilna ha già occupato dieci leghe di paese, ha profanato molte parocchie, et vanno gli eretici insieme con esso Palatino estirpando il catholicismo, et se non si applica presto rimedio, non rimanderà vestigio ne de' beni ecclesiastici, ne di religione. Onde la Maestà Sua, per quanto mi ha detto non abbraccerà quello che viene in secondo luogo proposto, cioè che non si volendo pigliar il possesso armata manu, almeno la Maestà Sua suspendi tutto questo fatto, lasciando le cose come hora stanno, insino al suo ritorno di Suetia, perchè all'hora la potrà trasferirsi in Lithuania, et con la sua presenza introdurre pacificamente il Vescovo.

È veramente cosa degna di molta ammirazione, et Sua Maestà degna di gran compassione, poichè li buoni, li cattivi, li heretici, li scismatici (f. 83v) li fattionisti, li sediotiosi, li poveri et ricchi, et finalmente tutti non ne eccettuando uno, vanno a camino di far mercantia con Sua Maestà col venderle a caro prezzo il consentire alla andata sua in Suetia, aiuto di danari, et il porre le loro vite in compromesso col farle assistenza, acciò ricuperi quel Regno. Li heretici o vogliono migliorare la loro con-



Pars Hungariae, Ucrainae, Moldavia, Transylvania, Valachia, Bulgaria etc.
 (Saec. XVI-XVII auctore Giacomo Franco Forma: e Bibl. Vat.)

ditione per mezzo di nuove concessioni, o negando Sua Maestà ciò che ricercaranno, rendere odioso a Sua Maestà l'Ordine ecclesiastico, attribuendo loro la dissolutione delli Comitii, et conseguentemente la perdita del Regno hereditario. Li Lithuani pretendono, se devono consentire all'andata etc., di haver un Vescovo della loro natione, et caso che non vengano consolati, sono tutti intenti ad impedire l'andata di Sua Maestà, et rendere odioso a Sua Maestà l'Ill.mo Sig. Cardinale Radzivill,³⁴⁵ quasi che per causa sua venghi impedita l'andata di Sua Maestà. Li Rutheni scismatici, li fattionisti, et come ho detto, tutto il corpo della Republica, pretendono l'istesso, et se devono porre in compromesso la vita, et devono dar aiuto di denari, vogliono ottenere ciò che desiderano; di modo che si prevede la dissolutione de Comitii prima d'incominciarli; è ben vero che la Maestà Sua non si perde ancora totalmente d'animo, mentre è nudrita di speranza della osservanza della transattione Bedzinense, et che non vede Carlo totalmente padrone della Finlandia et della Estonia. Ma caso che avanti li Comitii non si venghi all'atto della detta osservanza, et che il zio fornischi di ridurre sotto la sua obediencia le dette provincie, deponerà l'animo, et mentre Sua Maestà vive tra la speranza et il timore, va aiutandosi al meglio che la può, et ha fatto formare le lettere deliberatorie nel modo che V. S. Ill.ma si degnarà di vedere dalla copia de essa lettera, che sarà con questa mia, et va assicurando li Senatori presenti et absenti, che la Santità Sua le da certa speranza, che il Serenissimo Arciduca sodisfarà alla transattione. ...

(f. 84v) . . .

Di Varsavia, li 9 di Novembre 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

646.

Varsavia 15. XI. 1597.

De postulationibus Ruthenorum in materiis religionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 252 (reg.).

Varsavia. Al medesimo, li 15 di 9bre 1597.

(f. 252) Hanno havuto ricorso da Sua Maestà alcune comunità supplicandola, che nell'avvenire non sia ammesso al governo di esse città alcuno della fede greca; Sua Maestà ha con l'assistenza delli Senatori decretato che siano ammessi li cattolici Rutheni, et esclusi li Scismatici, et si è veduta una attione che ha apportato a Sua Maestà et a tutti molta recreatione, perchè coloro che hanno supplicato a Sua Maestà a volere escludere li Rutheni, se bene hanno havuto la sentenza contra, hanno nondimeno ringraziato Sua Maestà, come se l'havessero havuta in favore, et li Rutheni

³⁴⁵ Georgius Radziwill, Episcopus Cracoviensis et Cardinalis. Hic erat per breve tempus Regens Livoniae.

a favore dei quali è pronunciato, sono restati confusi, et pessimamente contenti per esser essi Scismatici. Noi speriamo che con l'esempio delle sopradette comunità havranno ricorso le altre, acciò siano li Scismatici esclusi del magistrato delle terre et città del Regno, il che se seguirà, giovarà grandemente per fornire di ridurre tutti Rutheni alla cognitione della vera fede. Et con questo fine, ecc. ecc. ecc.

647.

(Varsavia), 3. XII. 1597.

De rebus politicis Regni Poloniae et Suetiae et de postulationibus Ruthenorum non unitorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 91 D, fol. 256 (reg.).

Al medemo, li 3 di X bre 1597.

(f. 256) Tre cose devono concorrere nell'andata di Svetia: 1. Consenso delli Ordini di Polonia; 2. Aiuto per poter andare; 3. Far capaci essi Ordini che l'andata seguirà con sicurezza del Regno, et della persona della Maestà Sua, con speranza probabile di ridurre la Svetia alla sua ubidienza..

Quanto al primo, Sua Maestà ha la legge dell'incoronatione in suo favore, perchè se bene Sua Maestà non può partire senza il consenso delli Ordini, non possono tuttavia per vigor di essa legge negarlo. Onde nelle futuri Comitii non si dovrà discutere se deve Sua Maestà andare, o no, ma se le deve dar aiuto, il che consiste nella mera volontà delli Ordini, et come la possa andare.

L'aiuto deve essere di gente et di danari. Di gente, perchè la Maestà Sua deve avere assistenza di persone, che siano delle più principali famiglie del regno, per assicurarsi da ogni novità, che potesse nascere nella sua assenza, et deve procurare che diversi Signori mandino soldati a loro spese, come fecero l'altra volta, et in tanto maggior numero di all'hora, quanto è fatto il bisogno maggiore. Di danari, per haver nervo de' soldati, che sia proporcionato a quello che haverà il Duca Carlo. Per indurre gli Ordini a somministrare questo aiuto, ritrovarà la Maestà Sua le tre infrasritte difficoltà: se li Polacchi dovranno esporre la vita, et facultà in recuperare il Regno di Suetia, pretenderanno che ciò sia congiunto con utilità pubblica et privata loro. Per il publico ricercaranno la Estonia. Per il privato, ogni sorte di gente vorrà vendere caro l'aiuto che si darà, et la fede che dovranno mantenere a Sua Maestà nell'assenza sua. Li heretici pretenderanno qualche libertà maggiore; li Lithuani un Vescovo Lithuano; li scismatici et Rutheni che la Unione non si perfettioni; li mali contenti, di essere contentati.

Quanto poi al modo dell'andare, vorranno, come haveano detto, che resti sicuro questo Regno, et però si havrà da essi in consideratione la esterna et interna pace; quanto alla esterna, comprenderanno la osservanza della trattatione Bedzinense, et l'assicuratione delle Valacchie;

et quanto alla domestica, l'introdurre concordia tra li dissidenti nel Regno, et finalmente che resti presidiato il Regno; et in questo ultimo punto si havrà difficoltà, perchè forse il Sig. Cancelliere giudicherà che il presidio, che si può tenere con il denaro della quarta, non è sufficiente per l'esterna, et domestica sicurezza, ne la nobiltà vorrà acconsentire, che si alimenti maggior numero de soldati. ...

648.

Varsavia, 21. XII. 1597.

*De rebus religiosis Regni Poloniae et de missione Alexandri Cumulei.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 12 C, fol. 98v-99.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 91 D, fol. 263v-64 (reg.).ASV, *Fondo Borghese*, Ser. I, vol. 799, fol. 211-15v. (cop.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

(f. 98v) . . .

Et però a supplicare V. S. Ill.ma, che si degni di rappresentare alla Santità Sua il desiderio dell'Arcivescovo et dell'Ordine Ecclesiastico, dando parte alla Santità Sua del tenore della lettera del detto Arcivescovo.

Potrà meritatamente a dimandarsi Concilio Nationale, perchè qua vi è il Primate et un altro Arcivescovo, et in esso compariranno sei nazioni assai differenti di costumi, de lingua et d'altro, come sono Ruteni, Pruteni, Lituani, Livonesi, Moldavi et Pollacchi. Il frutto, che si può sperare, non è mediocre, et le coseguenze di molta consideratione massime, si Nostro Signore giudicasse, che fusse ispediente, che (f. 99) altri Regni imitassero questo Si potrebbe anco porre fine non solo allo scabroso particolare di Vilna, ma si solleverebbe l'affitto et quasi smarito stato della religione in quella provincia, attesoche è aumentata l'heresia, e come riferisce l'Abbate Comuleo, si ritrovano molti, che se bene battezzati, adorano nondimeno gli Idoli, oltre un numero infinito di Tartari, quali hanno il libero essercitio della Maomettana setta ... Et se V. S. Ill.ma si degnerà anco di ordinare all'Abbate Comuleo, ch'assisti anch'esso come ministro di Nostro Signore a detto Concilio, sarà a mio parere attione accettata. Con che bacciando a V. S. Ill.ma per fine humilmente le mani, resto pregandole dal Sig. Iddio ogni desiderata felicità.

Di Varsavia, li 21 di Xbre 1597.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

Germanico, Vescovo di S. Severo

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

649.

Varsavia, 11. I. 1598.

*De relationibus Poloniae cum Porta Ottomanica et de incursionibus cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 96 E, fol. 33.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Si va confirmando, che l'Ambasciatore destinato alla Porta sia partito da Constantinopoli non ben sodisfatto. Et qua alcuni attribuiscono la colpa ...Ma io credo che più tosto ciò sia avvenuto per havere li Cosacchi fatta una scorreria dentro il paese del Gran Chamo de Tartari, perichè egli sentendosi offeso ha scritto qua minacciando, che dovendo egli passare questo inverno a danni di Michele, Vaivoda di Valacchia, vuole vendicarsi dell'ingiuria et resarcire il danno ricevuto depredando questo Regno. Come gionghi l'Ambasciatore si saprà con maggior fondamento ciò ch'è passato et però mi riserbo di scrivere a V. S. Ill.ma ciò che sottrarrò.

Di Varsavia, li XI di Genaro 1598.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 33v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

650.

Varsavia, 17. I. 1598.

De cosacis in Transilvania.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 96 E, fol. 43v-44

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Ma essendo sopragiunte lettere di Mons. di Cremona, scritte in nome di Sua Maestà Cesarea, nelle quali mi avisa, che alcuni Cosacchi erano intrati in Transilvania, et che se bene era ciò seguito sotto pretesto d'amicitia, nondimeno havevono data qualche ombra al Serenissimo Principe, io ho pensato poter dar maggiore servitio col non discostarmi hora di qua che con l'andare ad abboccarmi con S. S. Ill.ma et tanto più quanto che se bene la Maestà Sua, quando teni proposito seco dell'ingresso, mi affermò non esser vero che li Cosacchi fossino intrati in quella provintia. Tuttavia dopo mi fece intendere, che ducento ve n'erano intrati, et ch'ella credeva, che ciò fosse stato fatto da essi con altro fine, che per esibirsi a quell'Altezza, ma può anco stare, che siano stati spenti da alcuno (f. 44) per esplorare lo stato delle cose et gli animi di quei sudditi. ...

(f. 44v) ...

Di Varsavia, li 17 di Genaro 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

651.

Varsavia, 25. I. 1598.

De rebus Poloniae et Lithuaniae politicis et religiosis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 96 E, fol. 48-48v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.

Di Varsavia, li 25 di Genaro 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

Sua Maestà ha havuto aviso hoggi di Lithuania come il Palatino di Vilna³⁴⁶ ha mandato una instruttione a tutti li conventi particolari,³⁴⁷ per mezzo della quale cerca (f.48v) di persuadere a tutta la nobiltà, che non consenti all'andata di Sua Maestà in Svetia, ne le dia aiuto, se Sua Maestà non concede alli heretici la confederatione, non disfa la Unione, non restituisse la Estonia, et non nomina un Lithuano al Vescovato di Vilna. ...

humilissimo et devotissimo servitore

Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 53v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

652.

Varsavia, 2. II. 1598.

De conscriptione exercitus in regno Poloniae, et in specie cosacorum nomine Romani Pontificis.

ASV, Fondo Borghese, Ser III, vol. 96 E, fol. 45-45v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

. . . Che la Santità Sua³⁴⁸ possa assoldar qua quanto numero di cavalleria le piacerà, et nell'interim non mancano delli privati, che si offeriscono a condurre buon numero di soldati, perchè oltre al Castellano di Cracovia,³⁴⁹ della offerta del quale ho io già altre mie dato parte a S. V. Ill.ma, il Sig. Erburto, nipote del Cancelliere, si esibisse, come la degnerà di vedere dalla lettera sua che sarà qui alligata, m/3 Cosacchi et propone anco il camino per il quale dissegnarebbe (f. 45v) di condurre la gente, quale non è molto longo ne difficile. Io spero che non sarà bisogno di gente forastiera ...

(f. 46) . . .

Di Varsavia, li 2 di Febraro 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo servitore

Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 46v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

³⁴⁶ Christophorus Radziwill (1588-1603).

³⁴⁷ Comititia particularia terrarum singularum, antequam Comititia congregentur generalia; in his Comititiis eligebantur s.d. Nuntii terrestres et instructiones eisdem consignabantur de pertractandis in Comititiis generalibus.

³⁴⁸ Agitur de quibusdam difficultatibus in Statu Pontificio, unde necessarius erat exercitus ad placandos tumultus.

³⁴⁹ Joannes Ostrozskyj, filius Constantini.

653.

Varsavia, 9. III. 1598.

De discessu Nuntii Apostolici Varsavia et de intentionibus Ducis Ostrogiensis in damnum Unionis Berestensis.

ASV, Fondo Borghese, Scr. III, vol. 96 E, fol. 75-75v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Ho ricevuto con grandissima allegrezza et consolatione la gratia, che mi fa la Santità di Nostro Signore di potermene ritonare alla mia Chiesa, si come V. S. Ill.ma si è degnata di significarmi con le sue dell'ultimo di Genaro ... Voleva Sua Maestà ch'io mi trattenessi qui sino alla fine delli Comitii, allegando tra l'altre ragioni, che come io fossi partito, haverebbono da un canto preso ardire gli heretici, et dall'altro li cattolici haverebbono scemato del loro ardore, onde sarebbono andati male il negotio di Vilna, et della Unione de' Rutheni; ma io mi sono iscusato con Sua Maestà, dicendo, che non posso fare di non obedire all'ordine di Nostro Signore, et che non dubito, che ogni cosa non sia per passar bene, mediante massimamente l'aiuto divino, et la prudenza et pietà singolare della Maestà Sua (f. 75v) ... Il Duca di Chiovia vorrebbe in ogni modo rompere la Unione de' Rutheni; ha prima fatto dichiarar privi li Vescovi Rutheni dal Patriarca di Costantinopoli de' loro Vescovati, per essersi uniti con la Chiesa Romana; di poi gli ha fatti citar inanzi al tribunale di Sua Maestà, et hora mostrando un privilegio, che gli concesse il Re Stefano, di nominare a detti Vescovati, vorrebbe nominare altri soggetti, et levare di possesso li sudetti Vescovi, et così far ritornare le cose nel pessimo stato di prima. Ma spero nel Signor Dio, nel zelo di Sua Maestà, dell'Ordine Ecclesiastico et di molti Senatori, che i suoi impii conati non haveranno quel fine, ch'egli si pensa, anzichè la Unione non solo si conserverà, ma anco si aumenterà di giorno in giorno maggiormente. Intorno a che io non ho mancato di far dal canto mio tutto quello, che ho potuto, et così continuerò per tutti quei pochi di giorni, che mi fermerò qui.

..... (f. 76). . .

Di Varsavia, li 9 di Marzo 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 76v) All' Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

654.

Varsavia, 31. III. 1598.

De discessu Nuntii Varsavia et de rebus religionis in Comitiiis pertractandis

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 96 E, fol. 84-84v, 85v; idem, fol. 88, 89.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 84) . . .

Io però andai all'udienza per licentiararmi dalla Maestà Sua, con intentione di licentiararmi anco il giorno seguente dalli Ordini assegnatomi da essi a questo effetto. Ma la Maestà Sua non volse concedermi licenza, dicendo che voleva vedermi un'altra volta; et subito ch'io fui giunto a casa mandò da me il Confirmato di Vilna, et mi fece dire, ch'io dovessi restare insin' al fine de Comitii, et donare alli Ordini et ad essa questi pochi giorni, che ella pigliarà sopra di se, che Nostro Signore ne sarebbe restato contento et caso che io non mi quietassi, che la si protestava, che se la religione avesse patito detrimento, o che il negotio de Vescovi (f. 84v) Rutheni, o quello di Vilna fosse andato a traverso, che io ne haverei da render conto a Dio. ... Onde havend'io consultato con l'Abbate Comuleo et con altri questo fatto ... Rimanerò però sino alli 13 del presente, non già con molta speranza di operar molto di bene, ma si ben con molta di oviar al male. ...

(f. 85v) ... (N.B. - *Nunzio describe la situazione molto triste di Polonia, tra l'altro*) Li Rutheni erano alieni dalla religione cattolica, hora sono uniti con essa religione. ...

Di Varsavia, l'ultimo di Marzo 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo servitore

Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 86v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

655.

Varsavia, 20. IV. 1598.

De difficultatibus Comitiorum Regni ex parte Haereticorum et Schismaticorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 96 E, fol. 93-93v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 63 BC, fol. 292-93 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

Se bene non si sono da molto tempo in qua fatti Comitii nelli quali gli Heretici, gli Scismatici, li Politici, li fattionisti et li cervelli seditiosi siano comparsi maggiormente armati, che nelle presenti, per debilitare l'autorità Regia, Senatoria et Comitiale, per portar detrimento alla religion cattolica, per levare all'Odrine ecclesiastico et in spetie al Primato la preminenza, et essentioni, et ogni giurisdizione, per rompere la Unione de Rutheni con la fede cattolica, et finalmente per far rimanere le cose nell'absenza di Sua Maestà disordinate et confuse, et piene di suspitione fuori et dentro del Regno. ... (N. B. - *Perciò gli Ordini hanno permesso al Re di recarsi in Svezia*) hanno concesso contributione, della quale ne hanno assignati a Sua Maestà li Polacchi m/300 fiorini, li Lithuani m/100, li Rutheni altri m/100, et Ordine ecclesiastico ha promesso

anch'esso di far un donativo a Sua Maestà, che pure ascendeva ad altra tanta somma di m/100. Di modo che se bene Nostro Signore non darà aiuto a Sua Maestà, sarà nondimeno stato autore perchè le sia sumministrato. Gli heretici non hanno ottenuto cosa alcuna. Li scismatici non hanno potuto rompere la Unione, anzi hanno li Vescovi uniti celebrato pubblicamente et solennemente nelle chiese latine con assistenza et applauso grande, et hanno in publico Senato prodotto il privilegio, copia del quale sarà con questa mia, che ha fatto apparire l'honestà della lor causa, et l'ingiustizia et l'iniquità delli adversari. (f. 93v) . . .

Queste sopradette deliberationi prese, et attioni seguite ... (f. 95v) . . .

Di Varsavia, li XX di Aprile 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 96v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

656.

Venetis, 11. VII. 1598.

De cosacis sub Agria.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, 1066, fol. 564v.

Di Venetia, li XI Luglio 1598.

(f. 564) . . .

L'ordinario di Vienna delli 4 stante portano nuova ... La cavalleria Ungara et Alemanna scorsa sotto Agria s'era azzuffata con quel presidio uscito tutto alla scaramuccia da 25 in poi restati alla fortezza qual da 300 Cosacchi penetrati in questi loghi con morte di 27 Turchi saria stata sorpresa se fossero stati accompagnati da qualche numero di fanteria.

657.

Ferrara, 20. VIII. 1598.

Transmittitur relatio Nuntii Apostolici de sua activitate et fructibus Varsaviae obtentis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 96 E, fol. 97v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

(f. 97v) . . .

Et acciò la Santità di Nostro Signore cognoschi, che io come Ministro suo son andato raccogliendo qualche frutto del seme, che la Sua Beatitudine parse mentre la fu Legato in Polonia, sarà qui alligato un sommario di quello che per mezzo dell'auttorità di Sua Santità si è andato promovendo in spatio di sei anni a beneficio di quel Serenissimo Re et Regno, et della religione catholica. La supplico però, se così le parerà, di comunicare il tenore d'esso a nostro Signore. ...

Di Ferrara, a di 20 d'Agosto 1598.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.
(f. 102v) All' Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.
il Cardinale Aldobrandini.

658.

(Ferrara, 20. VIII. 1598).

Fructus spirituales obtenti tempore Nuntiaturae Germanici Malaspinæ.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 96 E, fol. 98.

Attioni seguite in Polonia, et in Svetia, dopo l'assontione al Pontificato di Nostro Signore Clemente Ottavo, a beneficio del Re, del Regno et della religione.

.

4. Si è fatta la Unione tra Rutheni et Latini.

.

6. Havevano li heretici, et scismatici usurate da quattro milla parochie, se ne sono ricuperate intorno a due milla.

.

659.

Roma, 19. IX. 1598.

De fuga ex captivitate turcarum, ut videtur, cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1066, fol. 674.

Di Roma, li 19 detto.

(f. 647) . . .

Sono gionti in questa città 35 huomini, la maggior parte Ungari e Polacchi³⁵⁰ di quelli, che fuggirono di Costantinopoli sopra la Capitana di Negroponte et che si salvorno in Siragusa di Sicilia, dove gli sono stati dati alcuni pochi danari in rincompensa delle galera lasciata ivi, e detti schiavi stanno di partenza per Ferrara, per impetrar dal Papa qualche sussidio caritativo.

660.

Venetiis, 8. V. 1599.

De cosacis in Valachia.

BIBL. VAT., Urb. lat., 1067, fol. 292,

Di Venetia, li 8 Maggio 1599.

(f. 292) . . .

Con altre di Vienna dicono ... Et che tenevano, che m/8 Cosacchi andarano ad unirsi col Valacco, al quale l'Imperatore manderà m/6 archibuggi e m/2 corsaletti.

.

³⁵⁰ Verosimiliter agitur de quibusdam cosacis, qui captivitatem aufugerunt turcarum.

661.

Venetiis, 15. V. 1599.

De bello in Valachia et de parte cosacorum in illo.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1067, fol. 296-96v, 297v.

Di Venetia, li XV Maggio 1599.

.....
 Le lettere di Vienna del primo del corrente avisano ... (f. 29v) ... il qual Valacco havendo incontrato m/20 Tartari et m/9 Turchi, che penetrato nella Valacchia facevano grandissimi danni, con l'aiuto de Cosacchi gli levò le commodità di poter passar un ponte et li ruppero havendone tagliati la maggior parte a pezzi con guadagno di tutte le spoglie et prigionia del capitano de Tartari et del Bassa, che conduceva li Turchi, disegnando hora esso Vaivoda di passar più avanti sperando gran cose ...

Le lettere passate di Costantinopoli portano di più, che si era havuto aviso della rotta d'Acmet Bassa con perdita di m/4 Turchi tra morti et prigionieri et 6 pezzi da campagna salvo il Bassa fugito con soli 90 de suoi... (f. 297v) . . .

Altre di Vienna avisano, che 'l Valacco dopo la sudetta battaglia era passato il fiume Nepper³⁵¹ et preso nella Podolia Cassan et Precop, luochi principali de Tartari, mettendo ogni cosa a ferro et fuoco. ...

662.

Venetiis 22. V. 1599.

De victoria valachorum et cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1067, fol. 325.

Di Venetia, li 22 Maggio 1599.

Le lettere di Vienna delli 8 stante portano la confirmatione della rotta data da Valacco a i Tartari et Turchi con l'aiuto de m/6 Cosacchi, ma per non se verifica, che 'l sia entrato nella Podolia come alcuni volevano per essere provincia alla devotione de Polonia, vogliono bene, che 'l sia penetrato nella Tartaria et fatte l'incursioni, prede et abbruggiamenti scritti. ...

663.

Venetiis, 19. VI. 1599.

De occupatione oppidi Chust, in Ucraina Carpatica, ex parte Cardinalis Bathory.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1067, fol. 388v.

³⁵¹ Voivoda Valachiae tunc temporis erat Michael Viteazul (1593-1601). Hic agitur de flumine Dniro, Borysthenes. Oppida, de quibus agitur, sunt: Perekop, penes ingressum in Crimcan, et Oslam vel Osalam, secundum tabulas geographicas contemporaneas, situm septentrionem versus.

Di Venetia, li 19 Giugno 1599.

(f. 388v) . . .

Altre di Praga delli 7 avisano ... et il Cardinale Battori haveva havuto per intelligenza Hust,³⁵² luoco confinante alla Polonia, che si teneva per l'Imperatore. ...

664.

Venetiis, 26. VI. 1599.

Instantia tartarorum ut revocentur cosaci ex Hungaria.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1067, fol. 404v.

Di Venetia, li 26 Giugno 1599.

(f. 404v) . . .

Di Polonia s'ha di più, che vi era comparso un Chiaus, che dimandava esser revocata tutta la nobiltà passata alla guerra d'Ungaria et anco li Cosacchi, quali al numero di m/X si trovavano in campagna a favor di Sua Maestà Cesarea.

.

665.

Venetiis, 24. VII. 1599.

Cosaci in Transilvania.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1067, fol. 466v.

Di Venetia, li 24 Luglio 1599.

(f. 466v) . . .

Di Vienna delli 17 stante scrivono, ... nella qual provintia³⁵³ era gionto Istvan Battori con buon numero de Cosachi, qual pretende la sua di quel Principato, et che al Cardinale erano gionti doi Chiaussi et un'Ambasciatore Polacco con voce, che 'l Gran Turco habbia renontiato tutte le sue ragioni, che ha nella Transilvania, a Polacchi.

666.

Venetiis, 7. VIII. 1599.

Cosaci in Hungaria.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1067, fol. 494-94v.

Di Venetia, li 7 Agosto 1599.

(f. 494) . . .

Di più di Vienna s'ha ... Che Istvan Battori si trovava con le sue genti appresso Pest, non sapendosi con che disegno, ne per sia dichiararsi, dove il Cardinal stava molto suspetto, perchè ogni giorno gli giongevano (f.494v) Cosaci et altre genti. ...

³⁵² Chust, oppidum in Ucraina Carpatica hodierna. Situm in via terrestri, quae ex Ucraina (Podolia) conducebat in Hungariam.

³⁵³ In Transilvania.

667.

*Cassovia, 10. VIII. 1599.**Gesta cosacorum ad Varadinum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 66 B, fol. 36.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....
 Hieri ritornò il suo homo accompagnato da un altro, che invia il detto Sig. Basti in loco suo, essendosi scusato di non potere personalmente trasferirsi da S. S. Ill.ma. Non fu similmente vero, che il sopradetto Ill.mo facesse abruciare da Cosacchi il paese di Varadino; et in effetto gl'avisi del Bozcai, et quelli di Michele sono sospettosi, et appassionati, pure come io sia sul fatto potrò far sapere a V. S. Ill.ma et alla Corte Cesarea la verità et baciando humilissimamente le mani a V. S. Ill.ma, le prego ogni felicità.

Di Cassovia, li 10 d'Agosto 1599.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.(f. 41v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

668.

*Venetiis, 28. VIII. 1599.**Cosaci apud Strigoniam.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1067, fol. 535.

Di Venetia, li 28 Agosto 1599.

(f. 535) . . .

Altre di Vienna aggiungono, che a Comar si era affondata una nave carica di vettovaglie et munitioni, destinata per il campo, alla cui volta s'inviavano mille Cosacchi. ...

669.

*Varsavia, 5. IX. 1599.**De morte Metropolitae Kioviensis et de rebus religionis in Vilna.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 129-1, fol. 4v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone Col.mo.

(f. 4v) . . .

Certi preti Giesuiti, venuti da Vilna, dicono essere stato predicato da un heretico nel giorno dell'Assumptione nella Chiesa della Trinità, ch'è dell'Unione Ruthena, et che certi consoli dopo la morte del Metropolita si sono reconciliati con gli heretici. Io ho scritto subito al Vescovo

Vuladimiriense³⁵⁴ per intendere la verità del fatto, et con pregarlo a provvedere in ogni maniera a questa novità et a valersi dell'opera mia, et ne parlerò anco con Sua Maestà. Saria però cosa ottima et così dicono gli predetti preti far presto l'espeditiōne del Metropolita et farlo entrar in possesso, perchè facilmente con la presenza et valor suo sederà ogni cosa. Altro per ora non mi occorre, et a V. S. Ill.ma et Rev.ma bacio humilissimamente la mano.

Da Varsavia, il 5 Settembre 1599.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo di Reggio.

(f. 9v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

670.

Varsavia, 9. IX. 1599.

De nominatione Hypatii Potij ad Metropoliam Kioviensem.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129-1, fol. 3.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

... Io parlai hieri l'altro col Re sopra la novità occorsa in Vilna nella Chiesa dell'Unione Ruthena, conforme a quanto ho scritto per altre mie. Sua Maestà disse che non haveva intesa cos'alcuna, et che ciò nasceva dalla gran quantità d'heretici che è in quella città et dal fomento c'hanno da quei principali, che pur sono heretici di tant'autorità com'è il Palatino di Vilna; ne trattai col Vice-Cancelliero; egli anco se ne mostrò novo, et conclude, che bisogna andarsi reparando, et andar dissimulando alle volte per non far peggio, tanto più per gli contrasti grandi, ch'hanno sempre fatto gl'avversari dell'Unione potentissimi, et per il negotio, che tuttavia sta sospeso dalla Dieta passata sin a questa che verrà; io tuttavia ho scritto a Monsignor di Luceoria³⁵⁵ et al Vescovo Wladimirense,³⁵⁶ che intendino, pensino et provedino et si vaglino dell'opera mia. Il Padre Scarga ha discorso meco questa mattina di ciò, et conclude che non si dubiti, che quando sarà Metropolita il Wladimirense, provverà a tutto perchè dice sia huomo di valore.

...
(f. 10) . . .

Di Varsavia, alli 9 di Settembre 1599.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo di Reggio.

(f. 10v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

³⁵⁴ Hypatius Potij (1593-1613), dein Metropolita Kioviensis (1600-1613). Unus principaliorum auctorum Unionis Berestensis.

³⁵⁵ Bernardus Maciejowski (1591-1600).

³⁵⁶ Hypatius Potij (1593-1600).

671.

*Albaniula, 14. XI. 1599.**De victoria Michaelis, Principis Valachiae, de Cardinali Bathory cum subsidio cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 66 B, fol. 65-66.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(f. 65) ... Di modo³⁵⁷ che per un poco si tenne, che la vittoria fosse da parte del Cardinale. Ma Michele con grandissimo valore et temerità per il pericolo a che egli s'espose (f. 65v) raccomandandosi con lagrime a tre mila e ducento Cosacchi Polacchi, et alli Siculi, che non havevano ancora investito l'essercito del Cardinale, et revocando dalla fuga la cavalleria et fanteria potè tanto più facilmente rimettersi, quanto che li nostri non sepero servirsi dell'occasione di seguire la vittoria, che già havevano quasi ottenuta. Onde attaccandosi un'altra volta la battaglia, fu fatto prigioniero il Cornis, Generale del Cardinale (se bene alcuni hanno creduto ch'egli spontaneamente si lasciasse far prigioniero), furono anco presi tutti li stendardi, et di ordine di Michele fu il Cornis et essi condotti a me, acciò io li vedessi; per il che vedendo il Cardinale pigliare cativa piega le cose sue con ottimo consiglio si ritirò alle muraglie della città di Sibinio,³⁵⁸ ... il suo essercito non passava il numero di m/15 in m/16 persone, et quello di Michele ascendeva a m/45 in m/50 soldati, tra quali m/25 in circa erano gente scelta di Albanesi, Rasciani, (f.66) Hungari, Cosacchi et Valacchi.

. . (N. B. - il *Nunzio cerca di riprendere le trattative*) Ma all'alba fu esso Michele da me dicendomi che non era più necessario, poichè il Cardinale era fuggito. Haverebbe mandato Cosacchi alla coda del Cardinale per prenderlo, ma io evitai, che ciò non si facesse;...

(f. 69v) . . .

Di Albaniula, li 14 di Novembre 1599.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 70v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

672.

*Casovia, 4. XII. 1599.**De cosacis in Transilvania et Valachia.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 66 B, fol. 82v.

³⁵⁷ Nuntius Apostolicus intermediarium fecit inter Cardinalem Bathory et Michaellem Viteazul de Valachia; quando erat in campo Michaelis, ex alia parte quidam explorare ceperunt bombardas. Exinde exercitus Michaelis fugam arripuit, cuius rei Nuntius erat testis ocularis. Exinde prosequitur ...

³⁵⁸ Hic Cardinalis Bathory, ut exercitum suum maiori in numero coadunaret, sículos armari invitat ...

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.....

Se l'havere il Palatino publicato di voler assalire la Moldavia non fa svegliare l'adormentato animo di Gieremia, non vedo che si possa sperare di levare Michele di Transilvania, ma se Gieremia mette mano al thesoro che in tanto tempo che gode la pace ha congregato, può egli ridurre Michele ad abbandonare la Transilvania, massime per la sponda de Polacchi et questa sarebbe la strada di levare a Michele li tre mila e duecento Cosacchi, che ha seco et è il nervo del suo essercito, perchè li Cosacchi essendo Polacchi non combatterebbero contro coloro, che sono della lor natione.

.....

(f. 83) . . .

Di Cassovia, li 4 di Xbre 1599.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Germanico, Vescovo di S. Severo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

673.

Praga, 13. XII. 1599.

Participatio exercitus cosacci in bellis de Valachia et Transilvania.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 67 B, fol. 373.

Copia della lettera publica che si scrisse
all'Ill.mo Sig. Cardinale San Giorgio.

(N. B. - *Guerra tra Valacco e Transilvano*)

. . . ma ritiratosi poi il Valacco coi Cosacchi et Sicoli che ancora erano seco . . . (f. 374) . . .

Di Praga, il XIII di Dicembre 1599.

((374v) Copia della lettera publica che si scrisse all'Ill.mo Sig. Cardinale San Giorgio.

674.

Venetiis, 18. XII. 1599.

De cladibus transilvanorum et de gestis cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1067, fol. 752.

Di Venetia, li 18 Dicembre 1599.

Con lettere di Vienna delli 4 stante ne accusano ... Et che nella fattione scritta era restata uccisa poco meno, che tutta la nobiltà Transilvana, oltre quelli, che sono stati fatti morire dal Valacco, et che tutti li vilaggi d'Albagiulia erano stati svalegiatti et tra gl'altri li Cosacchi commettevano insolentie grandissime

675.

Vienna, 24. XII. 1599.

De dissidiis inter exercitus cosacorum et valachorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 66 B, fol. 74.

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

.

Di Vienna, li 24 di Decembre 1599.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

Dopo haver scritto sono venuti avisi di Transilvania ... Ch'erano venuti alle mani li soldati Cosacchi et Valacchi, et che de Polacchi n'erano morti quattro et li Valacchi quindecim et molti feriti, et che li Cosacchi non contenti di questo volevano venire a giornata con Valacchi, se il Palatino non vi rimediava . . .

humilissimo et devotissimo servitore

Germanico, Vescovo di S. Severo.

(f. 74v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

676.

Roma, 25. XII. 1599.

De obitu Cardinalis Bathory in pugna cum exercitu Imperiali, et e victoria valachorum simul cum cosacis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 8v-9.

Di Roma, li 25 X-bre 1599.

.

Lunedì mattina si tenne Concistoro lunghissimo, nel quale il Papa diede conto al Sacro Collegio d'haver dato il Camerlengato al Cardinal Aldobrandino, et in detto Concistoro furono lette due lettere di Mons. Malaspina, Nuncio in Transilvania, sotto la data delli 14 9bre d'Alba Giulia, per le quali da conto a Sua Santità del fatto d'arme seguito tra le genti dell'Imperatore, comandate dal Valacco, e quelle del Cardinal Battori con la confirmazione della morte d'esso Cardinale,³⁵⁹ accennando in ultimo, che 'l Valacco vadi in camino di farsi patrone assoluto della Transilvania. Scrive, che s'era adoperato, acciò le differenze s'accomodassero per accordo, senza venire a fatto d'arme, ma il Cardinale impatiente ancor che si trovasse inferior di numero, fu il primo ad invitare l'adversario alla battaglia, nella quale la Nobiltà Transilvana combattè con tanta bravura e fedeltà, che da principio (f.9) ne riportò la vittoria, ma havendo

³⁵⁹ Cardinalis Bathory Andreas, nepos Regis Poloniae, Episcopus Varmiensis et Cardinalis (ab an. 1584). Partem habuit in rebus Transilvaniae, quam familiae suae recuperare intendebat. Obiet anno 1599, ut videtur, mense Novembri, in pugna cum Michaele Viteazul.

il Valacco messi per fianco m/2 Cosacchi ad un passo vantaggioso, questi entrarono tanto impetuosamente nell'essercito nemico, che lo dissordinarono e messero in fuga.

.....

677.

Venetiis, 1. I. 1600.

Cosaci in exercitu Imperatoris, sub ductu Principis Valachiae.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 6.

Di Venetia, il primo Genaro 1600.

.....

Con l'ultime di Vienna delli 8 passato accusano lettere di Cassovia delli 4 con avviso ... dal medesimo Valacco, al quale si spedivano corrieri spesso dall'Imperatore innanzi et indietro et in particolare gl'era stato spedito da Sua Maestà un gentilhuomo con un presente ricchissimo, che dicono esser d'un gioiello stimato appresso m/15 scudi con una colonna di m/2 ungari et m/X tallari in contanti, dovendosi di breve inviare a quella volta m/200 talleri per pagare li Cosacchi et altre militie, che hanno servito nella guerra. ...

678.

Venetiis, 8. I. 1600.

Cosaci in servitio militari Imperatoris.

ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 35, fol. 21 (reg.).

Di Venetia, 8 Gennaro 1600.

.....

Si ha di Praga, che le cose del Valacco erano a buon termine con l'Imperatore, havendo egli mandato a Sua Maestà Ambasciatori nuovi ... Il tutto molto gradito da Cesare, il quale all'incontro haveva mandato a regalare detto Valacco di gioie, e denari, e centomila tallari da pagare i Cosacchi.³⁶⁰ ...

(Al Cardinale San Giorgio).

679.

Venetiis, 8. I. 1600.

Transmissio pecuniae ad solvenda stipendia cosacis.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 21.

³⁶⁰ Littera Nuntii Venetiarum; Offredus de Offredis, Episcopus Melphitensis (1591); Nuntius Florentiae (1596-1598), dein Venetiarum (ab anno 1598). Obiit an. 1605. Cfr. *Hierarchia Catholica*, vol. IV, pag. 238).

Di Venetia, li 8 Genaro 1600.

L'ultime di Vienna gionte domenica sera delli 25 passato danno avviso ... Le sudette lettere ne accusano di Cassovia delli 18 con avviso, dell'arrivo in quella città di buona somma de denari, che manda l'Imperatore per pagar le militie del Valacco, come si scrisse, et aspettavano il Sig. Carlo Magno, Commissario Cesareo, per accompagnare tal denari a Varadino, di dove poi saranno condotti in Albaiulia da Gnari Paulo. ...

680.

Roma, 19. I. 1600.

De obitu Cardinalis Radziwill, et laudantur eius merita etiam in Unione Berestensi

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 422v-43v.

Mercordi. Di Roma, li 19 Gennaro 1600.

((f. 42v) . . .

Domenica mattina Nostro Signore tornò a far le quattro chiese et a punto quando fu alla Longara, partito da S. Pietro per andare a S. Paolo, gli arrivò avviso per un mandato del Cardinal Razvil,³⁶¹ che mandava a Sua Santità per la benedittione, essendo Illustrissimo detto peggiorato in modo, che appena credevano fusse per arrivar alla sera, ma poi è andato hor migliorando, hor peggiorando ... (f. 43) ... Il Cardinal pio prudentissimamente vedendo il suo male, ha fatto testamento ... (f. 43v) .. ma anco perche nelle parti settentrionali è stato di molto utile alla chiesa d'Iddio, sendosi per sua causa convertiti molti alla nostra fede abandonando lo scisma greco nella Lituania et Russia,³⁶² et il paganesimo nella Samogitia, et diverse heresie nelle altre Provincie di Polonia, oltre che con la sua potentia per esser fratello del Duca di Ostrogia,³⁶³ che è il più potente fra Lituani, et per haver egli da m/200 tallari d'intrata, non ha fatto pochi servitii alla Sede Apostolica, ma come si è detto ancora vi è speranza di vita.

681.

Venetiis, 22. I. 1600.

De recuperatione Transilvaniae nomine Imperatoris et de parte cosacorum in hac actione militari.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 52.

Di Venetia, li 22 Genaro 1600.

Lettere di Vienna delli 8 stante n'accusano di Cassovia del primo con avviso d'un trattato maneggiato da 3 consiglieri secreti et fidati del Va-

³⁶¹ Georgius Radziwill, Episcopus Cracoviensis. Obiit Romae 1600.

³⁶² Agitur de sua parte in Unione s.d. Berestensi an. 1595-6.

³⁶³ Fortasse agitur de quadam valde longinqua consanguineitate cum familia Ducum Ostrogensium.

lacco.³⁶⁴ Et spedì subito in Polonia a darne conto al Gran Cancelliere acciò, che con ogni segretezza facesse venire buona banda de soldati, se come haveva promesso di fare, mettendo insieme al numero di 18 tra Polacchi et Cosacchi sotto la condotta di un Battori.³⁶⁵ ... doppo aver posti sufficienti presidii in tutti i luoghi della Transilvania et particolarmente in Husti, Claudiopoli et Chivar tolto appresso di se il Sig. Giorgio Bast mandò subito avanti m/20 soldati eletti tra cavalli et fanti, et egli insieme con esso Basti li seguiva con altri m/6 tra Ungheri, Thedeschi et Valloni, havendo lasciato al governo della Transilvania per nome dell'Imperatore il Sig. David Ungnad. Onde si stava aspettando con li primi avisi di sentire qualche gran fatto d'arme. ...

682.

*Praga, 28. II. 1600.**Cosaci in Valachia.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 87 C, fol. 174.

Copia della lettera che si scrive all'Ill.mo Sig. Cardinale San Giorgio.

Di Praga, li 28 Febraro 1600.

... Che 'l Valacco tra Cosacchi, Bulgari, Serviani, Valachi e Turchi fatti christiani habbia circa m/20 soldati scelti, onde si rende tanto più sicuro de poter trattare come fa que popoli tirannicamente.

(f. 174v) . . .

683.

*Venetiis, 4. III. 1600.**Cosaci in Valachia.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 143v.

Di Venetia, li 4 Marzo 1600.

(f. 143v) . . .

L'ordinario di Vienna delli 19 del passato porta aviso ... non mancando fra tanto le militie sue sotto la carica del Beli Marco, che già militò per il Cardilale Battori, et nella giornata si voltò a favor di Michali infestar il paese nemico, havendo presi sotto Temisvar da 4 castellotti, con molto spavento de Turchi, che abbandonavano il paese per la bravura di costui, che con seguito di altri m/X tra Cosacchi, Valacchi et altri soldati eletti metteva ogni cosa a ferro et fuoco. ...

³⁶⁴ Michael Viteazul, voivoda Valachiae (1593-1601). Hic anno 1595-1601 etiam principatum Transilvaniae obtinebat; imo anno 1600 (mense Maio-Septembri etiam in Moldavia regimen suum instauravit contra Hieremiam Moghila. Legati valachi etiam cum Moghila pertractabant de expulsionem Michaelis.

³⁶⁵ Fortasse agitur de Bathory Sigismundo, qui anno 1601-1602 dominium Transilvaniae Imperatori Austriae contendeat. Haec expeditio nuntiorum in Poloniam facta fuit a Hieremia Moghila, qui polonis favebat. - Factis hisce praeparationibus, Moghila agit de hisce rebus cum legatis valachis, qui Michaellem expelli intendebant; sed cum ingressi sunt in Valachiam, Michael iam paratus erat non solum ad sese defendendum, sed etiam ad offendendam Moldaviam, prout etiam fecit ...

684.

*Venetiis, 18. III. 1600.**Cosaci in Valachia,*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 173.

Di Venetia, li 18 Marzo 1600.

(f. 173) Con altre di Cassovia s'ha di più ... Che in Albaiulia era gionto un Ambasciatore Polacco; il quale dopo haver havuta udienza dal Valacco era stato carcerato per non havere lettere credentiali, ma ebbe trovate lettere scritte di Polonia dalli Battori ad alcuni principali Transilvani et Cosacchi, qual Ambasciatore insieme con quello del Moldavo dovevano essere condotti in un castello discosto doi leghe d'Albaiulia molto ben guardati. ...

685.

*Venetiis, 22. IV. 1600.**Instantia turcarum, ut prohibentur incursiones cosacorum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 274v-48.

Di Venetia, li 22 Aprile 1600.

(f. 247v) ...

S'intende di Varsavia con lettere di 20 Marzo, che in quei Comiti ... (f. 248) ... et li Chiaussi Turchi instavano, che si dovesse scacciare di Transilvania il Vaivoda Michali et si provedesse all'incursioni de Cosacchi. ...

686.

*Venetiis, 29. IV. 1600.**De victoria cosacorum super tartaris, redeuntibus ex Hungaria.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 262

Di Venetia, li 29 Aprile 1600.

L'ordinario di Vienna delli X stante, gionto domenica, porta aviso, che vi era gionto nuova, che andando m/12 Tartari d'Ungaria alla volta di casa di ritorno dalla guerra, nell'imbarcarsi verso il Mar Maggiore erano stati improvvisamente assaliti dalli Cosacchi con tanto empito, che tra morti et anegati ne erano periti da m/8. ...

687.

*Venetiis, 22. VII. 1600.**De periculo cosacorum in Mari Nigro, ante portas Constantinopolis.*ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 35, fol. 81 bis (reg.).

Di Venetia, 22 Luglio 1600.

(f. 81 bis) Ha grandissimo timore³⁶⁶ del Michele e tanto più essendogli stato messo in consideratione, che dopo l'acquisto della Moldavia, fatto dal detto Michele, possa andare fino a Constantinopoli. Vien scritto, ch'abbia hauta intelligenza con Cosacchi dalla banda del mar negro, i quali con molte barche armate impediscono il passo alle vettovaglie, che vanno in detta città, e che se s'impadroniscono delle scale dove capitano tutte le mercantie, e robbe da vivere, ridurranno il Turco a mal partito. ...

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

688.

Venetiis, 29. VII. 1600.

De gestis cosacorum in Mari Nigro in damnum turcarum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 472.

Di Venetia, li 29 Luglio 1600.

(f. 472) ...

Di Costantinopoli per straordinario si sono havute lettere delli 26 passato con aviso ... Che intendevano, che nel Mar Negro gli Cosacchi con una galera et altre barche facevano molti danni. ...

689.

Venetiis, 12. VIII. 1600.

De victoriis cosacorum in Mari Nigro.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 504.

Di Venetia, li 12 Agosto 1600.

(f. 504) ...

S'ha anco di Vienna per via d'Augusta ... Che tenevano di Transilvania, che m/3 Cosacchi havevano nel Mar Negro prese et saccheggiate 12 galere cariche d'artiglieria et altr'armi per servitio d'Ungaria. ...

690.

Venetiis, 23. IX. 1600.

De tentaminibus polonorum recuperandi Valachiam et de rebellion Ducis Ostro'skyj.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 606-06.

Di Venetia, li 23 Settembre 1600.

(f. 606) ...

S'ha di Vienna per via d'Augusta ... Che 'l Gran Cancelliere di Polonia³⁶⁷ faceva per tutto il Regno levata di genti a piedi et a cavallo per andar

³⁶⁶ Imperium turcarum. Refert. Nuntius Venetiarum Offredus de Offredis, Episcopus Melphitensis.

³⁶⁷ Joannes Zamoyiski (1578-1605).

con quelle, che si trovano (f. 606v) assoldate, alla recuperatione della Moldavia et presentar la battaglia al Valacco, il quale in 3 volte s'era azuffato con loro, n'havea tagliati a pezzi m/3 la più parte Nobili. Et che s'erano levati dall'obedienza della Polonia molti Signori principali della Podolia et altri luochi et tra questi il Duca Costantino d'Ostrog³⁶⁸ Vaivoda di Gioie et accostatisi al Valacco con tutte le lor forze.

691.

(Praga,) VIII. 1600.

De possibilitate rebellionis Ducis Ostrožskyj.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 612v.

Agosto 1600.

(f. 612v) ... S'intende anco, che un certo Signore principale di Podolia habbia fatta gra massa di gente armata, ne voglia seguir il Gran Cancelliere; tutti questi mottivi rendono sopettoso esso Gran Cancelliere et fanno titubare l'animo suo.

692.

Roma, 30. IX. 1600.

De rebellion Ruthenorum et in specie Ducis Ostrožskyj.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1068, fol. 625v-26.

Di Roma, li XXX Settembre 1600.

(f. 625v) ... et che però in Po dola et Russia si erano anco scoperti molti Signori grandi dissobedienti a Polacchi et al Detto Gran Cancelliere et unitosi a favore del Valacco, fra quali il Duca di Ostorgia³⁶⁹ di rito greco, come esso (f. 266) Valacco ...

693.

Praga, 2 . X . 1600.

Clades Va'achorum et momentum cosacorum in fuga voivodae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 87 E, fol. 19; ibid., fol. 17; et fol. 22.

Copia dell'altra publica si scrive all'Ill.mo Sig.

Cardinale San Giorgio, di Praga, il 2 di Ottobre 1600.

Sabato mattina, ultimo giorno del passato, arrivò qui un gentiluomo detto il Conte Tomasso Casoriola, Bresciano, spedito da Giorgio Basta a Sua Maestà coll'avviso della rotta data al Valacco,³⁷⁰ intorno alla quale mi rimetto alla relatione datami dall'istesso Conte, che vien inclusa.

³⁶⁸ Chiovia, Palatinus Kioviae.³⁶⁹ Constantinus Ostrožskyj, senior; verosimiliter agitur de rumoribus solummodo.³⁷⁰ Michaśl Viteazul (1593-1601), qui hoc anno etiam Moldaviam occupavit et voivodam Hieremiam Moghila pulsus est (mensibus Maio-Septembri 1600).

Relatione della battaglia campale data dal Sig. Giorgio Basta al Valacco in Transilvania.

(f. 17)... Il Valacco³⁷¹ se ne fuggi con tre Cosacchi³⁷² passando insieme con essi, che l'aiutorno guidandoli il cavallo con le redini da due parti; il Marussio³⁷³ fiume molto grosso et rapido. ...

694.

(Praga, X. 1600).

Victoria exercituum Imperatoris et clades valachorum.

ASV, Fondo Borghese, Serv. III, vol. 87 E, fol. 19; idem., fol. 41v-43v.

La giornata del Basta col Valacco alli 18 7-bre 1600.

(f. 41v) ... Si risolse il Basta³⁷⁴ ... determina non dar tempo al nemico di chiamar altri aiuti havendo già m/20 fanti et m/12 cavalli et 27 pezzi d'artiglieria, et tra questi i Sicoli, genti di bona fama, se ben il resto misculio de Valacchi, Cosacchi, Ratiani et Serviani ... (f. 42) ... Restano alla coda le genti d'Ungaria superiore, ciò visto il nemico manda alcuni grossi di cavalleria et massime Cosacha³⁷⁵ ... (f. 43) ... Et per sequir la vittoria si sono spedite molte bande de cavalli dietro i rotti per ogni parte; alcuni alle fortezze principali et massime con buon nervo verso Fogarass,³⁷⁶ fortezza nel passo principale per la Valacchia, et dove havea il suo tesoro il Valacco, potrebbe voltarsi, sendo stato veduto passar a nuoto il Marussio con tre o quatro Cosachi.³⁷⁷ Ve tra gli ultimi doppo la rotta, ne altro se sarà per hora, poichè la mattina seguente il Basta spedì per la posta il Conte Tomaso Casoriolo a questa Corte per (f. 43v) dar relatione a Sua Maestà. ...

(f. 44v) Nuova relatione della rotta che ha data il Basti al Valacco più piena et più particolare della prima.

695.

1600.

Relatio Nuntii olim Varsaviensis de negotiis in Regno Poloniae et de exequendis in materia Unionis Berestensis.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 837, fol. 491-91v, 503.

³⁷¹ Michael Viteazul. Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

³⁷² In alia copia eiusdem litterae dicitur: « con tre cavalli », sed haec nostra lectio videtur verosimilior.

³⁷³ Flumen Maros.

³⁷⁴ Dux exercituum Imperialium, qui contra voivodam Valachiae de Transilvania pugnabat, Imperio Austriaco restituenda.

³⁷⁵ Cosaci hisce temporibus in rebus Valachiae et Moldaviae fere semper partes habuerunt, sive in auxilium voivodarum vocati sive propria persequendo programmata politica.

³⁷⁶ Fogaras, oppidum et Sedes eparchiae (a saec. XVIII) eiusdem nominis nec non districtus, in parte meridionali Transilvaniae.

³⁷⁷ Ex cosacis qui erant in servitiis voivodae usque ad finem.

Relatione di Pollonia del 1600.

Del Nuntio Malaspina.³⁷⁸

Il Regno di Pollonia non ha totalmente forma di monarchia ne di Republica, ma partecipa dell'una et dell'altra. ... (f. 491)... Et si dia assistentia et aiuto dalla parte di Pollonia, come si è principiato, et da quella della Sede Apostolica alla unione tra cattolici latini et greci, et che si ponga in essecutione ciò che fu concluso quando vennero a prestar obediencia i Vescovi Ruteni (il che è grandemente necessario), ben presto si vedrà (f. 491v) vicissitudine di molta gloria di Dio et di molta salute dell'anime et questo è quello, che va osservando il Moldavo³⁷⁹ per unirsi anch'esso et anco il Mosco sta attendendo il fine.

Però fa bisogno di far gagliarda resistenza al Duca Costantino³⁸⁰ che di scismatico trabboecato nell'ateismo et unito con gli heretici cerca di distrugger l'Unione, cosa che non gli verrà fatta, se persevereranno gli ecclesiastici a riputarsi per un corpo solo insieme con gli Ruteni, uniti alla Sede Apostolica. Se a queste così sante attioni si applicarà l'animo, si postrà ben dir che si come già alcuni anni sono pareva, che l'heresia portasse il cattolichismo alla sepoltura, così di presente il cattolichismo condurrà alla sepoltura l'heresia. ... (f.503)....

Suol comparire in Pollonia il Patriarca di Constantinopoli et alcune volte quello d'Alessandria,³⁸¹ i quali vengono il più per esplorar lo stato delle cose.

Per mezzo di Ruteni hanno istituta una certa confraternità,³⁸² per mezzo della quale si commettono molte offese alla Divina Maestà, et viene impedita la perfetta unione tra li Ruteni et Latini. Mons. Nuntio doverà tener corrispondenza con l'Arcivescovo di Leopoli acciò comparando i sopradetti asserti Patriachi gli ne dia subito avviso, per poter col mezzo del Re et dell'Ordine ecclesiastico farli cacciar dal Regno.

.

³⁷⁸ Germanicus Malaspina, Nuntius Varsaviensis (1592-1598). Agitur hic de relatione data post eius reditum Romam, expleta missione in Polonia et Transilvania. Ex regula tales relationes utiles erant Nuntiis successoribus.

³⁷⁹ Hieremias Moghila, qui tunc temporis Unioni inclinabat.

³⁸⁰ Constantinus Ostrožskyj, senior, adversarius Unionis Berestensis.

³⁸¹ Patriarcha Constantinopolitanus ultima vice in persona comparuit anno 1588, iter faciendo in Moscoviam ad erigendum Patriarchatum Moscoviensem et colligendas eleemosynas. Alexandrini rarius apparerebant in hac regione. Frequentius tamen Episcopi graeci ex commissione, vel sine, Patriarchae Constantinopolitani has regiones visitabant.

³⁸² Agitur de Confraternitatibus s.d. Steuropegianis, i.e. a solis dependentibus Patriarchis, exemptis a iurisdictione Ordinariorum locorum. Tales habebantur in variis civitatibus Ucrainae et Bielarussiae, ut Leopoli, Luceoriae, Vilnae, Kiovie etc.

696.

Venetiis, 23. XII. 1600.

*De cosacis in Valachia in servitio Ducis Simeonis.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1068, fol. 831.

Di Venetia, li 23 Xbre 1600.

.....

Che nella Valacchia si trovava Simon Vaivoda, parente di Geremia Moldavo, con m/4 Cosacchi, altri tanti Turchi et Tartari et m/6 paesani, con animo d'invernarvi. ...

697.

Praga, 19. II. 1601.

*Cosaci in Transilvania.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. I, vol. 651, fol. 73.

Copia della lettera publica che si scrive all'Ill.mo Sig. Cardinale San Giorgio di Praga, a di 19 Febraro 1601.

Non potevano aspettarsi di Transilvania, se non buoni avvisi... ma hier l'altro 17 di questo per lettere di Vienna s'intesero totalmente contrarii... Sigismondo con circa m/2 Tartari e un buon numero di Turchi, e di Cosacchi entrò nella provincia, prese prigione, e messe in ferri il Basta, consegnandolo ad un Chiaus del Turco; ...

698.

Venetiis, 29. IX. 1601.

*De participatione cosacorum in pugnis in Transilvania et Valachia, ad oppidum Chust, in Ucraina Carpatica,*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1069, fol. 597.

Di Venetia, li 29 Settembre 1601.

L'ordinario di Vienna delli 18 stante porta tener con lettere di Transilvania delli 6, che Giorgio Bast andava acquistando et prendendo tutte quelle piazze eccetto Ust,³⁸³ fortezza alle frontiere di Polonia, nella quale si trovano Istvan Battori con molti suoi seguaci, che non si renderanno così facilmente, sperando nel Prencipe Sigismundo,³⁸⁴ che come si dice, si trova nella Moldavia con circa m/30 soldati et gran numero di cavalleria tra Polachi, Cosachi, Moldavi, Turchi et d'altre nationi, dicendosi venir seco anco il Bassa di Temisvar con gra numero de Turchi, ma havendo di già il Bast assediato Ust, si crede, che quella fortezza non aspetterà la loro venuta. ...

³⁸³ Chust in Ucraina Carpatica.³⁸⁴ Sigismundus Bathory. Annis 1601-1602 gubernabat Transilvaniam, sub protectoratu Imperatoris Austriae.

699.

Venetiis, 29. XII. 1601.

Cosaci in bello in Transilvania, inter exercitus Imperatoris et Principis Bathory.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1069, fol. 788.

Di Venetia, li 29 di Xbre 1601.

Con lettere di Vienna delli 15 si sono havuti avisi dal campo del Basti appresso Destz in Transilvania delli 28 passato, che alli 24 Sigismondo Battori, rimesso di novo con circa m/22 combattenti... sotto Claudiopoli,... dal cui campo essendosi spiccato un squadrone di 1800 fra Turchi, Tartari, Transilvani et Cosacchi, venuti alle mani con Concoli Pietro, che stava con 600 tratanti meza legha discosto dal campo del Basti, aiutato da una bona banda d'Aiduchi, durò la zuffa dalla mattina alla sera, et l'Ungaro restò vincitore, fugendo li nemici in sotto Claudiopoli, con morte di mille di loro, cento pregioni, con bonissima preda, riferendo un Cosacco pregione che 'l Battori haveva scielti questi 1800 soldati per farli accampar sotto Nora, con disegno di metter quei del Basti in fuga da quali era stato preso Chechel Moises, et condotto schiavo a Deva. ...

700.

(Vilna, 1. II. 1602.)

De attentatis in vitam Metropolitae Kioviensis et de periculis pro Unione Berestensi ex parte Schismaticorum,

ASV, Fondo Borghese, Ser., III, vol. 52 CD, fol. 79.

Duplicato.

(f. 79) . . .

Questi Scismatici Rutheni mostrano quella più cattiva volontà che possono, et poco fa s'ha nuova dal Metropolita,³⁸⁵ che essendo in Breste avesse scoperto certa loro conspiratione d'attossicarlo nel pane che gli dovea servir per il sacramento della Messa, et che erano fuggiti alcuni et altri erano stati alle case de nobili a sollecitar gl'animi loro, et farli sottoscriver certa scrittura, nella quale promettessero pigliar la loro protezione, et far rumore nei Comitii quando saranno, et qui in Vilna s'è inteso come in segreto da uno di loro stessi che n'haveva dispiacere, che erano risoluti unirsi con questi heretici et dargli tutti i suoi privilegi et farsi della loro congregatione, delle quali cose tutte n'ho parlato col Re, et col Vescovo et Cancelliero di Littuania, ne si mancherà da tutti far

³⁸⁵ Hypatius Potij, Metropolita Kioviensis (1600-1613), et Episcopus Volodimi-riensis et Berestensis. Auctor Unionis Berestensis. Cfr. eius epistolas in *Documenta Unionis Berestensis eiusque Auctorum*.

quanto si potrà, et sarà necessario per conservatione della Santa Unione.

.

(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

701.

(*Vilna, II. 1602.*)

Querelae tartarorum de incursionibus cosacorum,

ASV, *Fondo Borghese*, Ser., III, vol. 52 CD, fol. 15.

Duplicato. (f. 15) . . .

Et dopo d'essersi lamentato il sodetto Ambasciatore de danni che ricevano alle confine da Cosachi, et pregato il Re a provedervi et domandati alcuni prigionieri Tartari, dicendo esser il solito loro di chieder tali gratie, promettendo che quando quei di Sua Maestà ricercheranno l'istesso dal suo Prencipe che prontamente egli s'opererà siano compiaciuti, fatta riverenza al Re, se ne tornò all'alloggiamento.

(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

702.

(*Vilna, III. 1602.*)

Commendatur a Nuntio Apostolico Unio Berestensis, et de libro typis impresso Vilnae contra Calendarium Gregorianum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 7, 9v.

Duplicato.

Tengo quattro lettere di V. S. Ill.ma, una delli XII, l'altra delli 19 et due de 26 di Genaio, quali non ho potuto accusarli prima, perchè hanno pur anche questa volta tardato più del solito a comparire i corrieri, et maggiormente nel partir di qua, per il che non ho potuto scriver prima di quel che scrissi sotto li 25 di Febraro di che mando duplicato.

.

Domenica passata hebbi audienza dal Re, et dopo l'havergli ricordato gl'interessi spirituali di Livonia, ... et anco l'Union Ruthena, et discorso sopra quanto mi pareva bisogno, et particolarmente circa il favorir i buoni cattolici, et non lasciar pigliar forza et hautorità a questi heretici, et truovata buona volontà secondo il solito per quello impossibile, mi licentiai da Sua Maestà per andarmene in Varsavia, per dove domani o l'altro partirò.

. (f. 9v) . . .

Il sodetto Vescovo di Cracovia³⁸⁶ m'ha data parte con suo dispiacere, che uno, che si chiama professore dell'Accademia di Cracovia habbia fatto qui in Vilna stampare un libro, nel quale parla contro il Calendario

³⁸⁶ Bernardus Maciejowski, primum Episcopus Luceoriensis (1591-1600), dein vero Cracoviensis (1600), Cardinalis (1604) et Gnesnensis. Obiit anno 1608.

Gregoriano,³⁸⁷ et soggiunge, c'ha procurato che sia abbrugiato in tutta la sua Diocesi, et non potendo far essecutione contro la persona dell'autore, che si chiama Latos,³⁸⁸ poiche sta appresso il Palatino di Chiovia, Scismatico potentissimo, et con l'hautorità sua l'Accademia di Cracovia ha promulgato un decreto contro di lui, la copia del quale mandatami da esso sarà annessa.

.....
(N. B. - *Al Signor Cardinale Aldobrandini*).

703.

(*Varsavia, 30. III. 1602.*)

De gestis cosacorum in Livonia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 53-53v.

Duplicato.

Il Sig. Cancelliero m'ha scritto sotto li 7 Marzo in risposta ...

Di poi in due pollizzini inclusi nella lettera contineva avvisi di Livonia; in un si contenea, che havendo egli mandata contro 'l nemico una compagnia de Cosacchi, il Capitano loro inteso ch'in Uberpolia con pochi soldati si trovava il Conte di Nansau,³⁸⁹ s'era inviato (f. 53v) frettolosamente a quella volta, et che per sua buona fortuna Nansau era partito il giorno avanti; che al principio della notte assalirno il luogo tagliando a pezzi duecento cavalli ch'erano rimasti ivi per seguir il Nansau et che il resto morì nell'incendio del luogo. ...

(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

704.

Varsavia, 12. IV. 1602.

De gestis cosacorum in Livonia, et de morte Capitanei eorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 81-81v.

Duplicato.

.....

Delle cose di Livonia non ho che scrivere, se non che dicono esser morto il Capitano delli Cosacchi in certe scaramuzze fatte, et trenta Cosacchi in circa, un pezzo fa condotti captivi in Moscovia, per (f. 81v) esser entrati a danneggiar quel paese contro la tregua, et contro la volontà del Cancelliere. ...

(f. 84v.) Varsavia, 12 d'Aprile 1602.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

³⁸⁷ Novum Calendarium Gregorii PP. XIII, ex anno 1582.

³⁸⁸ Latos Jannes, medicus et astrologus Cracoviensis; hic propriam habuit sententiam de calendario corrigendo quae non fuit Romae accepta an. 1582. Ex Academia pulsus an. 1601, venit in Ostrog sub protectionem Ducis Constantini, ubi de calendario scribere continuavit. Cfr. *Enc. Pow.*, vol. 13, pag. 656-657.

³⁸⁹ Particularitas ex contentione Poloniam et Suetiam inter de Livonia.

705.

*Varsavia, 10. V. 1602.**De Cyrillo Patriarcha Alexandrino eiusque relationibus cum Metropolita Kioviensi in materia Unionis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 103.

Duplicato .

(f. 103) . . .

Il Metropolita dei Rutheni³⁹⁰ ha scritto al Re, et a me, che quel Cirillo³⁹¹ che venne l'anno passato in questo Regno, mandato dal Patriarca d'Alessandria, come si scrisse più volte, hora sia fatto Patriarca di Constantinopoli, et che sia per sperarsi bene per conservatione et augumento dell'Unione, mentre egli attenda quanto promise per scrittura di propria mano qui et havesse la buona volontà, che all'hora mostrava et ha instato che si scriva all'Arcivescovo di Leopoli,³⁹² che lo raccordi, et insti, il che è stato fatto da S. Maestà subito et da me.

.

(f.104v) Varsavia, X di Maggio 1602.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

706.

*Venetiis 15. VI. 1602.**Cosaci ad castra Principis Bathory.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1070, fol. 348.

Di Venetia, li 15 Giugno 1602.

Di più, di Vienna oltre il scritto con le passate si ha, che tenevano di Transilvania, che 'l Batthori ... ma era speranza certa, che debba seguire l'accordo tanto più per essersi uniti con detto Battori 1000 Cosacchi et 800 Aiduchi per servirlo, poichè era del tutto abbandonato dall'altre genti.³⁹³ ...

707.

*(Cracovia, VI. 1602.)**Commendantur res Ruthenorum Regi Poloniae et de PP. Praedicatoribus Ruthenis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 107, 108.

³⁹⁰ Hypatius Potij, Metropolitanus Russiae (1600-1613) et Episcopus Volodimi-riensis (1593-1613).

³⁹¹ Cyrillus Lucaris; hic devenit prima vice patriarcha Constantinopolitanus anno tantummodo 1612.

³⁹² Demetrius Solikowski (1582-1603).

³⁹³ Concordatus debbat fieri cum generali Imperatoris Bast.

Duplicato.

Son capitato con quest'ordinario ... Non son stato all'audienza, perchè non havevo che trattare, ho però queste due mattine veduto il Re in chiesa et parlatogli, et dettogli la sodisfattione sentita costì³⁹⁴ et del Calendario Gregoriano per opra di Sua Maestà ricevuto da Luterani Littuani et della protettione che ha dell'Unione Ruthena, et della ferma volontà che tiene di conservarsi amico con la casa d'Austria...

(f. 108) . . .

Il Padre Landi partì il giorno di San Giovanni per Premisla, dove ha deliberato publicar la volontà di sua Maestà alli Cracoviti et Rutheni; et ha portato seco mie lettere per l'Arcivescovo di Leopoli,³⁹⁵ et per i frati di Russia del tenore che ha voluto...

.
(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

708.

Cracovia, 21, VII. 1602.

Rumor de incursione moscovitarum in Regnum Poloniae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 52 CD, fol. 167v.

Duplicato.

È venuto qua un Preposito (f. 167v) . . .

Il medesimo Sig. Castellano³⁹⁶ m'ha comunicato in secreto, come dice haver fatto anche a Sua Maestà, che suo padre, il Palatino di Chiovia, gli ha scritto, che i Moscoviti sotto la condotta di parecchi loro Palatini al numero di più di m/50 sieno penetrati nel paese Polacco, scorrendo in certa città del Regno, che sta ne confini. ...

(f. 169v) Cracovia, 21 di Luglio 1602.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

709.

Venetiis, 27. VII. 1602.

Cosaci ad castra Imperatoris.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1070, fol. 431.

Di Venetia, li 27 Luglio 1602.

L'ordinario di Vienna, gionto sabbato sera, portò lettere delli 15 stanze con aviso di Transilvania, ... Che 'l Bast haveva fatto assoldare ultimamente altri 1000 Cosacchi, havendo già prese senza ostacolo alcune piazze...

³⁹⁴ Romae.

³⁹⁵ Demetrius Solikowski (1582-1603).

³⁹⁶ Castellanus Cracoviensis, Joannes Ostrožskyj.

710.

*Venetiis, 27. VII. 1602.**Cosaci in Valachia sub ductu Principis Valachiae.*ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 33, fol. 249v (reg.).

Ill'mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

(f.249v) ... Scrivono da Vienna, che'l Valacco verrà con la sua gente a servir Sua Meastà Cesarea, havendo fatto particolarmente una buona raccolta de Cosacchi, gente molto bellicosa.

Venetia, 27 Luglio 1602.

(N. B. - *Dal Offredo, Vescovo di Maljetta, Nunzio, al Sig. Cardinale San Giorgio*).

711.

*(Cracovia, VII. 1602.)**De pacificatione dissidiorum inter PP. Praedicatorum polonos et ruthenos.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 106-06v.

Duplicato.

Hoggi son stato all'audienza ... (f. 106) . . .

Il Padre Landi hoggi m'ha scritto di Premislia avvisandomi, che il primo di questo, solennemente et con l'assistenza del Vescovo di quella città promulgò alle parti già citate il Breve di Nostro Signore, et come se ben più volentieri da una parte che dall'altra, da ambidue però fu come da figliuoli d'obediencia humilmente in tutto et per tutto ricevuto et accettato, et che vi fu qualche pericolo di disturbo, ma poi ogni cosa passò con quiete, anzi alla fine si riconciliarono anco insieme et s'abbracciarono et intonatosi il Te Deum laudamus andorno tutti ordinatamente (f.106v) in chiesa a render gratie a Dio, con indicibile allegrezza et del detto Vescovo et della città, che subito intese il felice successo et de loro frati istessi.

.
(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

712.

*(Cracovia, VII. 1602.)**Victoria cosacorum in Mari Nigro.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 157.

Duplicato.

(f. 157) . . .

È stato scritto che i Cosacchi di questo Regno habbino preso tregale-re Turchesche nel Ponte Eusino con gran bottino,³⁹⁷ et presi molti Turchi.

.

³⁹⁷ Excursioniones cosacorum, ut videtur, sub ductu Samuēlis Kiška, ducis cosacorum (1600-1602).

713.

Venetiis, 31. VIII. 1602.

*Cosaci in Transilvania et Hungaria.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1070, fol. 509-09v.

Di Venetia, il 31 Agosto 1602.

L'ordinario di Vienna delli 17 stante gionto sabbato sera con avisi delli 31 del passato di Civen in Transilvania et Palanca nell'Ungaria superiore delli 1 et di Cassovia delli 10 portò ... del General Visir restato assai perplesso per le cose della Transilvania et Valachia, havendo nondimeno alli 13 spinta la sua vanguardia di m/70 combattenti sotto Albaregale principiata a batter il dì seguente, dove quei deffensori provisti per 4 mesi de tutti li lor bisogni, si sperava, che dovessero far honorata resistenza, essendoci ultimamente entrati con le proviggioni scritte 2000 fanti (f.509v) Alemani, 1000 Cosachi...

714.

(Cracovia, VIII. 1602.)

*De Unione Berestensi et Petro Arcudio.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 159v.

Duplicato.

Hier sera gionse il corriero ...

(f. 159v) Dall'Arcudi³⁹⁸ quando fu qua intesi, che le cose dell'Unione passavano bene, ma non v'era d'avvisar più di quello ch'io feci, ne vedo che vi sia da poter applicar per qualche opera fruttuosa, che non perderei tempo in adoprarmi, et come già proposi a Sua Maestà simil partito per aiutar l'Unione, così hoggi n'ho tenuto proposito, ma non v'è, et ne in che impiegar per hora, se non l'ottima volontà, se però l'istesso Arcudi non havesse qualche pensiero, come ho scritto a lui, perchè se ne lasci intender in servitio dell'Unione, per augumento della quale mi par si possa prometterne ogni possibil gratia dal Re, al quale è stato grato l'intender, che sia stata mandata la facoltà domandata, che potessero gli nominati alli canonicali da Sua Maestà per vigor dell'indulto da Nostro Signore concessogli esser instituti dal Nuntio pro tempore.

...
(N. B. - Al Signor Cardinale Aldobrandini).

³⁹⁸ Petrus Arcudius, graecus catholicus, alumnus Collegii Graecorum de Urbe; hic anno 1596 venit cum Episcopis ruthenis in Russiam, ut instauraret Seminarium pro Clero educando. De Seminario hoc deque parte Arcudii cfr. opus R. R. HOLOWACKYJ, *Seminarium Vilnense SS. Trinitatis (1601-1621)*, Romae 1958.

715.

(Cracovia, VIII. 1602.)

De promotione Petri Arcudii ad quamdam Eparchiam ruthenam vel Archimandriam nec non de PP. Praedicatoribus ruthenis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 162v, 164v.

Duplicato.

(f. 162v) . . .

Avvisa con sue lettere l'Arcudio, che siano morti due Vescovi del rito greco, cioè quel di Pinska,³⁹⁹ et quello di Poloska,⁴⁰⁰ et insta ch'io lo favorisca per un Archimandritta, che tenea quel di Pinska, et ne ho parlato con Sua Maestà, la quale ha risposto di non haver nuova alcuna delle vacanze, et che intenderà et risponderà, et se sarà possibile, voglio sperar, farà qualche gratia, la quale se non farà repugnanza nel soggetto rispetto alla lingua Ruthena, che forsi non ha l'Arcudio sodetto, io vado pensando di voler procurar maggiori cose, cioè per un Vescovado, giudicando, che potesse esser molto profittevole soggetto tale all'Unione, et già n'ho ragionato col Re.

. (f. 164v) . . .

Il Padre Landi tornò da Sendomiria presto, ne puotè sentir le querelle di tutti quei padri,⁴⁰¹ perchè i Rutheni non comparvero per la peste di Leopoli et mandorno un suo a scusarsi, et se ben li Cracoviti fecero alcune sue proposte, ritornò però il Padre a Cracovia senza conoscerle, perchè si facea sentir malamente in Sandomiria pur la peste, et altre ragioni, che mi ha detto haverlo mosso.

.

(N. B. - Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

716.

(Cracovia, VII-VIII. 1602.)

De PP. Praedicatoribus Russiae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 221.

Duplicato.

Darò conto al Re delle gratie di Nostro Signore ...

Il Padre Landi dopo l'haver publicato in Premislia la volontà di Sua Santità alli frati Domenicani,⁴⁰² passò a Leopoli, dove fu ricevuto con gran

³⁹⁹ Jonas Hohel (1596-1602). Successit Paisius Sachowskyj (1602-26).⁴⁰⁰ Gregorius Chrebtovyč (1594-1600). Ei successit Gedeon Brolnyckyj (1601-1618).⁴⁰¹ Agitur de dissidiis inter fratres Ordinis Praedicatorum, inter polonos et ruthenos qui distinctam Provinciam sibi creare intendebat et procurabant. Dissidia haec characteris ethnici et nationalis considerari debent.⁴⁰² Cfr. notam praecedentem. Lis haec et dissidium per longos adhuc annos protrahatur; pars polonica tamen victoriam reportavit. Imo adhuc 1604-1606 Metropolita Hypatius Potij hac in re instabat penes Sanctam Sedem et Superiores Ordinis Praedicatorum Romae.

riverenza, si fermò alcuni giorni ne quali se ben furono mosse difficoltà in materia di rihaver li privilegi che furono fatti nell'Unione per la renitenza di quei frati Leopoliensi mal sodisfatti, nientedimeno con l'aiuto del Signore et autorità di Nostro Signore usando della sua prudenza et pazienza, et aiutato dall'Arcivescovo è ritornato contento dell'opera sua, et passano qui le cose con gusto suo per quanto m'ha riferito. Resta solo che vadi in Sandomiria ad ascoltar querelle delle cose passate da farsi dall'una et l'altra parte, come ha promesso ad essi, parendogli non haver potuto far di meno per acquietarli meglio.

L'haver cantato questa mattina per la festa di San Jacinto la Messa per sodisfar a quei frati nella lor chiesa, ha cagionato, ch'io non habbia potuto parlar col Re et intender se v'era qualche cosa di nuovo.

... ..

(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

717.

(*Cracovia, VIII-IX. 1602.*)

Relatio Petri Arcudii de Lithuania.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 52 CD, fol. 206v, 208-08v.

Duplicato.

Domenica hebbi audienza dal Re ...

(f. 206v) ...

Con l'occasione del Vescovo di Cuiavia, che era all'ora qua, si discorse dell'accasarsi, et disse il Re non haveria il sodetto Vescovo la risoluzione nel partir suo come instava, et raccordandosi molto bene Sua Maestà d'havermi promesso, che mai ne a heretici, ne scismatici inclineria...

(f.208)..

L'Arcudio⁴⁰³ scrive da Vilna, che in quelle bande sia grandissima (f. 208v) carestia et mortalità di gente, ... et che egli è in estremo bisogno di danari et si raccomanda a V. S. Ill.ma, alla quale bacio ecc.

(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

718.

(*Cracovia, VIII-IX. 1602.*)

De impedimento promovendi Petrum Arcudi ad quamdam Eparchiam unitam.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 52 CD, fol. 256.

⁴⁰³ Petrus Arcudius, qui tunc temporis operam suam Metropolitano Kioviensi in variis negotiis, et praesertim in educando Clero praestabat. Inter alia eius negotia et officia erat etiam magisterium in Seminario Vilnensi SS. Trinitatis. Cfr. R. R. HOŁOWA-CKYJ, *Seminarium Vilnense SS. Trinitatis*, Romae 1958, inter « *Opera Analectorum O.S.B.M.* », vol. VIII.

Duplicato.

Martedì passato diedi al Re le lettere, che V. S. Ill.ma mi mandò ...

Parlassimo della vacanza de Vescovadi Ruteni, et della persona dell'Arcudio⁴⁰⁴ et Sua Maestà disse non haver certezza se non d'una vacanza, che è quella di Pinska, et dubita che potesse ostare al sodetto Arcudio il non esser Polacco, ne si risolverà credo per un pezzo, ne io stringo sin che non intenda la volontà di Sua Santità, la quale quando inclinasse saria ottima cosa il dichiararlo anco, stimo io, con Breve al Re.

.
(N. B. - *Al signor Cardinale Aldobrandini*).

719.

(*Cracovia, IX-X. 1602.*)

De certiorando Petro Arcudio.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 262v.

Duplicato.

È comparso il corriere di Vienna ...

(f. 262v) All'Arcudio si farà saper quanto V. S. Ill.ma scrive, ne si lascerà, che farà per servitio dell'Unione, et per aiuto del Vescovo di Vilna⁴⁰⁵.

.
(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

720.

Venetiis 12 X. 1602.

Querelae tartarorum et incursionibus cosacorum.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1070, fol. 593.

Di Venetia, li 12 Ottobre 1602.

(f. 593) . . .

Di Cracovia avisano, che li Ambasciatori del Gran Cane de Tartari havevano finalmente havuta audienza da quel Re, al quale hanno dimandato, che fossero raffrenate le scorrerie de Cosacchi. ... essendoli stato risposto, che il tributo li sarà pagato, come anco si raffrenerà li Cosacchi, ma che il passo non se li poteva concedere...

721.

Cracovia, 8. XI 1602.

De promotione Arcudii ad quamdam Eparchiam ruthenam.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 283.

⁴⁰⁴ Cfr. notam praecedentem.

⁴⁰⁵ Cfr. notam 403.

Duplicato. (f. 283) . . .

Nel particolare dell'Arcudio vado dubitando non riuscire quello che havevano pensato, poichè non son morti due, ma un solo di quei Vescovi Rutheni,⁴⁰⁶ et il Re stima che il non esser egli Polacco ne Rutheno causerebbe gran rumori, nientedimeno non tralascierò, che fare secondo l'opportunità, la quale se non vedrò a modo mio, ne anco presenterò lettere di Nostro Signore a Sua Maestà se verranno, quando non haverò ordine da V. S. Ill.ma da poi, che lo debba fare.

.

(f. 286v) Cracovia, 8 di 9-bre 1602.

All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

722.

Cracovia, 30. XI. 1602.

De progressibus Unionis et de concedenda quadam Archimandria Petro Arcudio.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 298.

Duplicato.

.

L'Arcudio⁴⁰⁷ è qui con avviso, che l'unione fa tuttavia buon progresso per molti secolari, et preti che si partono dal scisma; ha portate lettere del Metropolita⁴⁰⁸ che insta sia dato 'l Wladicato di Pinscha a certa persona, stimata dal lui constantissima nell'Unione, et un Abbadia se ben di poca entrata al sodetto Arcudi, poichè il Wladicato di Polozcha non è vacato comes'era detto,⁴⁰⁹ ne saria stato forsicosì facile il farglielo haver; ond'io domenica passata in chiesa ne parlai al Re, qual spero consolerà tutti.

.

(f. 302v) Cracovia, 30 di 9-bre 1602.

All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino. Roma.

723.

Cracovia, 7. XII. 1602.

Concessio cuiusdam Archimandriae Petro Arcudio.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 304.

⁴⁰⁶ Fortasse agebatur tantummodo de Episcopo Polocensi, qui obiit adhuc anno 1600. Episcopus Pinscensis obiit anno 1602.

⁴⁰⁷ Cfr. notam 403.

⁴⁰⁸ Hypatius Potij (1600-1613), qui constanter quasi Vilnae residebat.

⁴⁰⁹ Secundum J. PELESZ, *Die Union der Ruthenischen Kirche mit Rom*, vol. II, vacantia haec Polocensis iam anno 1600-1601 locum habuit. Revera anno 1601 Sedem hanc obtinuit Gedeon Brolnyckij (1601-1618).

Duplicato.

Dopo l'aver ricevuto le lettere di V.S. Ill.ma ... Il Re mi ha detto che darà l'Abbadia all'Arcudio, et già ha ordinato le lettere, et 'l Wladicato al proposto dal Metropolita.⁴¹⁰

(f. 304v) . . .

(f.308v) Cracovia, 7 di Xbre 1602.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

724.

Cracovia, 21. XII. 1602.

Instantia Alexandri Ostrožskyj, iunioris, de concedendo sibi Palatinatu Kiovensi, et de non obstaculanda Unione Berestensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser, III, vol. 52 CD, vol. 319v-20.

Di Cracovia, li 21 di X-bre 1602.

È detto per cosa segreta ch'il Palatino di Volinia,⁴¹¹ stimato scismatico peggior del padre, Palatino di Chiovia,⁴¹² habbi mandato uno al Re supplicandolo (f. 320) che non potendo esso Padre indisposto et decrepito campar più in lungo, Sua Maestà si contenti ch'egli possa haver da lui per rinontia il Palatinato di Chiovia, promettendo non impedir l'Union Ruthena, purché quei Vladici non sforzino i preti schismatici, sottoposti a loro, d'unirsi, et che non sia fatta da Sua Maestà cosa alcuna contro i privilegi antichi de Nobil' circa l'Abbadia di Chiovia, unita alla Metropolia,⁴¹³ et esibendosi di far altri servigi rilevati a Sua Maestà venendo consolato. Tutto che se sarà vero s'intenderà meglio, et si faranno quei ufficii, che saranno opportuni per l'Unione.

.

725.

Cracovia, 28. XII. 1602.

De gestis cosacorum in Lithuania.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 52 CD, fol. 324-24v.

⁴¹⁰ Sedem Pinscensem obtinuit Paisius Sachowskyj (1602-1626), Arcudius vero obtinuit per Diploma regium Archimandriam Kobrynensem (die 3 Martii 1603). Cfr. in *Archiv Juznoj i Zapadnoj Rossiji*, vol. II, pag. 28. 29, nr. 13.

⁴¹¹ Alexander Ostrožskyj, ultimus trium fratrum Ostrožskyj, qui remansit non catholicus, dum alii duo: Joannes et Constantinus, fidem catholicam professi sunt et etiam Ritum assumpserunt Latinum.

⁴¹² Constantinus Ostrožskyj, senior (1527-1608).

⁴¹³ Archimandria Kiovo-Pečarensis, famosa in tota Ucraina et Oriente europeo; claruit peregrinationibus. Haec Archimandria per Breve Pontificium unita erat Metropoliae Kioviensi. Sed post obitum ultimi Archimandritae, non Uniti omnem lapidem moverunt, ut hanc candidatus non unitus obtineret, quam et obtinuit Eliseus Plete-neckyj.

Di Cracovia, li 28 di Decembre 1602.

.
Di Littuania s'intende, che oltre l'incendio occorso in qualche luogo et la peste et la fame che si fa sentir per tutto, sia quella nobiltà molto afflitta et travagliata per una quantità di Cosacchi al numero di cinque milla in circa, che ritornando di Livonia son fermati la, dicendo non voler partir finche non siano interamente sodisfatti delle paghe, dovutele, danneggiando tutti quei contorni a lor piacere, senza stimar per quanto si dice ne anco gl'ordini del Re. Di tutto che n'ha dato parte al Nuntio di Nostro Signore il Duca d'Olica, dolendosene particolarmente et deplorando tanta ruina per interesse suo, et accennando che tutto possi esser stato comandato (f. 324v) dal Cancelliere, per l'interesse privato della mala intelligenza che un pezzo fa passa tra loro, essagerando che questi siano i trionphi delle vittorie che habbia riportate di Livonia, le quali egli con varie ragioni persuade che più tosto s'habbiano ad attribuire al valor delle forze de soldati Littuani, che a quei dell'altro, lassandosi trasportar forse alla passione in dir più oltre.

.

726.

(Cracovia, 1602.)

De progressibus Unionis relationes Petri Arcudii.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 52 CD, fol. 334v.

Duplicato.

(f. 334v) . . .

Ms. Pietro Greco,⁴¹⁴ che è stato qui pochi giorni sono m'ha detto, che le cose dell'Unione Ruthena passavano bene, et che un Scismatico di qualche qualità s'era unito, et haveva levato secretamente i privilegi alli Scismatici, come trattavano quando ero in Vilna, dal che ne potria risultar augumento all'Unione, perchè mentre non havendo li Scismatici da mostrar i privilegi ottenuti dal Re, non li potranno godere et s'uniranno molti facilmente, per non star senza quel commodò, sopra che non è da tacer che al Re è così piaciuto il fatto per l'Unione, che ha ordinato al Cancelliere di Litthuania,⁴¹⁵ faccia donar circa mille fiorini all'essecutore.

.

727.

(Cracovia, 1602.)

De quibusdam incidentibus in confiniis Moscoviae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 52 CD, fol. 220v.

⁴¹⁴ Petrus Arcudius. Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

⁴¹⁵ Leo Sapieha (1588-1623).

Duplicato.

In questa settimana sono comparsi due corrieri ... (f. 220v) . . .

Del Moscovita m'ha confermato il Re quello, che ho scritto altra volta et ho inteso di più, che nelle poste confine da Commissarii Littuani furono già dopo la tregua ammazzati alcuni Moscoviti da Littuani, onde non è maraviglia s'è occorso nelle confine di Russia quell'altro scandalo per il quale pur si manderà persona di questo Regno a quel Gran Duca. ...

(N. B. - *Al Sig. Cardinale Aldobrandini*).

728.

Cracovia, 4. I. 1603.

Subsidium pro Petro Arcudio.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 6v; idem, fol. 2v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(f. 6v) . . .

L'Arcudio hebbe gli duecento scudi qui da mercanti, che n'ebbero l'ordine di Francfort per quant'egli mi disse, et dovea darne conto a V. S. Ill.ma et Rev.ma.

.

Di Cracovia, li IIII di Gennaio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f9v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

729.

Cracovia, 11. I. 1603.

De turbulentiis in conventu Lublinensi.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90A, fol. 13.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

Il convento di Prosseziz ... (f. 13) . . .

Non si manca di favorir gli interessi che s'appartengono alla chiesa et al publico. Et s'ha corrispondenza in tutti i luoghi principali, et pur hoggi dal convento di Lublino, che è luogo primario, ho ricevute prima lettere da persona mia amicissima, mandata la dal Re, dalle quali ho inteso che vi erano state molte turbolenze, sendo quel distretto particolar resedenza degli heretici, sendosi specialmente trattato il proposto, che il Re ... Che diligentemente s'investigassero se nel Regno fossero c'havessero intelligenza con li Austriachi, quali aggongeano havessero con-

citato contro il Regno prima Nalevaico,⁴¹⁶ poi Michele et ultimamente Carlo⁴¹⁷ ... (f. 13v) ...

Di Cracovia, il di IX di Gennaio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 14v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

730.

Cracovia, 25. I. 1603.

Programma Cancellarii Regni tractandi cum Haereticis et Schismaticis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 28-28v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129 I, fol. 25v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Nel giorno solito hebbi udienza dal Re ... (f. 28) . . .

Il Sig. Cancelliero⁴¹⁸ giovedì venne da me ... Oltre di ciò discorressimo delli disegni et tentativi di heretici et scismatici, et mi disse come in confessione, che non bisognava essasperarli, ma darli buone parole et poi uccellarli di non lassarli ottener cosa alcuna, tirandosi di comiti in sino al giorno del giuditio, et così promise di farlo, secondo ch'io l'essortai et strettamente ricercai, replicandomi et pregandomi ch'io non dicessi a Polacco alcuno quello, (f. 28v) che havesse ragionato meco sopra quei particolari, perchè se ne valeriano contro di lui, et in quello, et in altre cose. ...

Di Cracovia, li 25 di Gennaio 1603.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(A Sig. Cardinale San Giorgio).

731.

Cracovia, 1. III. 1603.

De rebus Livoniae, de gestis cosacorum in Lithuania, et de postulatis Ruthenorum non unitorum contra Unionem Berestensem..

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129 I, fol. 47-48.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 38-38v.

⁴¹⁶ Severianus Nalyvajko, dux cosacorum, qui in negotiis Valachiae, Moldaviae, et Poloniae partem habuit; in fine, contra Regnum Poloniae incursionem fecit, ob quam a Stanislaw Zolkiewski persecutus, apud Solonycia, trans Borysthenem, in captivitatem ductus, et Varsaviae anno 1597 capite plexus fuit.

⁴¹⁷ Michael Viteazul, voivoda Valachiae, qui Hieremiam Moghila, Poloniae fidelem, e voivodatu Moldaviae pulsus est (Maio-Septembri 1600). Carolus, videtur, princeps Suetiae, qui cum Sigismundo III de Regno Suetiae haereditario contendebat.

⁴¹⁸ Joannes Zamoycki (1578-1605). Agitur de negotiis Livoniae.

Di Cravovia, il di primo di Febraio 1603.

Sogliono dal Vice-cancelliere nel principio della Dieta esser lette tutte le propositioni, ma hora è stata letta solamente la spettante alla guerra di Livonia, acciò che li Senatori, dopo haver detto il voto, deliberassero quanto prima secondo il bisogno, et anche con qualche arte forse di far subito prestar il consenso per la contributione, acciò gli heretici et scismatici non potessero con le loro pretensioni turbare la buona conclusione, allegando essi voler che prima se gli dia sodisfattione nelle loro impie dimande. Il Marescialco de' Nuntij terrestri fece una bella oratione al Re, et rengратиò Sua Maestà a nome della nobiltà per essere stata in Livonia, et per la cura che mostrava nel governo del Regno. Li Senatori spirituali et secolari anch'essi hanno detto il voto loro et rengратиato il Re et concluso ch'alle cose di Livonia s'attende con ogni studio et prestezza et alcuni hanno lodato et rengратиato assai il Cancelliere⁴¹⁹ delle fatiche fatte per la Republica; et alcuni hanno discorso della Valachia, particolarmente il Palatino di Lublino, che non sia difficoltà riupeparla ad ogni minimo cenno di Sua Maestà, et hanno anche detto s'habbi da rimediare al danno grande che vien fatto alla nobiltà et al paese di Lituania dalli Cosacchi, quali dicono habbino posta a ferro e fuoco la città di Vitepsco,⁴²⁰ non perdonando neanche alle donne e fanciulli, poichè non gli era stata così presto come volevano data certa quantità di danari che addimandavano.

(f. 47v) Il Sig. Cancelliere martedì diede conto di se et delle cose fatte in Livonia, et disse in Senato la sentenza sua, nella quale in proposito di Valachia s'estese assai della clemenza di Nostro Signore, santità, et amor verso questo Regno, come nella scrittura che si manda.

Giovedì il Marescialco delli Nuntij terrestri, com'è solito, in senato salutò a nome della nobiltà il Cancelliere, et lo rengратиò di quanto per la Republica havea fatto in Livonia; et lo salutarono anche molti a casa in privato, et anco rengратиorno. Et il Nuntio terrestre di Plosca rengратиò il Gran Marescialco di Lituania heretico per l'istesso; et il Palatino di Lublino⁴²¹ per haver guardato il Regno et sue ragioni in assenza del Cancelliere che l'haveva lasciato suo locotenente.

Gli heretici movono gagliardamente la loro Confederatione, ma danno più che temer li scismatici col favor et potenza del Palatino di Volinia,⁴²² qual dicono sia per venir alla Dieta con due milla huomini et con gran danari datigli dal padre, Palatino di Chiovia, con ardire risoluto di far quanto sarà possibile per guastar l'Unione, in raccomandatione della qual il Metropolita di Chiovia⁴²³ ha scritto caldamente, et non potendo egli, per

⁴¹⁹ Joannes Zamoyski, Cancellarius Regni Poloniae.

⁴²⁰ Civitas Vitebsk, in Alba Russia. In Palatinatu eiusdem nominis.

⁴²¹ Marcus Sobieskyj, Palatinus Lublinensis (1597-1606).

⁴²² Alexander Ostrożskyj (1593-1603).

⁴²³ Hypatius Potij (1600-1613).

esser alquanto indisposto di catarro, venir alla Dieta, manda l'Arcudio⁴²⁴ a far per esso quanto giudicherà necessario; ne qui si mancherà da che deve d'attender ad ogni miglior riparo.

(N. B. - *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

732.

Cracovia, 8. II. 1603.

De perturbatione Comitiorum Regni ex parte Palatini Volhiniensis, de postulatis Schismaticorum, et de provisione Archimandriae Kioviensis in persona Candidati non uniti aliisque rebus Unionis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 47-48v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 129 I, fol. 31-32v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

La venuta del Palatino di Volinia⁴²⁵ ha turbato così la Dieta, che li Nuntij terrestri si sono lasciati intender di non voler acconsentire alle contributioni, ne trattar di cosa alcuna spettante alla Republica, prima che si pigli qualche temperamento di sodisfattione alli heretici et scismatici, si come le ne fù data intenzione per acquietarli nella conclusione della Dieta passata, rispetto le pretensioni loro, che si restringono a quei capi che sono notati nell'annesso foglio. Il signor Cancelliero⁴²⁶ si è interposto gagliardamente et ha mandato più volte il Sig. Firlei a trattar meco; onde s'è fatta Congregattione dell'Arcivescovo di Leopoli et altri Vescovi per considerar quello che si potesse fare senza pregiudizio. Et quanto alli heretici, dicendo li Vescovi esser consuetudine in questo Regno l'admetter le presentazioni loro de i preti però cattolici alle chiese che sono di suo giuspatronato, pareva che si potesse dargli intenzione in voce che non si faria alteratione, come essi dubitano, nell'avvenire, per causa d'una sentenza data da giudice delegato da Nostro Signore qui per occasione di lite sopra simil parochia, nella quale è stato giudicato contro il presentato dal Castellano di Radomia, fratello del Firlei, con haver dichiarato il giudice che egli non sia capace iuris praesentandi per esser heretico.

Quanto alle cause criminali, stimavano bene il risponder che si domanderà gratia a Nostro Signore, che per evitar l'incomodi del viaggio et spese grandi, si terminasse il loro giudicio dal Nuntio pro tempore, o da altro Commissario deputato da Sua Maestà, acciò non fosse luogo di tirar costì l'appellatione et che acconsentirebbero che si facesse provigione alli tumulti del Regno per certo tempo, non intendendo però far mentione di religione per escluder la confederatione, la quale gl'heretici vorriano in quella maniera che potessero se ben palliatamente includere.

⁴²⁴ Petrus Arcudius, Secretarius Metropolitae, Archimandrita Kobrinensis (a die 3. III. 1603), et Magister in Seminario Vilnensi SS. Trinitatis. Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

⁴²⁵ Alexander Ostrožskyj (1593-1603).

⁴²⁶ Joannes Zamoyski, Cancellarius Poloniae (1578-1605).

Circa alle dimande de i scismatici, concludevano risponder assolutamente che non potessero prestar consenso a cosa che fosse contro l'Unione fatta da Nostro Signore. Io persisto che non ammettino novità alcuna, et s'oppongano alle pretensioni (f. 47v) di tutti gl'inimici della Chiesa di Dio constantissimamente, con quel valor, pietà e zelo che hanno fatto sempre, ne diano orecchi a cosa che possa pregiudicar alla autorità Pontificia et a Tribunali di questa Corte, et concludo, che non solo non si debba, ma ne anche si possa far altrimenti, et che non sia necessario dar molestia a Sua Santità, alla gratia della quale però io non proibisco assolutamente che si faccia ricorso in quello che fosse bisogno. Il punto di maggior difficoltà in quì par che consista nel dar sodisfattione alli scismatici, li quali sono così potenti che possono far senza li heretici, ma non gl'heretici senza loro, et perciò gl'adheriscono, onde s'attende particolarmente dal Re et da questi Signori a trovar cosa da conceder alli suddetti scismatici, che non sia di pregiudizio alla sostanza dell'Unione, et acqueti di maniera loro che lascino la protettione de gli heretici, quali vedendosi abbandonati et senza forze, sieno costretti a tacere. Et perchè dicono che il Palatino di Volinia, capo et fondamento del tutto, si sia lasciato intender che se Sua Maestà lascerà goder alla nobiltà di Chiovia de' privilegij che hanno sopra all'Abbadia di Chiovia unita da Nostro Signore alla Metropolita, il possesso della quale però non ha mai potuto haver il Metroplita, esso lascerà gl'heretici, et contentandosi di tal sodisfattione, tirerà inanzi alla buona conclusione della Dieta.

Ha mandato Sua Maestà il Sig. Firlei a me mostrando d'inclinar a compiacerlo, et dicendo che veramente quando fu proposta et fatta l'unione della detta Abbadia alla Metropoli, non si sapea che appartenesse a quella nobiltà, et che di ragione non si potesse fare, et che non dubita che quando Sua Santità saprà il tutto, non sia per annullar l'unione, però che non havea voluto assolutamente condescender senza il parer mio a quello che se non si gli concederà mentre stiino ostinati, manifestamente causerà, che la Dieta anderà in niente, con tanto danno della Repubblica. (f. 48) Io ho risposto quel che m'è paruto bene in più modi, particolarmente ho ridotto a memoria che nel 1600, in tempo d'altra Dieta, mi fù fatto scriver costì per qualche temperamento, et che havendo havuta risposta all'hora sotto li 22 d'Aprile, che Sua Santità non fosse aliena da qualche temperamento considerabile et probabilmente utile per la religione, stimavo necessario et convenevole che non s'esseguisse cosa alcuna senza saputa della sudetta Santità, la quale era da tener per fermo amministreria giustizia, et anco da sperar che inclineria alla gratia in quel che buonamente si potesse; et se ben mi è stato risposto che non vi sia tempo d'aspettare, ho replicato che si possa sospender di turbar il possesso che tengono li Scismatici, et che non se gli può levar per la potenza loro, et prometterli che si supplicheria Nostro Signore in quello che sia dovere; et bench'io abbi dimandato audienza dal Re dimani per parlargli di questo particolare, e d'ogn' altro che occorra, nientedimeno per assicurarmi meglio d'ha-

ver sodisfatto all'ufficio mio, ho scritto anco hoggi a Sua Maestà, pregandola a non innovar cosa alcuna per le ragioni che intenderà da me. Et con l'Arcivescovo di Leopoli, Vescovo di Cracovia et Sig. Cancelliere, che è stato da me, ho fatto quei officij che mi son paruti accomodati, ne resterò di mano in mano ardentissimamente et liberamente, se ben con ogni destrezza dir quel più che sarà espediente, non solo ne' particolari de' Rutheni essendo assente il Metropolita, non potendo venir quà un poco d'indispositione, ne manco essendo per ancora gionto l'Arcudi, che egli scrive di mandar in loco suo, ma in ogn'altro concernente la carica mia, et spetialmente nell'interesse dell'investitura della Ducal Prussia, alla concessione della quale per hora non si scopre (f. 48v) inclinatione, ne del Re, ne del Senato, ne della nobiltà...

.....
Di Cracovia, li 8 di Febbraro 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

733.

(Cracovia, 8. II. 1603.)

Postulata Haereticorum et Schismaticorum in damnum Unionis Berestensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 50-50v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129 I, fol. 28-28v.

Postulata hereticorum qui appellantur Evangelici.⁴²⁷

.....

Postulata Schismaticorum.

1. Post praestitam obedientiam Romano Pontifici Vladica Luceoriensis⁴²⁸ excommunicationis sententiam contra Archimandritam tulit Zidicensem evocatum post curiam proscribi curavit, bonorum quoque partem demit, petitur ut proscriptio et excommunicatio generali decreto tollatur, et bona restituantur ablata.
2. Ecclesiae Pietzariensi,⁴²⁹ una indigenis illius Palatinatus, vigore antiquorum iurium, electio Archimandritae competit, quibus observatis, nuper electio fuit celebrata, praesentatus etiam electus, privilegium tamen denegatur, petunt ut inspecta forma, et modo electionis, nec non

⁴²⁷ Tria postulata, quae omisimus, quia non spectant res Ucrainae.

⁴²⁸ Cyrillus Terleckyj (1585-1607). Archimandrita vero Zydyčynensis erat Gregorius Gedeon Balaban, nepos Episcopi Leopoliensis Gedeonis Balaban, qui Unionem Berestensem confirmare noluit. Hunc Gregorium Episcopus Luceoriensis ob varios excessus Archimandria privavit.

⁴²⁹ Agitur de Archimandria Laura Kiovo-Pečarensi, quae Metropoliae Kioviensi in temporalibus et spiritualibus unita erat.

illorum privilegiis Archimandritatum obtineat vigore dictae electionis praesentatus.

3. Litterae prodeunt ex Cancellaria, conditione adiecta, rogant, (f.50) ut iuxta Constitutionem Varsaviensem, fol. 164, S. R. beneficia huiusmodi conferat hominibus et religioni graecae, et graecorum obedientiae, secundum veterem consuetudinem addictis, salvis tamen iuribus eorum, qui Romano Pontifici obedientiam detulerunt.

Et quoniam in aliis etiam diversis locis occasione dictae obedientiae secutae sunt proscriptiones et censurae ecclesiasticae, postulant omnia aboleri, deinceps vero ut cultus Divinus uniuscuiusque conscientiae et libero arbitrio relinquatur.

4. Et quoniam Metropolita Vladicatum quoque contra omnia iura obtinet, petunt,⁴³⁰ ut uno beneficio sibi retento, alterum dimittat, quod homini religionis et obedientiae graecae conferatur.

734.

Cracovia, 15. II. 1603.

De provisione Archimandriae Kioviensis et pacificandis et acquietandis non Unitis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 51-51v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129 I, fol. 55-55v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Presi l'udienza dal Re, come scrissi per l'ordinario passato dover fare, et seriamente le mostrai con buone ragioni che non convenesse innovar cosa alcuna circa l'Unione dell'Abbadia di Chiovia fatta da Nostro Signore, senza Sua Santità, della giustizia della quale non si dovea dubitare, ne anco disperar della gratia in quel che probabilmente fosse stato giovevole alla religione, nel modo che già fu risposto quando si scrisse costì del temperamento; et di più mi estesi di essortar Sua Maestà a continuar nel solito valor et pietà con la quale sempre s'era opposta alli nimici della Chiesa, et particolarmente nella Dieta passata, per il che ne acquistò tanta lode appresso Sua Beatitudine istessa, che non potè restar di significarglielo con suo Breve, oltre il merito col Signor Iddio, dal quale come era da creder ne avesse riportato per ricompensa gli buoni successi di Livonia, potria anco sperar per l'avvenire gratie maggiori, et v'aggiungi quanto mi parve accomodato all'intento mio, et ben che il Re proponesse per difficile l'acquetar quei Scismatici, et farli aspettar che si ricorresse all'autorità di Nostro Signore, et certificarli del temperamento giusto et necessario, et che fosse pericolo grande che la Dieta svanisse senza frutto, ascoltò però tutto attentissimamente, et lo ricevè in buona parte,

⁴³⁰ Agitur de Eparchia Volodimiriensi et Berestensi, quam Hypatius Potij, promotus in Metropolitam Kioviensem, retinuit pro sustentanda dignitate Metropolitana, quae omnibus bonis privata fuit.

et stimò ragionevolmente che sia per esser constantissimo in far haver il debito riguardo all'interesse della religione, et all'autorità di Nostro Signore nella presente Dieta, per la buona conclusione della quale si come da principio si prese speranza, così hora (f. 51v) maggior pericoli si scuoprono per causa delli freddi et pessimi cattolici, uniti con gli heretici et scismatici, et per altri cattolici d'autorità, quali non forse sicuro che siano per opporsi scopertamente da vero, per evvitar che quelli non s'opponghino anche ad essi nelle loro pretensioni, del che pur mi disse qualche cosa il Re, quasi accennando con riso la persona del Sig. Cancelliere, il quale però non resta significarmi di mano in mano che dalla banda sua s'adoprerà, et quanto egli giudica bene ch'io faccia, come hieri mi avvisò per il Sig. Firlei, fosse bene l'impiegar come ho fatto il Castellano di Cracovia, mio amicissimo, col Palatino di Volinia, suo fratello, per rimuoverlo da mali pensieri, il che non havendo potuto conseguir il sodetto Castellano con essortationi et preghiere, va pensando se fosse bene, et si potesse procurar col sforzarlo partir di qua prima, che finisse la Dieta, per occasione della divisione de beni paterni, da farsi in vita del padre, in tempo che fra pochi giorni sarà maturo, costituito da essi sotto pena di cinquecento milla fiorini.

(f. 53v) . . .

Di Cracovia, li XV di Febbraro 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

735.

Cracovia, 22. II. 1603.

Transmissio Brevium, de Episcopo Leopoliensi et de Archimandria Kioviensi, nec non de gestis Palatini Volhiniensis in damnum Unionis. De Arcudio et aliis negotiis religionis.

ASV, Fondo Borghese, Scr. III, vol. 90 A, fol. 63-65v; idem, fol. 71-73v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Hebbi per il Corriero della settimana passata tutte le lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma delli 25 del passato, et presentai al Re i Brevi⁴³¹ che erano congiunti et nel particolare del Metropolitano parlai in conformità quanto dovevo et se ben mostrò Sua Maestà di non esser informata di quei disturbi, che pretendea il sodetto Metropolitano, et d'accorgersi che fosse qualche errore nella narrativa, poichè non si trova che quell' Wladica

⁴³¹ Agitur de Brevibus, quae non loquuntur expresse de Unione, sed solummodo de negotiis religionis in genere.

di Leopoli⁴³² sia stato costì a prestar l'obediienza, come si suppone nel Breve, nientedimeno quanto sarà possibile favorirà, come io solleciterò sempre, gl'interessi dell'Unione, secondo il bisogno, il quale non potrà esser maggiore di quello che è hora per l'importunità et potenza del Palatino di Volinia,⁴³³ quale così ostinatamente continua d'instar per l'Abbadia di Chiovia, che le serve per coperta del Palatinato di Chiovia, del quale principalmente vorria in vita del padre assicurarsi, come non può fin qui, protestando di guastar la Dieta, che siamo veramente in gran travaglio. Onde s'è fatta congregatione da questi Vescovi, col intervento dell'Arcudio inormatissimo, et venuto ultimamente col Vescovo di Vilna dal Metropolita, et ben che sia da lodar il zelo di tutti nel conservar illesa l'Unione et l'autorità di Nostro Signore, posso però dir ch'io non habbia voluto mai, ne sii per voler prestar consenso che s'innovi cosa alcuna senza Sua Santità, et sto così fermo in ciò che forsi par troppo ad altri, quali ben che dicano non intender ne anco essi che la cosa passi d'altra maniera. Stimavano forsi si potesse (f. 63v) allargar più la mano, ne mi potranno rimover dal mio proponimento gli pericoli che allegano de i Cosacchi, che danneggiano a più poter la Littuania, et habbino tagliato a pezzi ducento soldati Polacchi, minacciando peggio potessero col autorità grande del sodetto Palatino, sdegnando far cosa di notabile pregiudizio al Regno, confidando io nell'aiuto del Signor Iddio et nel Re (col quale pur domani ne parlerò) che con la pietà sua sincera et singolare et con la prudenza trovi modo proportionato da confonder, per non dir contentar il scismatico, et separarlo dalli heretici, a quali nel particolare del foro che vorriano c'havessero con loro gl'ecclesiastici par sia per bastare che se ne trattino con Nostro Signore. Ma aggiungono altro articolo delle decime che non vorriano pagar se non quanto apparirà che siano debitori per privilegi antichi, quali sanno che sono abrogati. ...

(f. 64v) Per l'Arcudio si rimetteranno le lettere al Metropolita, et se li significherà quanto d'ordine di Nostro Signore s'è passato col Re, et con altri et della mente di Sua Santità circa gli frati Domenicani,⁴³⁴ alla causa de quali dice il Padre Landi d'haver posta l'ultima mano in Lublino, dove era andato per quell'effetto, et oltre l'haverlo inteso da altri frati, mi è stato scritto anco dal Padre Antonino istesso Rutheno, che era quello che facea la resistenza, et hora si mostra tanto humiliato, raccordandosi delle fatiche ch'io già feci, et predicando con molte lodi la prudenza et destrezza, et sincerità del Padre Commissario Landi, quale pensa al ritirarsene costì.

. (f. 65v) . . .

⁴³² Gedeon Balaban (1575-1607). Hic ab Unione Berestensi ratificanda anno 1596 descivit, sub influxu Ducis Constantini Ostrozskyj, etiamsi in ipsis initiis eiusdem Unionis erat fervidus eiusdem promotor.

⁴³³ Alexander Ostrozskyj (1593-1603).

⁴³⁴ Dissidia Dominicanorum de monasteriis deque provincia separata a Polona pro fratribus s.d. ruthenis erigenda.

L'Arcudio ha detto di dover dar conto del pagamento fattole de denari, et d'ogni altra cosa che le parerà bene avanti che parta.

.....

Di Cracovia, li 22 di Febraro 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

736.

Cracovia, 1. III. 1603.

Instantia Nuntii Apostolici in favorem Ecclesiae Unitae.

ASV, Fondo Borghese, Scr. III, vol. 90 A, fol. 74.

ASV, Fondo Borghese, Scr. III, vol. 129 I, fol. 89-89v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Parlai col Re domenica passata, com'io scrissi nell'antecedenti, di dover fare con molte ragioni evidentissime, et m'estesi in persuaderle, che totalmente convenesse alla dignità et pietà sua il non permetter per qualsivoglia rispetto pregiudizio alcuno alla Chiesa di Dio, ne all'autorità di Nostro Signore, ne alla propria di Sua Maestà, la quale come sentì attentissimamente et volentieri tutto ch'io dissi per sodisfar intieramente al debito mio così ascoltò con molta benignità le ragioni, che l'Arcudio, introdotto da me, le usasse in favor del Metropolita, et della Santissima Unione, et si mostrò così costante in far dal canto suo quel più che si potrà, che merita lode infinita et inesplicabile.

..... (f. 74v)

Di Cracovia, il primo di Marzo 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale S. Giorgio).

737.

Cracovia, 1. III. 1603.

De negotiis ecclesiasticis in Comitibus Regni Poloniae, de defensione Unionis et Metropolitae Kioviensis, de Cancellario Lithuaniae, de cosacis in Lithuania, et de PP. Dominicanis ruthenis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129 I, fol. 50-51v, 52v-53; idem, fol. 90-93 (dupl.).

Di Cracovia, il di primo di Marzo 1603.

Giovedì il Marsalco de' Nuntii terrestri andò in Senato et diede parte al Re del bisbiglio ch'era fra loro per la confederatione che domandavano li heretici, dicendo che la maggior parte non la volea, et il rimanente era diviso in varii pareri, et che si facciano sentir ancor malamente li scismatici, benchè dalla destrezza de' cattolici fossero stati alquan-

to disuniti da gli heretici per rendere gli uni et gli altri più deboli, mostrandoli esser tanto differenti le cause loro. Perciò instava esso Mare-scalko si trovasse qualche temperamento per acquetarli, affinchè non impedissero, come faceano, l'attender a' bisogni della Republica. Onde Sua Maestà fece chiamar li Nuntij, et quando furono in Senato, alcuni di loro con tal vehemenza parlarono della confederatione, et altri contro l'Unione, che niente più; al che dal vescovo di Cracovia, ch'in diffetto dell'Arcivescovo di Leopoli⁴³⁵ era primo Senatore, fu risposto a lungo, con tanto zelo, bravura et eloquenza, allegando anco i luoghi della Scrittura contro di loro, che tutti li cattolici restorono contenti et consolati et si può dire stupefatti; ma gli heretici confusi et maggiormente essacerbati, concludendo egli non esser mezo d'accordo tra Cristo et Belial il che fece il Palatino di Vilna,⁴³⁶ et pregar con molta petulanza il Re a ricordarsi di quel che havessero giurato li Re Henrico, Stefano, et egli stesso.⁴³⁷ Et dopo lui subito il Palatino di Volinia parlò contro l'Unione, supplicando Sua Maestà, che li Rutheni fossero conservati nella loro antica libertà, conforme alli privilegi concessigli dagli altri Re, particolarmente circa l'Abbatia di Chiovia, sopra che il Gran Cancelliere di Lituania,⁴³⁸ con ragioni molto chiare, discorse in Senato, mostrando, com'informatissimo de' privilegi antichi, et d'ogni altro interesse de' Rutheni, la lingua de' quali (f. 50v) a lui è nota, che l'Union era cosa ben fatta, et da conservarsi, ne da tolerar cosa in contrario, et che convenea li Rutheni fossero sotto il Roman Pontefice, com'altre volte eran soliti; et nel particolare dell'Abbatia, che non si convenesse, ne anche potese Sua Maestà far cosa alcuna senza Nostro Signore, l'autorità del quale si dovea sostenere in ogni maniera; et contro la Confederatione s'estese anco non poco senza haver rispetto al Palatino di Vilna, padre della moglie sua cattolica. Dopo lui il Castellano di Cracovia⁴³⁹ et il Palatino di Posnania⁴⁴⁰ parlorono per la fede cattolica, soggiungendo che non si dovesse parlar d'altro che del servitio della Republica, ch'era in necessità. Nell'istesso senso dicono parlasse il Sig. Cancelliere di Polonia,⁴⁴¹ conchiudendo che gli heretici et scismatici s'ingannavano se pensavano che li cattolici, et specialmente li spirituali, dovessero condescender a cosa alcuna contro le coscienze loro, et che ormai doveano desister dalle dispute, et attender a

⁴³⁵ Bernardus Maciejowski (1600-1608), dein Cardinalis (1604-1608). Archiepiscopus Leopoliensis Demetrius Solikowski hoc eodem anno obiit.

⁴³⁶ Christophorus Radziwill (1588-1603).

⁴³⁷ Tempore electionis in Regem Poloniae, in s.d. Pactis Conventis (anno 1573 - Henricus, 1575 - Stephanus Bathory, 1587 - Sigismundus III). In hisce Pactis omnes « libertates » Nobilitatis polonae iterum iterumque confirmabantur expresse, imo, novae quaedam pro tempore adiungebantur.

⁴³⁸ Leo Sapieha (1588-1623).

⁴³⁹ Joannes Ostrozskyj, frater Alexandri Ostrozskyj, Palatini Volhinensis, qui sane in hac Diaeta negotia Scismaticorum strenue promovebat.

⁴⁴⁰ Hieronymus Gostomski (1593-1609).

⁴⁴¹ Joannes Zamoyksi (1578-1605).

proveder a' soldati di Livonia, che per il loro Ambasciatori dimandavano ajuti, altrimenti facendosi, si perderiano le forteze guadagnate, con vergogna, danno et pericolo di peggio.

Il Vescovo di Vilna⁴⁴² anch'egli non mancò difender la persona et la causa del Metropolita,⁴⁴³ et essibirsi pronto a risponder a tutti, come quel che sa le buonissime ragioni. Venerdì il Vice-Cancelliere, d'ordine del Re, fece chiamar in Senato li Nuntij terrestri, et con bella oratione e buoni ragioni, a nome di sua Maestà, li essortò a rivolgersi finalmente di concluder qualche cosa di buono, in agiuto della Republica. Et (perchè non puotè il giovedì, per esser l'hora tarda) disse il voto suo il Palatino di Cracovia⁴⁴⁴ contro gli inimici della Chiesa; et il Palatino di Bresta di Polonia,⁴⁴⁵ ricchissimo, et potentissimo lor capo, s'oppose con varie ciancie et (f. 51) pregò Sua Maestà che volesse per ogni modo conservar in suo robore la legge già fatta della Confederatione; al che subito repplicò il suddetto Palatino di Cracovia, mostrando che non si potea dir legge, per non haver quei requisiti che si ricercavano a constituir una legge, secondo i discorsi ch'egli dottamente fece; et per non esservi concorso il consenso di tutta la nobiltà, ne meno di tutti i Senatori, come fece legger in Senato nelle Constitutioni, nelle quali una antica v'era, che fosse infame che consentesse alla Confederatione; et in altro luogo appariva della protestatione fatta in contrario da molti, et particolarmente dalli Senatori spirituali, contro li quali il Palatino di Bresta,⁴⁴⁶ dopo haver punto anch'egli il Palatino di Cracovia, mostrandosi irritato, disse non poco, allegando che l'auttorità loro non fosse se non ordinaria, et come quella d'ogn'altro Senatore privato; il che mosse il Vescovo di Chiovia⁴⁴⁷ a difender la dignità dell'Ordine spirituale, et discorrer della maggioranza et prerogativa antica c'haveano senza comparation li Vescovi sopra gli altri Senatori, allargandosi anche più oltre nella causa contro heretici et scismatici con ragioni tali che non sapeano, ne poteano ributtar gli heretici il veneno et malitia grande de' quali contrapesano questi altri con tanto valor, ch'il fratello fa contro l'altro alla scoperta, et dicono tutti non curarsi sparger il sangue per la fede di Cristo, per l'autorità di Nostro Signore et della Santa Sede. Et il Cancelliere di Littuania, che pur di nuovo il venerdì s'è fatto sentir contro la Confederatione, quando se gli è mandato a dar lode, ha risposto che si farà anche troncar la testa per la fede et per Sua Santità, ha raccontato che, sendo stato invitato a cena, ov'era il Palatino di Vilna,⁴⁴⁸

⁴⁴² Benedictus Wojna (1600-1615).

⁴⁴³ Hypatius Potij (1600-1613).

⁴⁴⁴ Joannes Ostrožskyj.

⁴⁴⁵ Andreas Leszczynski (-1606). S.d. Brzesc Kujawski, ut distinguatur a Berestj Lithuanicus (ad flumen Buh). Palatinus hic erat quasi caput haeticorum.

⁴⁴⁶ Cfr. notam praecedentem.

⁴⁴⁷ Christophorus Kazimirski (1600-1618).

⁴⁴⁸ Christophorus Radziwill (1588-1603).

il sodetto Palatino dicesse a tavola che quei (f. 51v) che persuadeano Sua Maestà a non osservar la promessa della Confederatione, non erano buoni Senatori, et ch'egli subito l'interrogasse con chi parlava, soggiungendo ch'egli era sì buon Senatore come havesse mai havuta la Repubblica, ma che rispondendo egli non havesse inteso di lui, non passasse più oltre, se non a dire ch'a lui bastava haver risposto per se medesimo et che lasciava a gli altri la cura di risponder per essi, come credea fariano.

In somma, se ben le Diete son solite quì per il più d'andar torbide per causa di questi heretici, nondimeno dicono tutti che mai non sia stata alcuna così stravagante, et il Cancelliere et il Vescovo di Cuiavia⁴⁴⁹ ragionando tra loro, hanno detto non ricordarsi in tant'anni di simil procedere, et un Senatore principale ha detto, haver inteso da un altro, potesse esser qualche sospetto che varie persone mal contente del Re, per non averlo trovato inclinato alle loro petitioni di ricompensa, od'altro, potessero haver havuto pensiero di dar disgusto a Sua Maestà, et farle qualche ammonition circa il governo; nientedimeno sin quì non se ne vede fondamento, et non è forse da disperar che dopo tante contese, mentre le vedranno infruttuose, sieno per conceder la contributione, se non tutti, almeno quanti possano bastare. Et la sera del mercordì prossimo, nel quale spirerà la Dieta, chiarirà il dubbio grandissimo che s'ha del buon essito.

. (f. 52v)

Li Cosacchi, s'intende, trattino tuttavia mal la Littuania, et dubitano di peggio particolarmente nello stato suo il Duca d'Olica, qual n'ha dato parte di nuovo al Nuntio di Nostro Signore, come ch'egli per l'ufficio suo sia testimonio coram Deo et eius Vicario di quel, che si fa con Littuani. Et per quanto si comprende da certa scrittura, fatta legger dal suo famigliare, da la colpa di tutto al Sig. Cancelliere del Regno, come che sia spinto dalla libidine di dominar et dalla poca inclinatione alla christianità a procurar simili eccessi. Et passa più oltre in dir, ch'alcuni di quei Cosacchi habbino confessato d'essere stati comandati da lui di far quel c'hanno fatto, il che non par verisimile per la pietà che professa il sodetto Sig. Cancelliere et che se gli conviene.

.
Il Padre Landi, Commissario Apostolico, il giorno di San Matteo hebbe gratissima udienza dal Re, et dopo haver dato conto a Sua Maestà del seguito tra li Padri Dominicani di Polonia et di Russia, si licentiò per venirsene in (f. 53) Italia, verso dove disegna questa altra settimana senza altro d'incaminarsi.

738.

Cracovia, 3. III. 1603.

De negotiis Dominicanorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 81.

⁴⁴⁹ Joannes Tarnowski (1600-1603), antea Posnaniensis; postea vero Archiepiscopus Gnesnensis et Primas Poloniae (1603-1606).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Il Padre Landi, dopo l'haver felicemente posta l'ultima mano alla sua Commissione, se ne ritorna, et io l'accompagno con questa mia, per mezzo della quale faccio humilissima riverenza a V. S. Ill.ma et Rev.ma, rimettendole copia della lettera scritta dal padre Antonino, già Provinciale della Russia, et patrone, si può dir, quasi assoluto di quella causa, stimando che V. S. Ill.ma et Rev.ma possi comprender compitamente da essa la destrezza et prudenza usata dal sodetto Padre, oltre quello che per altre mie, et da altri haverà potuto intender. Ne restandomi che dire bacio a V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimamente la mano.

Di Cracovia, li 3 di Marzo 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 83v) All.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini.

739.

Cracovia, 5. III. 1603.

De Dominicanis Russiae et Poloniae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 84.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Dovendo ritornar il Padre Commissario Landi costì, non ho voluto lasciare partir senza questa mia, con la quale faccio la debita riverenza a V. S. Ill.ma et Rev.ma, la quale se ben per altre mie, et da ogni banda ha potuto intendere, con quanta prudenza et valore il sodetto Padre si sia portato nella sua Commissione; nientedimeno stimando lo possi compitamente raccogliere dalla lettera che m'ha scritta il Padre Antonino, già Provinciale della Russia, che premeva più che tutti in quella causa, et la governava per la parte de i Rutheni a suo piacere, gliene mando copia fedele. Et senza più a V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimamente bacio la mano.

Di Cracovia, li 3 di Marzo 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 86v) All.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

740.

Cracovia, 8. III. 1603.

De meritis diversorum Prelatorum et Magnatum in Comitibus Regni Poloniae, in defendenda Unione Ruthenorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 96-96v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 129 I, fol. 60 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

Dio gratia è finita la Dieta in bene, come intenderà V. S. Ill.ma et Rev.ma più minutamente da quel che scrivo a parte. Le difficoltà che vi sono state non si ponno a bastanza esprimere, et le cospirationi degli heretici et scismatici si vanno ogni volta più scoprendo, et maggiormente si conosce la Misericordia di Dio et potenza, che ne ha rese vane.

Il Re ha mostrato la sua costanza et pietà a bastanza; per il che stimerei non potesse se non giovare al allegrarlo et consolarlo un Breve di Nostro Signore.⁴⁵⁰ Il Vescovo di Cracovia, Cuiavia, Vilna, Plosca et Varmia anco mi piacerea assai se Sua Santità favorisse, havendo essi combattuto da vero. Et anco il Castellano di Cracovia, si per lodarlo d'essersi portato bene nelli Comitii, come per essortarlo a continuar, et particolarmente ad haver l'Union per raccomandata, tanto più che dovendosi tra lui et il fratello hora far la division de' beni paterni, si può sperar grand'accesione all'Unione nella parte sua, et piglieria maggior animo dalla gratia che gli faria Sua Santità con lettere, essendo egli huomo che stima assai simili demonstrationi, et se ne gloria straordinariamente. Al Palatino di Posnania, che anch'egli s'è portato benissimo, non saria, credo, se non bene, et al Sig. Cancelliere del Regno, et al Cancelliere di Littuania, stimo parimente sia per giovar far tal gratia, perchè egli ha fatto tanto quanto non si potea desiderar di più, et esso ha particolare protection dell'Unione, et autorità di giovarle. Ne io mi muovo a propor simil (f.96v) demonstrationi, se non perchè scopro con buone ragioni che sieno per par-torir ottimo effetto per ogni occasione.

. (f. 97v) . . .

Di Cracovia, il di 8 di Marzo 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

741.

(Cracovia, 8. III. 1603)

De Comitibus Regni Poloniae et de rebus ecclesiasticis et ruthenis. In specie de Archimandria Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 98-100v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, 129 I, fol. 61v-64 (dupl.).

Martedì fecero di nuovo grandissimo tentativo et contrasto gli heretici per la Confederatione, et scismatici per la sue pretensioni contro l'Unione, parendole l'occasione opportuna per l'absenza dal Senato delli Vescovi di Cracovia, Cuiavia, Culma et Chelma, et Palatino di Cracovia et

⁴⁵⁰ Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag 302 sq., sub dat. 5. IV. 1603; Breve Pontificum ad Regem datum, verbis nimis generalibus exaratum, in hac collectione omisimus.

Cancellieri di Polonia et Littuania, et altri deputati che teneano la solita Congregatione di Prussia. Ma valorosamente dalli Vescovi di Vilna et Plosca furono ributtati gl'uni et gl'altri, et così liberamente et senza rispetto, che restorno confuse le persone et le cause loro, quali erano trattate con sfacciata vehemenza da certo notaio terrestre cattolico, chiamato il Sfzoski, il quale fù ripreso tanto dal Vescovo di Plosca nelle sue risposte, come che degenerasse da' suoi parenti nel promuover cause così impie, et che volesse levar la libertà ecclesiastica. Et interpellando il sodeto Vescovo il Re et il Senato con tutti gli buoni cattolici, commosse ogn'uno, et smarrì colui, se ben irritò gli Nuntij terrestri maggiormente.

Mercordi per tutto il giorno mai fù possibile concluder alcuna cosa di buono, anzi ne anco far trattatione, stando pertinaci le parti contro cattolici, onde si tenea per fermo che o la Dieta svanisse, ovvero che per forza bisognasse conceder qualche stravaganza, per il che se ben non si dubitava della (f. 98v) costanza de' cattolici, s'attese però ad innanimarli; oltre di ciò nel Senato scrissi una polizza di mia mano al Vescovo di Cracovia, essortandolo a vigilare et resistere per quanto convenga, et si promettea di lui Nostro Signore; et scrissi anco al Cancelliero di Polonia, raccordandogli quanto m'havea promesso, et che aspettavo me l'osservasse, et in proposito le allegai quelle parole del Salterio, che egli m'havea comunicato haver sentito per presagi di sua vittoria cantar in aëre, quanto prese Bialcamino, per le quali s'inteneri tanto che il mio mi riferse haverlo veduto piangere in quel tempo, che disse dover far tutto quello che potria, et che illa dies erat critica. La notte sopragionse, et già erano passate le due hore senza frutto alcuno, benchè il Re non havesse tralasciato che fare, hora con sue essortationi, hora per mezzo di Senatori spirituali et secolari principali per acquetar tutti, particolarmente il Palatino di Volinia, la durezza del quale sollecitata dalli heretici per loro prarticolare interesse, vedendosi manifestamente esser grande, et dipender da esso il tutto; si conchiuse esser necessario l'ammolirlo, contentandolo di cosa che egli prima non havea in niun modo voluto accettare, cioè promettergli che Sua Maestà scriveria a Nostro Signore et le daria conto di quanto fosse passato sopra l'Archimandria di Chiovia (f. 99) unita da Sua Santità, la quale pregheria a dissunirla, perchè fossero conservati a quella nobiltà li loro trovati privilegi; oltre di ciò, che faria sospender certa banditione uscita di Cancelleria Regia contro alcuni scismatici, particolarmente contro Balabano,⁴⁵¹ ad istanza dell'Wladica di Luceoria,⁴⁵² che l'havea scomunicato et privato di certa Abbadia, la quale pur tiene de facto, senza esser ordinato, et benchè in questo il piissimo Re non inclinasse prima che potesse saper certo se lo potea con buona coscienza

⁴⁵¹ Agitur de Archimandrita Zydyčynensi, Gregorio Gedeone Balaban, nepote Episcopi Leopoliensis Gedeonis. Qui revera hoc anno Archimandria pulsus est.

⁴⁵² Cyrillus Terleckyj, Episcopus Luceoriensis et Ostrogiensis (1585-1607), unus Auctorum Unionis Berestensis.

fare, et n'interrogasse in quel punto il Vescovo di Cracovia, et non sapendo egli darne certa rissolutione, instasse che si mandasse al Padre Scarga,⁴⁵³ nientedimeno in quella strettezza nella quale risultava liberarsi da ogn'altra molestia di tanta importanza, et il proveder al bisogno del Regno, allegando il sodetto Vescovo di Cracovia, et Vilna, et il Cancelliere di Littuania, che non era cosa di pregiudizio alcuno all'Unione, anzi prestandone l'Wladica stesso di Luceoria consenso, che dicono si trovava presente, vi condescese, et subito il Palatino scismatico, ancorchè dissuasato con molte istanze dal Palatino di Vilna et figliuolo, et altri heretici si contentò, parendole d'haver ottenuto quanto fosse in quel punto possibile, et fù fatto con bel modo partire dal Senato, et andossene a casa col Castellano di Cracovia (f.99v) suo fratello. Dopo che restati gl'heretici abbandonati et senza forze, vedendo di non poter spuntar cosa alcuna di momento, come essi instavano tuttavia con libertà di dire troppo straordinaria, entrorno in tanta rabbia, che usciti fuori di se sprezzorno ogni partito che se gli proponea, et non solo non hanno ottenuto cosa alcuna spettante alli articoli prima avvisati, ne altri aggiunti da loro circa la prescrizione che voleano si potesse far delli censi remptionali, ma ne anco hanno potuto conservarsi in possesso di goder della constitutione de' tumulti, che le fù concessa quando il Re andò in Suecia, et durava sin hora, et se ben hanno impedito il scriber constitutioni di qualsivoglia cosa, nientedimeno non hanno potuto innovar cosa alcuna per Dio gratia, ne impedir qualche buona conclusione della Dieta, nella quale da tutti li Palatinati è stata concessa una contribuzione, et dalla maggior parte due, non negando la seconda, assolutamente però la minore, ma allegando di volerne parlar con suoi fratelli, quali sperano la concederanno, intendendo il bisogno; per il che Sua Maestà doverà secondo l'opportunità farne far conventi particolari.

(f. 100) L'Arcudio⁴⁵⁴ dice restar sodisfatto, et il Cancelliere di Littuania mi ha fatto saper ch'io stia allegro et quieto, che gli nemici non hanno punto guadagnato; il Vescovo di Cracovia et Vilna dicono l'istesso. Tra tanto s'attende a non lasciar poner in scritto per l'essecutione cosa di pregiudizio all'Unione, et contraria all'intenzione et concessione del Re, il quale con occasione d'avvisar con polizza di mia mano la venuta d'un mandato dall'Imperatore con lettera, et raccomandarle l'espeditione, oltre gl'offitij fatti a bastanza in voce prima, è stato anco avvertito da me dell'astutie et fraudi de'nemici di Dio, per ovviar alle quali m'adoprerò, di mano in mano; et già s'è fatta la deputatione delli Vescovi di Cracovia, Varmia, Vilna, et Cancelliere di Littuania, secondo mi riferisce il sodetto Arcudio, con suo gusto, qual si fa maggiore, quanto che dal beneficio del

⁴⁵³ Petrus Skarga. Cfr. *Indicem nominum et rerum*, nec non vol. I; item notam 191 praesentis voluminis.

⁴⁵⁴ Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

tempo c'haverà il Re di scriver a Nostro Signore et haverne risposta si può sperar qualche cosa di meglio.

Non tralascierò dar conto che oltre l'altre stravaganti difficoltà della Dieta v'è stato anco (se ben forse senza real fondamento) qualche sospitione di tumulto d'armi per parole sentite quasi in secreto da varii dicono, massime dal figliuolo del Palatino di Vilna, et Palatino di Volinia,⁴⁵⁵ con altri loro servitori, come saria (f.100v) di dar ordine che gli loro huomini stassero a basso pronti, i quali in tanta quantità comparvero et armati, col pretesto d'accompagnar i padroni a casa, che era pieno il castello; et ag-giongendovi delli altri Senatori, dicono da molti anni in quà non si vedesse tal motivo, per il quale con particolar vigilanza quella sera si trovò a basso pronta la guardia del Re, et di sopra la persona di Sua Maestà era guardata da moltissimi altri nobili che osservavano ogni cenno, anzi in varie camere del castello erano posti molti che non si vedeano con archibugi, et provisti d'ogni altr'arme. Tutto che dal Vescovo di Cracovia ho inteso, et da altra banda ne ho riscontro.⁴⁵⁶

· · · · ·
(Al Sig. Cardinal San Giorgio).

742.

Cracovia, 15. III. 1603.

De Palatino Volhiniensi in Comitibus Regni eiusque instantiis, et in specie de Archimandria Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 105-05v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 70-70v (dupl.).

Ill'mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

· · · · ·
Discorressimo della Dieta, et mi disse il Re, che assolutamente saria svanita senza frutto ogni volta che non havesse date quelle sodisfattioni al Palatino di Volinia, le quali ne anco haveria voluto dare, se havesse potuto far di meno, benche siano di niun pregiudizio all'Unioue poi che resta vivo il fatto dalli Vescovi Rutheni con la loro autorità contro gli loro contumaci. Et quanto all'Abbadia⁴⁵⁷ resterà nel solito pacifico possesso il Metropolita di quella parte che gode, et di più ha detto, che il sodetto Palatino di Volinia s'è lasciato intender di bastarle solo poter mostrare al Padre,⁴⁵⁸ che con tant'istanza et donativi l'havea obligato, d'haver ottenuto qualche cosa. Et che se Sua Maestà havesse voluto haveria da poi rimandato (f. 105v) in man sua la scrittura che le fosse

⁴⁵⁵ Filius Christophori Radziwill, Palatini Vilmensis (1588-1603). Alexander Ostrožskyj, Palatinus Volhiniae (1593-1603).

⁴⁵⁶ Sequitur alius textus de negotiis Livoniae. Episcopus Cracoviensis erat tunc iam Bernardus Maciejowski, olim Episcopus Luceoriensis, postea vero Cardinalis (1604) et Primas Poloniae (1606-1608).

⁴⁵⁷ Kiovo-Pečarensis.

⁴⁵⁸ Constantibus Ostrožskyj, senior, adversarius Unionis Berestensis.

data, il che ho inteso anco dal Cancelliere di Litthuania, quasi sia speranza, morto il padre, possi quel Palatino overo unirsi, o almeno non esser contrario alla Unione, alli interessi della quale potrà molto giovare il modo che terrà il Re in conferir il Palatinato di Chiovia, tanto bramato dal sodetto, sopra che oltre quello, che di già io vado raccordando et che da se stessa conosce Sua Maestà importeria molto, stimo io, che Sua Santità facesse qualche motivo.

. (f. 108v) . . .

Di Cracovia, li XV di Marzo 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 110v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

743.

Cracovia, 19. IV. 1603.

Commendatur Regi Ecclesia Unita et Archimandria Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 122-23.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 38-39 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Nell'udienza di domenica passata dissi al Re quanto mi havea scritto Mons. Arcivescovo Spinelli, di dover fare nelle cose della Valacchia dopo le feste, et presentai anco a Sua Maestà la lettera scrittale dal Metropolitano di Chiovia⁴⁵⁹ et le raccomandai gl'interessi della Santa Unione con ogni efficacia, instando particolarmente, che si rintuzzasse la temerità dell'Wladica di Leopoli,⁴⁶⁰ et in caso della dissunione dell'Archimandria di Chiovia, che si pensasse a qualche honesta ricompensa, et particolarmente, che la parte di essa, goduta hora in Littuania dal Metropolitano, non le fosse levata. Et trovai ottima volontà in Sua Maestà, la quale però non raccordandosi precisamente in che le potesse ostare la concessione fatta a Palatino di Volinia, rispose esser necessario pigliarne informatione da Mons. Vicecancelliere, col quale ho già parlato a lungo, et fatti quei officii che erano convenevoli, et non posso dubitare, che non sia per pensare, et operare il meglio che si potrà, si come mi ha promesso.

.

Mons. Vicecancelliere⁴⁶¹ mi ha data copia delle lettere Regie, che dovendosi mandar a Nostro Signore per l'ordinario passato io feci trattenere, nelle quali sie (f. 122v) contengono tre capi, uno rispetto la dissunione dell'Archimandria di Cracovia, l'altro che siano dispensati gli Vescovi a

⁴⁵⁹ Hypatius Potij (1600-1613).

⁴⁶⁰ Gedeon Balaban (1575-1607). Hic Unionem Berestesum ratam habere renuit, etiamsi antea eam parabat, et alia documenta subscripsit.

⁴⁶¹ Petrus Tylicki, Episopus Varmiensis (-1603), vel eius successor Matthaeus Pstrokonski, Episcopus Peremysliensis (1603-1605), ab anno 1605 Magnus Cancellarius Regni.

poter assister nelli giuditii criminali, et l'ultimo che le cause che hanno gli laici con ecclesiastici siano terminate con l'autorità di Sua Santità qui, senza che venghino costì et ben ch'io sappia quest'ultimi non habbia macato di dir al Re et al Vicecancelliere, che mi paia di consideratione il promover tal gratia, che potria dar materia col tempo di desiderarne altre maggiori, et sopra l'Archimandria habbia mostrato che non si tratti tanto dell'interesse del presente Metropolita, quanto del suo successore, quale non saria bene havesse bisogno di pretender la gratia della retentione del Vescovado d'Wladimiria che ha questo, anzi ho dovuto far con quel di più, che mi è sovvenuto; nientedimeno rimettendosi tutto nella gratia di Sua Santità, non mi ha paruto dover desiderar che si tardi l'inviar le sodette lettere più di quello, che possi esser sodisfattione di Sua Maestà.

. (f. 123) .. .

Di Cracovia, li 19 d'Aprile 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

(N. B. - *alia manu*: Mandate copia di questo al Cardinale Antonio).

Dopo l'haver scritto, mi è stata rimessa l'annessa per Nostro Signore da Mons. Vice Cancelliere, sopra quei particolari, di che ho dato conto. In ogni caso non può se non giovar molto che Sua Santità raccomandi di nuovo l'Unione et tocchi qualche cosa, quando già non l'habbia fatto, del Palatinato di Chiovia quando vacherà, dependendo la quiete delli Uniti da chi succederà in quella dignità, si come altre volte si è scritto. Con che humilissimamente a V. S. Ill.ma et Rev.ma bacio la mano.

umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 123v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

744.

Cracovia, 4. V. 1603.

Transmittitur sequens duplicatum de rebus Palatinatus Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 138.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

V. S. Ill.ma et Rev.ma vedrà dall'annesso duplicato quanto passa qua...

Di Cracovia li 4 di Maggio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 141v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

745.

(Cracovia, 4. V. 1603.)

De provisione Palatinatus Kioviensis in casu obitus Ducis Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 140.

Duplicato primo.

Mentre io stavo aspettando ... (f. 140) . . .

Gli Brevi laudatorii⁴⁶² son già cominciato a distribuire a questi Senatori.

Nelli particolari del Palatinato di Chiovia, quando vacasse, non si mancherà di raccordar al Re quello, che sarà utile ...

(Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

746.

Cracovia, 24. V. 1603.

Commendatur Episcopus Kioviensis latinus eiusque negotia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 154-54v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Mons. Vescovo di Chiovia⁴⁶³ saria tenuto per quanto dice quest'anno venir costì alla visita de SS.ti limini, ma essendo tanta la distanza del paese et la povertà sua molta, ... desidera sommamente d'esser dispensato ...

Con tutto ciò ha pregato me, che lo raccomandi alla benigna intercessione di V. S. Ill.ma et Rev.ma. Onde conoscendo io verissime le cause, che egli allega, poichè Chiovia sta nelle confine di Moscovia et Tartaria, parte più remota di questo Regno,⁴⁶⁴ et con tanto ardente zelo s'occupa nell'interesse della sua Chiesa, che non solo gli suoi amorevoli sudditi, ma gli scismatici istessi, da quali è circondato, lo riveriscono et temono, per il che non solo nel spirituale, ma nel temporale quella Chiesa ha guadagnato tanto dopo, che egli è Vescovo, che se Dio gli darà vita, si può sperare non poco augumento per l'avvenire, tanto più quanto dopo la morte del predetto Palatino valerà l'autorità et favore del Castellano di Cracovia del quale è stato già familiare, et tuttavia è confidentissimo. Lo raccomando a V.S. Ill.ma et Rev.ma stimando anco bene per consolarlo nelle (f. 154v) fatiche et animarlo, che di costì le sia mottivato, che Sua Santità sappia come si porti bene et l'esorti a seguitare. Con che a V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimamente bacio la mano.

Di Carcovia, li 24 di Maggio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore.

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 157v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

⁴⁶² Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 302, nr. 190-191. Alia non publicata in nostra Collectione ob characterem nimis generalem.

⁴⁶³ Christophorus Kazimirski (1600-1618).

⁴⁶⁴ Regnum Poloniae, in cuius dominio terrae Ucrainae tunc temporis erant.

747.

*Cracovia, 31. V. 1603.**De adventu Metropolitae Kioviensis Cracoviam, deque suis negotiis et praesertim de augmento Unionis Sanctae.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 165v-66.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 235v-36 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo

.
 Il Metropolita di Chiovia⁴⁶⁵ venuto qui con tutta la famiglia (f. 166) per conseguir il santissimo giubileo⁴⁶⁶ s'è trovato nella processione del Corpus Domini vestito col habito suo pontificale, nel quale anche ha questa mattina cantato Messa nella chiesa di Santa Maria in piazza, con frequenza grandissima di popolo, et io invitato da esso col Vescovo di Cracovia,⁴⁶⁷ vi sono intervenuto.

Avanti che egli parta tratterà delle cose sue, et della Santissima Unione, d'entrare nella quale mi ha detto, che un Duca di Russia chiamato Zartoriski⁴⁶⁸ habbia promesso, et ad istanza del sodetto si siano sottoscritti da doicento in circa Nobili di far l'istesso con dispiacere et invidia non poca del Palatino di Volinia.⁴⁶⁹ Attendiamo a far carezze al sodetto Metropolita in ogni maniera, et ad animarlo, et non se le mancherà col Re ne con altri di quanto sarà bisogno et gusto suo.

.
 (f. 166v) . . .

Di Cracovia, l'ultimo di Maggio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

748.

*Cracovia, 7. VI. 1603.**De rebus Unionis et de Archimandria Kioviensi.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 184; idem, fol. 172-72v (dupl.).⁴⁶⁵ Hypatius Potij (1600-1613).⁴⁶⁶ Jubilaum, ut videtur, saeculare anni 1600, prolongatum in partibus per alios annos.⁴⁶⁷ Bernardus Maciejowski (1600-1606), dein Cardinalis (1604) et Primas Poloniae (1606-1608).⁴⁶⁸ Familia Ducum Czartoryskyj, in Volhinia et Podolia; transiit postea ad Ritus Latinum.⁴⁶⁹ Alexander Ostrožskyj, filius Constantini, adversarii Unionis Berestensis; et ipse adversabatur cum patre huic Unioni ecclesiasticae.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Dopo l'haver scritta l'altra mia è giotno corriero di Vienna con le lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma delli 17 del passato, col Breve direttivo al Re, a cui non mancherò dimane presentarle con far quei offitii che saranno conforme all'ordine che mi si da, et al bisogno dell'Unione, et al desiderio del Metropolita, quale è partito martedì passato di qui, con quelle maggiori sodisfazioni ch'io gli ho potuto dare. Non resterò anco di scusar la tardanza della risposta che aspetta Sua Maestà nel particolare dell'Archimandria d' Chiovia.⁴⁷⁰ ... Et quanto all'Archimandria stimerei meglio che Nostro Signore in gratia del Re relassasse l'unione pur che si dasse recompensa alla Metropolia nel modo più possibile et di maggior gusto al Metropolita, così ne sarà Sua Maestà tanto più obligata, quanto più presto sarà favorita nella sua petitione, oltre che si conserverà maggiormente l'autorità di Sua Santità, contro la quale se scorresse il tempo promesso del natale futuro, mancando tal temperamento quei scismatici potriano far quanto volessero, senza che dal Re ne altri le fosse proibito, se non con lite et intrichi, che turberiano ogni volta più l'Unione et Metropolita.

. (f. 185)

Di Cracovia, li VII di Giugno 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f.185v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

749.

Cracovia, 8. VI. 1603.

De benevola receptione Heliae Morochovskyj, post suum reditum in Patriam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 A, fol. 189.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Elia Marocovio, Ruteno,⁴⁷¹ che V. S. Ill.ma, et Rev.ma mi comanda favorire è venuto a me, et m'ha resa una sua appunto in tempo ch'io l'ho raccomandato a Mons. Metropolita, ch'era qua, che l'ha ricevuto, et col qual è stato introdotto al Re. Se in altro occorrerà ch'io m'impieghi per servitio suo, farò che conosca di quanta forza sieno appresso di me i commandamenti di V. S. Ill.ma et Rev.ma, alla qual bacio humilissimamente la mano.

Di Cracovia, li 8 di Giugno 1603.

⁴⁷⁰ Unita Metropoliae Kioviensi in temporalibus et spiritualibus Bulla Clementis PP. VIII et Diplomate Regis Sigismundi III; sed, ob oppositionem, hoc anno iterum schismatico collata, Eliseo Pleteneckyj.

⁴⁷¹ Alumnus romanus, qui in studiis Romae commorabatur; post suum reditum erat aliquot per tempus ad servitia regis, dein vero, post obitum Episcopi Volodimiriensis et Metropolitae Kioviensis Hypatii Potij (1613), Episcopus Volodimiriensis (1613-1631).

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore,
Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 169v) All'ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

750.

Cracovia, 14. VI. 1603.

Transmittitur Breve et commendatur Unio Ruthenorum.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 200.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 129 I, fol. 172 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo

Ho presentato il Breve di Nostro Signore al Re,⁴⁷² et parlatole in conformità per la Santissima Unione Ruthena, et sopra il Palatinato di Chiovia, quando vacasse, et scusata la tardanza della risposta da darsi alle lettere scritte sopra i particolari della Dieta da Sua Maestà, la quale ha mostrato la solita sua buona volontà, dicendo che vorria fosse in poter suo far tutto che si desidera, et che starà aspettando la risposta di Sua Santità per deliberar quello che si possi poi fare in servizio del Metropolitano, rispetto all'Archimandria.⁴⁷³

. (f. 203v)

Di Cracovia, li 14 di Giugno 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

751.

Cracovia, 21. VI. 1603.

Cosaci in servitio Imperatoris et in Valachia et Transilvania.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 214-14v; idem, fol. 199v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Simeone,⁴⁷⁴ si crede da molti, pensi alla recuperatione della (f. 214v) Valacchia, et corre voce che molti Cosacchi mal sodisfatti dell'Imperatore, alcuni per non haver tirate le sue paghe quando hanno servito in Ongheria, et altri per non esser stati accetati al servizio di Sua Maestà Cesarea, come s'erano offerti, siano passati verso Transilvania, et

⁴⁷² De dat. 10. V. 1603; cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 304, nr. 192.

⁴⁷³ Kiovo-Pečarensis, collata Eliseo Pleteneckij (1603-1626).

⁴⁷⁴ Simeon Moghila, frater Hieremiae, voivodae Moldaviae. Simeon Valachiam administrabat annis 1600-1602: pulsus deinde a voivoda Radu Serban. Anno vero 1606-1607 erat voivoda Moldaviae. Hoc eodem tempore in Transilvania regnabat Moises Secuial (1602-1603).

anco verso Valachia, et benchè non vi sia fondamento da poter affermare cosa alcuna, non ne sapendo ne anche punto il Re, non è d'assicurarsi che Simeone non sii per appigliarsi ad ogni opportunità somministratale dalli buoni progressi di Sichel Mose.

* * * *

Di Cracovia, li 21 di Giugno 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 215v) All'Ill.mo er Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

752.

Praga, 23. VI. 1603.

Cosaci ad Sigeth, in Hungaria.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV, vol. 291, fol. 91.

Hieri l'altro venne di notte corriero espresso a Sua Maestà con avviso, che 'l Colnitsch havendo spia che 'l Turco voleva introdur vettovaglia et munitioni in Canisia, et che per questo effetto si era partito da Sighet da m/X fra Turchi et Tartari con alquante carra di munitione, egli con la sua gente, la maggior parte soldatesca et Cosacchi, gli havesse fatto un imboscata a certi passi, ove gionti le havesse dato adosso, et postili in fuga, et tagliatone a pezzi gran quantità, con guadagno quella puoca munitione che portavano et di XIII insegne. ...

(f. 92) . . .

Di Praga, a li 23 di Giugno 1603.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

753.

Cracovia, 28. VI. 1603.

De cosacis eorumque incursionibus et de quodam Episcopo graeco, transeunte per Poloniam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 217-18v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 225-26v. (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

* * * *

Della Valacchia ho parlato di nuovo con Sua Maestà, la quale continua nella buona volontà di sempre, et mi ha detto allegramente ... Et quanto alli Cosacchi che siano partiti di (f. 217v) Polonia possi esser vero, perchè ogn'anno così occorre; non sa però, che sia certo, ne dove possino esser inviati, ne con che fine ...

(f. 218) . . .

Un Vescovo Greco⁴⁷⁵ è capitato qui, dove essendosi fermato tre giorni in circa et havendo fatta riverenza al Re et visitato quest'altri Signori, senza venir da me, mi ha dato sospetto dell'animo suo verso la Santissima Unione, però ne ho parlato con Sua Maestà et con questi altri Signori tra tanto havendo egli presentito qualche cosa della mia diligenza mi è venuto a truovare, scusandosi della tardanza, et professando di esser unito con la Santa Chiesa Romana et esser stato costì alcun tempo, et dopoi passato per Francia in Inghilterra, (f. 218v) dove sia stato prigioniero nel tempo della morte della Regina,⁴⁷⁶ et spogliato di quanto havea seco, per il che non habbi potuto mostrar testimoni, che tenea della persona sua, et che era capitato qui solamente per andar a Leopoli a trovar un suo parente ricco, per haver danari da tornar a star costì; onde non ho voluto restar di usarle qualche cortesia per suo bisogno; nientedimeno mi è parso dar conto di tutto ad ogni buon fine, et per chiarirmi meglio di lui qual si chiama, per quanto ha detto, Calisto Timoteo, Vescovo Muliscense, della città Tessalonicense.

.
Di Cracovia, li 28 di Giugno 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 222v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio. Roma.

754.

Cracovia, 5. VII. 1603.

De provisione Archimandriae Kioviensis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 228-28v.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 221-21v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(f. 228) . . .

Ho ricevuto le lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma delli 14 del passato, et quanto alle gratie che dimandò il Re per la publica quiete, posso dire che Sua Maestà nell'udienza passata mi ha dimandato se mai havevo havuta risposta, et s'io di nuovo havevo replicato, particolarmente sopra l'Archimandria di Chiovia, soggiungendo che saria rumor grande se non facesse Sua Santità tal gratia, poichè non si potria impedir quella nobiltà dopo il tempo prefisso del Natale futuro, et le piacerea per ogni rispetto si ottenesse presto, ma più perchè si conservasse l'autorità di Nostro Signore compitamente.

⁴⁷⁵ Nomen nobis ignotum, nec eius origo et provenientia.

⁴⁷⁶ Elisabeth I (1558-1603).

(f. 228v) . .

Mando annesse lettere del Castellano di Cracovia et Palatino di Ponia a Nostro Signore et a V. S. Ill.ma et Rev.ma, alla quale per fine bacio humilissimamente la mano.

Di Cracovia, li V di Luglio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

755.

Cracovia, 12. VII. 1603.

Assicuratur protectio Metropolitae Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 232-32v; idem, fol. 237v (dupl.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Al Metropolita di Chiovia non ho mancato sempre di prestar ogni favore et aiuto, et tanto maggiormente lo farò, quanto che V. S. Ill.ma et Rev.ma nuovamente me lo commanda; et quanto prima haverò l'opportunità di messo sicuro le scriverò quello che (f. 232v) sia bisogno sopra la visita dei sacri limini.

Di Cracovia, li XII di Luglio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 223v) Al Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

756.

Cracovia, 19. VII. 1603.

De Metropolitae Kioviensi, de Archimandria eiusdem civitatis et de aliis rebus ecclesiasticis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 240-40v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 214-14v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Son capitate hoggi quattro lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma delli 28 del passato, del contenuto delle quali mi valerò in quello che sarà bisogno, massime per dispensar col Metropolita di Chiovia⁴⁷⁷ rispetto la visita dei limini sacri, et l'altro Polaccho sopra il matrimonio contratto in grado proibito.

Del desiderio che ha il Re sia risposto sopra i particolari della Dieta et Archimandria et come instino altri, che hanno supplicato nel tempo del

⁴⁷⁷ Hypatius Potij (1600-1613).

giubileo d'esser dispensati, mi rimetto a quanto ho scritto per altre mie ...

Il Castellano di Cracovia⁴⁷⁸ è stato qui con pochissime genti un giorno solo a far riverenza al Re ... Dopo ha visitato me, et datomi parte di tutto ... (f.240v) . . .

Le nominationi dell'uno et l'altro Arcivescovo⁴⁷⁹ tuttavia pendono, et di nuovo è stato proposto al Re dal Castellano sodetto di Cracovia il Vescovo di Chiovia,⁴⁸⁰ stimando che tutto possi ridondare in servizio di quella Chiesa, et augumento della Santissima Unione Ruthena, nella quale si è dichiarato meco quel Signore di voler che siano comprese tutte le Chiese, che sono nella parte toccante dei beni paterni, morto che sarà suo padre, se ben adesso che vive gl'è dato ad intender altrimente.

.(f. 243) . . .

Di Cracovia, li 19 di Luglio 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Cludio Rangone, Vescovo.

(f. 243v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

757.

Praga, 28. VII. 1603.

Cosaci in Transilvania.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. VI vol. 291, fol. 114v.

.

Molti che tengono lettere di Sacchmari dicono, che 'l Sig. Basta ricevuto li Slesi et m/4 Cosacchi, ribellatisi al nemico, fusse con essi entrato dentro la Transilvania, di dove s'intendeva, che 'l Moises Sechel non l'aspettasse, sendo egli abbandonato da molti de suoi soldati.

Di Praga, li 28 di Luglio 1603.

(*Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

758.

Cracovia, 9. VIII. 1603.

Instantia Imperatoris ne cosaci adiuvent Principem Transilvaniae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 265.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 129 I, fol. 198 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Sabbato passato gionse qua un gentilhuomo, mandato dall'Imperatore al Re, con quattro lettere. La prima ... La terza insta dal Re non sia tol-

⁴⁷⁸ Jacobus Czaplic (1600-1609).

⁴⁷⁹ Gnesnensis et Leopoliensis, post mortem Stanislai Karnkowski et Demetrii Solikowski.

⁴⁸⁰ Christophorus Kazimirski (1600-1618).

lerato, che Cosacchi vadino a servir Sechel Mose, come si è inteso in Praga doveano fare, ne che di qua si tenti cosa alcuna contro le ragioni dell'amicitia et parentella loro et suoi Regni. ...

(f. 266v)

Di Cracovia, li 9 di Agosto 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

759.

Venetiis, 16. VIII. 1603.

Gesta cosacorum in Transilvania.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1071, fol. 409.

Di Venetia, li 16 Agosto 1603.

Con l'ordinario di Vienna delli 2 stante s'è havuto aviso di Transilvania ... (N. B. - *dopo la rotta ricevuta dal Voivoda Radul, il Sechel Moises*) qual di novo nel suo primo posto, vicino Albaiulia, riformava il suo essercito per diffendersi, sendo andato in suo aiuto Alberto Hogi con li Tartari et Cosacchi era campato vicino a Dest ...

760.

Praga, 18. VIII. 1603.

De victoria exercitus imperialis super transilvanis et cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV, vol. 291, fol. 125-25v.

.

Dal Sig. Basti poi s'è havuto per confirmatione il seguente aviso, per lettere scritte al suo agente qua sotto li 29 et 31 del passato, cioè la rotta di Secchel Mose è stava verissima, anzi da tre o quattro (f. 125v) parti tengo aviso certo, che sia morto nella battaglia.

Dechtes Bassa con le relique dell'essercito suo si è fuggito verso Transilvania, et i Cosacchi venuti novamente di Polonia hanno l'istesso camino, dietro a quali ha mandato m/4 cavalli non so se gli potranno arrivare. Insomma nella provintia non è più nemico alcuno. ...

(f. 132) . . .

Di Praga, li 18 d'Agosto 1603.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

761.

Cracovia, 23. VIII. 1603.

Transmittuntur litterae et Brevia Regi et Metropolitae Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, vol. 278.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 138 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho presentato il Breve responsivo alle tre petitioni Regie et detto in conformità quanto conveniva. Il Re ringratia molto Sua Beatitudine delle gratie fattele, et quanto al favorire le cose del Metropolita et persona rispetto la dignità senatoria,⁴⁸¹ si mostra inclinato, ma in questo considera la difficoltà, particolarmente per rispetto dei Vescovi latini; nientedimeno non tralascierò di farne continuo offitio, et si penserà come si potesse effettuare qualche cosa di buono, et come al sodetto Metropolita rimetterò le sue lettere, così darò parte di quello si andrà facendo et sperando di mano in mano. Circa il terzo capo dell'appellatione, Sua Maestà tien per fermo che questi non resteranno sodisfatti, et che quando sarà la Dieta, si sentiranno li soliti rumori et maggiori.

. . . . (f. 279v) . . .

Di Cracovia, li 23 di Agosto 1603.

Di V. S Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 280v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardina'le San Giorgio, a Roma.

762.

Praga, 25. VIII. 1603.

Gesta cosacorum in Transilvania contra exercitum Imperatoris.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. IV., vol. 291, fol. 127.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 284.

Il Sig. Basti per un suo Capitano, spedito a Sua Maestà, qual arrivò già hier l'altro, da avviso che doppo la morte di Sechel Moise et rotta del suo essercito, s'erano radunati et rimessi insieme li m/4 Cosachi, venuti di Polonia, con altri m/2 Transilvani, Turchi et altra gente, per tentare qualche cosa, gli havebbe mandato alla coda m/4 cavalli Ungari et m/2 Aiduchi nel contado di Ugnadi, ove si trovavano, quali non solo havevero disferito et fugato essa gente, ma anco tagliatane a pezzi 280 et condotti molti prigionieri et preso quattro pezzi d'artellaria che havevano. ...

(f. 172v) . . .

Di Praga, li 25 d'Agosto 1603.

(Al Sig. Cardinale San. Giorgio)

⁴⁸¹ Episcopi rutheni adspirabant hanc dignitatem senatoriam aequali modo ac Episcopi Ritus Latini. Hanc causam etiam in conditionibus Unionis Berestensis tractabant, sed nihil obtinere potuerunt ob oppositionem status tum ecclesiastici tum senatorialis Regni Poloniae. Exinde etiam commendationes Pontificum nihil profecerunt, usque quasi ad finem Regni Poloniae (1790)

763.

Cracovia, 31. VIII. 1603.

*Transmittuntur Brevia et commendatur Metropolitae Kioviensis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 289-89v.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129, I, fol. 133-33v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Dopo l'haver ricevute in diversi giorni le lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma delli 2 et 9 del corrente, ho parlato due volte col Re, et presentatigli quei Brevi, che dovevo, così appartenenti alla concessione fatta a Vescovi d'assistere alle cause criminali, come alla dissunzione dell'Archimandria,⁴⁸² et mi sono steso in quella maniera che convenia, et per Mons. Metropolitae ho rinovati gl'offitij di prima con ogni caldezza con Sua Maestà, la quale, ringratiando molto Sua Santità delle gratie fattele, et cognoscendo l'amorevole diligenza di V. S. Ill.ma et Rev.ma nella presta spedizione, dice che volentieri vedria effettuare tutto quello che se gli propone per la Santissima Unione et per quel Prelato, ma che non è in poter suo, et dubita che insistendo gl'avversari, caderà l'elettione all'Archimandria in un Scismatico;⁴⁸³ nientedimeno son restato di parlar con Mons. Vice-Cancelliere, quando sarà tornato da Micovia, di dove s'aspetta presto, et consultar quello si possi fare di buono, così circa l'impedirli questo, come intorno alla ricompensa da dare. Et quanto alla dignità senatoria, crede la sodetta Maestà non sia possibile spuntarla, per la repugnanza dei nemici potenti, massime dovendo (f. 289v) necessariamente passar per Dieta; di che non ho mancato dar parte a Mons. Metropolitae, qual scrive l'annessa in materia della visita dei limini al Sig. Abate Povsinski.

...
(f. 292) . .

Di Cracovia, l'ultimo di Agosto 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 292) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

764.

Venetiis, 31. VIII. 1603.

*Cosaci ad Belgradum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1071, fol. 433.

Di Venetia, li 31 Agosto 1603.

L'ordinario di Vienna delli 16 stante porta oltre il scritto con le passate tener lettere di Claudiopoli delli 5 stante con la confermazione della seconda vittoria hauta da Radulo contra Zachel, nel luoco scritto, di-

⁴⁸² Kiovo-Pečarensis.⁴⁸³ Revera Archimandriam obtinuit Eliseus Pleteneckij.

scosto da Corona una lega ... et altri, che sono li Tartari et Cosachi venuti ultimamente in aiuto di esso Moise verso l'Ungaria superiore, tirrando verso Belgrado, ma di questi si sperava, che molti lascierano la vita, essendosi parte delle genti delle frontiere unite contro costoro. ...

765.

Venetiis, 6. IX. 1603.

Cosaci in Hungaria.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1071, fol. 445.

Di Venetia, li 6 7bre 1603.

Con l'ordinario di Vienna delli 23 passato s'è havuto aviso di Transilvania, che dopo la morte et rotta di Zachel Moises, il rimanente delle sue genti si erano retirate ... Che li Cosacchi in numero di m/4 salvatisi dalla rotta, come fu scritto, erano stati in diversi lochi mal trattati con morte della maggior parte di loro, che dissegnavano tirrare verso Polonia, il che anco ben che con manco lor danno era avvenuto a Tartari ... Che tenevano lettere del campo delli 12 di Vatia,⁴⁸⁴ ... Che 83 Cosachi, quali hanno servito sotto il Tartaro, erano usciti di Buda a bandiere spiegate et venuti a servire il Coloniz, in vano seguitati da Turchii, che dissegnavano tagliarli a pezzi. ...

766.

Venetiis, 6. IX. 1603.

Clades cosacorum et transilvanorum in Transilvania.

ASV, Avvisi, vol. 120, fol. 29v.

Di Venetia, li 6 di 7bre 1603.

.....
Di Praga li 24 passato si ha ... Et che in quel punto era gionto corriero spedito dal Bast di Transilvania con nova, che sendosi fatta l'ultima fortezza de rebelli Transilvani, con molti Turchi, Tartari, Moldavi, Cosacchi et Polacchi, furono attesi dal Bast al passo et rotti con gran mortalità di loro.

767.

Cracovia, 6. IX. 1603.

Commendatur Unio Berestensis et Metropolita Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 305.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 127 (dupl.).

⁴⁸⁴ Oppidum in Hungaria, distans aliquibus miliaribus ad septentrionem civitatis Budapest, ubi Danubius aquas suas meridiem versus vertit.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Con Mons. Vive-Cancelliere che è tornato questa settimana ho parlato efficacemente sopra l'interesse dell'Unione et desiderio di Mons. Metropolita, di che come egli restò parlarne col Re, così hieri mi disse d'averlo fatto, et riportatane ottima conclusione, che è di comunicar tutto al Cancelliere di Littuania⁴⁸⁵ per intender il parer suo circa il modo d'effettuarsi quanto sarà possibile da Sua Maestà, la continua buona volontà della quale non ho mancato di nuovo significar al sodetto Metropolita, et per consolarlo, et anche perchè spinga quà et là persone pratiche et confidenti che sollecitino l'espeditone di ogni bene che se gli procura tuttavia di ordine di Nostro Signore.

. (f. 305v) . . .

Di Cracovia, il 6 di Settembre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 310v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

768.

Praga, 8. IX. 1603.

Cosaci in Transilvania et Hungaria.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 291, fol. 141-42.

S'aspettano questa settimana 18 insegne, che 'l Sig. Basti manda qua a Sua Maestà, quali guadagnò ultimamente dalli m/4 Cosacchi, venuti in Transilvania in aiuto di Sechel. Moses, che poi furno da esso Sig. Basti disfatti et la maggior parte morti, come fu scritto duoi spacchii sono.

. (f. 141v) . . .

Di più s'intende, che l'essercito Imperiale... et che havendo il Sig. Marechalcho Rosvurm presentito, che s'andava vicinando la vanguardia de m/16 per scorta de vettovaglia et munitioni procurano mettere dentro Buda, havesse mandato per terra il Colonitsch con 1500 cavalli tra husari et Cosachi et da 70 Tartari, che ha al suo (f. 142) servitio, et per aqua il Conte di Sultz con m/2 pedoni sopra 50 schiacche per esplorare et impedire un ponte che s'intendeva mettevano sopra il Danubio a Sexar 15 leghe sotto Buda, et che essendo arrivato all'improvviso sopra di loro esso Colonitsch, che non pensava trovarli così presto ... et il Colonitsch aveva seco la sua cavalleria alemanna, che lasciò al campo, rompevano senza dubbio tutta quella gente. Con tutto questo hanno rotto il ponte et morte da 600 Turchi, et de nostri ne son rimasti da 300 fra quali son 100 Cosachi.

Di Praga, li 8 di Settembre 1603.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

⁴⁸⁵ Leo Sapieha (1588-1623).

769.

*Venetiis, 13. IX. 1603.**Cosaci in servitio Imperatoris et victoria cosacorum in Mari Nigro.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1071, fol. 457, 458.

Di Venetia, li 13 Settembre 1603.

Con l'ordinario di Vienna delli 30 passato s'hebbe aviso di Sororvar in Transilvania delli 16 ... Et che la mattina della data era anco gionto in campo il Sig. Rogaz ... et una quantità de Polachi et Cosachi, che furono da sua Eccelenza mandati alli Commissarii Cesarei. ...

(f. 458) . . .

S'aggiunge al scritto di Costantinopoli, ch'havendo il Gran Signore mandato alla bocca del Mar Negro in sua guardia alcune fuste, quei Rais sbarcati in terra diedero occasione alli Russiani d'andare, come fecero, con buon numero di barche grosse a depredare le fuste, havendo ammazzati molti Turchi, per il che dalla Porta erano stati spediti alcuni a far decapitare essi Rais. ...

770.

*Praga, 22. IX. 1603.**Cosaci in Transilvania.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. IV., vol. 291, fol. 150.

Gionsero la settimana passata le insegne guadagnate ultimamente da Radul, Vaivoda Valacco, et dal Sig. Basti nella vittoria Dio gratia ottenuta in Transilvania contro Sechel Moses et li Cosachi erano di Polonia là andati in aiuto suo.⁴⁸⁶...

(f.150v) . . .

Di Praga, li 22 di Settembre 1603.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio.)

771.

*Cracovia, 11. X. 1603.**exillum Regis Poloniae inter vexilia cosacorum victorum ab Imperatore.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 354.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 113 (dupl.).

⁴⁸⁶ Radu Serban, voivoda Valachiae, qui Simeonem Moghila ex Valachia pulsus est (1602-1611). Moises Secuial Transylvaniam regebat annis 1602-1603 (usque mensem Julium) dein vero Transilvaniam obtinuit Stephanus Bocskay (1604-1606). Ocassione huius victoriae Praegae sollemne « Te Deum » cantatum fuit, et vexilla militaria praesentata numero 128; inter qua erant etiam insignia tartarica.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo

Domenica passata diedi parte al Re con quella maniera che mi parve bene dell'avviso datomi dall'Arciprete di Savona, che tra l'insegne de i Cosacchi, mandati dal Basta a Praga, ne fosse col'arma et nome di sua Maestà trovata una, la quale fosse stata nascosta, ne portata in publico per ordine di Sua Maestà Cesarea, che se bene havesse forse da principio che lo seppe mostrato qualche sentimento, nientedimeno restava quieta affatto, tutti segni di ottima opinione, et d'affettione et stima. ... Quanto al primo, il Re mostrò quella meraviglia dell'insegna ch'io immaginavo et rispose che non sapea di che potesse essere et che ne anche in Livonia dove egli era presente nessuno haveva usato di ponere al nome suo nell'insegne, ne passò più oltre, massime sapendo ch'io ero informatissimo, che mai s'havesse voluto ingerir ne permettere al possibile che altri s'interessassero nelle cose di Transilvania. ...

(f.335v) . . .

Di Cracovia, li XI di Ottobre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rongone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

772.

Cracovia, 18. X. 1603.

De Petro Arcudio eiusque missione in favorem Metropolitae Kioviensis, et Episcopi Vilnensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 368.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 185 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et padrone mio Coi.mo

È qui il Dottor Arcudio,⁴⁸⁷ mandato a trattar tutto che sia bisogno pe l'Unione col Re, dal Metropolita, che mi scrive di esser obligatissimo al favore di Nostro Signore et resta contento di quello si fa per ordine di Sua Santità, et confessa di conoscer le difficoltà in molte cose insuperabili in questo tempo, particolarmente nell'acquisto della dignità Senatoria.

Doverà il suddetto Arcudio incamminarsi fra pochi giorni per costì ad instar in nome del Vescovo di Vilna,⁴⁸⁸ che mi prega ad accompagnarlo con lettere per il giubileo, che desidera la Littuania, oppressa dalle miserie in Livonia, et dalla peste et carestia; et veramente dimandandolo con tanta istanza, stimerei non potesse esser se non con frutto di consolarli; doverà anco trattar qualche cosa per il Metropolita, rispetto al Seminario, per quanto mi ha accennato.⁴⁸⁹

⁴⁸⁷ Petrus Arcudi, qui erat penes Metropolitam Potij, Vilnae, quasi eius persona a secretis et magister Seminarium Vilnensis SS. Trinitatis.

⁴⁸⁸ Benedictus Wojna (1600-1615).

⁴⁸⁹ Cfr. opus R. HOLOWACKYJ, *Seminarium Vilnense SS. Trinitatis*, Romae 1958 in « *Opera Analectorum OSBM* », vol. VIII.

. . . . (f. 368v

Di Cracovia, li 18 di Ottobre 1603.

Di V. S. Ill.ma et rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

773.

Cracovia, 25. X. 1603.

Querelae tartarorum de incursionibus cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 373.

ASV Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 98.

Di Cracovia, li 25 di Ottobre 1603.

Hieri andò il Re in castello a dar udienza al Tartaro, mandato dal figliuolo Galga et dalla madre per ringratiamento de i presenti già un pezzo fa mandati, et per querelarsi de i Cosacchi, che habbino dati danni assai nella Tartaria, così da molti ho inteso. ...

Si aspetta un Chiaus di giorno in giorno, che si tiene (oltre altri negotii, che possa portare) venghi anco per querelarsi delli Cosacchi, poichè si ha nuova habbino saccheggiate et abrugiate due città, soggette al Turco in quei confini, di non poca consideratione.

.

(N. B. - Al Sig. Cardinale San Giorgio).

774.

Cracovia, 1. XI. 1603.

Commendatur a Nuntio Apostolico Unio Berestensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 376.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 103 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Hebbi domenica dal Re udienza nella quale dopo l'essermi rallegrato del suo bene stare, raccomandai efficacemente g'interessi dell'Unione et di Mons. Metropolita.⁴⁹⁰ et riportai tutto, che fu di gusto et desiderio del Sig. Pietro Arcudio, quale nel giorno di San Simone et Giuda, dopo pranzo, partì per costa consolatissimo.

. (f. 376v)

Di Cracovia, il primo di Novembre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(f.379v) All'Ill.mo et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

⁴⁹⁰ Hypatius Potij, Metropolita K oviensis (1600-1613); negotia principaliora eius tunc temporis erant defensio Unionis ab impetu Schismaticorum, retentio Archimandriae Kioviensis, et erectio vel potius instauratio Seminarii.

775.

Cracovia, 1. XI. 1603.

*Rumor de falso Demetrio in Moscovia eiusque exercitu cosacorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 377-78.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 129 I, fol. 104-05.

Di Cracovia, il primo di Novembre 1603.

Ha detto il Re di haver inteso, che in Moscovia sia qualche bisbiglio, che un certo Demetrio,⁴⁹¹ che si fa figliuolo del Gran Duca Giovanni et per conseguenza fratello del morto Gran Duca, sia fuggito di Moscovia et ritiratosi in Regno appresso un Visnievitz, che sta in Russia in quei confin, et che a lui siano andati molti Moscoviti principali, et l'habbino riconosciuto per tale, quale si fa, et dicono alcuni, mostri pensiero di valersi dell'aiuto de Cosacchi et Tartari per entrar in istato. Cosa però che viene giudicata pericolosa perchè quei sono huomini venali, de quali non si potria fidare. Tratamente il Re ha scritto, che il sodetto si debba far venir da Sua Maestà, che vuol intendere il fatto, il quale per quanto è stato avvisato Mons. Vice-Cancelliere passa in parte di questa maniera. ...

(f. 377v) . . .

Il Tartaro sta attendendo la sua speditione. ... Et ha detto Sua Maestà (f. 378) che il sodetto sia mandato dal figliuolo et moglie del Tartaro, per querelarsi de Cosacchi.

· · · · ·
(N. B. - Al Sig. Cardinale San Giorgio).

776.

Cracovia, 8. XI. 1603.

*Responsum ad querelas tartarorum de cosacis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 382.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 181.

Di Cracovia, li 8 di Novembre 1603.

Giovedì in castello alla presenza del Re da Mons. Vice Cancelliere fu ispedito il Tartaro con dire, che Sua Maestà gradiva l'offitio de i reingratamenti da lui fatti per i donativi a nome del suo Signore, quale mentre persevererà nella buona amicitia con questo Regno, ne riceverà altri.

Quanto a Cosacchi, che essendo gente di varie sorti, come Turchi, Moscoviti, Valacchi et Tartari stessi, che non obediscono al alcuno capo, non sa Sua Maestà che far altro, se non reiterare gl'ordini già dati a suoi

⁴⁹¹ Agitur de s. d. Pseudo-Demetrio, qui tunc temporis apparuit in historia Europae orientalis, et thronum Moscoviae sibi spectare reclamavit e manibus Boryssi Godunov (1598-1605). Proclamabat se filium Joannis IV, Terribilis, (qui obiit anno 1584), et fratrem Theodori (obiit 1598), qui obiit sine successore.

ufficiali a quelle confine, che gli gastighino quando fanno delitti, come fu fatto gl'anni passati di tutti quei, che si presero nell'espeditone contro loro. Il che tutto doverà referire a bocca al Prencipe suo, per il quale gli furono anco date lettere.⁴⁹²

· · · · ·
(N. B. - *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

777.

Cracovia, 15. XI. 1603.

Querelae tartarorum de cosacis deque damnis ab eis patrat

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 90 A, fol. 392.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 129 I. fol. 165 (dupl.).

Di Cracovia, il 15 Novembre 1603.

Il Chiaus del Turco finalmente gionse qui mercoledì passato, incontrato da circa cinquanta cortegiani a cavallo. Et continova l'opinione, che porti querelle de i danni fatti da Cosacchi al Turco, con abbruggiamento di certa terra. Non ha però sin hora havuta udienza.

· · · · ·
(N. B. - *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

778.

Cracovia, 17. XI. 1603.

Querelae tartarorum de cosacis eorumque incursionibus.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 397.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 167.

Di Cracovia, li XVII Novembre 1603.

Il Chiaus mandato dal Turco, nell'udienza publica havuta questa mattina in castello, ha fatto scusa col Re ...

Oltre di questo s'è doluto de i Cosacchi, per danni dati ad alcune città del suo Signore, ma particolarmente perch'all'incontro di Teina,⁴⁹³ presso il Danubio, habbiano fabricata una fortezza per travagliare quella città, senza sapersi se di consenso del Re, o non.

(N. B. - *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

779.

Cracovia, 22. XI. 1603.

De Dominicanis Russiae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 408-08v; idem, fol. 409-09v (dupl.)

⁴⁹² Postea conqueritur etiam Legatus de servitio pessimo per currus faciendo, quod plurimos praesentabat defectus.

⁴⁹³ Teghina vel Bender sita erat ad flumen Dnister, in tractu inferiori, ex parte dextera. E contra, agitur de quodam fortalitio erecto ex parte fortasse sinistra, ut e. gr. Jahorlyk.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrome mio Col.mo.

.....
 Frate Antonino di Russia⁴⁹⁴ ha cominciato salutarmi con sue lettere, piene di querimonie del fatto dal Padre Commissario Apostolico, (f. 408v) allegando che habbia fatto eccesso, contro il quale i frati Ruteni oppressi habbino protestato et soggiungendo che se bene egli mi scrisse che tutti restassero contenti, lo fece per dubbio della prigione, che gl'era minacciata et mi ricerca di lettere consolatorie; onde non mi piace simil motivo. Non mancherò però di risponder in quella maniera, che mi parerà bene.

Quel di più che resta di avvisare sarà nell'annesso foglio. Con che humilissimamente le bacio la mano.

Di Cracovia, li 22 di Novembre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
 Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 410v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

780.

Cracovia, 29. XI. 1603.

De Unione Ruthenorum et de negotiis familiae Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 411-11v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 157-57v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho ricevuto le lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma del primo del corrente le quali non m'hanno data precisa materia di trattar col Re questa settimana; domani però piglierò da Sua Maestà l'udienza, si per presentar lettere inviatemi dall'Arcivescovo Collocense,⁴⁹⁵ et promover il negotio che contengono conforme all'inclusa copia, come per favorir le cose del Metropolita di Chiovia,⁴⁹⁶ et stabilire che instando per la dissolutione dell'Archimandria Pechiarenses Sua Maestà prometta in scritto, et non in voce (come vorriano) dar la recompensa, quando sarà l'occasione della vacanza, che al presente non v'è; et oltre di ciò per far offitio che il Palatinato di Vilna (sic! - Volinia) cada in persona cattolica.

Il Castellano di Cracovia⁴⁹⁷ è stato qui tre giorni, solo per far riverenza al Re, et darle parte delle discordie passate tra lui et fratello, Palatino di Volinia, et che tra loro già in campo armati con gran gente sia stata per

⁴⁹⁴ Agitur de quodam membro Ordinis Praedicatorum origine ruthena, qui fortasse caput erat factionis, quae separatam Provinciam Ruthenam erigere intendebat, ut distingueretur a Provincia Polona.

⁴⁹⁵ Archiepiscopus Colocensis (in Hungaria) tunc temporis erat Martinus Pethe de Hetes (1600-1610), antea Episcopus Varadiensis. Habuit sibi subiectas 6 suffraganeas Ecclesias Bosnen., Canaden., Sirmien., Zagabrien., Varadien., et Transilvanen.

⁴⁹⁶ Hypatius Potij (1600-1613).

⁴⁹⁷ Joannes Ostrožskyj (1593-1620).

esser battaglia, ma finalmente tutto sia acquetato, non havendo voluto ne anco metter mano sul proprio sangue il sodetto Castellano, quale dubitando di non poter per l'avvenire sempre haver pazienza, s'è escusato con Sua Maestà et ha communicato tutto (f. 411v) meco con molta confidenza, dicendo che tutta la persecutione nasca dall'essere lui cattolico, et dal voler che nel suo Stato vivi la Santa Unione, quando sarà morto suo padre, et soggiungendo desiderar Sua Santità lo sappia, et lo tenga nella gratia et protettione sua.

(N. B. - *alia manu*: Se le scrivi con Breve, lodandolo et animandolo.

.

Di Cracovia, li 29 di Novembre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma

umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 415v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio, a Roma.

781.

Cracovia, 29. XI. 1603.

Querelae tartarorum de cosacis et de constructione Collegii Soc. Jesu Leopoli.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 412.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 160.

Di Cracovia, a di 29 Novembre 1603.

Il Chiaus fu spedito hieri mattina, sendogli stato risposto quanto alli Cosacchi, ch'essendo essi gente di varie nationi, ne sudditi di questo Regno, bench'habitino quelle confini luoghi quasi inaccessibili, non è in potere del Re il castigargli a voglia sua.

.

In Leopoli havendo ottenuta i Pari Giesuiti una commissione dal Re, perchè gli fosse permesso fondarvi un collegio, et volend'essi fabricarlo in sito ov'è necessario occupare certo luogo degli hebrei, hanno trovato non poco contrasto per l'opposizione di coloro favoriti da seismatici et particolarmente dalli Palatini di Kiovia et Volinia,⁴⁹⁸ et anco da quei della città stessa, et d'alcuni dottori, che come membri dell'Accademia di Cracovia, odiano forsi le scuole di questi Padri, quali aiutati dal favore di molti, havendo guadagnato i voti d'alcuni cittadini, sperano ottenere l'intento suo, se ben è incerto l'esito.

(f. 412v) . . .

(N. B. - *Al Sig. Cardinale San Giorgio*).

⁴⁹⁸ Constantinus Ostrožskyj, Palatinus Kioviensis, et eius filius Alexander Ostrožskyj, Palatinus Volhiniae; ambo inimicissimi Unionis Berestensis.

782.

Cracovia, 6. XII. 1603.

*De Archimandria Kioiensi deque satisfactione Metropolitae Kioiensis.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 A, fol. 416.ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 129 I, fol. 153 (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

* * * *

La promissione Regia di compensar con occasione di vacanze rutene la Metropolia per la dissunione dell'Abbadia Pecierense, s'è havuta in scritto, et si procura quanto sia possibile che l'elettione dell'Archimandrita cada in persona unita, et come in questo mi par da sperar poco, così nell'altro non ho voluto rissolvermi di por mano, se non so prima che Sua Santità se ne contenti col fondamento della promessa semplice, sottoscritta da Sua Maestà et sigillata col suo sigillo, benche a me paia, si possi fare, non essendo pronta vacanza alcuna di presente.

(f. 420) . . .

D Cracovia, li 6 di Decembre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 420c) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale San Giorgio.

783.

Venetiis, 13. XII. 1603.

*Gesta cosacorum in Hungaria in favorem Imperatoris.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1071, fol. 619-19v.

Di Venetia, li 13 Decembre 1603.

Le lettere di Vienna delli 29 del passato ... Et d'Attvan⁴⁹⁹ delli 20 et 21 detto, confermano l'aquisto di quella piazza, ma non il stratagemma scritto, sotto la quale essendo gionto alli 14 il Conte di Sulz con 4 reggimenti di fanteria ... et li Cosacchi del Coloniz, ...

(f. 619v) ... (N. B. - *Segue la descrizione della battaglia e resa a patti tra l'altro*) alli 19 ne uscirono 360 Turchi buoni da spada con li loro cavalli, et i pedoni con le loro samitare, ascendendo le donne et figliuoli al numero di 390, furono accompagnati dalli Cosacchi del Coloniz fino a Solnoc

⁴⁹⁹ Hatvan in Hungaria, oppidum orientem septentrionalem versus a Budapest.

784.

Cracovia, 27. XII. 1603.

Da morte inimici Unionis, Palatini Volhyniensis, Alexandri Ostrožskyj deque eius successoribus et de spe meliorandi progressus Unionis in Volhynia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 A, fol. 435-35v.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 129 I, fol. 143-43v (dupl.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Mando così buona nuova, che per quanto si può humanamente congiettare non può di presente esser la migliore per servitio della Chiesa di Dio et della Santissima Unione Rutena, et della quiete di questo Regno, cioè la morte dell'ostinatissimo Scismatico et colonna de nemici di Dio, anzi ignorantissimo et superbissimo atheista, Palatino di Volinia, seguita in quattro giorni et quattro hore con tanta sodisfattione de buoni, che non si può esplicare, considerandola per gratia segnalata d'Iddio, et segno evvidente che S. D. M.ta voglia allargar d'avero più dell'ordinario la mano della misericordia sua in queste parti, alle quali soprastavano manifeste turbolenze spirituali, et temporali dalla longa sopravivenza di colui alla morte del Padre, Palatino di Chiovia, la vita di cui, come che per natural giuditio possi durar poco, ne anco si crede potra nocer molto.

Ha lasciato il sodetto Palatino di Volinia figliuoli maschi almeno due et due femine, tutti d'età tenera, sotto la tutela della madre, Signora nobilissima, cattolicissima et piissima, et figliuola di madre, che fu devotissima (f. 435v) et fondatrice del Collegio dei Gesuiti in Jaroslavia;⁵⁰⁰ onde si può con fondamento non piccolio sperare, che come naturalmente ha partoriti i figliuoli, così sia per ripartorirli (per dir così) spiritualmente et tirarli alla vera religione cattolica, al che non è da dubitare non sia per esser cooperatore il Castellano di Cracovia,⁵⁰¹ loro zio, col quale, come con lei con mezzi proportionati non si mancherà far quei offitii et diligenze che saranno giovevoli et necessarie. Il Re conosce la protettione, che continuamente mostra il Signor Iddio d'haver della Maestà Sua et suo Regno, et come da speranza per bontà et prudenza sua et persuasione mia di dover attender a corrisponder dal canto suo in tener bassi gli nemici della Chiesa et suoi, così ha subito scritto nuove lettere a Commisarii, che havea deputati per l'elettione dell'Archimandrita Pechierense, comandandoli a procurare tanto più gagliardamente, che l'elettione cada in favor o gusto del Metropolita, quanto che non haveranno nemico così potente et terribile, come saria stato colui, con ordine che finalmente

⁵⁰⁰ Ut videtur, Alexander Ostrožskyj, Palatinus Volhyniae, obiit mense Decembri 1603; eius uxor erat de domo Kostka, nomine Anna. Reliquit Alexander tres filias: Sofiam, Catharinam et Annam-Aloysiam, uxorem Joannis Caroli Chodkiewicz. Obiit Anna-Aloysia, ut zelosa mulier catholica, anno 1654.

⁵⁰¹ Joannes Ostrožskyj (1593-1620).

trovando difficoltà, per rispetto del Palatino di Chiovia, faccino almeno prorogare l'elettione, o l'intrichino in qualche maniera.

(f. 436v) . . .

Di Cracovia, li 27 di Decembre 1603.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(Al Sig. Cardinale San Giorgio).

785.

Cracovia, 3. I. 1604.

De obitu filii Palatini Vilnensis, haeretici, deque mala salute Metropolitae Kioviensis e de ruina cathedrae eius Vilnensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 5.

Duplicato.

(f. 5) . . .

È sparsa gagliarda voce, che il figliuolo del Palatino di Vilna⁵⁰² sia morto, il che se fosse vero, come sin qui non si può affermare, saria di molta conseguenza in molte cose, per l'insolenza et temerità del giovane heretico et potente, et particolarmente, perchè saria libera la Duchessa di Sluscho cattolica da travagli dell'anima et del corpo, et le molte chiese ruthene, che ha nei suoi beni, potriano star nell'Unione.

Il Metropolita di Chiovia scrive d'esser indisposto, et quasi par che dubiti della sua convalescenza, et si duole, che la sua cathedrale di Vilna, così grande et bella, sia rovinata tutta, et avvisa la morte di un Wladica di Chelma unito.⁵⁰³

. . . . (f. 6v)

Cracovia, 3 di Gennaro 1604.

Dal Nuntio.⁵⁰⁴

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

786.

Venetiis, 3. I. 1604.

Dimissio cosacorum ex Hungaria cum spe redditus in servitium Imperatoris.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1072, fol. 5.

Di Venetia, li 3 Genaro 1604.

Le lettere di Vienna delli 20 passato portano ... Che si andavano pagando tuttavia li soldati, che han servito in Ungaria, mancando poco a dar sodisfatione ad ogniuno, et tra questi li Cossachi s'erano offerti di ritornar l'anno venturo a militar sotto il Colonitz. ...

⁵⁰² Verosimiliter agitur de Christophoro Radziwill, filio Christophori Radziwill (dicti Piorun). Hic erat caput calvinistarum. Obiit anno 1640.

⁵⁰³ Dionysius Zbirujskyj (1586-1604), qui Unionem Berestensem ratam habuit.

⁵⁰⁴ Claudius Rangoni, Nuntius Varsaviensis (1599-1606).

787.

Cracovia. 17. I. 1604.

De cosacis captivis in Svetia et de causa mortis Alexandri Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 14, 15v.

Di Cracovia, li 17 di Gennaro 1604.

Molti soldati Cosacchi et altri di bassa conditione al numero per quanto si dice più di 60, quali erano stati fatti captivi in Livonia et condotti in Svetia, sono stati spontaneamente relassati dal Duca Carlo,⁵⁰⁵ et sono venuti qui a farsi veder al Re, et raccomandarsi alla Maestà Sua per qualche aiuto.

...
(f. 15v) . .

La morte del Palatino di Volina⁵⁰⁶ si dice sia seguita in questo modo, havendoli il Re donato certa quantità de beni chiamati Crasne, di gran rendita, per essersi lui portato a gusto suo nella Dieta passata a favor di Scismatici contro l'Unione, et essendo andato a pigliarne il possesso non senza dispiacere del Castellano di Cracovia, per vedersi defraudato della parte sua; Il Capitano di quei beni desiderando di havergli in affitto, ricevette il sodetto Palatino con ogni honore, et per indurlo a lasciargli per prezzo vile, si valse d'alcune streghe rutene, le quali gli diedero certa cosa acciò mescolata nel vino la dasse a bere al Palatino, il che fatto, ma non con quella misura et quantità che convenea, apportò dicono la morte ad esso, che vien riconosciuta per giuditio di Dio, che habbi voluto gastigar il figliuolo et Padre ne proprii beni, dati in premio di gran peccato. Tra tanto aggiungono, che si proceda contro il Capitano, et che egli non neghi l'haver dato la potionione come amatoria, ma non per altra intentione.

788.

Cracovia, 24. I. 1604.

De falso Demetrio deque Duce Visnioveckyj, eius fautore.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 90 B, fol. 18.

Di Cracovia, li 24 di Gennaro 1604.

...
Sua Mestà ha detto anco, che sia qui il Livonese, che fu mandato a riconoscere Demetrio,⁵⁰⁷ che s'fa fratello del morto Gran Duca di Moscovia⁵⁰⁸ ... Tra tanto si sta aspettando, che il Duca di Visnieviez, il quale l'ha appresso di se, lo conduchi qua. ...

⁵⁰⁵ Carolus, princeps Suetiae, qui Sigismundo III, Regi Poloniae thronum Suetiae, ei iure haereditario spectantem, eripuit.

⁵⁰⁶ Alexander Ostrožskyj (1593-1603). Cfr. supra, nota 500.

⁵⁰⁷ Falsus Demetrius in Moscovia. Cfr. nota 491.

⁵⁰⁸ Theodorus, Car Moscoviae (1584-1598).

789.

Cracovia, 7. II. 1604.

De electione Elisei Pleteneckij in Archimandritam Kioviensem.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 29v.

Duplicato.

(f. 29v)

L'elettione dell'Archimandrita Pechierense si va dicendo sia fatta in favor del Scismatico Pletniski,⁵⁰⁹ ma che il Vescovo di Chiovia, Commisario del Re, con parte della nobiltà n'habbia fatta altra, non habbiamo però sin qui la certezza de particolari, che aspettiamo. Basta che si procurerà d'intricarla, per dar tempo al tempo.

.

(f. 34v) Cracovia, 7 di Febraro 1604.

All'III.mo et Rev.mo Sig. mio et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

790.

Cracovia, 7. II. 1604.

De falso Demtrio deque eius programmate ingrediendi Moscoviam cum auxilio cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 30.

Di Cracovia, li VII di Febraro 1604.

Demetrio, che pretende esser Gran Duca di Moscovia,⁵¹⁰ non è comparso qui ancora, et se ne maraviglia non poco il Re, qual havendo inteso che egli col aiuto de Cosacchi pensi quanto prima d'entrar in quel Gran Ducato, dice d'haver scritto al Castellano di Cravovia⁵¹¹ perchè s'interponghi et lo dissuada et proibisca come cosa di pericolo evidente il fidarsi dell'aiuto solo di quelle genti, et l'essorti a venir da Sua Maestà.

.

791.

Cracovia, 21. II. 1604.

De electione Archimandritae Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 42v-43.

Duplicato.

(f. 42v) . . .

⁵⁰⁹ Eliseus Pleteneckij (1603-1626).⁵¹⁰ Falsus Demetrius, qui sese filium Joannis IV proclamabat, et Boryssum Godunov de throno Moscoviae deicere intendebat.⁵¹¹ Joannes (Janusius) Ostrožskyj.

Hieri fu qui il Voina, Notaio di Littuania, a dirmi che il Pletniski, Scismatico, fu eletto Archimandritta di Chiovia,⁵¹² ma non nel loco solito et legitimo, ne dalle persone che doveano, et con gente armata data dal Palatino di Chiovia,⁵¹³ però che il Vescovo di Chiovia, Commissario del Re, con altri deputati fecero altra elettione in favore (f. 43) del Metropolita⁵¹⁴ nel loco solito et con persone legittime et maggior parte della nobiltà, et che n'havea portate lui al Re lettere mandatele dal Gran Cancelliere di Littuania,⁵¹⁵ quale come zeloso dell'Unione, instava che si confermasse questa, et non quella, di modo che la cosa caminerà meglio Dio gratia, di quello altri volea, et noi speravamo, tutto che più particolarmente intenderò dal Re stesso et Vicecancelliere, et se troverò di più avviserò.

. (f. 49v)

Cracovia, 21 di Febraro 1604.

All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

792.

Cracovia, 21. II. 1604.

De falso Demetrio deque eius intentione Unionis S. Romanae Ecclesiae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 46.

Di Cracovia, XXI Febraro 1604.

.
Il mandato dal Palatino di Kiovia qui narra d'haver veduto quello che prettende d'esser Gran Duca di Moscovia et che dica volersi unire anch'egli con li cattolici se potesse entrar in Stato, et ch'ora sente la Messa in chiesa greca, hora in latina, et facilmente possa venir qui al Re se bene non è certo per anchora.

.

793.

Venetiis, 28. II. 1604.

Intentio tartarorum occupandi Moldaviam, Valachiam et Transilvaniam, etiam cum auxilio cosacorum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1072, fol. 112-12v.

Di Venetia, li 28 Febraro 1604.

(f. 112) . . .

S'ha aviso di Cracovia delli 9 passato, che a quella Corte erano comparsi dui Chiaussi con offerta del Gran Signore, mentre le siano dati per

⁵¹² Eliseus Pleteneckij (1603-1626).

⁵¹³ Constantinus Ostrozskyj, senior, Palatinus Kioviensis.

⁵¹⁴ Hypatius Potij, Metropolita Kioviensis (1600-1613).

⁵¹⁵ Leo Sapieha (1588-1623).

aiuto (f. 112v) m/30 Cosachi, m/30 Aiduchi et m/30 Polachi chiederebbe a questa Corona la Moldavia, Valachia e Transilvania, qual provintie aiuteria a levar dalle mano dell'Imperiali con le sue forze, ma tal partito fu dal Re et Senato recusato. ...

794.

Cracovia, 28. II. 1604.

De electione Archimandritae Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 51-52.

Duplicato.

Si è verificato il successo di due elettioni nell'Archimandria Pechieren-
se⁵¹⁶ ch'io scrissi nell'antecedenti mie haver inteso dal Voïna, notaïo di
Littuania, pretendono però i scismatici che l'elettione loro sia con le qua-
lità requisite, et manchi di esse l'altra fatta delli Commissari Regii, onde
hanno mandato Nuntii al Re supplicandolo della confirmatione con in-
stanza straordinaria del Palatino di Chiovia,⁵¹⁷ quale tanto vi preme, che
non ha tralasciato d'inviare li sodetti Nuntii sin da me, et scriver, et farmi
scriver perche li sii favorevole nel modo, che vedrà V. S. Ill.ma dalla copia
congiunta delle lettere sue, et delli Castellani Cracovia et Camenez, le quali
ho date da leggere a Sua Maestà, non senza meraviglia et gusto del motivo
fatto meco da quel Palatino, a cui se ben non paia forse sicuro per hora pre-
star intiera fede, nientedimeno vien giudicato dalla sodetta Maestà et altri
utilissimo rispondere con ogni amorevolezza, et mostrar di stimarlo per
innanimarli et obligarlo quanto sia possibile al bene che può finalmente
sperarsi dalla bontà del Signore, che sa trovar il modo quando le piace.

Non resterò dunque io dal canto mio procurar con ogni convenevole
diligenza (f. 51v) di conservar et accrescer la benevolenza et confidenza
di quel Signore, et sostenere con bel modo quanto si potrà sospesa la
deliberatione della confirmatione dell'elettione scismatica, che vien referto
sia veramente molto più piena dell'altra, il non conceder la confirmatione
della quale potria servir per qualche sodifattione et trattenimento alli sci-
smatici.

Fra tanto potria Nostro Signore, se così all'immensa sua prudenza pa-
rerà, spedir un Breve al sodetto Palatino, et pigliando l'occasione dal saper
quanto habbia passato meco con sue lettere, essortarlo all'Unione, con quelle
più benigne et favorite parole et soavi che si possino trovare, et che son
proprie dell'infinita clemenza di Sua Santità, senza far mentione ne della
morte del figliuolo,⁵¹⁸ ne di qual'altra cosa, che lo potesse contristare, ne
insospettire; et potria far anco l'istesso in proposito della lettera scrittami da

⁵¹⁶ Candidatus Schismaticorum erat Eliseus Pleteneckyj, catholicorum vero Me-
tropolita Hypatius Potij.

⁵¹⁷ Constantinus Ostrožskyj, senior. Cfr. de eo documenta primi voluminis nec
non *Indicem nominum et rerum* secundi voluminis.

⁵¹⁸ Alexander Ostrožskyj, Palatinus Volhiniae (1593-1603).

lui col Castellano di Cracovia,⁵¹⁹ altri Brevi direttivi al quale, et alla cognata, se capiterranno, come avvisa V. S. Ill.ma sotto li 24 di Gennaro che doveano fare, trattenerò appresso di me, sin che habbia risposta di questa, per recapitar quelli poi (f. 52) o altri secondo crederò meglio, et mi sarà comandato; et di questo parere anco è il Re constantissimo nella sua pietà verso la santissima Unione, in favore della quale non potrà se non esser bene per abondar che si scriva parimente a Sua Maestà et al Vice-Cancelliere.

(f. 57v) Cracovia, 28 Febbraro 1604.

All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

795.

Praga, 8. III. 1604.

De oppido Chust deque pertinentiis, donatis Domino Bast.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 93 B2, fol. 213v.

(f. 213v) Scrivono il Sig. Basta et altri di Transilvania, che le cose di quella provintia passavano Dio gratia assai quietamente, et che si fusse mandato un Alfieri de Valloni Commissario per veder d'accordar le cinque compagnie amutinate del Colonello Preiner, et che fatto questo, detto Sig. Basta voleva andar a prender il possesso del contado di Ulst et di Marmoros,⁵²⁰ qual Sua Maestà gli ha liberamente donato con le saline et altre pertinentie di detto contado, et mandatogline ultimamente l'investitura et litere non ostante le difficoltà furno mosse di ritener dette saline et il contado di Marmoros. ...

(f. 214) . . .

Di Praga, li 8 di Marzo 1604.

796.

Cracovia, 13. III. 1604.

De falso Demetrio et eius fautoribus et inimicis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 66-66v.

Duplicato.

(f. 96) . . .

Ma la maggior parte par che concluda esser lui⁵²¹ quello, che si fa et verissimo successore et fratello del morto Gran Duca⁵²², ...et il Voina, Notaio principale di Littuania, che è stato in Moscovia afferma esser simile al morto

⁵¹⁹ Joannes (Janusius) Ostrožskyj, filius natu maior Constantini et frater Alexandri.

⁵²⁰ Agitur de Chust et de Marmoros, in partibus septentrionalibus Hungariae horum temporum.

⁵²¹ Falsus Demetrius in Moscovia. Cfr. notam 596.

⁵²² Theodorus, Car Moscoviae (1584-1598).

Gran Duca, (f. 66v) et il Cancelliere di Littuania⁵²³ pare lo tenga per certo et se gli sia offerto con denari et gente ... Il Vescovo di Cracovia⁵²⁴ crede per certissima la pretensione sua, et ha fatto seco amicitia grande, et già le ha dato un libro, che tratta in favor dell'Unione Rutena. ...

(f. 65v) Cracovia, 13 di Marzo 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini, a Roma.

797.

Cracovia, 27. II. 1604.

De electione Archimandritae Kioviensis et de spe unionis Palatini Kioviensis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 B, fol. 84-84v.

Duplicato.

.....
Dell'Archimandria Pechierense⁵²⁵ ho scritto a bastanza quello che sia seguito, dal che si è potuto conoscere che la morte del Palatino di Volinia⁵²⁶ sia stata proficua. Si va sostenendo quel che resta per dar tempo al tempo, o che il Palatino di Chiovia⁵²⁷ si converta, (f. 84v) o che se ne vadi, come non pare possi tardar per l'età così male affetta, che ne anco sa quando sia venuto il mese di febraro et s'aspetti quel di marzo, del quale suol temere assai. Basta che il Castellano di Cracovia,⁵²⁸ dal quale pochi giorni sono habbi lettere, sta ferno nella sua pietà et devotione verso Nostro Signore, et di voler esser prontissimo ad obedir a Sua Santità, et scusa per un suo meco se vivendo il padre per riverenza sua et per buon rispetto lo va secondando in qualche cosa. ...

(f. 87v) Cracovia, 27 di Marzo 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.
Il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

798.

Cracovia, 3. IV. 1604.

De falso Demetrio eiusque relationibus cum familia Ducum Ostrogiensium.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 B, fol. 91v-92.

Duplicato.

(f. 91v) . . .

⁵²³ Leo Sapieha (1588-1623).

⁵²⁴ Bernardus Maciejowski (1600-1606), dein Primas (1606-1608).

⁵²⁵ Kiovo-Pečarensis.

⁵²⁶ Alexander Ostrožskyj (1593-1603).

⁵²⁷ Constantinus Ostrožskyj, senior. Cfr. *Indicem nominum et rerum*.

⁵²⁸ Janusius Ostrožskyj, filius Constantini, et frater Alexandri.

Il Castellano di Cracovia⁵²⁹ pare, che persista in non credere la pretesione sua, et in stimare, che si debba andar molto consideratamente, acciò che qualche motivo di Polonia fatto in che maniera si voglia, non tirasse la guerra di Moscovia adosso al Regno. Credono però alcuni, che questi (f. 92) pensieri nascano da passione che habbia di veder, che Demetrio scopertosi prima al Palatino di Chiovia, suo padre, per haver l'aiuto suo, ne trovatolo con honore, ne forsi sicuro, ne vedendosi ricevuto con honore, anzi da qualche Aiduco del Palatino sodetto, poco stimato, ne adnesso, ma ributtato dall'entrare, si sia rivoltato al Visgnevich,⁵³⁰ et Palatino di Sandomiria et altri, per mezzo de i quali il suo negotio promosso, possa haver qualche buon fine senz'aiuto di esso Castellano, a cui Demetrio ha scritto poco fa lettera di molta amorevolezza per captarlo et addolcirlo, come non potria per avventura esser difficil cosa succedesse.

. (f. 93v)

Cracovia, 3 d'Aprile 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

799.

Praga, 5. IV. 1604.

De falso Demetrio.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 93 B₁, fol. 237.

.
Di Polonia vien scritto trovarsi in quella Corte un giovane molto spiritoso, che si pretende legitimo successore del Gran Ducato di Moscovia,⁵³¹ la qual cosa ha posto in sospetto et timore il medesimo Gran Duca,⁵³² qual ha mandato molta gente et guardie alli confini, che non permettono che alcuno entri dentro, et per questo rispetto non è potuto passar innanzi un certo Vescovo Paleologo, Greco, che Sua Maestà mandava da quel principe per alcuni negotii.

.
(f. 237v) . . .

Di Praga, li 5 d'Aprile 1604.

⁵²⁹ Cfr. notam praecedentem.

⁵³⁰ Familia Vyšneveckyj, quae in Ucraina orientali, Moscoviam versus, sua habuit bona et possessiones. Iam tunc temporis Ritum et originem suam ruthenam (ucrainam) derelinquere cepit, realitatie polonae adhaesit.

⁵³¹ S. d. falsus Demetrius qui Ducatum Moscoviae Borysso Godunov eripere intendebat et contendebat, nixus auxilio quorundam Nobilium polonorum et cosacorum. Incipit in Moscovia periodus s. d. « tristis », quae usque ad annum 1613 perdurat, plena tumultuum, bellorum, etc.

⁵³² Borys Godunov (1598-1605).

800.

Cracovia, 10. IV. 1604.

De successione in bonis Palatini Volhiniensis et de novo Palatino.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 99.

Duplicato.

(f.99) . . .

Tra il Castellano di Cracovia⁵³³ et la moglie del Palatino di Volinia,⁵³⁴ per quanto ho inteso da Padri Giesuiti, informatissimi, passano disgusti in materia de beni presi dal sodetto dell'heredità del fratello, benche il governo dicono spetti alla Palatina, alla quale per consolatione ho stimato trattanto bene inviarle il Breve di Nostro Signore con mie lettere conformi.

L'espeditione del Palatinato di Volinia è stata ordinata in favore del Palatino di Podlachia, della casa d'Ostrogia, cattolicissimo.

(f. 100v) Cracovia, X d'Aprile 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

801.

Cracovia, 24. IV. 1604.

Promissio expeditionis Brevium in favorem Unionis et de Transilvania, secundum relationem Janusii Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 114, 116.

Duplicato.

Il corriere che dovea venire la settimana passata, in questa ha portate le lettere di V. S. Ill.ma delli 27 di Marzo, che mi danno paticolare speranza di varii Brevi in raccomandatione dell'Unione, per la quale come non ho tralasciato sin qui d'invigilare, così di mano in mano sarò pronto a far tutti quei offitij di più che saranno comandati, et ch'io da me stesso stimerò profittevoli, ne resterò di raccordar di nuovo la dignità Senatoria per il Metropolitano, se bene in questa non mi pare sia da sperare punto, se non si presentasse qualche favorevole et felice congiuntura mandata dal Signor Dio, et dell'istesso parere è il Metropolitano.⁵³⁵

. . . . (f. 116v) . . .

Il Palatino di Cracovia⁵³⁶ dice tener avviso, che dal Turco sia stato fatto Palatino di Transilvania un giovane Transilvano, chiamato Gabor, che vuol dire Gabriele di fameglia Fuchatia, et che sia appresso Turchi con sei milla soldati, tra quali più di mille Polacchi Cosacchi si trovino; ...

⁵³³ Joannes Ostrožskyj et Anna Ostrožska, de domo Kostka, mulier Alexandri Ostrožskyj, Palatini Volhiniensis, qui obiit sub finem an. 1603.

⁵³⁴ Anna Kostka - Ostrožska, filia Palatini Sandomiriensis, Joannis Kostka (1574-1581); uxor Alexandri Ostrožskyj, Palatini Volbiniae (1593-1603).

⁵³⁵ Hypatius Potij (1600-1613).

⁵³⁶ Joannes Ostrožskyj (1593-1620).

(117v) Cracovia, 24 Aprile 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

802.

Cracovia, 1. V. 1604.

Transmittuntur Brevia in favorem Unionis Berestensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 119.

Duplicato.

Con le lettere delli 3 di Aprile ho ricevuto i Brevi⁵³⁷ in favore dell'Unione, et non stimando se non bene il far così, ho già inviati quei del Palatino di Chiovia,⁵³⁸ et Castellani di Cracovia et Camenez,⁵³⁹ per mezzo del Vescovo di Cracovia, che si trova in Lublino, dove s'aspettava il sudetto Castellano di Cracovia, col quale ho pregato di vantaggio Mons. Vescovo, che facci qui officii, che saranno conformi, et quali egli stesso poco prima mi havesse offerti. Resta di presentar il proprio al Re, il che farò nella prima udienza

(f. 121v) Cracovia, primo di Maggio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

803.

Cracovia, 8. V. 1604.

Breve ad Regem Poloniae in favorem Metropolitae Kioviensis et Unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 127.

Duplicato.

Ho presentato il Breve di Nostro Signore al Re,⁵⁴⁰ quale mostrando la solita inclinatione a favorire la santissima Unione et la persona del Metropolitano, ha poste in campo le difficoltà circa la dignità senatoria, non tanto per causa delli spirituali, ma dè secolari, che non crede volessero cedere la prerogativa a quel prelato Rutheno, et è restato di legere il Breve, in conformità del quale non ho mancato io dir quanto dovevo, com'ho risposto alle difficoltà considerate da Sua Maestà, la quale (non ostante la debolezza di giuditio in che per l'età si trova) ha stimato bene che si sia mandato il Breve di Sua Santità al Palatino di Chiovia, che, m'avi-

⁵³⁷ Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 307 sq.

⁵³⁸ Constantino Ostrožskij, seniori; Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum*, vol. I, pag. 309, de dat. 3. IV. 1604.

⁵³⁹ Joannes Ostrožskij. Cfr. *IBIDEM*, pag. 310, de dat. 3. IV. 1604; et Jacob Pretwicz, Castel. Camenecen.; *IBIDEM*.

⁵⁴⁰ De dat., ut videtur, 31. III. 1604; *IBID.* pag. 308.

sa il Vescovo di Cracovia, per ragionamenti havuti con li Castellani di Cracovia et Camenez, continova nel pensiero et desiderio, che l'eletto Archimandrita a contemplatione sua sia confermato, et in ciò potersi fondare grandissima speranza d'indurlo all'Unione, sopra che dovrasi fare non poca consideratione.

. (f. 129v)

Cracovia, 8 Maggio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

804.

Cracovia, 15. V. 1604.

Transmissio Brevium ad Duces Ostrogienses.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 132v.

Duplicato.

(f. 132) . . .

Dal Vescovo di Cracovia tengo avviso del recapito dei Brevi di Nostro Signore in propria mano del Castellano di Cracovia, et che habbi apporata allegrezza grande così il direttivo a lui, come al Palatino di Chiovia, suo padre, col quale s'attendeva a trattare per l'Unione.

. (f. 135v)

Cracovia, 15 di Maggio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

805.

Praga, 17. V. 1604.

Rumores de novo ingressu cosacorum in Transilvaniam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 49 C, fol. 142.

.

È poi stato scritto di Cassovia che in Transilvania fosse stata presa una spia con lettere scritte dalli ribelli, che si trovavano fuori alli suoi amici di dentro, essortandoli a star di buon animo et prepararsi ad aiutarli perchè presto sarebbono andati a quella volta per entrar dentro con m/X Turchi, m/4 Tartari et m/4 Cosacchi, perchè si dice, che Sua Maestà habbi dato ordine che in Vienna si facci proviggione per mandar in detta provintia.

. (f. 142v) . . .

Di Praga, li XVII di Maggio 1604.

(f. 144v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Oss.mo,
Mons. il Vescovo di Malfetta,⁵⁴¹ Nuntio di Nostro Signore, a Venetia.

⁵⁴¹ Offredus de Offredis, Episcopus Melphitensis (1598-1605), Nuntius Florentiae

806.

(Cracovia, 29. V. 1604.)

Iter cuiusdam Episcopi graeci il Poloniam et Leopolim.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 133-33v.

Duplicato.

(f.133) . . .

L'Arcivescovo di Cesarea Cappadocia⁵⁴² partito da Venetia con lettere di passo per venire a piedi di Nostro Signore, è passato a Praga, et di là con simili patenti partito, è venuto in Polonia, non per speranza di havere danari dal Re, et altri, il che se bene in qualche parte gl'è riuscito per carità, non è però successo di gran lunga secondo il suo desiderio, al quale credendo potesse esser più sodisfatto da quei Vescovi (f. 133v) Greci scismatici, volea trasferirsi in Leopoli, ma non ho mancato di rimuoverlo dal non buon proposito, et ritirarlo sul meglio di venir costì, et già così mi ha promesso di fare.

* * * * *

(N. B. - Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

807.

Cracovia, 5. VI. 1604.

De negotiis Palatini Volhiniensis et Castellani Cracoviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 148v.

Duplicato.

(f. 148v) . . .

La Palatina di Volinia⁵⁴³ ha risposto alle lettere ch'io le scrissi, quando l'inviai il Breve di Nostro Signore, et mostra d'haver ricevuta da simile favore notabile consolatione ne travaglij, in che si trova col Sig. Castellano di Cracovia, suo cognato, per l'heredità del marito, et mi significa la debita volontà dell'educatione de figliuoli, et mi dimanda parere se convenga dar la risposta, ch'ho replicato che sì, a Sua Santità.

(f. 152v) Cracovia, 5 di Giugno 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, Roma.

808.

Cracovia, 5. VI. 1604.

Timores Haereticorum et non Unitorum Vilnae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 149v.

(ab an. 1596), dein Venetiarum (ab an. 1598).

⁵⁴² Agitur de quodam Episcopo graeco, qui in varii territris elemosynas colligebat.⁵⁴³ Palatina Volhiniae, uxor Alexandri Ostrožskyj, Anna Kostka, filia Palatini olim Sandomiriensis Joannis Kostka (1574-1581).

Di Cracovia, li 5 di Giugno 1604.

(f. 149v) Nel'istessa città di Vilna circa li 10 di Maggio fù publicata con molta solennità la gratia di S. Casimiro, concessa da Nostro Signore et dal Vescovo et clero in gran frequenza fatta la processone et eretto il vessillo di quel Santo, col intervento di molti Senatori et Nobili Littuani cattolici, et clero de i Greci uniti. Tutto che come passò con molto applauso et con sodisfattione infinita et allegrezza de' buoni, così spiace estremamente a gli heretici, quali non solo dal vedere il preparamento d'artiglieria et simili instrumenti, che in molta copia furono scaricati per quella festa, presero non lieve sospetto, che sotto quella spetie pensassero spianare le loro sinagoge, alla difesa delle quali quando fosse occorso, dicono erano avvertiti molti dei principali suoi fautori, ma attribuivano anco la colpa del cattivo tempo, che durò alcuni giorni, mentre si facevano i preparamenti a quella solennità, nel cui giorno prefisso sendo venuta bellissima serenità, restorno da se stessi confusi.

809.

Cracovia, 12. VI. 1604.

De fautoribus et inimicis falsi Demetrii in Polonia et Ucraina.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 159.

Di Cracovia, li 12 di Giugno 1604.

(f. 159) . . .

S'intende che Demetrio Moscovita tuttavia si trattenga verso Leopoli⁵⁴⁴ a radunar gente per entrare in Moscovia, favorito dal Palatino di Sandomiria et dal Duca di Visgneviez,⁵⁴⁵ ma che li Palatini di Chiovia et Volinia, et Castellano di Cracovia⁵⁴⁶ cerchino impedirlo, et habbino scritto al Re, che essi per desiderio del ben publico vedendo che Demetrio non ha forze bastanti, non hanno voluto restare di significare a Sua Maestà quanto sia pericoloso simil mottivo al Regno et a loro, che stanno a quella parte più vicina; et che dal Re sin hora non è stata data loro risposta alcuna. ...

810.

Cracovia, 19. VI. 1604.

Erectio cuiusdam fortalitii turcarum ad ripam Maris Nigri.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 165.

⁵⁴⁴ Pseudo Demetrius. Cfr. *Indicem nominum et rerum*, et notam 596.

⁵⁴⁵ Agitur de Georgio Mniszech, Palatino Sandomiriensi (1590-1613), et de Adamo Wisniovieckyj, filio Alexandri, qui habuit possessiones in Brabin, ubi apparuit prima vice Pseudo Demetrius.

⁵⁴⁶ Constantinus Ostrožskyj, senior, Palatinus Kioviensis; Joannes Zaslavskyj, Palatinus Volhiniensis (1604-1629), et Joannes Ostrožskyj, Castellanus Cracoviensis (1593-1620).

Di Cracovia, li 19 di Giugno 1604.

S'intende, che d'ordine del Gran Turco si preparasse un Bassa di andare a refabricare certo castello verso l'ultime confine di Polonia, presso il Ponte Eusino, devastato l'anno passato dalli Cosacchi, et che il Tartaro fosse per assisterlo acciò non vi venisse impedito.

811.

Praga, 23. VI. 1604.

Cosaci in Valachia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 49 C, fol. 179.

Di Lippa per lettere de 15 di Giugno scrivono che tutti li Cosacchi erano appresso il Turco se ne fuggivano et venivano alla banda di Radul, Vaivoda di Valacchia, et che da 300 se ne fossero andati alla banda del Colonnello di Lippa ...

(f. 179v) . . .

Di Praga, li 23 di Giugno 1604.

(f. 182v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Oss.mo,
Mons. il Vescovo di Malfetta, Nontio di Nostro Signore, a Venetia.

812.

Cracovia, 26. VI. 1604.

De spe unionis Ducis Ostrožskyj et de commoratione Metropolitae Kioviensis Leopoli deque excommunicatione sacerdotum non unitorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 169.

Duplicato.

Nel particolare della Santissima Unione non si tralascia che fare, et cominciano scoprirsi segni della buona volontà del Palatino di Kiovia, perchè viene riferito che nel legere le lettere di nostro Signore spargesse lachrime assai, et hora mandi per questo negotio Ambasciatori al Re, il Castellano di Camenez et altro suo favoritissimo, con lettere anchora direttive a Sua Santità, copia delle quali Senatori grandi m'avisano haver veduta, et parerli che se ne possa sperare bene, massime usandosi come si procurarà di fare avvertimenti dati d'essi.

Il Metropolita⁵¹⁷ che per liberarsi affatto dell'indispositione sua era andato a bagni di Leopoli scrive, che non essendoli stato permesso in quella città celebrare nelle chiese de i Rutheni,⁵¹⁸ habbia celebrato nelle latine, con concorso et applauso grande, et così consigliato da Senatori habbia

⁵¹⁷ Hypatius Potij, Metropolita Kioviensis (1600-1613).

⁵¹⁸ Leopoli tunc temporis non erat unita, ob defectionem Gedeonis Balaban, Episcopi Leopoliensis (1575-1607), qui renuit Unionem Berestensem ratam habere.

escomunicati tutti quei preti scismatici suoi ribelli, eccettuando 'l Wladica Balabano,⁵⁴⁹ qual però chiamato a se habbia con molta charità ripreso et convinto del suo mal procedere, et finalmente esortatolo all'Unione di modo, che pare l'abbia commosso alquanto.

. (f. 174v)

Cracovia, 26 di Giugno 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

813.

Cracovia, 3. VII. 1604.

De negotiis familiae Ducum Ostrogiensium et de incursione tartarorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 176-76v.

Duplicato.

Il Castellano di Cracovia⁵⁵⁰ da Sendomiria, ove si trova per l'accomodamento delle differenze che sono tra lui et la Palatina di Volinia, sua cognata, maneggiate d'ordine del Re dal Cardinale di Cracovia,⁵⁵¹ m'ha confermato l'avviso dato della missione fatta dal Palatino, suo padre, del Castellano di Camenez et altro a trattare non senza speranza di bene sopra l'Unione con questa Maestà, la quale havendo già veduta copia della lettera scritta dal sodetto Palatino a Nostro Signore, me l'ha comunicata, et io la mando annessa.

. (f. 176v)

S'intende che i Tartari habbiano fatta qualche scorreria alle confine del Regno per ladroneggiare al solito loro qualche cosa da vivere, ma tutto però aggiungono sia seguito senza saputa del loro Prencipe, del Spinola Ambasciatore, del quale non s'è poi più inteso altro, et dicesi possa procedere dalla tardanza ch'egl'ha fatta in Vallachia, mentr'ha aspettato 'l buon tempo per ritornare, com' ha fatto, per mare, fugendo 'l viaggio di terra per pericolo de Cosachi.

. (f. 181v)

Cracovia, 3 di Luglio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

814.

Venetiis, 3. VII. 1604.

Cosaci in Valachia.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1072, fol. 353.

⁵⁴⁹ Godeon Balaban (1575-1607).

⁵⁵⁰ Joannes Ostrožskyj.

⁵⁵¹ Bernardus Maciejowski, Episcopus Cracoviensis (1600-1606), et Cardinalis ab an. 1604.

Di Venetia, li 3 Luglio 1604.

... Et di Claudiopoli delli 9, che li 800 Cosachi et Polacchi, che l'anno passato servirno il Turco, sono hora andati a trovar Radulo, Vaivoda, offerendoli la loro servitù...

815.

Cracovia, 11. VII. 1604.

De Ducibus Ostrogiensibus et de spe unionis Palatini Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 183v-84.

Duplicato.

(f. 183v) . . .

Il Castellano di Cracovia⁵⁵² nel partirsi da Sendomiria ove non è seguito altrimenti l'accordo, che si trattava dal Signor Cardinale tra lui et la Palatina di Volinia, m'ha mandata l'inclusa per Sua Santità, alla quale m'ha fatto soggiungere per un suo, che offerisce, con molte parole piene di reverenza, la persona propria, et non picciolo numero di soldati, che dice haver in pronto ottimi et scelti, in servtio della christianità. Oltre di ciò, la buona dispositione sua verso la Santissima Unione, per la quale sono finalmente gionti quì 'l Castellano di Camenez et altro, mandati dal Palatino di Kiovia, quali dopo haver trattato col Re, et remessi da Sua Maestà a me, m'hanno presentate lettere del Palatino, et dibattatise nella devotione singolarissima di quel Signore verso Sua Santità, hanno concluso esser ottima la volontà sua di promuovere l'Unione, con intentione d'invitar prima li Patriarchi Grechi per non parer di sprezzargli, massime quel d'Alessandria, che sa esser stato già inclinato, et poi quand'essi rucisino, (f. 184) volerla stabilire senza loro. Aggiungendo fra tanto desiderare sia confermato l'Archimandrita suo favorito, sopra che non ho mancato responder su le generali per proceder cautamente, et per sodisfattione del Palatino, lettere del quale a Nostro Signore ha 'l Castellano, ma volendo egli aggionger a quelle le sue, che non sono pronte, non si potranno mandare se non col ordinario seguente.

. (f. 185v)

Cracovia, XI di Luglio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

816.

Cracovia, 18. VII. 1604.

De negotiis familiae Ducum Ostrogiensium.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 187v-88.

Duplicato.

⁵⁵² Joannes Ostrožskyj.

(f. 187v) . . .

Al Castellano di Camenez et altro, mandato dal Palatino di Chiovia, ha data audienza 'l Re, ma pende tuttavia qualche rissoluzione ch'essi dimandano. Et si sentono querelle del Palatino sodetto per li rissentimenti, et scomuniche fatte dal Metropolitano contro li scismatici di Leopoli.⁵⁵³

* * * *

(f. 188) Tra 'l Castellano di Cracovia et Palatina di Volinia, sua cognata, è finalmente in Lublino seguito l'accordo, che si trattava.

(f. 189v) Cracovia, 18 Luglio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

817.

Cracovia, 24. VII. 1604.

Pertractationes de unione Ducis Constantini Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 191.

Duplicato.

* * * *

Il Castellano di Camenez è partito assai sodisfatto da Sua Maestà, la quale ha sospesa la rissoluzione dell'Archimandria, et ha scritto al Metropolitano acciò sospenda le scomuniche promulgate contro li scismatici di Leopoli, perchè procedendo più oltre con esse non fosse un alienarli maggiormente dall'Unione, per conclusione buona della quale ha esortato 'l Palatino di Chiovia con lettere et per mezzo del Castellano istesso, che cominci ad invitare i Patriarchi greci, in conformità di che ho fatto anch'io la parte, che dovevo, in voce col Castellano et con lettere al Metropolitano, et al Palatino, un favorito del quale s'è procurato certa gratia dal Re, per obbligarlo a continuare ne buoni officii, che dicono habbia fatto.

* * * *

(f. 194v) Cracovia, 24 Luglio 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino.

818.

Graz, 25. VII. 1604.

De duce exercituum Bast et de eius comitatu Chustensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV, vol. 280, fol. 88-88v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

Conforme ad un'ordine ch'io ricevevi dalla Santità di Nostro Signore ...

⁵⁵³ Hypatius Potij, Metropolitano Kioviensis (1600-1613), qui cives Leopolienses excommunicavit ob eorum oppositionem Unioni Berestensi et iurisdictioni metropolitanae.

Si tratta della pace tuttavia ne contorni di Pest, et si tiene che il Basta la consegli efficacemente, dicendo non potersi mantener altrimenti la Transilvania, che con la pace; et alcuni dicono (f. 88v) ch'egli per contado di Hust⁵⁵⁴ dal quale caverebbe in tempo di pace m/50 tallari d'entrata, la desideri ancora.

.

Di Graz, alli 25 Luglio 1604.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma devotissimo et obligatissimo servitore
Hieronymo Vescovo d'Adria.⁵⁵⁵

(f. 91v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandini. Roma.

819.

Cracovia, 21. VIII. 1604.

Instantiae Nuntii apud Ducem Joannem Ostrožskyj.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III, vol. 85 D, fol. 120.

Ill.mo et Rev.mo mio Sig. et Padrone Col.mo.

Tengo le lettere di V. S. Ill.ma et Rev.ma delli XXVIII et 31 di Luglio ...

Col Castellano di Cracovia⁵⁵⁶ non mancherò di fare quegl'offitii, che saranno opportuni per conservarlo nella solita et debita devotione verso Nostro Signore et Santa Sede.

... (f. 120v) ..

Di Cracovia XXI Agosto 1604.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitor
Claudio Rangone Vescovo.

(f. 122v) All.mo et Rev.mo Sig. et Padrone Col.mo.
Il Sig. Cardinale San Giorgio.

820.

Gratz, 4. X. 1604.

Cosaci in servitio Principis Matthiae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 92 BC, fol. 137v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

(f. 137v) . . .

Alcuni dicono esserci avviso, che il Palatino di Cracovia sia per mandare 300 Cossachi et 300 Aiduchi per servitio del Serenissimo Mattias in questa guerra; però si aspetterà d'intenderne l'effetto.

(f. 140) . . . Di Gratz, alli 4 Ottobre 1604.

⁵⁵⁴ Chust, in Ucraina Carpatica.

⁵⁵⁵ Hieronymus de Portia, Episcopus Adriensis (1598-1612), et Nuntius Graetzensis

⁵⁵⁶ Joannes Ostrožskyj.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma devotissimo et obligatissimo servitore
 Hieronimo, Vescovo d'Adria.⁵⁵⁷
 (f. 140v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo,
 il Sig. Cardinale Aldobrandino. Roma.

821.

Cracovia, 9. X. 1604.

Negotium Episcopi Kioviensis et de Duce Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 250.

Duplicato.

Ho già inviato la dispensa, che tanto desiderava il Vescovo di Chiovia,⁵⁵⁸ et come tengo in speranza per gli cinquecento fiorini i Padri Giesuiti, che però senza quelli non credo siano per far lavorare la stampa, così scuserò la tardanza della deliberatione che può aspettare il Palatino di Chiovia sopra la sua proposta quando occorrerà.

... (f. 253v)

Cracovia, 9 di 8bre 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

822.

Cracovia, 9. X. 1604.

Tentamina moscovitarum pertrahendi ad sua castra exercitum cosacorum ad flumen Don, javentium falso Demetrio.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 261-61v.

Di Cracovia, li 9 di Ottobre 1604.

... Circa che ha riferito persona d'autorità, che havendo il Moscovita⁵⁵⁹ moderno possessore mandato persona prencipale con danari a quei Cosacchi, che sono sottoposti alla Moscovia, detti Donensi,⁵⁶⁰ perchè habitano la riviera del fiume Dono, a chiamarli al suo servitio; essi per l'affettione che portano a Demetrio⁵⁶¹ habbino ritenuti i danari et mandato captivo colui a Leopoli in mano di Demetrio, alla cui presenza quando arrivò (soggionge) si lasciasse cadere in terra secondo l'usanza della (f.261v) riverenza che fanno, ne volesse levarsi per buon spatio con dire che egli conosceva per suo vero et legitimo signore Demetrio, al quale

⁵⁵⁷ Cfr. notam 555.

⁵⁵⁸ Christophorus Kazimirski (1600-1618).

⁵⁵⁹ Borys Godunov (1598-1605).

⁵⁶⁰ Ad flumen Don (Tanais), in parte inferiori.

⁵⁶¹ Falsus seu pseudo Demetrius, qui ope Nobilium polonorum et cosacorum thronum Moscovie occupare contendebat.

sodetti Cosacchi professano per quanto si dice voler servire con tutte le forze loro, il che se fosse vero et non artificio, non saria poco.

.....

823.

Venetiis, 30. X. 1604.

De transitu cosacorum a castris turcarum ad castra Imperatoris.

ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 32, fol. 794v-95 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

Le lettere di Vienna, che dovevano arrivare sabbato passato, sono dei 9 di questo e portano ... (f. 795) ... S'intende, che fuggivano dal Turchesco al nostro campo ottocento Cosacchi, ma che scoperti da Turchi, gli diedero addosso di maniera, che ne scapporono trecento solamente, e gli altri restorono tagliati a pezzi. ...

(f. 796) . . .

Venetia, li 30 Ottobre 1604.

.....

(N.B.- *Dal Nunzio di Venezia, Offredo Vescovo di Maljetta, al Sig. Cardinale San Giorgio*).

824.

Gratz, 1. XI. 1604.

Cosaci ad Strigoniam, urbem.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 49 C, fol. 330.

Di Gratz, il primo Novembre 1604.

Dal campo imperiale vicino a Strigonja sono lettere de 21 del passato, le quali portano ... (N. B. - *Tartari s'avvanzano verso Vac*) contro i quali dal Basta fosse stato spedito il Colonits con li Ungari, Cosacchi et alcune compagnie di Raiteri, per tentarli et per haver qualche avviso dell'intento del Visir ...

(f. 333v) Per servitio di Mons. Ill.mo Nontio di Venetia.

Di Gratz. Al primo di Novembre 1604.

825.

Venetiis, 6. XI. 1604.

Cosaci in exercitu turcarum.

ASV, *Nunz. di Venezia*, vol. 32, fol. 797v (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone Col.mo.

.....

Si è poi verificato, che l'essercito Turchesco non passa m/80 combattenti, tra quali sono m/10 giannizzeri, mille tra Transilvani e Cosacchi, e tutto il resto dicono, che sia gente di quei confini ...

Venetia, 6 Novembre 1604.

(N. B. - *Nunzio Offredo, Vescovo di Maljetta, al Cardinale San Giorgio*.)

826.

Cracovia, 13. XI. 1604.

Promovetur negotium Janusii Ostro'skyj apud Imperatorem et de eius aversione a Metropolitae Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 289.

Duplicato.

(f. 289) . . .

Il Castellano di Cracovia⁵⁶² ha mandato con grand'allegrezza a pigliar le lettere scritte da Sua Santità in favor suo all'Imperatore, mostrando se potria d'haver quasi pensiero d'esser egli stesso il presentatore. Metropolitae⁵⁶³ pero scrive che stimando il sodetto Castellano, che egli impedisca la conchiusione dell'Archimandria Pechierense per il favorito del Palatino, suo padre, se le mostri nemico, et si duole, nientedimeno spero che si piglierà qualche temperamento a quei disgusti et sospitioni.

. (f. 291v)

Cracovia, 13 di 9bre 1604.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Co.lmo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

827.

Praga, 22. XI. 1604.

Cosaci in castris rebellantium in Hungaria.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1072, fol. 626.

Di Praga, li 22 9bre 1604.

Habbiamo pessime nove d'Ungaria ... et il corriere narra, che li detti ribelli sono a quest'hora in numero gli m/40 computati Turchi, Ungari et Cosacchi...

828.

Venetiis, 28. XI. 1604.

Cosaci in Hungaria.

BIBL. VAT., Urb., lat., vol. 1072, fol. 612.

Di Venetia, li 27 9-bre 1604.

Scrivono di Vienna de 13 stante tener... Che tenevano, che Illischesij,⁵⁶⁴ che fu bandito nell'ultima Dieta di Possonia per ribello, doveva di breve tornare a mettersi in possesso de suoi beni con 1000 Cosacchi. ...

⁵⁶² Joannes Ostrožskyj.

⁵⁶³ Hypatius Potij, Metropolitae Kiovienseis (1600-1613).

⁵⁶⁴ Illischesij, Nobilis quidam in Ungaria, qui rebellionem contra Imperatorem nomen dedit, quam ob rem in Comitibus Regni Hungariae proscriptus fuit.

829.

Venetiis, 4. XII. 1604.

Cosaci in Hungaria.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1072, fol. 624.

Di Venetia, li 4 X-bre 1604.

Scrivono di Vienna de 20 passato tener dal campo Cesareo, che è a Strigolea tre leghe da Cassovia, de 14, che doppo haver il Bast usato mezzo possibile d'acquietar li Aiduchi, capi ribelli et altri sollevati, con offerirli in nome di Cesare la libertà della coscienza et mantenerli li loro privilegi antichi, purchè siano fideli sudditi, quelli stando più ostinati, non volevano accettar partito, per essersi unito con loro Illischesij, principal ribello con 1000 Cosacchi, di modo che si trovano con esercito di m/30 combattenti, oltre m/20 villani. ...

830.

Cracovia, 4. XII. 1604.

Transmittitur littera Ducissae Ostrogiensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 B, fol. 331.

Duplicato.

(f.331) ...

Mando incluse lettere della Duchessa d'Ostrogia,⁵⁶⁵ Palatinia di Volinia, in risposta di quelle, che Sua Santità scrisse già a lei, quale si scusa con grand'affetto et riverenza della tardanza, attribuendo la colpa a travagli che l'hanno tenuta occupata.

(f. 331v) ...

Cracovia, 4 di X-bre 1604.

AlPill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

831.

Venetiis. 18. XII. 1604.

Cosaci in Hungaria.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1072, fol. 650.

Di Venetia, li 18 X-bre 1604.

Le lettere di Vienna de 4 stante portano dell'Ungaria superiore. .. doppo il che uscito di Cassovia⁵⁶⁶ fosse calato verso Osgran, et espugnatone

⁵⁶⁵ Palatina Volhinae Anna Ostrožska - Kostka, mulier Alexandri Ostrožskǫj, qui obiit an. 1603.

⁵⁶⁶ Stephanus Bocskay, princeps Transilvaniae (19. XI. 1604 - 1606).

quel castello per forza, di dove poi con un essercito di m/30 persone composto d'Aiduchi, Sicoli, Tartari, Cosacchi et Turchi, ... fosse calato verso San Pietro et Sant'Andrea ⁵⁶⁷ ...

832.

Cracovia, 26. XII. 1604.

Conventiones Ducis Ostrogiensis cum Haereticis Regni Poloniae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 B., fol. 369-70.

Di Cracovia, li 26 di Dicembre 1604

(f. 369) . . .

Al sodetto Convento di Proseviz il Palatino di Chiovia ha mandato un suo gentiluomo per operare, che gli Scismatici si congiungessero con gl'heretici, ma non ha potuto ottenere altro, che intercessione presso il Re per la confirmatione dell'Archimandria Pechierense, quando saranno in Dieta generale.

De gl'altri conventi del Regno capitano varii avvisi di giorno in giorno et quei di Russia, che sono due principali, Visna et Belz,⁵⁶⁸ si fanno sentire particolarmente il Belzense, ove alli Nuntii deputati dicono sia stata data commissione, di trattare contro il Re, come che s'habbia da costituire nuovo governo per la Republica, et prohibire a Sua Maestà che in varie deliberationi non si vaglia del consiglio solo dei Senatori, suoi favoriti, che le sono appresso ... (f. 369v) . . .

Il Castellano di Cracovia ne a Proseviz s'è trovato, come si dicea, ma Palatinato di Chiovia (f. 370), per quanto ha riferito un suo passato di qua, che manda a Praga, con le lettere di Nostro Signore in raccomandatione del suo negotio, et con ordine di offerire a Sua Maestà Cesarea et al Serenissimo Matthias i suoi servitii militari contro i ribelli.

.

833.

Cracovia, 8. I. 1605.

De provisione Archimandriae Kioviensis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. III., vol. 90 C, fol. 11v.

Duplicato.

(f. 11v) . . .

Il Castellano di Cracovia ha scritto al Vescovo di Lucioria,⁵⁶⁹ che il non essersi fatta deliberatione sopra l'Archimandria Pechierense, come

⁵⁶⁷ Oppida in Hungaria septentrionali, in regione Budapestina.

⁵⁶⁸ Oppidum Sudova Vyšnia et Belz, in Ucraina occidentali; oppidum Belzense erat etiam sedes Palatinatus Belzensis.

⁵⁶⁹ Agitur verosimiliter de Episcopo Luceoriensi Ritus Latini, Martino Szuszkowski (1605-1607), dein Plocensi.

volea il Palatino suo padre, lo fa dubitare che egli non muti il buon pensiero che havea, et che ne Comitii non sia per sentirsi rumore, et a me n'ha scritto anco qualche poco.

(f. 12) . . . (f. 14v)

Cracovia, 8 di Gennaro 1605.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

834.

Venetiis, 15. I. 1605.

Rumor de adventu cosacorum ad castra Imperatoris.

ASV, Nunz. di Venezia, vol. 32, fol. 844 (reg.).

Ill.mo et Rev.mo Sig. Padrone mio Col.mo.

(f. 844) . . .

Ci sono poi lettere di Vienna de i 13 di questo, nelle quali avvisano che fossero arrivati al campo Imperiale m/12 Valacchi, condotti dal Radul, Vaivoda, e sette mila Cosacchi dal Regno di Polonia, che se fusse vero, il Bast potrebbe a suo piacere tentar l'impresa di Cassovia...

835.

Varsavia, 22. I. 1605.

Adventus Janusii Ostrožskyj ad Comitua Regni cum cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 21v-22.

Duplicato.

(f. 21v) . . .

Il Castellano di Cracovia⁵⁷⁰ anch'esso è venuto (N. B. - alla Dieta) come incognito con molti (f. 22) soldati, Cosacchi et Aiduchi, ma non co numero, che si diceva, ha già salutato il Re et mandato a dirmi di dover quanto prima trovarsi da me.

* * *

(f. 23v) Varsavia, 22 di Gennaro 1605.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

836.

Varvsia, 28. I. 1605.

Modus procedendi Janusii Ostrožskyj in Comitui Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 25v.

Duplicato.

(N.B. - Nunzio describe lo svolgimento della Dieta, tra l'altro:)

⁵⁷⁰ Joannes Ostrožskyj.

(f. 25v) . . .

Posso tra tanto dire, ch'il Vescovo di Plosca⁵⁷¹ viene molto lodato, perchè con prudenza, dottrina et pietà habbia discorso. Et ch'il Castellano di Cracovia,⁵⁷² che pur fu da me et dechiarò la buona volontà sua, non habbia data la solita sodisfattione, mentr'ha proposto generalmente, che si debbano ridurre a concordia li dessidenti di religione, se bene fornito 'l Senato avertito dal Sig. Cardinale,⁵⁷³ ch'havesse parlato contro la propria coscienza, dicono habbia risposto d'essersi inteso della religione greca, rispetto l'Archimandria di Kiovia.

. (f. 29v)

Varsavia, 28 di Genaro 1605.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, Roma.

837.

Varsavia, 5. II. 1605.

Excusationes Janusii Ostrozskyj de suo modo procedendi in materia religionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 52.

Duplicato.

(f. 52) . . .

Il Castellano di Cracovia questa mattina s'è dechiarato meco di non havere voluto comprendere gli heretici, mentre nel suo voto ha detto, che se debbano accordare li dessidenti di religione, ma solo li scismatici rispetto l'Archimandria Pechiarese, quale se non sarà lasciata a Scismatico già eletto, dice riuscirà in pregiudizio de privilegi di quella nobiltà, che potrà turbare la Dieta, et in dispetto del Palatino, suo padre, che potria mutare la buona inclinatione, che mostra verso l'Unione.

Ha detto anco tener aviso dal suo mandato a Praga con le lettere di Nostro Signore, che l'Imperatore gli habbia data grata udienza, et sia per contentarsi ch'egli vada a recuperare per forza quei beni, che vendè in Ongheria, et accettare l'offerta del suo servitio militare contro ribelli

(f 50) Varsavia, li V di Febraro 1605.

(Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

⁵⁷¹ Adalbertus Baranowski (1590-1607), primum Peremysliensis, dein vero Cuia-viensis.

⁵⁷² Joannes Ostrozskyj.

⁵⁷³ Bernardus Maciejowski, Episcopus Cracoviensis (1600-1606) et Cardinalis (1604), dein Primas Poloniae (1606-1608).

838.

Varsavia, 19. II. 1605.

Transmissio Brevium pro Janusio Ostrožskyj, de Archimandria Kioviensi etc.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 47-48.

Duplicato.

Il Castellano di Cracovia ha ricevuto 'l Breve⁵⁷⁴ scrittogli da Nostro Signore et giudica meglio ch'a lui stesso quando partirà fornita⁵⁷⁵ (N.B. sic!) la Dieta sia data la carica di presentare l'altro direttivo al Palatino, suo padre, ovvero al Palatino di Volinia, suo parente, huomo piissimo, per assicurarsi che più fedelmente gli sia letto et ponderato da qual si voglia d'essi, di quello saria mentre si mandasse hora in assenza loro in mano di quei Scismatici, che tuttavia circondano quel Signore, col quale non si resterà di far quanto si potrà, et con ogni celerità possibile.

. (f. 47v)

Instano li Scismatici sopra l'Archimandria, quale quando possa promettersi, sia per apportare giovamento alla buona conclusione della Dieta, o all'Unione in vita, o in morte del Palatino, pare che (f. 48) sia per esser forzata Sua Maestà lasciarla, stando la concessione ben nota a quelli, che sopra essa si fondano, fattale da Nostro Signore con Breve.⁵⁷⁶ Io nondimeno m'affatico perchè si tenga sin all'ultimo, et s'aspetti 'l Metropolita,⁵⁷⁷ che non havendo per sua indispositione potuto sin hora venire scrive doversi trovar qui prima che finisca la Dieta.

Il Castellano di Cracovia et Cancelliere sono uniti, ma se dell'Archimandria si disporrà, com'insta 'l Castellano, secondo la volontà del Palatino, suo padre, et se dal Re ad esso Castellano sarà fatta qualche altra gratia, massime di certo Capitaneato, vacato per la morte del Palatino di Volinia, suo fratello,⁵⁷⁸ si crede s'acquetterà, et disgiongerà da qual si voglia, et dall'istesso Cancelliere,⁵⁷⁹ qual apertamente professa di moversi per il ben publico, non per interesse particolare, ne per mira d'haver alcuna gratia, del che s'havrà chiara cognitione al fine.

(f. 49v)

Varsavia, 19 di Febraro 1605.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Aldobrandino, a Roma.

⁵⁷⁴ Cfr. de dat. 15. I. 1605. In *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 315. nr. 205.

⁵⁷⁵ Fortasse « finita ».

⁵⁷⁶ Fortasse agitur de Brevi de dat. 15. I. 1605; cfr. *IBIDEM*, vol. I, pag. 313, nr. 204.

⁵⁷⁷ Hypatius Potij Metropolitanus Kioviensis (1600-1613).

⁵⁷⁸ Alexander Ostrožskyj (1593-1603).

⁵⁷⁹ Agitur adhuc de Joanne Zamoyiski (1578-1605).

839.

Graz, 21. II. 1605.

Cosaci in Hungaria et Valachia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., 92 BC, fol. 255-55v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

.....
 Alcuni avisano che Radul, Vaivoda di Vallachia, fosse venuto in aiuto del Basta con m/18 persone, et di Polonia fossero anco arivati m/7 Cosacchi, ma non se n'ha aviso certo, per esser le strade tutte occupate et quasi assediate da gl'Ungari rebelli. ...

(f. 255v) . . .

Di Gratz, alli XXI Febraro 1605.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma devotissimo et obligatissimo servitore
 Hieronimo Vescovo d'Adria.⁵⁸⁰

(f. 256v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale Aldobrandino. Ravenna.

840.

(Praga), 21. II. 1605.

Dux Ostrogiensis Joannes in negotiis Austriae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III, vol. 84 A, fol. 321-21v; idem, 323-23v.

Duplicato di lettera publica delli 21 di Febraro 1605.

Sono andati questi Ministri canti nel conceder licenza al Duca d'Ostrogia⁵⁸¹ di venire in aiuto del Basta con m/7 Polacchi, per ricuperarsi il suo dal Racozi Ungaro e perchè il Racozi dubitando de fatti suoi si è retirato al partito di Sua Maestà, e per non dar occasione all'Hassi et nipote di essagerare, che o Sua Maestà pigli, o lasci pigliar de facto il suo a gli Ungari, ho procurato che almeno diano sodisfattione al mandato del Duca d'Ostrogia, poiche è cattolico così zelante come mi scrive Mons. Nuntio di Polonia,⁵⁸² così l'hanno fatto, mostrando che sua Maestà si ricordava di lui e dall'amicitia havuta in scuola con li fratelli suoi Matthias e Massimiliano.⁵⁸³

(f. 321v) Sua Maestà manda uno in Polonia, il quale, dicono, che darà sodisfazione in voce al sudetto Duca e procurerà il passaporto dell'ultimo Persiano,⁵⁸⁴ intenderò se ci sarà altra commissione.

.

⁵⁸⁰ Hieronymus de Portia. Cfr. notam 555.

⁵⁸¹ Agitur de Joanne Ostožskyj, Castellano Cracoviensi.

⁵⁸² Claudius Rangone (1599-1606).

⁵⁸³ Principes Austriae. Mathias erat postea Imperator S. Romani Imperii (1612-1619). Maximilianus vero praetendebat ad thronum Poloniae ann. 1587-88.

⁵⁸⁴ Legatus Persiae.

841.

(Varsavia, 26. II. 1605.)

De adventu et protectione Metropolitae Kioviensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 44.

Duplicato.

.

Il Metropolita⁵⁸⁵ è venuto, ne se gli manca d'ogni favore et aiuto.

.

(N.B. - Al Sig. Cardinale Aldobrandini).

842.

Varsavia, 26. II. 1605.

De falso Demetrio et de cosacis, eius fautoribus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 69v-70.

Di Varsavia, li 26 di Febbraro 1605.

(f. 69v) . . .

Il Moscovito⁵⁸⁶ hoggi è stato spedito in publico Senato, sendo stato risposto dal Gran Cancelliere d Littuania⁵⁸⁷ a nome del Re a tutti i capi della sua propositione. ... Circa Demetrio, che Sua Maestà non ha mandato suoi soldati ad introdurlo, ma che quand'egli è stato qui in Regno ha voluto intendere tutte le sue pretensioni per avvisarne il Gran Duca per sapere da lui se fosse veramente della stirpe Ducale, il che penetrato da Demetrio se ne fuggi alli Cosacchi Zaporienti,⁵⁸⁸ col aiuto de quali se habbia fatta qualche scorreria in Moscovia, ha detto non saperlo, et che come il Gran Duca di Moscovia non può tener in officio gli (f. 70) Cosacchi Dnensi,⁵⁸⁹ così ne anco Sua Maestà può reprimere gli Zaporienti. Et che ha comandato siano puniti quelli che anderanno al suo soccorso...

843.

Varsavia, 5. III. 1605.

De cessione Archimandriae Kioviensis non unitis et de satisfactione data Metropolitae Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 76v.

⁵⁸⁵ Hypatius Potij, Metropolita Kioviensis (1600-1613).,⁵⁸⁶ Legatus quidam Moscoviae, Ducis Borys Godunov (1598-1605).⁵⁸⁷ Leo Sapieha (1588-1623).⁵⁸⁸ Cosaci Zaporosiani, i. e. habitantes ultra s. d. cataractas (porohy) fluminis Dni-pro (Borysthenes). Iam tunc temporis characterem induebant ucrainum, defendendo terram Ucrainae ab incursionibus tartarorum et turcarum.⁵⁸⁹ « Donski kozaky », cosaci qui habitabant ad flumen Don, in dominio Moscoviae vel ad confinia huius domini.

Duplicato.

(f. 76v) . . .

Non è stato possibile al Re non concedere l'Archimandria Pechiarense in gratia del Palatino di Kiovia⁵⁹⁰ al Scismatico eletto,⁵⁹¹ che però mostra d'inclinare all'Unione, di non venir alla quale, et tirar gli altri mancherà quel pretesto al Palatino sodetto, al quale rissolvono l'Arcivescovo di Leopoli⁵⁹² et il Vescovo di Luceoria⁵⁹³ d'andare dopo Pasqua, et portargli 'l Breve di Nostro Signore, per far l'ultimo sforzo di ridurlo.

Il Metropolita⁵⁹⁴ per maggiore sua sodisfattione ha ottenuti da Sua Maestà privilegi, che gli confermano la sua giurisdittione. Et che nella concessione dell'Archimandria al Scismatico, si ponghino certe parole in conservatione della superiorità sua, et ha conosciuto non essersi mancato di far quanto egli ha saputo desiderare, et è stato possibile.

. (f. 78v)

Varsavia, 5 di Marzo 1605.

All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Sua Cesario.⁵⁹⁵ Roma.

844.

Varsavia, 5. III. 1605.

De gestis pseudo Demetrii et de cosacis aliisque eius fautoribus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. III., vol. 90 C, fol. 74-74v.

Di Varsavia, li V di Marzo 1605.

(f. 74) Di Moscovia corrono tuttavia varie nuove, secondo la varietà de gl'affetti. Riferisce nondimeno il Palatino di Sandomiria venuto qui... d'haver inteso per lettere delli 12 di Febraro, che Demetrio tenga seco 40 milla Moscoviti et alcuni buoni soldati Polacchi, ma che i Cosacchi alcuni spontaneamente, altri per conivenza di Demetrio, come che egli paresse di non poter ricevere da loro buon servitio, anzi più tosto danno, perchè col suo procedere dissordinassero l'altre genti, se ne sono tornati alle sue case, s'aspetta però tuttavia avviso, che non è sicuro sia per esser totalmente favorevole, mentre si dice, che manchi di buon capo et di danari per pagare abastanza li soldati.

.

(f. 74v) S'è verificato, che i Tartari habbino fatto scorrerie in questo Regno et condotte via molte persone et bestiami, et già s'intende,

⁵⁹⁰ Constantinus Ostrozskyj, senior. Obiit anno 1608.

⁵⁹¹ Eliseus Pleteneckyj (1604-1626).

⁵⁹² Joannes Zamoyski (1603-1614).

⁵⁹³ Martinus Szuszkowski (1605-1607), Ritus Latini.

⁵⁹⁴ Hypatius Potij (1600-1613).

⁵⁹⁵ Silvester Aldobrandini, pronepos Clementis PP. VIII, Cardinalis a die 17 Septembris 1603. Titulum cardinalitium S. Caesaris in Palatio obtinuit die 5 Novembris 1603. Obiit die 28 Januarii 1612.

che Sua Maestà habbia destinata persona al Prencipe loro, che si creda se ne scuserà, come fanno i Polacchi quando esso, ovvero il Turco si dolgono de Cosacchi, quali dicono, questi faccino senza saputa sua, valendosi di quella licenza, che essi non possono castigare.

.

845.

Venetis, 12. III. 1605.

Cosaci in Hungaria.

BIBL, VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 120v.

Di Venetia, li 12 Marzo 1605.

(f. 120v) . . .

Per altre di Vienna s'ha, che di Polonia doveva venire il Sig. Cosota, Ungaro, fidelissimo a Cesare, con m/6 tra Polacchi et Cosachi, che quel Re manda contro li ribelli Ungari

846.

Venetis, 19. III. 1605.

Rumor de clade pseudo Demetrii eiusque fautorum cosacorum.

BIBL, VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, vol. 136.

Di Venetia, li 19 Marzo 1605.

(f. 136) ...

Di Danzica confermano la tagliata seguita con Moscoviti et Polacchi, sendovi restati morti m/8 tra Cosacchi et Polacchi, la maggior parte de quali erano persone di conto et il Demetrio, che restò prigion⁵⁹⁶ ...

⁵⁹⁶ Agitur de Demetrio falso, secundum unam opinionem, de vero filio Cari Moscoviae secundum aliam; opiniones contemporaneorum et historiographorum divisae sunt; cfr. hac de re optime collecta in *Encyklopedyia Powszechna*, vol. 7, pag. 782-787; fautores eius in Polonia erant Palatinus Sandomiriensis Mniszech, Constantinus Wisniowieckij, nec non Nuntius Rangoni, et ipse Rex Sigismundus, qui ei pensionem regalem concessit. Circumspecte sese tenebant Joannes Zamoyski, Cancellarius, Stanislaus Zólkiewski, dux exercitus, Duces Ostrogienses, Zbarański etc. Palatinus Sandomiriensis filiam suam Marinam ei in matrimonium dare intendebat et sibi varia procuravit privilegia. Iter suum in Moscoviam cepit Demetrius die 15 Augusti 1604, stipatus Nobilitate polona; in vicinis Kioviae 2000 cosacorum de Don veniunt ad eius castra, cum aliis liberis militibus. Inde vertit se versus Moscoviam, ad flumen Desna, missis speculatoribus et viris, qui populum contra Boryssum commoverent. Plurimi Officialium et Palatinorum Boryssi Godunov se ei dederunt. Ad Novograd Sieverski 400 cosacorum zaporosiensium Demetrio in auxilium venerunt. Die 21 Ianuarii cladem magnam subiit ab exercitu moscovitico sub ductu Basilii Szujski. Fugam eius Palatini moscovitici impediverunt, qui eum Caro Moscoviae tradere intendebant. Collecto denuo exercitu, post mortem Boryssi (mense Aprili) progressus est versus Moscuam, quam die 20 Juni ingressus est, postquam insurrectio popularis familiam Godunov exstirpavit. Die 21 Iulii 1605 coronatus fuit in Carum Moscoviae, et varias traditiones evertere cepit et nova introducere. Marinam Mniszech Moscoviam in uxorem ducere iussit, religiosam tolerantiam introduxit,

847.

*Venetiis, 2. IV. 1605.**Cosaci in Hungaria.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 163v- 64.

Di Venetia, il di 2 Aprile 1605.

(f. 163v) . . .

Di Praga delli 21 passato scrivono ... che intendevano dell'Ungaria superiore ... (f. 164) ... et che havendo anco m/4 ribelli fatto tentativo sopra Briliz, erano partiti e stati mal trattati, ... e 'l Sig. Tribel visto con le sue genti oltre 200 Cosacchi fecero tirar li nemici con morte 300 di loro ...

848.

*Venetiis, 7. V. 1605.**De intentionibus Moscoviae puniendi cosacos et polonos pro auxilio dato pseudo Demetrio.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 246v.

Di Venetia, li 7 Maggio 1605.

(f. 246v) . . .

Di Praga delli 25 passato s'intende ... la qual Maestà⁵⁹⁷ quel giorno haveva data audienza a gl'Ambasciatori del Gran Duca di Moscovia et d'Inghilterra ... si come anco quello del Moscovito, che prometteva per il fomento dato a Demetrio scritto passar con m/140 tra Cosacchi et Moscoviti a danni della Polonia et poi per la Moldavia venir in aiuto di Sua Maestà contro li sudetti ribelli.⁵⁹⁸

.

849.

*Venetiis, 14. V. 1605.**Cosaci in Hungaria.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 260.

catholicis plurima promisit. Sed hisce suis innovationibus contra se populum nobilitatemque moscoviticam concitavit. Post primos insuccessus male contentorum, sub ductu Basilli Szujski, tandem die 17 Maii in insurrectione populari Car Demetrius occisus fuit eiusque regno in Moscovia finis impositus. Exercitus tamen polonorum et cosacorum ex parte in patriam redire potuit. Cfr. *Enc. Powszechna*, vol. 7, pag. 783-787.

⁵⁹⁷ Imperator Austriae Rudolphus II (1576-1612).⁵⁹⁸ Iam post mortem Boryssi Godunov in Moscu (13.IV), ubi tunc temporis Demetrius Ducatu potitus iam est. Agitur de rebellibus in Hungaria.

Di Venetia, li 14 Maggio 1605.

(f. 260) . . .

Di più di Vienna si ha ... et che appresso Betfolt si trovavano m/4 Cosacchi per guardia di quei confini et anco occorrendo anderano per guardia delle 13 città appartenenti a Polacchi.

.

850.

Cracovia, 14. V. 1605.

De Janusio et Constantino Ostrožskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 232, fol. 4-4v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Oss.mo.

.

Il Sig. Duca d'Ostrogia, Castellano di Cracovia, primo Senatore secolare, et per nobiltà et ricchezza potentissimo, scrive l'acluse a Nostro Signore, congratulandosi dell'assontione al Pontificato et offerendo la sua servitù. Non dubito, che Sua Santità gli farà benignissima risposta, nientedimeno non posso non accennare di desiderarlo, importando assai a conservar devoto questo Signore et per il servitio in generale che se ne può havere, et anco in particolare rispetto l'augumento che si può sperare all'Unione Ruttena, da lui, ch'è cattolico, dopo (f. 4v) la morte del Palatino di Kiovia, suo padre et colonna de Scismatici nella Russia, bench'in età decrepita. Anzi in vita dell'istesso padre non è da desperare sia con qualch'occasione per promuovere l'inclinatione ch'ha mostrata 'l sodetto suo padre, al quale da PP. Clemente fu scritto ultimamente un Breve hortatorio efficacissimo,⁵⁹⁹ ma come inviato al Vescovo di Luceoria⁶⁰⁰ perche lo ricapitasse in tempo che Sua Santità era passata a miglior vita, non apporterà forse quel frutto che potrà col tempo esser svegliato et prodotto, particolarmente dalla prudenza et autorità di Nostro Signore.

.

Di Cracovia, XIII Maggio 1605.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma devotissimo servitore

Claudio Rangone Vescovo.⁶⁰¹

(f. 9v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Oss.mo,

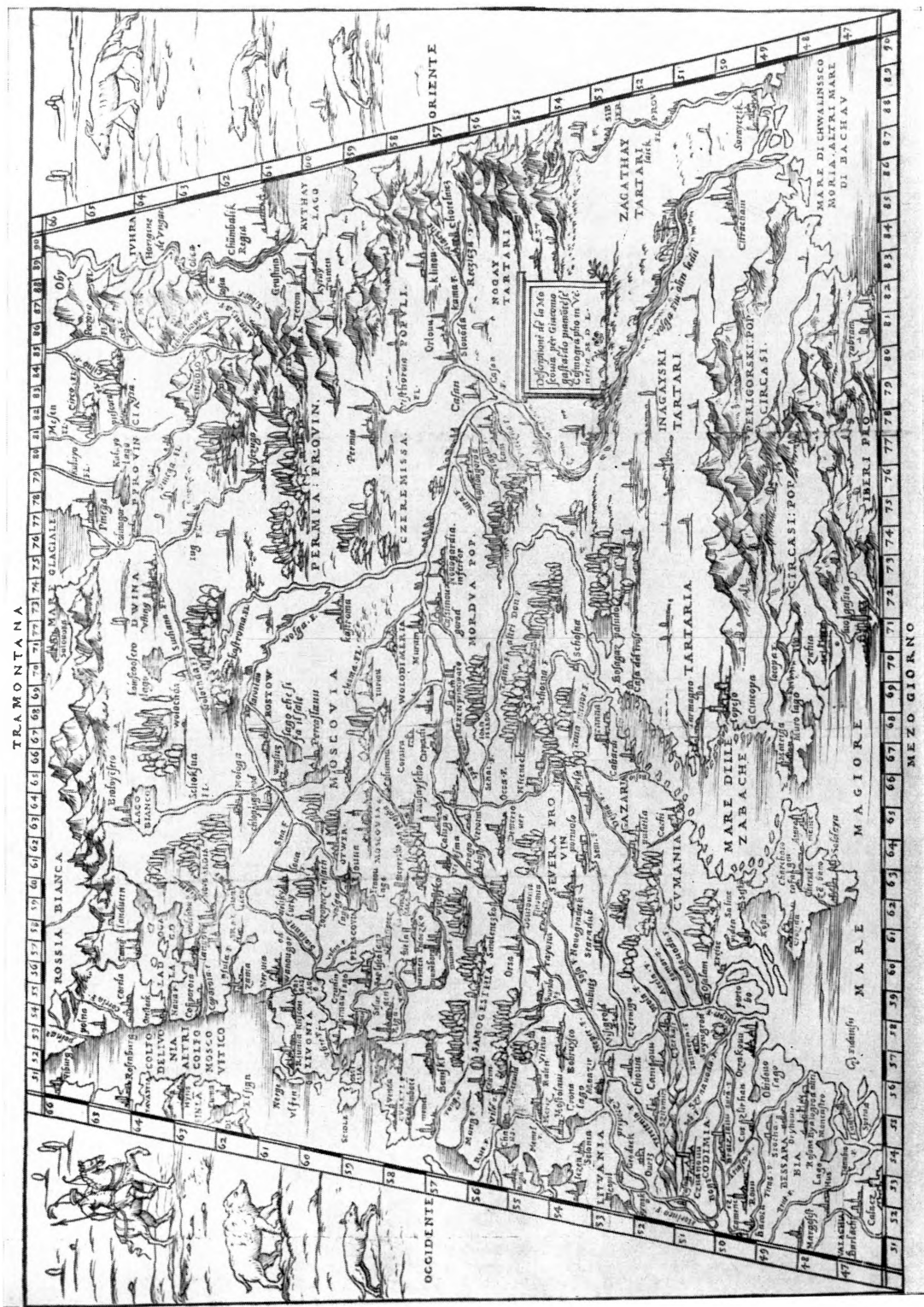
Mons. Roberto Ubaldini,⁶⁰² a Roma.

⁵⁹⁹ Sub dat. 15. I. 1603. Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum*, vol. I, pag. 313.

⁶⁰⁰ Martinus Szuszkowski (1605-1607).

⁶⁰¹ Nuntius Varsaviensis (1599-1606).

⁶⁰² Robertus Ubaldini, ab anno 1607 Episcopus Montis Politiani in Tuscia, in Italia, usque ad annum 1623, quando Sedi huic resignavit. Ab anno 1615 Cardinalis. Obiit anno 1635.



"Descriptione de la Moscovia per Giacomo Castaldo, piemontese, Cosmographo in Venetia, MDL"
(Ex Bibl. Vat., Stamp. Barb. VII, 36)

851.

Cracovia, 14. V. 1605.

Janusius Ostrožskyj et res Hungariae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 21, fol. 10.

Di Cracovia, il XIII di Maggio 1605.

(f. 10) . . .

Il gentilhuomo, che fu mandato dall'Imperatore due mesi fa al Re con lettere, benché da questa Maestà fosse ispedito, si trattiene tuttavia qui, onde vorria tentare di far muovere contro il Bozkai particolarmente il Duca d'Ostrogia, Castellano di Cracovia,⁶⁰³ quale ha interesse di recuperare alcuni suoi beni, venduti in Ongheria sotto certe condizioni, che non li sono state osservate. (f. 10v) ...

852.

Praga, 10. VI. 1605.

De conscriptione maioris numeri cosacorum pro decidendis negotiis Hungariae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 152, fol. 42.

Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo.

... Il Marescial Rosburno ha persuaso anch'egli, che non è bene rimuovere Matthias dall'Ungaria superiore, e fa grande istanza a Sua Maestà, che voglia fare un numero grande di Cosacchi, che sono soldati de confini tra la Polonia, e questo paese, i quali servono per denari tutti etiamdio a Turchi, che n'ha sempre buon numero; ma non è accettato questo consiglio per i pericoli che porta seco.

. (f. 43v) . . .

Da Praga, alli X di Giugno 1605.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

Giovanni Stefano Ferrerio, Vescovo di Vercelli.⁶⁰⁴

(f.44v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale Valenti.

853.

Praga, 20. VI. 1605.

Conscriptio cosacorum ad Chust, in Ucraina Carpatica.

ASV, Fondo Borghese. Ser. IV., vol. 86, fol. 9.

⁶⁰³ Joannes Ostrožskyj.⁶⁰⁴ Joannes Stephanus Ferreri, Episcopus Vercellensis, Nuntius Viennensis (1604-1706).

...
S'ha aviso che sia stato soccorso Hust⁶⁰⁵ da un Capitano Polacco, ch'è qui et procura condotta di Cosacchi a servitio di Sua Maestà.

...
Di Praga, li 20 di Giugno 1605.

854.

Cracovia, 25. VI. 1605.

Victoria cosacorum super tartaris in Tartaria et in Mari Nigro.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 21, fol. 11-11v.

Di Cracovia, li 25 di Giugno 1605.

...
Ha scritto il Palatino di Valachia, che i Cosacchi di Polonia habbiano dato il guasto a due città di Tartaria principali, con preda di alcune navi cariche di bottino, et che i Tartari si mettevano in arme, ne sapeva se per Ongheria, o per venire a danni di Polonia, nelle cui confini hanno poco fa dato danno grandissimo; per il che sarà facilmente (f. 11v) trattenuto quello, che portava i soliti donativi a quel Prencipe, per osservar prima i suoi mottivi.

... .

855.

Cracovia, 16. VII. 1605.

Incursio tartarorum in Provincia Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 232, fol. 25-25v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho inteso dal Re stesso ... (f. 25) . . .

S'è inteso poi, che i Tartari alli confini verso Chiovia (f. 25v) habbino fatti danni, et se ne siano ritornati con presa de alcune persone, et preda di animali et altre robbe, se bene non senza qualche perdita loro.

... . (f. 26) ...

Di Cracovia, li 16 di Luglio 1605.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 27v) All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Valente,⁶⁰⁶ a Roma.

⁶⁰⁵ Chust, in Ucraina Carpatica.

⁶⁰⁶ Erminius de Valentibus de Trivio (Valenti), Spoletanus, Episcopus Faventinu ab an. 1603, Cardinalis 9. VI. 1604. Obiit an. 1618.

856.

*Venetiis, 16. VII. 1605.**Cosaci in Hungaria, in servitio Imperatoris.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 386.

Di Venetia, li 16 Luglio 1605.

Scrivono di Vienna de 2 stante, che 'l Bast alli 29 passato partì da Neustat con la cavalleria de raitri et Cosacchi verso Edemburgo per soccorrere quella piazza...

857.

*Venetiis, 30. VII. 1605.**Insurrectio cosacorum in Hungaria ob insolutas pensiones.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 418-18v.

Di Venetia, li 30 Luglio 1605.

Di Vienna delli 16 stante scrivono ... et che trovandosi anco in que contorni⁶⁰⁷ la cavalleria Vallona et Cosacca parimente amotinata, quei ecclesiastici havevano consignato in mano del Serenissimo (f. 418v) Mattias tutte le loro argenterie, che havevano superfluo, delle quali facevano denari per pagarli, per liberare una volta il paese da tanti mali et crudeltà, che questi amotinati usano senza rispettare superiorità alcuna. ...

858.

*Hamburg, 8. VIII. 1605.**Rumor de ingressu pseudo Demetrii in Moscoviam cum cosacis, suis fautoribus.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. II., vol. 152, fol. 181.

Di Hamburgo, delli 8 d'Agosto 1605.

S'ha aviso certo che Demetrio Ivanoviz⁶⁰⁸ ha fatto entrata nella città di Moscu con m/40 Cosacchi et Heiducchi; oltre l'esercito delli m/100 Moscoviti che se gli aresero da principio...

(f. 182v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. mio Padrone Col.mo,
il Sig. Cardinale Valenti.

859.

*Venetiis, 13. VIII. 1605.**Cosaci et occisio filii Magni Chani tartarorum.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1073, fol. 447v-48.

⁶⁰⁷ In regione Posoniae et Castellis novi, in Hungaria superiore tunc temporis.

⁶⁰⁸ Cfr. notam 596. Moscoviam ingressus est die 20. Junii 1605.

Di Venetia, li 13 Agosto 1604.

(f. 447v) . . .

Scrivono di Polonia ... et che Cossachi contendendo di chi dovesse esser il figliuolo del Gran Cane già fatto prigioniero (f. 448) in una fattione pretendendolo ogn'uno et non potendosi accordare l'hanno ucciso.

.....

860.

Cracovia, 1. X. 1605.

Querelae tartarorum de damnis sibi illatis a cosacis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 232, fol. 61v-62.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(f. 61v) . . .

È verissimo, che i Tartari hanno fatto alle confine di questo Regno danni notabili nella robba et nelle persone, et quel Prencipe loro ha scritto lettera al Re, nella quale si lamenta delli Cosacchi, che habbino così malamente trattati i suoi sudditi, che egli per legge sua non potendo far di meno di vendicare tante ingiurie, ha mandato l'essercito suo nel Regno, al quale protestando della pace rotta minaccia maggior ruina, se non sarà provisto alla cagione, per il che Sua Maestà mi ha detto d'haver fatta comandar la gente, che vadi a quelli confini a resistere al Tartaro (f. 62) sodetto... (f. 62v) . . .

Di Cracovia, il primo di Ottobre 1605.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 63) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sg. Cardinale Borghese,⁶⁰⁹ a Roma.

861.

Gratz, 10. X. 1605.

Incursio punitiva tartarorum ob incursiones cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. I. vol. 966, fol. 286.

Di Gratz, alli X Ottobre 1605.

(f. 286) . . .

Di Polonia si ha che gli Tartari havessero fatti grandissimi danni, et prede in quel Regno, con essersi dichiarati, sia rotta la pace con quel Regno per haver essi ricevuti danni dai Cosacchi, et per esser stati maltrattati gli lor Ambasciatori mandati a quel Re.

.....

⁶⁰⁹ Scipio Caffarellus-Burghesius (Borghese), romanus, nepos Pauli PP. V, creatus Cardinalis die 18. VII. 1605, tit. S. Chrysogoni, dein Ep. Sabinen. ab an. 1629. Obiit anno 1633.

862.

Venetiis, 11. II. 1606.

Tumultus cosacorum Vindobonae.

BIBL, VAT., Urb. lat., vol. 1074, fol. 61-61v.

Di Venetia, li XI Febraro 1606.

Di Vienna delli 28 passato scrivono ... et che in Vienna da alcuni Cosacchi per haver bevuto superchio et andati (f. 61v) perciò tumultuosamente per la città, diedero delle ferrite a quanti incontravano; la onde quei cittadini sollevatisi, li fecero rettirare in una casa, dove difendendosi diedero ancora delle archibugciate ad alcuni altri, ma in fine vedendo non poter resistere, si resero et così furono posti in preggione.

.

863.

Venetiis, 25. II. 1606.

De incursiunibus tartarorum ob damna recepta a cosacis.

BIBL, VAT., Urb. lat., vol. 1074, fol. 115v.

Di Venetia, li 25 Febraro 1606.

(f. 115v) . . .

Di Polonia delli 28 passato scrivono ... Che li Tartari havevano promessi et obligati ostaggi a Sua Maestà di non far più scorrerie, ne danni in quel Regno, scusandosi ciò esser causato dalli Cosacchi et altri popoli del Regno, che furono primi ad assalirli...

864.

Roma, 1. IV. 1606.

Repraessio cosacorum in Comitibus Regni decidenda.

ASV, Avvisi, vol. 2, fol. 85v-86.

Alli primo Aprile.

(f. 85v) ...

In particolari di Craccovia delli 4 passato; che alli 7 Marzo si doveva principiar una Dieta in Varsavia per trattarvisi g'linfrascritti capitoli.

. (f. 86) ...

6. Di reprimere la troppa licenza di Cosacchi, et far, che obbedischino al General di campagna.

.

865.

Venetiis, 19. (VIII.) 1606.

Rutheni et Lithuani abstinent a tumultibus in Regno Poloniae.

ASV, Avvisi, vol. 2, fol. 224v.

Di Venetia 19 detto.

Di Cracovia 22 passato, ... Havendo la nobiltà Rutena mandato ivi Ambasciatore⁶¹⁰ a detta Maestà facendoli sapere, che loro non aderiscono a quei tumulti,⁶¹¹ et l'istesso hanno fatto li Letuani.

866.

Cracovia, 2. IX. 1606.

De periculis Unionis Berestensis in Comitibus Regni Poloniae.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. II., vol. 230, fol. 11.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(N. B. - *Gli heretici di Polonia nel loro raduno fanno dure conclusioni contro cattolici, vogliono mandare ambasciatori al Re e tra l'altro:*)

... et a l'Unione Rutena che vorriano disfare ad istanza de' Scismatici. Non erano ancora però comparsi gl'ambasciatori in Visliza, ne meno si sapeva tutto il contenuto de gli articoli, per contrappeso de i quali il Convento, che assiste al Re, n'haveva pronti altri più piacevoli con speranza che si trovassero personaggi moderatori de gl'uni et de gl'altri in modo che le cose possino accomodarsi. ...

(f. 11v) ...

Di Cracovia, il 2 di Settembre 1606.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore
Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 18v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese, a Roma.

867.

Cracovia, 7. X. 1606.

Cosaci in tumultibus in Regno Poloniae, s.d. «rokosz».

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. II., vol. 230, fol. 69.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(N. B. - *Discordie tra Re e Rochosani, i quali stanno vicino al campo del Re*).

... quale (N. B. - *il Re*) conosciuta l'astutia de sodetti⁶¹² et considerate le conseguenze deliberò assolutamente seguitarli et del modo fece consi-

⁶¹⁰ Cracoviam, ad Regem Sigismundum III.

⁶¹¹ Agitur iam de s. d. «rokosz Zebrzydowski», excitato a Palatino Cracoviensi contra Regem Poloniae, ob praesumptam violationem iurium et privilegiorum civium polonorum, modo speciali Nobilitatis. Omnes fere male contenti ei adhaeserunt, et duo per annos diversos excitaverunt tumultus. Finem habuit haec confederatio anno 1607, mense Iulio. Cfr. *Enc. Powszechna*, vol. 28, pag. 442-444.

⁶¹² «Rokosani», sub ductu Palatini Cracoviensis Zebrzydowski. Hi suos habuerunt exercitus et bellum gesserunt civile contra Regem eiusque assecclas.

glio con i Senatori, alcuni de quali stimarono dovere con ogni celerità farsi lasciando le bagaglie, altri giudicarono, che dovesse mandarvisi mille cavalli leggieri et quattrocento Cosachi a trattenerli et Sua Maestà marchiare destramente con l'artiglieria et altre commodità necessarie. Ma prevalse la volontà Regia di seguirarli con prestezza et non darli tempo, ... (N. B. - *si lascia bagaglio pesante e sistemano i soldati*) et premessa la cavalleria leggiera et cosachi, che li fermassero (N. B. - *Rochosani*)...

(f. 70) ...

Di Cracovia, li 7 d'Ottobre 1606.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 70v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Boghese, a Roma.

868.

Venetiis, 21. X. 1606.

Mediatio Ducis Ostrogiensis inter Regem et rebellantes Poloniae.

ASV, *Avvisi*, vol. 2, fol. 285v.

Di Venetia, 21 detto.

.....

Di Cracovia 27 passato, che il Conte Palatino⁶¹³ aveva mandato gli Universali a tutta la nobiltà chiamandola a se, con dirle, che il Re vogli oprimere la lor libertà ... Et che Duca di Ostrovia⁶¹⁴ si era messo di mezzo, per quietarli, cercando di rimuovere il Conte Palatino da suoi stranni pensieri, ne quali persistendo si aspettava di sentir qualche abbattimento.

.....

869.

Cracovia, 4. XI. 1606.

De incursione tartarorum, de victoria cosacorum et de dissidiis internis in Tartaria.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. II, vol. 230, fol. 152-52v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Giovedì mattina ne l'uscire da la capella mi disse il Serenissimo Re, che 'l Castellano di Cracovia⁶¹⁵ le havesse dato certo aviso, che da le genti sue mandate a le confine fossero stati sopragionti i Tartari, et rotti; et che si confermasse l'aviso, che da questi Cosachi fosse stata saccheg-

⁶¹³ Nicolaus Zebrzydowski, Palatinus Cracoviensis et instigator huius confoederationis, quae eius nomen assumpsit: « rokosz Zebrzydowskiego ».

⁶¹⁴ Castellanus Cracoviensis, Joannes Ostrožskyj (1593-1620).

⁶¹⁵ Joannes Ostrožskyj.

giata et distrutta la città di Varna,⁶¹⁶ tre o quattro giornate lontana da Costantinopoli.

(f. 152v) Mons. Gran Cancelliere⁶¹⁷ m'ha detto, che stando il Tartaro Precopese indisposto et persuaso di far eleggere il figliuolo successore, se gli sia opposto un suo fratello, chiamato Sultan Achmet, quale seguitato da molti congregati da lui, habbia combattuto, ma sia stato profligato et sforzato a ritirarsi con molti principali appresso i Cosachi, con l'aiuto de quali sperando potere ritornare a tentar la fortuna contro il fratello ...

Di Cracovia, li 4 di Novembre 1606.

Di V. S. Ill.m et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 155v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese, a Roma.

870.

Cracovia, 11. XI. 1606.

De cosacis in s. d. « rokosz », e de partibus Stadnicki et Herburt.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 230, fol. 161.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

S'intende per certo, che l'Erburt habbia condotto il Castellano di Premisla in Leopoli ... fuori de la quale uscito l'Arcivescovo et Castellano di Volinia, dicono, siano stati incontrati da alcuni Cosachi de Stadnisch, ⁶¹⁸ uno de quali volesse far loro violenza, per impedire la quale l'Arcivescovo cominciassse a dirli, che già era fatto l'accordo tra quei Signori, et per farglielo maggiormente credere si cavasse dal seno la scrittura stessa passata fra loro, la quale il Cosacco assai accorto subito pigliasse, et levata di mani a l'Arcivescovo stracciasse, onde par da temere siano per crescere le difficoltà tra quelle parti.

Di Cracovia, li XI di Novembre 1606.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 164v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese, a Roma.

⁶¹⁶ Ad Mare Nigrum, in hodierna Bulgaria, Constantinopolim versus.

⁶¹⁷ Matthias Pstrokowski (1605-1609), Episcopus Peremyshliensis, et ab anno 1608 Episcopus Cuiaviensis. Anno 1609 huic officio resignavit.

⁶¹⁸ Stanislaus Stadnicki de Zmigrod, assecla Maximiliani (1587-88); in coniuratione Zebrzydowski erat inter primos; famosus litibus, quae etiam violenta manu solvere contendebat cum familia Opalinski, et Ostrozskyj. Denominatus a populo « diabolus de Lancut ». Obiit in pugna ad Leżajsk an. 1610.

871.

*Cracovia, 9. XII. 1606.**De falsis nuntiis de dissidiis internis tartarorum.*ASV, *Fondo Borghese*, Ser. II., vol. 230, fol. 207.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

.....
 L'aviso che fu dato del fratello del Tartaro ritirato appresso li Cosacchi, et de la legatione, che fosse inviata da lui per aiuti al Re, non si verifica sin qui, et se ne maraviglia Mons. Cancelliere⁶¹⁹ che me lo communicò, perche la persona, che gli scrisse haverlo inteso, è di qualità.

..... (f. 207v) ...

Di Cracovia, li 9 di Dicembre 1606.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma umilissimo et devotissimo servitore

Claudio Rangone, Vescovo.

(f. 208v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale Borghese, a Roma.

872.

*Venetiis, 20. I. 1607.**Querelae turcarum de incursionibus cosacorum usque in vicinia Constantinopolis.*ASV, *Avvisi* vol. 3, fol. 5v.

Di Venetia, 20 detto.

(f. 5v) ...

Di Cracovia ... Che in poco tempo erano arivati a quel Re 4 Ambasciatori mandati dal Gran Turco, ... et il 3.^o et 4.^o si dolsero, che un numero di Cosacchi havessero fatte molte scorrerie sino 3 giornate vicino a Constantinopoli, et che però se gli dovesse provvedere, ma per ancora non aveva alcuno di essi havuto la risposta.

873.

*Venetiis, 10. II. 1607.**Dux Ostrozskyj et cosaci in Hungaria.*BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1075, fol. 86-86v.

Di Venetia, li 10 Febraro 1607.

(f. 86) ...

Di Praga di 29 passato scrivono ... et che era voce, che un tal Conte

⁶¹⁹ Matthias Pstrokonski (1605-1609), Episcopus Peremysliensis.

d' Ostorgh,⁶²⁰ fidelissimo amico della Serenissima casa d'Austria, con m/6 Cosacchi era in viaggio verso l'Ungheria superiore, per mantenere in fede et obediencia li Stati Ungari et tenerli sotto buona (f. 86v) custodia sino all'arrivo delli Commissarii Cesarei. ...

874.

Cracovia, 10. III. 1607.

Provincia s.d. Russia declaratur fidelis Regi in dissidiis internis Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 113.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

La Russia si è fatta intendere, che sta tutta prontissima a servir Sua Maestà ne la presente occasione, et a questo effetto dovrà fare un convento a li 12 del corrente; aspettando in tanto quel che commandarà Sua Maestà...

(f. 113v) ...

Di Cracovia, li 10 di Marzo 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno

(f. 116v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese, Roma.

875.

Cracovia, 1. IV. 1607.

De provisione Eparchiae Leopoliensis post obitum Gedeonis Balaban.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II. vol. 223-24, fol. 138-38v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Per la morte a giorni passati successa del Vescovo Greco di Leopoli,⁶²¹ ricordai in nome di Nostro Signore al Re la nominatione di un Cattolico a quella Chiesa; ma trovai, che havendo egli di subito intesa la nuova, haveva già nominato uno Scismatico, nel qual caso non sapendo io altro che fare dimostrai a Sua Maestà il dispiacere che Nostro Signore ne haverebbe sentito, et l'ho supplicata che almeno procuri di fargli persuadere l'obediencia de la Chiesa Romana. Il Re mi rispose, che Leopoli è Città de la Russia, la qual Provintia si conserva tutta nella sua devotione et che in tante sollevationi non gli conveniva disgustarla, sperando assai nelle forze di quella in questi tumulti, et che se egli ora avesse voluto nominare altri, haverebbe sdegnati gli animi, et accresciute le turbolenze. Che per altro può esser sicura S. Beatitudine, ch'egli sia con ogni studio sempre per procurare il servitio di Dio, et l'Unione con la Chiesa Cattolica, et qui finì.

⁶²⁰ Verosimiliter agitur de Janusio Ostrozskyj, Castellano Cracoviensi.

⁶²¹ Gedeon Balaban (1575-1607), qui Unionem Berestensem ratam habere anno 1596 renuit, etiamsi eam parabat iam ab anno 1590.

L'Arcivescovo Metropolita Chioviense,⁶²² di cui era Suffraganeo il sopranominato Vescovo Greco di Leopoli, scrivendomi a giorni passati in risposta di mie lettere, che gli mandai insieme con uno di quei Brevi di N. S., che costì mi furono consignati, mi pregava istantemente, ch'io., dovessi operare con S. Maestà che non facesse nominatione d'alcuno a questo Vescovato senza saputa, et consenso di lui, accioche s'eleggesse persona cattolica. Io che di già havevo (f.138v) inteso da S. Maestà la nominatione fatta de lo Scismatico, ne ho dato ragguaglio con altre mie lettere al sudetto Metropolita, et con efficaci parole l'ho consolato, et gli ho fatto animo, assicurandolo della pronta volontà del Re a favorire, et promuovere il negotio di questa santa unione, quando da le presenti turbolenze non fosse impedito, dandogli speranza che per l'avvenire acquietati i tumulti, sarebbono passate le cose con più prosperi successi. Mando a V. S. Ill.ma qui aggiunta una lettera scritta da questo Prelato a N. Signore in risposta del Breve ch'io gli inviai. Ne occorrendomi che altro dire in questo particolare bascio riverentemente le mani di V. S. Ill.ma, a la quale per fine prego da Dio N. Signore il conseguimento d'ogni contentezza, et felicità.

Di Cracovia, il di primo d'Aprile 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 141v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese, Roma.

876.

Cracovia, 9. IV. 1607.

De tumultu cosacorum in quodam castello Regis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II. vol. 223-24. fol. 164.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

A li 2 del presente, mentre Sua Maestà era per uscir fuori de la città a diporto ad un suo pallazzo insieme con la Regina et il Principe suo figliuolo, entrò nel castello regio a cavallo con alcuni cosacchi armati un gentilhuomo de Chrasiczki,⁶²³ ebbriaco, dicono con animo d'affrontare il Sig. Capitano di Bolemowa, suo consobrina, che alhora si ritrovava in castello, per inimicitie, che vertiscono tra di loro, et incontratosi ne li servitori di questo Capitano cominciò a percooterli ... (N. B. - *Seguì un combattimento con un morto*) poi egli finalmente ricevette 16 ferite et fu condotto prigione insieme con alcuni de suoi, come rei de crimine laesae Maiestatis. ... Questo successo così insolito, inaudito et inaspettato (come avvenuto nella propria casa del Re) ha dato occasione di discorrere a molti.

(f. 164v) ...

Di Cracovia, li 9 d'Aprile 1607.

⁶²² Hypatius Potij (1600-1613).

⁶²³ Fortasse agitur de quodam Krasieki, quod erat in Polonia in usu.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 168v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.
il Sig. Cardinal Borghese, Roma.

877.

Varsavia, 12. V. 1607.

Commendantur Episcopi Uniti et Unio Ruthenorum defendenda in Comitibus Regni. Puncta et considerationes.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 231-32.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho raccomandato da parte di N. Signore a tutti questi Vescovi che qui si trovano presenti, et a li Senatori secolari, che si mostrano affectionati a la Chiesa Romana, la quiete publica del Regno et in genere l'interesse de la Religione, et de la Sede Apostolica, con dimostrarli quanto il primo prema a S. Santità per beneficio loro, et in quanto obbligo siano di conservare il secondo, et di ampliare li privilegi, et immunità de la Chiesa. Ricordandogli che non dovendo gli articoli concessi, et approvati dal Re ne l'anno passato a Vislizza haver effetto, come nell'altre dico a V. S. Ill.ma et perciò venendosi ad altre determinazioni si ricordino che in queste nuove non si faccia deliberatione alcuna pregiudiziale a la giurisdictione ecclesiastica.

Havendo dopoi scoperto, che di breve dovevansi trattare ne li Comitii tre articoli che toccano l'interesse nostro, sono andato di nuovo ad informarli particolarmente de le nostre ragioni, et de le cause perchè non debbano consentire a simili proposte, che sono l'infrascritte.

Primo. Che gli Heretici siano ammessi, et accettati a la Confederatione, che altro non vuol dire, che non solamente debbano essere trattati a pari de Cattolici, ma in molte cose essergli di miglior conditione.

2. Che si rompa l'unione, che alcuni Vescovi Greci di questo Regno negli anni passati demandarno, et ottennero, con la Chiesa Romana, in tempo de la felice memoria di Clemente VIII, per non esser a quella concorso il consenso di tutta la natione di questo Rito.

(f. 231v) 3°. Che l'annate si debbano pagare al tesore di questa Corona per doversi spendere ne bisogni d'essa.

Per il primo gli ho messo in consideratione, che quando questo Senato comincerà a concedere una dimanda tanto dannosa à la Religione Cattolica, che non solo non aqueteranno gli humori degli heretici, come essi pensano, ma li metteranno in pensieri di dimandar inconvenientze maggiori, et in speranza d'ottener cose più importanti, e così questi superstiziosi a poco a poco andaranno di maniera avvantaggiandosi, che tra poco tempo tiraranno a se tutta l'amministratione di questa Respublica. Ne devono per un timore di quattro turbolenti, che per ambitione propria di farsi maggiori, si sono sollevati, sotto pretesto a

legge, che gli antichi loro non hanno voluto mai ammettere, et che sia per esser tanto perniziosa a la fede cattolica, et al buon governo di questo Stato, et che prendino l'esempio da gli altri Regni, et da li vicini soprattutto, quanta rovina, destrutione, incendii e stragi da simil permissione ne siano cagionate, ricordandogli in oltre, che in un medesimo tempo perderebbono il nome di tanti Cattolici, et la riputatione acquistata di valorosi soldati, che per dubbio hora di non poter resistere a le forze d'una congiura di poche persone condescendano a tanti danni.

Per il 2.^o. Che gran maraviglia mi fa, che in questo Regno sia permesso a ciascuno di vivere a modo suo, et che a'un Cattolico sia licito senza timor di castigo, et senza il conto d'altri Cattolici per dannarsi a le pene eterne, di poter lasciar la vera Religione Romana et abbracciare ogn'altra falsa, secondo il suo senso, et all'incontro ad uno Scismatico non sia permesso per salvarsi di poter tralasciar quella, et aderire a la nostra, senza il consentimento di altri Scismatici. Rappresentandogli di più l'inconvenienze che ne potrebbero nascere, quando questo Senato ardisse di metter le mani in quel che (f. 232) li Papi maturamente, et con somma prudenza e gloria di Dio, et a salute di queste anime hanno determinato.

Per il 3.^o. Che N. S. in tempo di bisogno non solo si contenterà di spendere a beneficio di questa Corona l'Annate, che sono di sì poco momento, ma aprirà il suo proprio tesoro, come ha fatto altre volte nele occasioni con altri Principi, non convenendoli per sì poco interesse di levar questa recognitione a la Sede Apostolica, che così verrebbero a dichiararsi d'haver pensiero di volersi alienare da li Sommi Pontefici. Circa l'appellationi, et altre materie toccanti l'interesse nostro, non mi è parso di promuovere cosa alcuna, ne di fargli altra persuasione per non svegliar, come si suol dire, il can che dorme, che forse non ne parleranno, poiche negl'articoli di Sandomiria, che sono questi, che si trattano neli presenti Comitii, di esse non si fa mentione, ma solamente negli articoli di Vislizza, che sono quelli, che in Roma ha portato il Kusborski, et questi non sono messi in alcuna consideratione, sendo stati accettati et concessi da questa Maestà con il parere d'alcuni Palatini et non di tutto il Senato. Al che questi Signori non mi par che a modo alcuno vogliano star saldi. Hanno approvato tutti questi patritii le mie ragioni, et si sono esibiti prontissimi. Ma perchè hoggidi per li presenti tumulti l'autorità di questo Senato non è ne la solita riputatione e stima, dubitano, che gli Ambasciatori de le Provintie, che da loro son chiamati Nuntii terrestri, che rappresentano il corpo di tutta l'altra nobiltà, che essi dicono Ordine Equestre, senza 'l consenso de quali non si risolve cosa alcuna, non siano per prestarli quella credenza, che essi vorrebbero per beneficio de le cose ecclesiastiche. Non mancarò di star con gli occhi aperti, et oprar per quanto le mie forze potranno, che non ci si faccia pregiuditio. Et per fine riverentemente bacio le mani a V.S. Ill.ma a la quale Dio Nostro Signore conceda ogni vera consolatione.

Di Varsavia, li 12 di Maggio 1607.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 232v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

878.

Varsavia, 26. V. 1607.

Allocutio Metropolitae Kiovensis in Senatu Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 258v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

A li 20 per esser Domenica questi Signori ... (f. 258v) . . .

Hoggi che siamo a li 26 ... Il Metropolita di Chiovia di Rito Greco parlò lungamente de l'Unione, et con ragioni, privilegi et autorità mostrò come anticamente questi Greci prestavano l'obedienza al Papa Romano; et così non era nuova cosa la presente unione. Fu favorito assai il negotio dal Gran Cancelliere di Lithuania.⁶²⁴ Ne fu risoluto cosa alcuna. Che è quanto m'occorre. Et per fine riverentemente bascio le mani a V. S. Ill.ma, a la quale Dio Nostro Signore conceda ogni vero contento.

Di Varsavia, li 26 di Maggio 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 261v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

879.

Venetis, 26. V. 1607.

Cosaci in servitio Regis Poloniae.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1075, fol. 311v.

Di Venetia, li 26 Maggio 1607.

(f. 311v) . . .

Di Cracovia delli 28 passato. Che il giorno avanti era partito quel Re per la volta di Varsavia per tener ivi la Dieta, accompagnato da m/2 lanze, m/2 moschettieri, m/2 archibuggieri et m/2 Cosacchi, oltre infinità di nobiltà della sua fattione ...

880.

Varsavia, 2. VI. 1607.

De provisione Eparchiae Leopoliensis in persona cuiusdam Schismatici, qui promisit Unionem acceptare et profiteri.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 275.

⁶²⁴ Leo Sapieha (1588-1623).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Non sono fuor di speranza, che il Vescovo di Rito Greco, che si deve creare per la Chiesa di Leopoli, che li giorni addietro per la morte de l'altro vacò,⁶²⁵ non possa essere Cattolico, poiche havendo S. M. inteso essere la nominatione di quella Chiesa di iuspatronato de l'Arcivescovo di Leopoli del Rito nostro, si è trattenuta di passar più oltre ne la nominatione di quello Scismatico, del quale a giorni passati avvisai V. S. Ill.ma, et io ho procurato intanto, che questo Prelato insti appresso S. Maestà affinché sia conservato ne la sua facoltà di nominare. Non ha mancato l'Arcivescovo⁶²⁶ di promuovere et benche per ancora non habbia riportato la risollutione, che desideriamo, tuttavia non è stato escluso, et maggiormente mi confermo in questa opinione di così sperare, quandoche l'altro Scismatico nominato da S. Maestà non è stato per ancora consecrato, et si doverà soprasedere, sinche dal Re saranno ben viste, considerate, et decise le ragioni dell'Arcivescovo. Ne io mancarò di procurare l'effettuazione di esso con tutti quei mezzi, che giudicarò opportuni; che non sarebbe poco in tempo di tante turbolenze, et mentre Scismatici oprano al possibile d'annullare questa santa unione, ottennessimo tanta gratia. Et per fine riverentemente bacio le mani a V. S. Ill.ma. Che Dio Nostro Signore le doni quel bene et contento, che desidera.

Di Varsavia, li 2 di Giugno 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 278v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

881.

Varsavia, 2. VI. 1607.

De obitu Episcopi Luceoriensis et de nova provisione Eparchiae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 276.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

È morto il Vescovo del Rito Greco de la città di Luceoria.⁶²⁷ Ho supplicato Sua Maestà, che nomini a quella Chiesa persona, che sia conforme a l'Unione fatta al tempo de la fel. mem. di Clemente VIII et di già Sua Maestà ha destinato a quella Catedrale un cattolico se bene non sarà⁶²⁸ ... duranti questi travagli, accioche questa nominatione non alterasse mag-

⁶²⁵ Gedeon Balaban (1575-1607).

⁶²⁶ Joannes Zamoyski (1603-1614), Archiep. Leopoliensis. Ritus Latini, qui sibi ius quoddam in nominationem Episcoporum Leopoliensium Ritus Rutheni spectare prae-tendebat.

⁶²⁷ Cyrillus Terleckyj (1585-1607), unus principaliorum auctorum Unionis Berestensis et Legatus Romam missus an. 1595. Hic multa perpeti debuit a Duce Ostrogiensi hanc ob causam, in cuius ditionibus eparchia inveniebatur Luceoriensis et Ostrogiensis.

⁶²⁸ Textus corruptus in hoc loco; deest unum verbum.

giormente le cose di questo Regno, poichè tra le difficoltà che si promovono da li Rochosani è una de le principali l'Unione de li Greci fatta con la Chiesa Romana.

Si dice, che li Rochosani mandaranno a questo Senato Ambasciatori con dodici articoli, per quanto s'intende, insolentissimi, forse non per altro, che per pretesto (non concedendoseli) di poter recedere dall'obediencia di S. Maestà. Intendo esservi alcuni capi, che toccano l'interesse nostro, nel che io non mancarò d'ogni possibile diligenza, perchè non ci sia fatto pregiudizio. Col seguente Ordinario più particolarmente V. S. Ill.ma sentirà il successo, poichè questa nuova mi è sopraggiunta in tempo, che faceva chiudere il piego. Et per fine riverentemente bascio le mani a V. S. Ill.ma. Che Dio Nostro Signore conceda tutto quel bene, che brama.

Di Varsavia, li 2 di Giugno 1607.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo et devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 277v) All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

882.

Varsavia, 2. VI. 1607.

Allocutio Metropolitae Kioviensis in Comitibus Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 284v-85.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

(f. 284v) . . .

Hoggi è stato proposto che li Polacchi ... Et il Metropolita Greco ha parlato assai a favor de l'Unione; et (f. 285) nel'uno, et nel'altro fatto non si è risoluto cosa alcuna. ...

Di Varsavia, li 2 di Giugno 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 285v) All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

883.

Varsavia, 9. VI. 1607.

Oppugnatio et defensio Unionis Berestensensis in Comitibus Regni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., 223-24, fol. 296.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Il più gagliardo assalto, che sia stato dato sin'hora a le cose ecclesiastiche è stato quello di questa mattina. Et se li Vescovi non si opponevano con una ferma resolutione di non voler consentire, al sicuro venivano a la conclusione con qualche pregiudizio nostro. Cinque articoli



*Pars Europae orientalis; saec. XVII.
(Ex Bibl. Vat., Geogr. I. Stragr. 10, tav. XXIV, 2)*

sono stati proposti, l'Annate, l'Appellationi, le Decime, le Pres, et l'Unione de Greci. Sono stato però costretto di parlarne di nuovo a Sua Maestà, d'informar sopra tutti li capi li Vescovi, et quelli Senatori secolari, che scopro affettionati a la Sede Apostolica, et ricordarli le nostre ragioni. Al Re dispiacciono queste trattationi, ma come che dipendono di presente più dal parere d'altri, che di S. Maestà, non posso assicurarmi affatto ne la sua autorità. Il Signor Cardinale, et li Vescovi, che è quanto c'è di buono, li trovo saldi di maniera a nostro favore, che di loro mi par di potermi assicurar di tutto. Li secolari, se ben non revocano la promessa altre volte fattami, tuttavia non li trovo così stabili come prima; non posso per ogni modo credere, che si debban risolvere cose, che ne possino apportar gran danno. Ne mancarò di vigilanza, di diligenza, acciochè ne segua quell'effetto, che tutti unitamente desideriamo. E per fine con ogni debita humiltà facendo riverenza a V. S. Ill.ma le bacio le mani, et il Signor Dio la consoli in tutte le sue attioni.

Di Varsavia, li 9 di Giugno 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 306 Av) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

884.

Varsavia, 23. VI. 1607.

Resolutiones Comitiorum in materiis Unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 329-29v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

A li 17 di questo, benche fosse domenica, pur fu tenuto il Senato, ch'essendo il penultimo giorno de li Comitii per non lasciarsi cosa alcuna indeterminata, li Senatori quel giorno non vollero riposarsi. Fu risoluto, che li Vescovati del Rito Greco si concedano a quelli del medesimo Rito secondo le leggi, et constitutioni antiche del Regno, che pur vogliono si diano a Cattolici. Fu determinato, che il Metropolita loro che ha due Cathedrali per dispensa de la fel. mem. di Papa Clemente ne lasci una, et benche questo decreto non sia stato ridotto ne la matricola de gli altri, tuttavia credo li bisognerà rassegnarla.

A li 18 furono in publico Senato recitati tutti li Senatusconsulti, et quelli approvati da S. Maestà, et benche alcuni havessero minacciato di volersi opponere et risolvere questa Dieta in un niente, nondimeno le cose passarono quietamente, et così li Comitii furono conchiusi, et licentiati con grand'applauso de li Senatori, de li Nuntii, de la Nobiltà, et del popolo, restando tutti in gran maraviglia, che questi Comitii, che per lo spatio di molt'anni non si sono potuti compire con tanto danno di questo Regno (poichè da l'irresolutione di essi sono procedute queste sollevationi, parendo a li Nobili, ch'il Re, et il Senato per proprii loro

interessi non li volessero effettuare), che hora in tante turbolenze siano così felicemente riusciti, potendosi da questo augurare un prospero successo a l'altre discordie, che sono in questo Regno. Et per fine (f. 329v) con la dovuta riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma, a la quale Dio Nostro Signore conceda il compimento d'ogni vera consolatione.

Di Varsavia, li 23 di Giugno 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 334v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

885.

Varsavia, 23. VI. 1607.

Relatio de Comitibus Regni deque partibus habitis a diversis personis in eis, praesertim in defendenda Unione Bere tensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 330-30v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Hor finita la Dieta mi par convenire al debito mio il dar ragguaglio a V. S. Ill.ma di quelli che in essa con le loro buone opere hanno aiutato, et favorito le cose nostre, affinché siano da N. Signore et da V. S. Ill.ma conosciuti i loro meriti, et ne le occorrenze possano essere certificati de la buona memoria, et gratitudine, che ne tiene S. Beatitudine per incitarli, et rinforzarli maggiormente ne la constanza, et nel buono affetto verso le cose ecclesiastiche, et de la Sede Apostolica per le occasioni a venire.

Il Re con la solita sua pietà, et religione non ha mai mancato di promuovere, et proteggere la giurisdizione ecclesiastica et perciò molte volte con suoi consigli, et ammonitioni ha instrutti, et disposti molti Senatori a favor nostro.

Il Signor Cardinale⁶²⁹ con molta prontezza, et singolar sollecitudine più di tutti è stato sempre zelantissimo in procurar il servizio de la Santa Sede Apostolica. Et veramente S. Signoria Ill.ma si è adoperata con tanto fervore, che ne la sua persona non si poteva desiderar di più.

Parimenti tutti li Vescovi han fatto la loro parte egregiamente, et di tanto maggior lode sono degni, quanto maggiori sono stati li contrasti, et hanno sostenuti secondo quello, che con l'antecedenti n'ho scritto a V. S. Ill.ma, che perciò meritano ne le loro occorrenze d'essere da N. Signore consolati.

⁶²⁹ Bernardus Maciejowski, Cardinalis (1604), et Primas Poloniae (1606-1608).

(f. 330v) Al Signor Gran Cancelliere di Lithuania⁶³⁰ si deve in vero particolar commendatione, et obbligo, poichè non ha mai tralasciato occasione alcuna di dimostrarsi partial fautore de la Chiesa, et singolarmente osservante, et devoto de la Santa Sede, et nel maggior fervore de le molte, et vehementi oppositioni, che si facevano da li Rutheni contra l'Unione, l'ha sostenuta, et difesa così gagliardamente, et con tanta efficacia, che s'egli non fosse stato, haverebbe forse potuto passar molto male.

Similmente si sono portati molti altri Senatori, come V. S. Ill.ma, potrà vedere da la nota che le mando, che perciò ho voluto renderli gratie in mone di S. Santità, ma perchè con ogni amorevole demonstratione si presti a loro maggior segno di gratitudine, propongo a V. S. Ill.ma se le paresse bene di supplicar S. Santità a far gratia di ringratiarli: Il Re, et il Signor Cardinale con li soliti Brevi, et gli altri con lettere particolari latine, scritte da V. S. Ill.ma da parte di S. Beatitudine, et così giudicaranno espediente per tener in maggior dignità li Brevi. Ne servendo questa per altro, con la dovuta riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma a la qual prego dal Signor Dio tutto quel maggior bene, che sa desiderare.

Di Varsavia, li 23 di Giugno 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 333v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo, il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

886.

Varsavia, 23. VI. 1607.

De provisione Eparchiae Luceoriensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 223-24, fol. 331.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Scrissi con le passate a V. S. Ill.ma esser morto il Vescovo di Luceoria del Rito Greco, a la qual Chiesa è stato proposto un Cattolico, ma trigamo, et così ha bisogno de la dispensa di S. Beatitudine. S. Maestà ne farà parlare a N. Signore, al quale dal Signor Cardinale Paravicino, et altri sarà pur parlato a quest'effetto, si come è anco per lo stesso la qui aggiunta del Metropolita scritta a Sua Santità. Veramente quando questo, o altro de la simile conditione non venga dispensato (non trovandosi secondo l'informationi che a quest'ora ha potuto havere, frate de la Religione di S. Basilio del medesimo Rito, che sia Cattolico, al qual possa esser conferito secondo le loro leggi) è pericolo che questa Chiesa non cada in mano d'un frate scismatico, poiche altri Cattolici, a quali possa darsi, non si trovano che preti secolari, et di questi altri sono tri-

⁶³⁰ Leo Sapieha (1588-1623), dein Palatinus Vilensis et magnus dux exercituum Magni Ducatus Lithuaniae Ob. an. 1633.

gami, et altri quadrigami. Se bene si potrebbe anco dubitare che simili dispense possano alterar gli animi de gli Scismatici, et così maggiormente accesi, siano con maggior fervore ne li Comitii futuri per oppugnar l'Unione. Et per fine con la dovuta riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma, a la quale Dio Nostro Signore conceda il colmo d'ogni maggior bene.

Di Varsavia, li 23 di Giugno 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 332v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese, Roma.

887.

Cracovia, 22. VII. 1607.

Refert de defensione Unionis in Comitiiis a diversis personis saecularibus et ecclesiasticis,

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 36-36v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

.....
Quanto io habbia procurato di proteggere l'Unione de li Ruteni con la Santa Sede (f. 36v) et che offitii si siano fatti da li secolari cattolici, et da li Vescovi, in questo particolare V. S. Ill.ma haverà havuto ragguaglio da le mie precedenti. Et perciò non m'occorre aggiunger di più cosa alcuna in risposta de le sue a V. S. Ill.ma, a la quale per fine riverentemente bascio le mani, et prego dal Signor Dio compita sodisfattione in tutte le sue cose.

Di Cracovia, li 22 di Luglio 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 39v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

888.

Cracovia, 5. VIII. 1607.

Petitio Ducissae Ostrogiensis pro concedenda facultate celebrandi Missas in cubiculis privatis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 44-44v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Le due lettere di V. S. Ill.ma ...

La Signora Anna Costkowna, Duchessa d'Ostrogia,⁶³¹ moglie del già Duca d'Ostrogia, Palatino di Volinia, figliuola del morto Palatino di San-

⁶³¹ Agitur de Anna Kostka, filia Joannis Kostka, Palatini Sandomiriensis (1574-1581), quam Alexander Ostrožskyj, filius Constantini, natus minor, in uxorem duxit; erat fervida catholica mulier, etiamsi eius maritus zelo schismatis flagrabat. Tres habuit filias; Sofiam, Catharinam et Annam Aloysiam, quae optimos duxerunt maritos.

domiria, fundatore del Collegio di Jaroslavia de Padri Giesuiti in Russia, mi ha fatto con molta istanza pregare, che le si concedesse facoltà di poter far celebrare la Messa in camera privata in tempo d'infermità, ovvero per viaggio, quando non vi è commodità di chiesa. Sapendo come questa Signora è molto pia et devota, et che ciò proviene se non da buono et santo zelo, ne essendo però compresa nel numero di quelle persone, per le quali mi mandò V. S. Ill.ma la facoltà di Nostro Signore a mesi passati, mi è parso di supplicar V. S. Ill.ma con questa mia a voler operar con Sua Beatitudine, ch'ella resti del suo desiderio consolata, acciochè con questo mezo si possa conservare et accrescere maggiormente la sua divotione. Et per fine a V. S. Ill.ma con la debita riverenza bascio le mani (f. 44v) et le prego da Dio Nostro Signore quel maggior bene, che si può desiderare.

Di Cracovia, li 5 d'Agosto 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 55v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

889.

Cracovia, 19. VIII. 1607.

Dispersio conventus particularis in Sudova Gysznia a «rokoszani».

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 59.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Si come scrissi co'l passato dispaccio a V. S. Ill.ma ...

Mentre per la medesima causa de le contributioni si celebrava il Convento del Palatinato di Russia in Visna,⁶³² dicono, che lo Stadniski, heretico, chiamato il Diavolo,⁶³³ con settecento soldati et con artiglieria l'habbia disfatto.

(f. 60) ...

...

Di Cracovia, li 19 d'Agosto 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 60v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

890.

Cracovia, 26. VIII. 1607.

De decisionibus Comitiorum in materia religionis et Unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 62.

⁶³² In hoc oppido regulariter celebrabantur Comitola regionalia, nec non Tribunalia terrestria. Oppidum in Ucraina occidentali, Leopolum et Peremysliam inter.

⁶³³ Cfr. supra, nota 618.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Da un Corriero, giunto al principio di questa settimana, tengo tre lettere di V. S. Ill.ma, tutte de li 28 del passato, et da un altro, venuto nel fine, ne ho ricevuto una de li 4 del presente, con tre Brevi.

E di già qui arrivata la speditione al Vescovo di Cracovia, conforme il suo desiderio; onde hor doverà restare sgannato di quanto gli era stato altrimenti significato a giorni passati.

Benche in molte sessioni si sia trattato sopra li negotii toccanti l'interesse del Rito Greco, come a suo tempo havera da me inteso V. S. Ill.ma, con tutto ciò non mi par che ne la conclusione de la Dieta si sia in ciò determinata cosa alcuna di pregiudizio, poichè quanto a li Vescovati del Rito Greco si riferiscono a le leggi, et constitutioni antiche del Regno, che pur vogliono si diano a Cattolici; et quanto al Metropolita, se bene determinarono che dovesse lasciar una de le Catedrali che tiene, il tutto però si riporta a l'autorità di Nostro Signore.

Consignarò il Breve mandatomi al Sig. Cardinale.⁶³⁴ Et per fine con humilissima riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma pregandole dal Signor Dio il maggior bene, che si possa desiderare.

Di Cracovia, li 26 di Agosto 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 65v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

891.

Cracovia, 2. IX. 1607.

Fundatio monasterii PP. Dominicanorum a Duce Vyšneveckyj.

AS, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 74.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Il Sig. Giorgio Visnioviczki, Duca di Visniovicz,⁶³⁵ Signore principale ne la Russia, che da lo Scisma ruteno alcuni anni sono è venuto a l'Unione de la fede nostra, et che di presente ha mandato m/20 fiorini al P. Thomaso Burlamacki, Vicario Generale de la Congregatione de Padri Predicatori riformati in Russia,⁶³⁶ per edificar una chiesa et mona-

⁶³⁴ Bernardus Maciejowski (1604-1608), et Primas Regni Poloniae (1606-1608). Antea Episcopus Luceoriensis (1591-1600) et Cracoviensis (1600-1606).

⁶³⁵ Georgius Vyšneveckyj, filius Michaelis, Castellanus Kioviensis (1609-1613), dein Capitaneus Camenecensis. Hic primus e familia Vyšneveckyj transiit ad Ritum Latinum. Dum eius frater Michael erat zelosus propagator Ritus Rutheni, etiamsi Ecclesiae Catholicae adversabatur.

⁶³⁶ Hisce temporibus magna erant dissidia inter Dominicanos polonos et ruthenos de erigenda nova Provincia Ordinis Ruthena seu Russiae, cui erectioni Provincia Polona acriter adversabatur. De hisce negotiis plurima prostant documenta in variis Archivis. De Dominicanis in Russia seu Ucraina scribebat Sadok Baracz, O. P., ex Galitia, ubi

stero del detto Ordine, mi ha richiesto con molta istanza per la facoltà de l'altar portatile, acciochè ne l'occasione de suoi viaggi, o per altro modo non havendo commodità di chiese, possa nondimeno restar consolato d'udir quel Santissimo Sacrificio, per la cui devotione particolarmente dice d'haver lasciato lo Scisma. Non ho voluto mancare (per sodisfar in quel, ch'io posso a la pietà et buon zelo di questo Signore) di rappresentar questo suo desiderio a V. S. Ill.ma, acciochè, se le parerà, lo possa compiacere. Et per fine a V. S. Ill.ma con la debita riverenza bacio le mani, pregando Dio Nostro Signore, che le doni ogni vero contento.

Di Cracovia, li 2 di Settembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 79v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

892.

Cracovia, 2. IX. 1607.

Palatinatus in terris Ucrainae praestant obedientiam Regi et submituntur decisionibus Comitiorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 75-75v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Questa settimana non essendo giunto corriero alcuno, non tengo lettere di V. S. Ill.ma.

Li Palatinati di Volinia, di Bels, di Premisla et di Russia,⁶³⁷ dopo haver tenuti anch'essi i loro Conventi particolari (se bene a giorni passati io scrissi a V. S. Ill.ma, che si diceva, che quel di Russia era stato disturbato da lo Stadniski heretico (f. 75v) chiamato il Diavolo, essendosi però inteso dopo non esser vero) hanno parimente mandati i loro Ambasciatori a la Maestà del Re a prestar la solita obediienza et esibirsi pronti per servizio di Sua Maestà, et a significarle come hanno accettato li Comitii, et determinato di dar tutte le contributioni in essi stabiliti, lasciando libera facoltà a la Maestà Sua d'adoprarle in qualsivoglia uso de li bisogni de la Republica.

Mi vien detto, che quelli di Volinia aggiunsero, che pregavano Sua Maestà a voler ne li futuri Comitii compiacer li Ruteni, con mutar a vo-

natus est an. 1814; ubi studia obibat et plurima edidit opera de singulis oppidis, monasteriis et in genere de Ordine Praedicatorum.

⁶³⁷ Palatinatus hi partem Ucrainae occidentalis comprehendebant, i. e. Galitiam et Volhiniam. Alii Palatinatus, ut Kiovien., Braclavien., Podolien., Cernihovien., alias partes territorii Ucrainae subdividebant.

glia loro quella constitutione fatta ne la passata Dieta, acciochè si escluda affatto l'Unione. Et che non dovesse permettere, che sia ammesso al Vescovato, over Vadicato di Luceoria quel trigamo proposto,⁶³⁸ del quale scrissi a V. S. Ill.ma con le passate, ma che dovesse promuovere un Ruteno. Tuttavia io non mancarò d'intender il tutto da S. Maestà, et di procurare, che con tutte le sue forze difenda questa Santa Unione.

.....

Di Cracovia, li 2 di Settembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 78v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

893.

Venetiis, 8. IX. 1607.

Victoria cosacorum super tartaris in confiniis Hungariae.

BIBL. VAT., *Urb. lat.*, vol. 1075, fol. 559.

Di Venetia, li 8 Settembre 1607.

Scrivono di Cracovia di 18 passato ... Ch'entrando nel Regno m/12 Tartari a passare per quello in Ungaria a danni dell'Imperatore, erano stati fatti tornar indietro dalli Cosacchi e dalla soldatesca de confini, con la mortalità di m/4 Tartari et soli 50 Cosacchi..⁶³⁹

894.

Venetiis, 8. IX. 1607.

De victoria cosacorum super tartaris.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. IV., vol. 52, fol. 47v.

Di Venetia, li 8 Settembre 1607.

(f. 47v) ...

Scrivono di Cracovia di 18 passato ... Che havendo m/12 Tartari passato il Boristene disegnavano di passar per la provintia de Cosacchi ad unirsi con i Turchi in Ungaria, ma affrontati dalla cavallaria di quel paese furono rotti et scacciati indietro.⁶⁴⁰ ...

⁶³⁸ Agitur de quodam Nobili dicto Malinskyj.

⁶³⁹ Exinde cognoscitur momentum huius militiae in historia Ucrainae.

⁶⁴⁰ Cfr. notitiam praecedentem, quae explicat de quanam « cavallaria » agitur, nempe de cosacis.

895.

Cracovia, 9. IX. 1607.

De provisione Eparchiae Luceoriensis in persona cuiusdam trigami.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 91.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Pensa Sua Maestà di variar soggetto per il Vescovato di Luceoria del Rito Greco per l'informatione, che dice haver havuto de la cattiva vita del Trigamo, se ben credo che più presto dubiti, che per esser questo Cattolico gli Scismatici si sollevino, et così maggiormente si difficolino li suoi negotii. M'ha perciò instantemente ricercato, che non lo dispensi, ma sopraseda, come farò, non parendomi bene di dispensarlo, che non vi concorra la sodisfattione del Re; purché altrimenti non commandi V. S. Ill.ma. Tra questo mezzo la supplico a favorirmi d'ordinarmi con una sua, che per nuovi accidenti rappresentati a N. Signore io sopraseda in simil dispensa, per liberarmi da l'istanze, che dal Trigamo, et suoi fautori mi saranno fatte, dovendosi credere, che a notitia loro sia arrivata la gratia che S. Beatitudine li fa, ch'io lo dispensi. Ne mancarò d'invigilar acciochè non cada in pensiero di qualcuno di favorire Scismatico per questa Chiesa, il che non credo. Che è quanto le devo dir in questo proposito, et per fine con quella riverenza, che le confesso dovere, bascio le mani a V. S. Ill.ma, a la quale Dio Nostro Signore conceda ogni vera sodisfattione.

¶ Di Cracovia, li 9 di Settembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 98v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

896.

Cracovia, 16. IX. 1607.

Regio Ucrainae occidentalis declaratur in favorem Regis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 107v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

De li Conventi particolari ...

(f. 107v) S'intende, che 'l Convento di Visna del Palatinato de la Russia⁶⁴¹ ha havuto parimente buon esito a favore di Sua Maestà, con haver creati li giudici, et stabilita la contributione.

(f. 108) . . .

⁶⁴¹ Agitur solummodo de Russia stricto sensu sumpta, seu de Palatinatu Russiae, qui Palatinatus sua Comitola in Sudova Vyšnia habuit.

... ..

Di Cracovia, li 16 di Settembre 1607.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 108v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

897.

Cracovia, 16. IX. 1607.

De provisione Eparchiae Luceoriensis et Leopoliensis instantia Nuntii Apostolici.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 111.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho di nuovo instato a S. Maestà per lo stabilimento del Trigamo, et con molte ragioni persuasole a non voler ritrarsi da la deliberatione altre volte fatta in questo proposito, che essendo questo tale Cattolico non vorrei, che levandosi questo Vescovato di Luceoria a lui, fosse dato ad uno Scismatico, come possiamo con ragione temere per li nuovi tumulti. N'ho cavato intentione tale, che quando S. Maestà non si revochi, possiamo esser certi ch' il Vescovato sia per essere di simil persona. S'ha riservato solo di soprasedere per hora la dichiarazione de l'animo suo per non tirarsi addosso tutti gli Scismatici, li quali rabbiosamente perseguitano questa Santa Unione.

Ho medesimamente ricordato a S. Maestà la speditione de l' altro Vescovato di Leopoli de lo stesso Rito Greco, et pregatala a voler a questo raccomandar persona cattolica. Mi ha risposto, che non trovando soggetto del'Unione, che sia idoneo a tal carico, è costretto di darlo ad uno Scismatico, il qual però lascerà l'opinioni loro, et adherirà a la Chiesa Romana. L'ho pregato che non voglia dar il Vescovato a tale, che prima in man mia prometta l'obedienza al Pontefice Romano, et receda in tutto da le false opinioni loro, et abbracci la Religione Cattolica, et adherisca a l'Unione; et credo che così si debba fare. Et per fine a V. S. Ill.ma riverentemente bascio le mani, che Dio Nostro Signore l'essalti ad ogni altra maggior grandezza.

Di Cracovia, li 16 di Settembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 122v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

898.

Venetiis, 22. IX. 1607.

Exercitus tartarorum ad oppidum Chust in Ucraina Carpatica.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV, vol. 52, fol. 126.

Di Venetia, li 22 Settembre 1607.

(f. 126) ...

Di Vienna delli 8 stante scrivono ... Che m/40 Tartari giunti a Hust⁶⁴² havevano mandato a dire a gli Ungari, che non potendo essi habitar ne loro paese per il gran numero, gli dovessero dare un luoco per habitatione, altrimenti minacciavano voler far gran danni, per il chè li Ungari desiderano grandemente la Dieta acciò si provedi a questi rumori. ...

899.

Cracovia, 7. X. 1607.

Cosaci in Valachia et Tartaria.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 161.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Perche l'Ambasciatore di questa Maestà ...

È morto pochi giorni sono il sudetto Prencipe di Valachia Simeone. ... Non si sa però sin hora in qual persona sia per inclinare quel Tiranno,⁶⁴³ ma ben si teme, che ritrovandosi di presente a i confini di Tartaria et Moldavia m/6 cavalli, che vi mandò il Turco a giorni passati per reprimere l'impeto delli Cosacchi, come scrissi a V. S. Ill.ma con le precedenti, con l'occasione hora de la morte di questo Prencipe, non siano per far qualche tumulto con l'introdur per forza qualcuno de la sua setta a quel Principato; se bene si crede anco, che quello sia per essere eletto da quel Tiranno, che offerirà maggior somma de danari.

(f. 161v) ...

...

Di Cracovia, li 7 d'Ottobre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 168v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

900.

Cracovia, 21. X. 1607.

De provisione Eparchiae Leopoliensis in persona Eustachii Tyssarovskij.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 170.

⁶⁴² Chust in Ucraina Carpatica. Hoc oppidum inveniebatur in via, quae conducebat ex Podolia in Hungariam septentrionalem.

⁶⁴³ Simeon Moghila, princeps Valachiae (1600-1602); anno 1606-1607 obtinebat regimen Moldaviae, post mortem fratris sui Hieremiae. Obiit die 24 Septembris 1607. Ei successit filius Michael. Sed usque ad finem huius anni luctabat hic Michael Simonides cum Constantino Moghila, filio Hieremiae, qui tandem mense Decembri 1607 principatum Moldaviae obtinuit (usque 20. XI. 1611).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

L'importunità di coloro, che sono infesti a la Chiesa Romana, le asidue et vehementi istanze de Scismatici, et il timore che S. Maestà ha di non perdere il seguito de Greci, lo fa risolvere di dar il Vescovato del Rito Greco di Leopoli⁶⁴⁴ ad uno Scismatico. Et se non mi fossi opposto a questi disegni, a quest'ora la speditione saria fuori, se ben non credo di poter operar tanto, che possi rimuovere il Re da questo pensiero. Spero nondimeno di concludere, che questo tale non lo conseguirà prima che in mano dell'Arcivescovo di Leopoli non giuri l'obedienza a N. Signore, riconosca la Chiesa Romana per Capo, s'unisca con quella, et detesti l'opinioni, che non sono conformi a le nostre. Il che riuscendomi, come confido, dirò d'haver fatto qualche guadagno; poichè questo è uno de le due c'hanno sempre ricusato. Et per fine humilmente bascio le mani a V. S. Ill.ma, a la quale Dio Nostro Signore conceda ogni vera consolatione.

Di Cracovia, li 21 d'Ottobre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 185v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

901.

Cracovia, 21. X. 1607.

Altare portatile Duci Vyšneveckyj concessum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 177.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,

Due corrieri in diversi giorni di questa settimana ...

Accettissima sarà al Duca di Visnovieczki⁶⁴⁵ la gratia de l'altar portatile da V. S. Ill.ma impetratali, de la quale le ne resterà obligatissimo; et spero, che ne le occasioni di nostro servitio, ne sarà per dimostrar gratitudine. Et per fine facendo humilissima riverenza a V. S. Ill.ma, le bascio le mani et le prego dal Signore il colmo di tutti li veri contenti.

Di Cracovia, li 21 d'Ottobre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 178v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

⁶⁴⁴ Eustachius Hieremias Tyssarowskyj, qui Eparchiam obtinuit, adpromissa unione ecclesiastica et professione fidei catholicae emissa (Novembri 1607). Cfr. hac de re A. G. WELIKYJ, *Prima Unio eparchiae Leopoliensis* (an. 1607), in « *Analecta OSBM* », ser. II, vol. I, pag. 553, Romae 1951.

⁶⁴⁵ Georgius Vyšneveckyi. Cfr. supra, nota 635.

902.

Cracovia, 4. XI. 1607.

Provisio Eparchiae Leopoliensis in persona cuiusdam Schismatici, qui Unionem acceptare adpromisit.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 192.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Se mi sarà osservato quel che mi è stato promesso, il Greco scismatico che vuol essere promosso al Vescovato di Leopoli⁶⁴⁶ doverà presto trovarsi in questa Città, per accettar avanti me l'Unione. Se ciò mi riuscirà, come spero, non resterà altro Vescovo scismatico, che quello di Premislia. Ho parlato a S. Maestà per l'altro di Luceoria,⁶⁴⁷ che vaca, a quale doveva esser eletto il trigamo, et instatole efficacemente, che questo non si conceda, se non ad un Cattolico. Il Re è pronto, ne vi fa altra difficoltà che di trovar Cattolico a proposito, qual pure spero di trovare. Et per fine a V. S. Ill.ma riverentemente bascio le mani, et Dio Nostro Signore le conceda ogni vera consolatione.

Di Cracovia, li 4 di Novembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 195v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

903.

Cracovia, 4. XI. 1607.

De Metropolitano Kiovensi eiusque negotiis et difficultatibus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 214.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Il Metropolita greco,⁶⁴⁸ che è tanto cattolico quanto ogn'uno sa, se per fortuna dimostrasse pensiero di ritirarsi da l'Unione, ne nascerebbe danno notabile. Si trova in molta agonia per le persecuzioni, che li si fanno, et per li pericoli, che giudica soprastarli. Scrisse a giorni passati lettere a Nostro Signore ch'io inviai a V. S. Ill.ma, che pur spero siano arrivate a buon ricapito. Desidera fuor di modo di veder una risposta. Et io, che conosco, che questo buon vecchio piglia grand'animo da la

⁶⁴⁶ Eustachius Hieremias Tyssarowskyj (1607-1641). Cfr. notam 644, et J. PELESZ, *Geschichte der Union der Ruthenischen Kirche mit Rom*, vol. II, pag. 104-108.

⁶⁴⁷ Post obitum Cyrilli Terleckyj (1607). Ad Eparchiam hanc proponebatur quidam Nobilis nomine Malinskyj, qui tamen ob impedimentum trigamiae (i. e. triplicium nuptiarum consecutivarum) reiectus fuit pot longas pertractationes. Eparchia haec administrabatur a Metropolita usque ad annum 1621, quo anno eam obtinuit Hieremias Počapovskij (1621-1636).

⁶⁴⁸ Metropolita Kioviensis, Hypatius Potij (1600-1613), auctor et promotor principalis Unionis Berestensis (1595-1596).

fiducia, c'ha d'esser protetto da Nostro Signore, giudicarei spediente, che fosse consolato, si come ne la prego. Et per fine con quella devotione che le professo bascio le mani a V. S. Ill.ma, a la quale Dio Nostro Signore conceda ogni maggior contento.

Di Cracovia, li 4 di Novembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 225v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

904.

Cracovia, 18. XI. 1607.

Provisio Eparchiae Leopoliensis in persona Hieremiae Tyssarovskij, qui fidem catholicam hac occasione est professus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 246-46v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Tanto ho fatto che il Greco, che vuol essere promosso al Vescovato di Leopoli⁶⁴⁹ si è finalmente risoluto d'accettare l'Unione, et di riconoscere N. S. et li suoi Successori per Capo, et Pastore universale. Ha abiurato l'opinioni discrepanti da la Romana. Consente, ac accetta tutto quello, che nostra cattolica crede, tiene et approva. Ha fatto la professione de la fede⁶⁵⁰ conforme la minuta di Pio IIII, fel. mem., et sottoscrittala. Et si farà consecrare da li Vescovi cattolici. In una sol cosa non sono restato sodisfatto, che non ha voluto giurare con tutta la fatica, che v'habbia fatta. Ho accettato quel, che ho potuto; ne mi pare d'haver fatto poco. Questo Vescovato, come altre volte ho scritto a V. S. Ill.ma, è stato sempre dato a Scismatici. È assai c' hora ne siamo messi in possesso di farlo dare a chi si farà Cattolico. Ne in questo Regno resta altro Vescovo Scismatico, che quello di Premislia. Mando a V. S. Ill.ma l'atto autentico acciochè bisognando farlo conservare ne la Cancelleria del Santo Offitio, lo possa fare. Non le mando l'originale de la professione, che non vorrei per viaggio si perdesse, per il disordine che vedo ne le poste. Se V. S. Ill.ma commandarà altrimenti, l'obedirò. Il Re, et il Signor Gran Cancelliere del Regno meritano essere ringratiati, che si sono in questa attione portati egregiamente. Che senza l'assenso del primo, et aiuto del 2-º, non era possibile di poter far cosa di buono. Supplico V. S. Ill.ma a farmi gratia d'operare, che a questi due siano scritti (f. 246v) da N. Signore Brevi, con ringratiarli, et essortarli a continuare, acciochè vedendo questa loro opera essere stata accetta a N. Signore, ne l'avvenire con maggior fervore ne favoriscano, et tengono questo Greco

⁶⁴⁹ Hieremias Tyssarowskyj (1607-1641).

⁶⁵⁰ Die 14. XI. 1607. Cfr. documenta spectantia hanc unionem in « *Analecta OSBM* » ser. II, sec. II. vol. I, pag 555-567; professio fidei in lingua polonica in pag. 561.

in offitio, quando che pensasse di trasgredire. Et per fine con quella riverenza, che professo, bascio le mani a V. S. Ill.ma a la qual Dio Nostro Signore conceda il colmo d'ogni vero bene.

Di Cracovia, li 18 di Novembre 1607.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 253v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

905.

Cracovia, 18. XI. 1607.

Transmittuntur Acta Concilii provincialis Poloniae, cum adnotatione de liberationum de Unione.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 261.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo

Mando a V. S. Ill.ma copia del Sinodo Provinciale,⁶⁵¹ per la confermentatione del quale se ne viene a Roma l'Arcidiacono di Gnesna. Da qual Concilio vedrà V. S. Ill.ma nel capitolo de libertatibus, ne l'altro de l'Unione Ruthenorum et nel 3-º: de regularibus, essere vero quello, che altre volte ho avvisato. Che li Vescovi non vogliono consentire a li pregiuditii, che si sono fatti a le cose nostre ne li Comitii ultimi; et si esibiscono ne li futuri di farli rivocare. ...

(f. 261v) . . .

Di Cracovia, li 18 di Novembre 1607.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 268v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

906.

Cracovia, 25. XI. 1607.

De erectione Seminarii in Russia.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 276.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Li Greci di queste parti (per la relatione c'ha data Giovanni Rut-ski,⁶⁵² che ne l'anno passato fu a Roma a quest'effetto, et meco torno in

⁶⁵¹ Synodus Provincialis Regni Poloniae, Ritus Latini. Potest dici Synodus Provincialis Gnesnensis.

⁶⁵² Joannes Velamin Rutskyj, dein Basilianus et Metropolitae Kioviensis (1613-1637) « Athlas Unionis », « Athanasius Russiae », « Columna Ecclesiae », prout denominatur a suis contemporaneis. De eius iuventute, de qua hic agitur, cfr. A. G. WELYKYJ, Joannes Velamin Rutskyj in « exitu viarum » (1603-1608), in « *Analecta OSBM* », sec. II, vol. I, pag. 9; nec non eius epistolas in *Epistolae Metropolitae Kioviensium Catholicorum*, vol. I, Romae 1956.

Polonia) pretendono d'haver ottenuto da N. Signore gratia col mezo di F. Pietro de Scalzi,⁶⁵³ che li si faccia edificare et formare in questo Regno a spese nostre un Seminario. M'hanno perciò instato efficacemente, che voglia ricordare a S. Beatitudine l'essecutione de la gratia. Credo che da molti se ne scriverà a N. Signore, et a V. S. Ill.ma. Io per sodisfare a la richiesta loro, ho voluto ciò significare a V. S. Ill.ma, per intendere quel che in simil proposito mi sarà comandato. Et per fine a V. S. Ill.ma humilmente bascio le mani, a la quale Dio Nostro Signore conceda il colmo d'ogni vero bene.

Di Cracovia, li 25 di Novembre 1607.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 283v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

907.

Cracovia, 14. XII. 1607.

De dissidiis et negotiis Dominicanorum Russiae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 234, fol. 338.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

L'Arcivescovo di Leopoli de l'Ordine di San Domenico s'opponne con ogni suo potere a li pensieri c'hanno li Riformati di quella religione di fabricare nuovi conventi ne la Russia.⁶⁵⁴ Ha per tanto procurato, che da parte del Concilio Provinciale, ultimamente celebrato, se ne debba parlare da l'Arcidiacono di Gnesna a Nostro Signore et instare, che questi non possano più dilatarsi di quel che sono, conforme un decreto, come dicono, fatto da la fel. mem. di Papa Clemente. Me n'informarò più diligentemente, che potrò, et n'avvisarò V. S. Ill.ma conforme il comandamento, che mi fa, acciochè poi Nostro Signore possa risolversi a quel più, che giudicherà conveniente. Ne lascerò di dirle, che costà se ne viene per il Capitolo Generale il P. Tomaso Burlamacchi, Vicario d'essa Congregatione de Riformati in Russia, dal quale V. S. Ill.ma si potrà informare di questi particolari. Che per essere religioso ben qualificato, molto zelante nel servitio di Dio, et che in quelle parti ha fatto molte buone opere, lo raccomando a la gratia et protettione di V. S. Ill.ma, a la quale per fine con la devotione, che le confesso, bascio le mani, pregando il Signor Dio, che le conceda tutte le consolationi.

Di Cracovia, li 14 di Dicembre 1607.

⁶⁵³ Petrus a Matre Dei, Ord. Carm. Disc., ab anno 1608 Superior Generalis Ordinis; hic erat tunc temporis Procurator Metropolitae in Urbe. Cfr. fontes praecedentis notae.

⁶⁵⁴ Agitur semper de eadem lite, de s.d. fratribus ruthenis, qui sibi propriam Provinciam erigere studebant. Archiepiscopus Leopoliensis erat tunc temporis Joannes Zamoycki (1603-1614).

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 343v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

908.

Venetiis, 22. XII. 1607.

Victoria cosacorum super turcis ad ostium Danubii.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1075, fol. 804.

Di Venetia, li 22 Xbre 1607.

(f. 804) . . .

Oltre il scritto di Costantinopoli si ha, che alla bocca del Danubio nel Mar Negro era stato rotto un tal Bassa, che con 5 galeotte da Costantinopoli passò a quella volta per poner freno alli Cosacchi, che cola commettevano infiniti mali, havendo li detti Cosacchi presa una galeotta et tagliati a pezzi quanti Turchi vi erano sopra. ...

909.

Cracovia, 21. I. 1608.

De defectu notitiarum de novo Episcopo Leopoliensi, noviter converso ad fidem catholicam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 237, fol. 44.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

L'ultimo corriero mi porta sei lettere di V.S. Ill.ma de li 22 di Dicembre.

Il Vescovo di Leopoli del Rito Greco,⁶⁵⁵ del quale sin hora non si è havuta nuova, se sia consecrato, ne se habbia preso il possesso del Vescovato, benche habbia ricusato di prestar il giuramento, tuttavia si ha buona speranza, ch'egli non sia per recedere dal'Unione; che così anco me ne da quasi certa sicurezza il Sig. Gran Cancelliere del Regno.⁶⁵⁶ Io appresso di Sua Maestà et in ogni altro modo non mancarò d'invigilare, et di far ogni possibile sforzo, ch'egli intieramente osservi quanto ha promesso.

.
Di Cracovia, li 21 di Gennaro 1608.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 49v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

⁶⁵⁵ Hieremias Tyssarovskij (1607-1640). Cfr. de hoc Episcopo *Indicem nominum et rerum*. Nec non A. G. WELYKYJ, *Prima Unio Eparchiae Leopoliensis (an. 1607)*, in « *Analecta OSBM* », vol. I (VII), pag. 553.

⁶⁵⁶ Matthias Pstrokonski (1605-1609).

910.

Venetiis, 26. I. 1608.

Actiones bellicae cosacorum in damnum turcarum ad ostium Danubii.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1076, fol. 61-61v.

Di Venetia, li 26 Gennaro 1608.

(f. 61) . . .

Oltre il scritto di Costantinopoli con le passate si ha ... (f. 61v) ... Et che erano tornate dal Mar Negro 4 galere molto maltrattate dalli Cosacchi, che alle bocche del Danubio facevano gran danni a Ottomani.

.

911.

Venetiis, 2. II. 1608.

Victoria cosacorum de tartaris vastantibus provincias Ucrainae.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1076, fol. 73.

Di Venetia, li 2 Febbraro 1608.

(f. 73) . . .

Di Polonia habbiamo con l'ultime ... Che tenevano, che li Tartari penetrati in quel Regno per depredare, fussero stati sopragionti da m/2 Cosacchi, che gli ruppero et fuggorno con morte di molti di loro, et reacquistato del bottino, che già havevano fatto.

.

912.

Cracovia, 2. II. 1608.

De erectione Seminarii in Russia, secundum instantiam Joannis Rutskyj.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 237, fol. 76.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone Col.mo.

Con due ordinari, venuti questa settimana, ho ricevuto sei lettere di V.S. Ill.ma delli 29 di Dicembre et sette delli 5 di Genaio con tre Brevi et altre due lettere...

Scriverò al Rutski,⁶⁵⁷ che non havendo Nostro Signore promesso, come egli pretende, di edificare il Seminario del Rito greco, attenda qualche opportuna occasione per facilitare i mezzi a Sua Beatitudine di poter favorire i suoi santi pensieri et con humilissima riverenza a V.S. Ill.ma bacio le mani e prego da Dio ogni vero bene et pienezza della sua santa gratia.

Di Cracovia, a 2 di Frebraio 1608.

⁶⁵⁷ Joannes Josephus Rutskyj, tunc iam monachus Basilianus in monasterio SS. Trinitatis, Vilnae, dein Archimandrita (1608-1613), et Metropolita Kioviensis (1613-1637). Cfr. Joannes Rutskyj in « exitu viarum », in « Analecta OSEB », vol. I (VII), pag. 9, Roma 1949.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 87) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

913.

Cracovia, 9. II. 1608.

Transmittuntur Brevia Regi et Cancellario Regni, et de Episcopo Leopoliensi noviter unito.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 237, fol. 78.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho presentato al Re il Breve⁶⁵⁸ ricevuto co l'ordinario passato nel particolare del Rutheno unito, et insieme a bocca ringratiatolo per parte di S. Beatitudine et si come n'è rimasto consolato, così ne rende a S. Santità humillime gratie. Mostra la Maestà Sua la solita pietà, et favore nel servizio di Dio, et di Santa Chiesa, et sta aspettando d'intendere il successo del sodetto Rutheno, non havendone dopo la partita sua inteso altra nova, sperando intanto, ch'egli sia per esser costante, et per riuscire sempre huomo da bene.⁶⁵⁹

Il Signor Gran Cancelliere, al quale ho parimente dato il suo Breve, è contentissimo, e resta a N. Signore obligatissimo della paterna volontà, con la quale si è degnato di favorirlo. E certo si ha da far molto conto della persona sua, perchè è ardentissimo nelle cose nostre. Et a V. S. Ill.ma riverentemente bacio le mani, et prego dal Signore ogni maggior bene.

Di Cracovia, li 9 di Febraio 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 85v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

914.

Cracovia, 17. II. 1608.

De Dominicanis Russiae seu Ucrainae occidentalis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 237, fol. 88.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

I padri Dominicani di questo Regno hanno sin hora ricevuto da me con la giustitia, saggio ancora del desiderio, ch'io tengo di conservare

⁶⁵⁸ Fortasse agitur de Brevi de dat. 6. I. 1608, in materia nominati Episcopi Leopoliensis. Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum*, vol. I, pag. 323, nr. 211.

⁶⁵⁹ Revera sese contulit in Moldaviam, ubi a Metropolitano non unito accepit consecrationem episcopalem. Remansit non unitus usque ad suam mortem (1640). Cfr. notam 655.

le ragioni di precedenza, ch'essi hanno. E si come sento molto gusto, che habbiano scritto a V.S. Ill.ma con riconoscere et approvare il mio affetto verso di loro, così essendosi ella degnata di accennarmi intorno a ciò la sua mente, procurarò proteggendo la parte più giusta, che da queste competenze non resti moltiplicato lo scandolo a secolari, e che non emergano altre controversie nell'avvenire.

Perchè a quest'ora sarà giunto il Padre Burlamachio, attenderò l'avviso della deliberatione presa da V.S. Ill.ma intorno al negotio delli Padri Dominicani di Russia,⁶⁶⁰ credendo anch'io, che il Breve di Papa Clemente sia senza alcuna prohibitione di edificare monasterii novi in quelle parti, e me ne confermo, perch'havend'io richiesto questi Padri, che mi lasciassero vedere questo Breve, mi si escusorno di non haverlo. Et a V. S. Ill.ma humilmente bascio la mano, pregandole dal Signore il colmo d'ogni vera prosperità.

Di Cracovia, li 17 Febrario 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 99v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

915.

Cracovia, 8. III. 1608.

De morte Costantini Ostrožskyj et de spe maioris progressus Unionis.

ASV, Fondo Borghese. Ser. II., vol. 237, fol. 155-55v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Non è ancor giunto il Corriero di questa settimana ...

È morto pochi dì sono il Padre del Castellano di Cracovia.⁶⁶¹ Onde hora il Castellano non haverà più pretesto di contraporsi a quelli de l'Unione, essendosi lui scusato sempre di farlo per compiacere al Padre, dopo la morte del quale diceva c'haverebbe cessato dal molestarli. Piaccia al Signor Dio, che hora effettivamente attenda a la promessa. Et per fine con la debita riverenza bascio le mani a (f. 155v) V.S. Ill.ma pregandole da Dio Nostro Signore il compimento di tutti li suoi desideri.

Di Cracovia, li 8 di Marzo 1608.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 164v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

⁶⁶⁰ Iam antea inter PP. Praedicatores Poloniae et Russiae, s. d. Ruthenos, lites et dissidia exortae sunt de constituenda separata Provincia Ruthena Ordinis Praedicatorum, cui intentioni obstabant poloni. Metropolita Kioviensis Potij partes tenebat Ruthenorum et apud S. Sedem et Curiam generalem Ordinis instabat in eorum favorem.

⁶⁶¹ Constantinus Ostrožskyj (1527-1608), pater Joannis Ostrožskyj, Castellani Cracoviensis (1593-1620), qui acriter unioni ecclesiasticae Ecclesiae Ruthenae, s. d. Berestensi, usque ad mortem adversabatur, non obstantibus conaminibus Sedis Apostolicae

915.*

Cracovia, 8 . III . 1608.

Candidatura Joannis Ostrožskyj ad coraonam Regni Poloniae eiusque programma et promissiones.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II, vol. 241, fol. 114.

Di Cracovia, li 8 di Marzo 1608, in cifra.

Sua Maestà mi ha detto in confidenza che il Castellano di Cracovia ⁶⁶² ha destramente promesso a Rocosani ⁶⁶³ in evento, che lo faccino Re di Polonia, di volere incorporare tutto il suo patrimonio nel Regno di Polonia et a sue spese ricuperare la Livonia et tenere diecimila fanti sempre pagati per guardia contro il Tartaro et pagare tutti i soldati ammutinati, però dovrà cessare questo ultimo capo, poichè come scrissi a V. S. Ill.ma, hormai a questa hora havranno havuto poco meno che il pagamento.

(f. 115v) Di Cracovia li 8 di Marzo 1608.

Deciferato li 11 di Aprile 1608.

916.

Cracovia, 23. III. 1608.

De provisione Ecclesiae Luceoriensis in persona cuiusdam Trigami, de cuius integritate nunc constat per diversa argumenta.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 237, fol. 169.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Scrissi a mesi passati a V. S. Ill.ma, che il Re mi ricercò instantemente, ch'io non dispensassi il Trigamo, nominato Vescovo di Luceoria del Rito Greco per le sinistre informationi, che disse haver havute di lui. Et ch'io perciò per conformarmi con la volontà de la Maestà Sua, havevo deliberato di soprasedere sì come ho sopraseduto sin di presente, essendomene anco dopoì sopraggiunto comandamento di V. S. Ill.ma. Hora essendosi venuto in chiarezza del'innocenza di questo soggetto per le buone, et sincere informationi havutesi dopoì, et essendo pericolo, che non cadendo questo Vescovato ne la sua persona, facilmente non pervenisse ne le mani di qualche Scismatico, o Heretico, ho fatto di nuovo molta istanza a S. Maestà, che si contentasse, ch'io lo dispensi,

⁶⁶² Joannes Ostrožskyj (1593-1620), prima dignitas senatorialis in Regno Poloniae, et persona potentissima et divitiis affluens. Fidem catholicam juvenis adhuc professus est, qua de causa sibi patrem minus faventem fecit.

⁶⁶³ Agitur de s. d. « Rokosz Zebrzydowskiego », Palatini Cracoviensis (an. 1606-1607), qui simul cum aliis Nobilibus confoederationem contra Regem et Regnum fecit, ob praesumptam violationem privilegiorum ex parte Regis. Ut videtur etiam de depositione Regis Sigismundi « rokosani » cogitabant. Familia ducum Ostrogiensium iam anno 1587 inter primas considerabatur huius Regni, digna vel in patre Constantino vel in eius filio Joanne (Janusio) ut coronam regalem Poloniae obtineret.

la quale prontamente ha acconsentito a la mia dimanda. Et io perciò ho spedita detta dispensa, et l'ho mandata ne le mani del Vescovo di Vilna,⁶⁶⁴ che è stato il principal promotore di questo negotio, havendone anco dato avviso al Metropolita, et al medesimo Trigamo. Et per fine con la riverenza, che son tenuto, bascio le mani a V.S. Ill.ma, a la quale prego dal Signor Dio il compimento di quanto sa desiderare.

Di Cracovia, li 23 di Marzo 1608.

Di V.S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 170v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

917.

Cracovia, 20. IV. 1608.

Cosaci in Moravia

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 79, fol 25.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Hoggi ne l'udienza il Re m'ha fatto ...

Mi ha detto in oltre Sua Maestà, che la Moravia mette a l'ordine mille cavalli et quattrocento Cosacchi non precisamente a devotione dell'Imperatore, o del Arciduca Mathias, ma neutralmente come essi dicono, per quel che potesse occorrere. ...

Di Cracovia, li 20 d'Aprile 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 28v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Cardinale Borghese. Roma.

918.

Cracovia, 5. V. 1608.

De Janusio Ostrožskyj eiusque modo agendi in rebus ecclesiasticis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 79 fol. 81.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Appunto mentre devo rispondere a la lettera di V. S. Ill.ma in materia de la morte del Duca d'Ostrovia, m'occorre di significarle, che havendo io fatta diligenza per saper la mente del Castellano di Cracovia intorno al negotio de l'Unione, intendo, che conserva tuttavia l'humore del padre et segue li medesimi vestigi di favorire gli Scismatici Ruteni. Credo sarebbe se non bene, se V. S. Ill.ma mi mandasse qualche Breve per lui; acciochè secondo l'occasione opportuna me ne potessi valere; ne io mancherò d'invigilare per fargli officii possibili in servizio di questa Santa Unione. Et per fine riverentemente bascio le mani a V. S. Ill.ma pregando il Signor Dio, che le doni ogni vero bene.

⁶⁶⁴ Benedictus Wojna (1600-1615).

Di Cracovia, li 5 di Maggio 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 74v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

919.

Cracovia, 8. VI. 1608.

De inducendo Janusio Ostrožskyj ad favendum Unioni.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 79, fol. 177.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

.....
Ho scritto al Castellano di Cracovia raccomandandogli caldamente il negotio de l'Unione et particolarmente il Metropolita; e starò intanto aspettando il Breve di Nostro Signore, del quale accennai a V. S. Ill.ma a giorni passati, per poter poi alhora con maggiore efficacia rinovar gli officii con questo Signore, per veder di cavarne qualche buon frutto. Et per fine con la debita riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma, pregando il Signor Dio, che le conceda ogni compimento.

Di Cracovia, gli 8 di Giugno 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 182v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

920.

Cracovia, 15. VI. 1608.

De negotiis Ecclesiae Unitae et Metropolitae Kioviensis in Volhunia et Ucraina, nec non de Palatino Volhiniensi et Castellano Cracoviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 79, fol. 198-98v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Oltre d'haver con una mia lettera caldamente raccomandato al Castellano di Cracovia il Metropolita di Russia, come con l'ultime significai a V. S. Ill.ma, et d'haver anco fatto lo stesso in voce col General del campo, come Palatino di Chiovia, dove il sudetto ha il suo Metropolitato, l'ho raccomandato ancora con ogni efficace offitio, secondo il comandamento di V. S. Ill.ma, a la Maestà del Re, il quale si dimostra di ben disposto et pronto in suo favore; et mi ha detto, che 'l principal persecutore d'esso Metropolita è il Palatino di Volinia, benchè sia cattolico.⁶⁶⁵ Et che è stato bene ch'io n'habbia parlato al detto General del campo, Palatino di Chiovia,⁶⁶⁶ come buono ad interpersi con chi facesse bisogno

⁶⁶⁵ Joannes Zaslavskyj (1603-1628), Palatinus Volhinae.

⁶⁶⁶ Andreas Sapieha, Palatinus Kioviensis (1608); sed agitur iam de novo Palatino, Stanislaw Zółkiewski (1608-1617), qui simul erat et dux exercituum Regni Poloniae.

per rimuovere tal persecutione. Et che 'l Castellano di Cracovia, anchegli più di tutti, può aiutare notabilmente le cose del detto Metropolita. Pongo per ciò in consideratione a V. S. Ill.ma se, oltre al Breve già accennato per il medesimo Castellano, giudicasse bene che si scrivessero altri due Brevi al Palatino di Volinia et al Palatino di Chiovia, in raccomandatione del Metropolita et del negotio di questa Santa Unione, che al' hora con maggior efficacia potrei in ciò adoprararmi appresso questi Signori, et ne potrei sperare qualche buon frutto.

Mi ha detto in oltre Sua Maestà d'haver inteso (ma che non lo sapeva di certo) che 'l (f. 198v) Castellano di Cracovia habbia dato ordine a tutti gli ecclesiastici Rutheni, che stanno ne' suoi beni, che tutti si facciano del'Unione, altrimenti, che si partano da li suoi luoghi; il che se fosse così non poco acquisto haverebbe fatto questa Santa Unione. Se sarà vero, lo conoscerò da la risposta, ch'esso Castellano dovrà dare a la mia lettera scrittagli in questa materia; et del tutto darò ragguaglio a V. S. Ill.ma, a la quale per fine con la riverenza solita bacio le mani, pregando il Signor Dio, che la consoli sempre.

Di Cracovia, li 15 di Giugno 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 209v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

921.

Cracovia, 15. VI. 1608.

De novo Palatino Kioviensi eiusque protectione Unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 79, fol. 199-99v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Il Sig. Palatino di Chiovia, General del campo, avanti la sua partenza, che fù giovedì passato a li 12 di questo, è venuto a visitarmi, et essendomisi con parole molto affettuose offerito prontissimo per tutte le occorrenze in servizio di Nostro Signore et de la Sede Apostolica, mi ha pregato instantamente, ch' o facessi ampia testimonianza a Sua Santità de la sua somma et singolare osservanza et devotione verso la Beatitudine Sua et la Santa Sede, si come gli ho promesso di fare. Veramente a me pare d'haver sempre conosciuto questo Signore esser tale, quale egli hora ha professato innanzi me d'essere; et questa sua attion presente d'esser stato l'instromento principale de la riconciliatione del Palatino, et di così buon principio de la quiete del Regno, si come lo rende tanto più meritevole appresso di tutti, così deve anco haverne qualche merito appresso di Nostro Signore, et a l'occasione riportarne da la Santità Sua qualche dimostratione di benignità. Per tanto propongo con ogni humiltà a V. S. Ill.ma, se le paresse bene, che con occasione di scrivergli quel Breve in raccomandatione de l'Unione, et del Metropolita, come

significarò a V. S. Ill.ma con altra, si facesse anco mentione in esso de la consolatione sentita da Sua Santità per la fatica da esso fatta intorno a la sudetta (f. 199v) riconciliatione, et per questa mia relatione fatta di lui. Et per fine con la debita riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma, augurandole il colmo de la felicità.

Di Cracovia, li 15 di Giugno 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 208v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

922.

Cracovia, 29. VI. 1608.

Transmittitur Breve Castellano Cracoviensi cum commendatione Unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 79, fol. 202.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Tengo da l'ultimo Corriero sei lettere di V. S. Ill.ma ...

Inviarò al Castellano di Cracovia il Breve⁶⁶⁷ mandatomi, et gli significarò con mie lettere quanto Nostro Signore preme in questo negotio et quanto desideri, ch'egli si presti favorevole al Metropolitano et a gli Vescovi Ruteni uniti, et promova in tutto quello, che può, il servitio di questa Santa Unione.

...
Di Cracovia, li 29 di Giugno 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 205v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

923.

Cracovia, 13. VII. 1608.

Metus incursionis tartarorum in provincias Ucrainae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 14.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Tralasciai col passate di significare a V. S. Ill.ma ...

Dicono, che alcune provincie di questo Regno confine al Gran Tartaro, particolarmente la Volinia et la Podolia stiano in timore, ch'esso Tartaro non venga a far scorrerie in quelle parti; havendone havuto alcuni inditii. ...

Di Cracovia, li 13 di Luglio 1608.

⁶⁶⁷ De dat. 28. V. 1608. Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 326, nr. 214.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
 F. Vescovo di Foligno.
 (f. 21v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

924.

Cracovia, 20. VII. 1608.

Imminens incursio tartarorum in Podoliam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 36v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Questa settimana non ho d'accusar ... (f. 36v) ...

Si è inteso per cosa certa, come scrissi a V. S. Ill.ma con l'ultima, che se ne sospettava, che li Tartari in gran numero si siano avvicinati a li confini di questo Regno verso la Podolia,⁶⁶⁸ dove si siano posti in una selva aspettando il tempo de la raccolta, per venir poi al hora a scorrere et depredar secondo la solita loro barbarie in quel paese. Onde il General del campo attende a far buone provisioni di gente per resistere a i loro tentativi.

.

Di Cracovia, li 20 di Luglio 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
 F. Vescovo di Foligno.

(f. 43v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
 il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

925.

Venetiis, 26. VII. 1608.

Incursio marittima cosacorum in damnum turcarum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV, vol. 52, fol. 215.

Di Venetia, li 26 Luglio 1608.

(f. 215) ...

Oltre lo scritto di Costantinopoli s'ha ... Che tenevano dal mar negro esser molto daneggiato il territorio Turchesco da Cosacchi et Russi sopra armate barche in buon numero. ...

926.

Venetiis, 26. VII. 1608.

Incursio marittima cosacorum in damnum turcarum.

BIBL. VAT., Urb. lat., vol. 1067, fol. 558.

⁶⁶⁸ In partibus Ucrainae, quae immediate incursionibus tum tartarorum tum turcarum exposita erat.

Di Venetia, li 26 Luglio 1608.

Con l'ultime di Costantinopoli oltre avvisato s'è inteso anco ... Che in Costantinopoli era carestia et maggior peste. Che s'intendeva, che 40 barche armate di Ragusei et Cosacchi andavano facendo gran danni con circa 50 moschettieri per una. ...

927.

Cracovia, 3. VIII. 1608.

Expectantur Brevia Pontificia pro Palatino Volhiniensi et Kioviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 46.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Hoggi è gionto l'altro Corriero ...

Starò aspettando li Brevi per li Palatini di Volinia et di Chiovia, per potermene valere secondo il bisogno.

...

Di Cracovia, li 3 d'Agosto 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 75v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

928.

Cracovia, 3. VIII. 1608.

Transmittitur Breve pro Janusio Ostrozskyj cum commendatione Unionis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 59v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,

Il Corriero di questa settimana ... (f. 59v) ...

Con occasione del Breve venutomi già per il Castellano di Cracovia, rinovai gli offitii con quel Signore in servizio de l'Unione, ma sin hora ne de le prime lettere, ne de le seconde ho havuto risposta alcuna, sperandola però in breve.

...

Di Cracovia, li 3 d'Agosto 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 66v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

929.

Cracovia, 17. VIII. 1608.

De Janusio Ostrozskyj et de difficultatibus provisionis Eparchiae Luceo-riensis ex parte eiusdem Ducis et de aliis negotiis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 81 - 81v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Ho havuto risposta dal Castellano di Cracovia di quanto gli scrissi in raccomandatione de l'Unione de Greci nel mandargli il Breve di N. Signore per la medesima causa, et prima. Et ho sentito molta consolatione, perchè per quanto si può vedere da detta lettera, de la quale mando qui annessa copia a V. S. Ill.ma, si dimostra molto affettionato et amorevole verso questa Unione, in modo che per la sua buona inclinatione et per la molta autorità, che tiene, se ne può sperar qualche buon frutto. Et perchè con un biglietto strapato posto in essa lettera, come V. S. Ill.ma vedrà da l'aggiunta copia, questo Signore mi significa il mal sentimento, che ha del Malinski,⁶⁶⁹ V. S. Ill.ma sappia, che questo Malinski è quel Trigamo, nominato Vescovo di Luceoria del Rito Greco, per il quale essendomi sin l'anno passata concessa facoltà da N. Signore di dispensarlo da detta trigamia, si differì detta dispensa ad istanza del Re per essersi havute sinistre informationi di lui; et poi dopo havendo il Vescovo di Vilna, et il Metropolita fatto testimonianza de la sua innocenza, et in oltre messo in consideratione il pericolo, ch'era, che non toccando a lui questo Vescovato pervenisse ne le mani di qualche Scismatico, o Heretico, col particolar consenso, et participatione di S. Maestà lo dispensai, come scrissi a V. S. Ill.ma. Hora ho tenuto proposito con S. Maestà di quanto mi scrive il Signor Castellano, (f. 81v) et col consilio de la Maestà Sua gli ho risposto, che forse alcuno per malevolenze haver fatto mal offitio appresso di lui contra di questo Malinski, et che poichè egli ha dato saggio bastante de la sua pietà, et religione con la professione de la fede cattolica, et con un obligatione perpetua fatta in scritto, non posso credere, ch'egli non sia per portarsi se non bene, et con buon frutto nel suo carico; onde pregavo S. E. a volerlo amorevolmente permettere, et tenere in buona gratia sua. Et che, se per avventura egli poi si diportasse male, me ne avvisasse, che allora et appresso di N. Signore, et con ogni rimedio opportuno haverei fatto in modo di contenerlo in offitio.

Perchè in detta sua lettera pone questo Signore quelle parole: Integro manente iure Regni, quod, ut sacrosanctum, inviolabile esse oportet; et questo loro ius Regni, che pretendono li Ruteni, è assai intricato, ne intendo il senso particolare di lui, io per informatione più a pieno per le occasioni, che mi possano intravenire, ho insinuato destramente a S. E., che mi sarebbe caro di haverne qualche dichiarazione.

Non si verifica quello, che a giorni passati scrissi a V. S. Ill.ma haver inteso dal Re essersi detto, che 'l sudetto Signore havesse fatto intendere a tutti li Greci, che sono ne suoi beni, che si facessero de l'Unione, altrimenti si partissero, poichè et da la sua lettera, et da la relatione fat-

⁶⁶⁹ Malinskyj, Nobilis quidam ex Volhinia, qui hoc anno nominationem obtinuit in Episcopum Luceoriensem, etiamsi tribus vicibus uxorem duxit, et propterea impedimento laborabat bigamiae, s. d. interpretativae. Sed ob oppositionem praesertim ducis Ostrogiensis cathedram hanc non obtinuit, quae usque ad annum 1621 vacabat.

tami dal messo portator d'essa, son venuto in cognitione non esser ciò vero. Et per fine riverentemente bascio le mani a V. S. Ill.ma pregandole da Dio somma felicità.

Di Cracovia, li 17 d'Agosto 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 84v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

930.

Cracovia, 14. IX. 1608.

De obiectionibus Janusii Ostrožskyj contra candidatum ad Eparchiam Luceoriensem et de modis obviandi difficultatibus.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 115-15v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,

Il Castellano di Cracovia⁶⁷⁰ ha scritto al Metropolita contra il Malinski, trigamo, nominato Vescovo di Luceoria del Rito Greco, quelle stesse cose ch'egli scrisse a me contra il medesimo in quel biglietto separato, del quale mandai copia a V. S. Ill.ma con le mie lettere de li 17 del passato, et ne mando copia di nuovo nel aggiunto foglio. Onde' esso Metropolita, il quale era in procinto di consecrar il detto Trigamo, ha perciò sopraseduto, et mi ha avvisato del tutto aspettando l'ordine mio. Io ne ho trattato con S. Maestà et proposi, che per terminar quanto prima questo negotio sarebbe forse bene di deputar qualche Vescovo, innanzi al quale si conoscessero dette obiettoni, acciochè non trovandosi cosa di rilievo, il Metropolita non restasse impedito di consacrarlo. Piacque a la Maestà Sua questo partito, ma mi disse che in tanto io dovessi scriver prima al Metropolita, richiedendolo a prender diligentemente minuta, et piena informatione di questo negotio dal Sig. Castellano, et poi darmi avviso del tutto. Il che ho di già fatto, soggiungendogli, che se non si trovassi cosa di momento contra il detto Trigamo, egli in tanto con ogni caldo offitio procurasse destramente di mitigar l'animo di quel Signore, et di renderlo ben affetto verso il medesimo Trigamo, così, (f. 115v) che tanto più mi par necessaria, poiche mi vien riferito che 'l Castellano si move in ciò per suoi privati affeti più, che per altra causa, et perchè potendo questo Signore per la molta sua potenza, et autorità in quelle parti, dove è la maggior copia de Rutheni, apportare grand'utile, o gran danno a questa Unione, secondo ch'egli sarà o favorevole, o contrario. Mi pare di doversi procedere piacevolmente con ogni sorte di destrezza in tutto quello, che sarà possibile per non irritarlo, ma conservarcelo benevolo, et amorevole, et per questo, et per altre occasioni. Starò attendendo la risposta che n'haverò, et poi col parere di S. Maestà

⁶⁷⁰ Joannes Ostrožskyj (1593-1620).

vedrò quel che sarà più espediente di fare. Et per fine con ogni debita riverenza bascio le mani a V. S. Ill.ma, et le prego dal Signor Dio compita felicità.

Di Cracovia, li 14 di Settembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 122v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

931.

Cracovia, 14. IX. 1608.

De apostasia electi Episcopi Leopoliensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 117.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Purtroppo veridicamente disse V. S. Ill.ma con una sua a mesi passati, che il Greco, nominato Vescovo di Luceoria,⁶⁷¹ diede poco buon saggio de la sua conversione, mentre nel far la professione de la fede innanzi a me, ricusò di giurare quel, che professò in publico, et ratificò con sottoscrizione autentica; poichè mi da hora avviso con molto suo travaglio, et doglienze il Metropolita, che costui è andato fuori dei confini del Regno ne la giurisditione del Turco a farsi consecrare da uno Scismatico, et è divenuto inimico capitale de l'Unione. Per essere absenti da questa Città il Re, et il Sig. Gran Cancelliere del Regno, non ho potuto sin hora trattar con loro di questo negotio, ma con la prima occasione ne tratterò per veder di cavarne qualche espediente; et del tutto darò conto a V. S. Ill.ma, a la quale per fine con la solita riverenza bascio le mani, pregandole dal Signor Dio ogni vera contentezza.

Di Cracovia, li 14 di Settembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 120v) Al'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

932.

Cracovia, 14. IX. 1608.

De transmissione Brevium et de Dominicanis Russiae.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 236, fol. 125.

⁶⁷¹ Error, ut videtur, nam agitur de Nominato Leopoliensi, Hieremia Eustachio Tyssarovskij (1607-1640).

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Quattro lettere di V. S. Ill.ma mi porta l'ultimo Corriere, tre de li 16 d'Agosto, et una de li 19 di Luglio in raccomandatione del P. Cipriano del Ordine di San Domenico, Vicario de la Russia.

Darò ricapito a li tre Brevi⁶⁷² mandatimi per il Castellano di Cracovia, et per li Palatini di Chiovia, et di Volinia, et li accompagnerò con offitii opportuni al servitio de l'Unione, et del Metropolita.

In tutte l'occasioni, che mi si presenteranno, havrò per raccomandato il sudetto P. Cipriano, ne mancherò d'usarli ogni amorevolezza possibile, et di tener conto particolare de la persona sua, et per li comandamenti di V. S. Ill.ma, et per l'affettione mia solita verso questa religione. Et per fine con la riverenza, che son tenuto, bacio le mani a V. S. Ill.ma pregando il Signor Dio, che la consoli a pieno in tutto ciò, che desidera.

Di Cracovia, li 14 di Settembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 130v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

933.

(Cracovia), 14. IX. 1608.

De collaboratione cum Metropolita Kioviensi in defensionem Unionis et de candidato ad Eparchiam Luceoriensem.

ASV, *Nunz. diverse*, vol. 276, fol. 134.

In negotio praesenti Unionis Graecorum inveniendae rationis qua id..... possit, socium Rev.mum Metropolitanum Chioviensem,⁶⁷³ virum usquequaque ornatissimum et dignissimum lubens accipio. Caeterum, ubi me cum aliis agere de hac re nequaquam sustinere professus sum. Malinscium⁶⁷⁴ intelligo hominem nedum sub limine dignitatis gradu, sed ne etiam quidem nomine sacerdotis dignum, qui sua ambitione, luxuria, lubricitateque tantum sibi vulgo conflavit odii, ut nisi seticulus sacerdotalis tueretur, odiis hominum alio concedere necesse haberetur. Quomodo enim hic sacerdos, ne dicam Praesul, Deo, hominibusque acceptus esse potest, qui sit trigamus, homicida, incestuosus, publicorum actorum depravator, ut caetera sileam, homo non tantummodo hoc genere vitae, sed etiam dum saecularis esset, indignus proborum consortio.

⁶⁷² Sub dat. 10. VIII. 1608. Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 326-328, nr. 215-217.

⁶⁷³ Hypatius Potij (1600-1613).

⁶⁷⁴ Nominatum Episcopum Luceoriensem Ritus Rutheni. Cfr. supra, nota 669.

(f. 134v) De Graecorum Unione;⁶⁷⁵ scripsit Nuntius apud Regem Poloniae;⁶⁷⁶ 14 Septembris 1608.

934.

(Venetiis, 27. IX. 1608.)

De incursione tartarorum in Podoliam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. IV., vol. 52, fol. 230v, 234.

(f. 203v) ...

Scrivono di Cracovia di 31 passato, che viste li Tartari le forze Polacche fatte contro gli erano ritornati indietro, ma prima possero a sacco molti luochi della Podolia, con gran stragge di quei habitanti, et con morte di m/6 di loro. ...

(f. 234) ... Et che 'l Re Polacco per provvedere a mali comessi nella Podolia da i sudetti Tartari, haveva intimata una Dieta a Varsavia.

.

935.

Cracovia, 5. X. 1608.

De provisione Eparchiae Luceoriensis et de difficultatibus ex parte Janusii Ostrožskyj, nec non de modo obviandi damnis ex apostasia novi Episcopi Leopoliensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 2-2v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Il Metropolita⁶⁷⁷ mi ha mandato copia di lettera molto ardente, et risentita scrittagli dal Castellano di Cracovia contra il già scritto Malinski, trigamo, nominato Vescovo di Luceoria del Rito Greco, perchè s'astenesse dal consecrarlo; et richiede da me consiglio di quello, che debba fare in questa perplessità. Veramente questo Signore preme gagliardamente contra il sudetto Malinski, et si vede, ch'egli è risolutissimo d'opporli con tutte le forze sue in questo negotio, come V. S. Ill.ma vedrà da la copia d'essa lettera del Castellano, che qui aggiunta le mando insieme con la copia de la lettera del Metropolita.

Io ne ho trattato col Re per intendere il suo parere, et la Maestà Sua mi ha detto, ch'io dovessi aspettare la risposta del Metropolita di quanto gli scrissi a giorni passati, richiedendolo a pigliar piena informatione di questo negotio dal Castellano et a procurar d'acquetarlo come a V. S. Ill.ma scrissi. Ho proposto a Sua Maestà che per non irritar questo Signore in questo tempo et per non dargli occasione d'haver poi a tumultare ne li prossimi Comitii contro l'Unione, sarebbe forse bene ch'io scrivessi intanto al Metropolita che soprasedesse in questo negotio

⁶⁷⁵ Agitur hic de epistola, ut videtur, Joannis Ostrožskyj, quam Nuntius suae adiunxit litterae de dat. 5. X. 1608; cfr. infra, nr. 936.

⁶⁷⁶ Franciscus Simonetta (1606-1611).

⁶⁷⁷ Hypatius Potij (1600-1613), Cfr. epistolam sub dat. 14. IX.

sino al tempo de la Dieta, che alhora poi ne tratterei a bocca con lui, et col Sig. Castellano per trovarvi qualche espediente et che significassi parimente lo stesso a medesimo Castellano dicendogli, che a tal tempo anco Sua Maestà ne haverebbe potuto parlar con lui. Non dispiacque a la Maestà Sua (f. 2v) la mia proposta, ma mi replicò, ch'io dovessi aspettar prima la sudetta risposta dal Metropolitano et tanto farò.

Ho trattato anco col Re in materia del Vescovo Greco di Leopoli,⁶⁷⁸ fattosi consacrare da uno Scismatico, contro la promessa fatta, come a giorni passati significai a V. S. Ill.ma. Sua Maestà si strinse ne le spalle, dicendomi, che non sapeva per adesso che farci. Tuttavia ne tratterò di nuovo con la Maestà Sua, et col Sig. Gran Cancelliero per veder se sarà possibile di trovarvi qualche rimedio, il che però credo sia difficile. Et per fine con la riverenza, che devo, bascio le mani a V. S. Ill.ma pregando Dio Nostro Signore, che le conceda prosperi e felici successi in tutte le cose.

Di Cracovia, li 5 d'Ottobre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno

(f. 7v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

936.

Cracovia, 12. X. 1608.

De commendatione Unionis Castellano Cracoviensi.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 21.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Del Castellano di Cracovia in materia dell'Unione ho scritto a V. S. Ill.ma con le precedenti quanto passa, ne mancarò intanto di far ogni offitio, che mi parerà opportuno et con lui, et con altri per servizio di questa Santa Unione.

...
Di Cracovia, li 12 d'Ottobre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 26v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

937.

Cracovia, 1. XI. 1608.

Obsidium civitatis Precopiensis ex parte cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 60.

⁶⁷⁸ Hieremias Eustachius Tyssarovskij (1607-1640). Cfr. *Indicem nominum et rerum*. Tyssarovskij. Cfr. notam 655.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Continuano tanti segni probabili de la gravidanza de la Regina Serenissima ...

Li Cosacchi a giorni passati hanno a l'improvviso dato l'assalto a la città di Precopia...⁶⁷⁹

(N. B. - *Segue il testo illegibile per umidità*).⁶⁸⁰

Di Cracovia, il primo di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e devotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(65v) Al Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

• • • • •

Li Cosacchi hanno dato l'assalto a l'improvviso a la città di Precopia principal fortezza de Tartari.

L'hanno saccheggiata, messa a fuoco et spianata a terra.

Si pensa, che per questa causa siano li Tartari per irritarsi maggiormente contra li Polacchi.

938.

Cracovia, 8. XI. 1608.

De difficultatibus in provisione Eparchiae Luceoriensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 79-79v.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Oltre a la continua et ardente istanza fatta dal Castellano di Cracovia,⁶⁸¹ perchè non si venga a la consecratione del già scritto Malinski, trigamo nominato Vescovo di Luceoria del Rito Greco, anco la nobiltà del Palatinato di Volinia, radunata ultimamente a tener il loro Convento per l'elettione de li giudici del Tribunale del Regno, tra le altre dimande c'hanno fatte a Sua Maestà per mezo di loro Ambasciatori mandati qua, hanno fatta questa. Che ritrovandosi alcuni impedimenti canonici nel sudetto Malinski, pregano la Maestà Sua a commandar al Metropolita, che sopraseda la detta consecratione sino a li prossimi Comitii, poichè essi hanno tra loro soggetti più degni et idonei, et del'Unione, che potranno servir con maggior frutto a quella Chiesa. Ho perciò tenuto proposito di questo negotio con Sua Maestà et perchè per tal cagione non si venesse a far qualche disturbo ne la futura Dieta, onde ne seguisse qualche pregiudicio a l'Unione s'è preso insieme espediente di rimettere la cognitione di questa causa al Metropolita, si come Sua Maestà ha fatto con sue lettere et io parimente di consenso de la Maestà Sua ho commesso

⁶⁷⁹ Oppidum Perekop, situm in ipso isthmo peninsulae Crimeae, in dominio tartarorum s. d. Precopiensium.

⁶⁸⁰ Textus corruptus hoc loco et inde illegibilis. Propterea infra adiunximus notam quamdam Secretariae Status Pontificii de negotio, de quo agitur.

⁶⁸¹ Joannes Ostrožskyj, Castellanus Cracoviensis (1593-1620), qui huic promotioni obstabat; cfr. eius epistolam supra, sub dat. 14. IX, et litteram Nuntii sub dat. 5. X. 1608.

al medesimo Metropolita nel modo che V. S. Ill.ma vedrà da la copia d'essa commissione, che le mando, che esposte publiche citationi a le porte de la Chiesa Catedrale (f. 79 v) di Luceoria ammonisca et notifici a tutti, a chi pertiene, che fra certo termine compariscano innanzi a lui ad allegare et deporre i legittimi impedimenti, per li quali non s'habbia a consecrare ... (N.B. - *Seguono ancora tre righe del testo, per umidità illegibili.*)

Di Cracovia, gli 8 di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 84v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

939.

Cracovia, 15. XI. 1608.

De expugnatione civitatis Očakoviensis ex parte cosacorum.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 88.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Oltre la presa di Precopia, fatta da Cosachi a Tartari, come con le penultime scrissi a V. S. Ill.ma, hanno di nuovo li medesimi Cosachi... (N.B. - *Seguono altre tre righe per umidità illegibili.*)

Di Cracovia, li 15 di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 93v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

(N.B. - *Sulla stessa pagina si trova il resumè della lettera stessa fatto dalla Segreteria, come segue:*)

Li Cosacchi hanno presa a Tartari la città di Ocziakovv, fortezza principale, onde si dice, che 'l Turco sia molto sdegnato contra Polacchi.

.....

940.

Cracovia, 15. XI. 1608.

De modo providendi damnis ex apostasia Episcopi Leopoliensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 89.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Del nominato Vescovo di Leopoli del Rito Greco,⁶⁸² fattosi consecrare da uno Scismatico fuori del Regno, et hora non si può trovare altro espediente, ma mi dice Mons. Gran Cancelliere, che passati li presenti Comitii vi si ritroverà qualche rimedio, non mettendo conto innanzi

⁶⁸² Hieremias Eustachius Tyssarovskij. Cfr. *Indicem nominum et rerum* nec non notam 655.

qualche altro movimento. Io non mancarò di rinnovarne gli offitii al tempo, perchè si pigli quella miglior provvisione, che sarà possibile.

Dei Brevi⁶⁸³ in favore del'Unione ricapitati da me sin hora non ho havuto risposta alcuna, per essere quei Signori, a chi sono mandati, in luoghi remoti, quando l'haverò, ne darò ragguaglio a V. S. Ill.ma.

.....

Di Cracovia, li 15 di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 92v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

941.

Cracovia, 15. XI. 1608.

Nihil novi de provisione Eparchiae Luceoriensis.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 96.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Rispondo al'ultime lettere ...

In materia del nominato Vescovo di Luceoria del Rito Greco non ho di presente che significare a V. S. Ill.ma, poichè l'ordinario passato le scrissi quanto occorreva, dandole ragguaglio del espediente preso in questo negotio, di commettere al Metropolitano, dal quale aspettarò d'intendere quello, che sarà successo, et venendo ad esser bisogno in ciò de l'autorità di Nostro Signore, non mancarò d'avvisarne subito V. S. Ill.ma.

... (f. 96v) ...

Di Cracovia, li 15 di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore

F. Vescovo di Foligno.

(f. 103v) All'Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

942.

Cracovia, 29. XI. 1608.

De incursione tartarorum in Podoliam.

ASV, Fondo Borghese, Ser. II., vol. 226, fol. 116.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Giunse qua hieri mattina ...

⁶⁸³ Agitur de Brevibus sub dat. 10. VIII. 1608, ad Palatinum Kioviensem (Stanislaum Zolkiewski), ad Palatinum Volhiniensem (Joannem Zaslavskyj), et ad Castellatum Cracoviensem (Joannem Ostrozskyj). Cfr. *Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia*, vol. I, pag. 326-328.

Si è detto anco, che i Tartari questi giorni habbiano fatta una scor-
reria in Podolia. Ne havendo altro di più, bascio per fine riverentemente
le mani a V. S. Ill.ma, et le prego ogni perfetta contentezza.

Di Cracovia, li 29 di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 119v) All' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

943.

Cracovia, 29. XI. 1608.

De provisione Eparchiae Luceoriensis.

ASV, *Fondo Borghese*, Ser. II., vol. 226, fol. 127.

Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo.

Mi porta il corriero di questa settimana ...

V. S. Ill.ma haverà di già inteso l'espedito preso nel negotio de la
consecratione del Trigamo,⁶⁸⁴ nel che s'è havuto riguardo a quello, che V. S.
Ill.ma ricorda di dar sodisfattione in quello che s'è potuto al Castellano
di Cracovia, per non irritarlo contra l'Unione.

Di Cracovia, li 29 di Novembre 1608.

Di V. S. Ill.ma et Rev.ma humilissimo e divotissimo servitore
F. Vescovo di Foligno.

(f. 130v) Al' Ill.mo et Rev.mo Sig. et Padrone mio Col.mo,
il Sig. Cardinale Borghese. Roma.

⁶⁸⁴ Nominatus ad cathedram Luceoriensem, nomine Malinskyj. Cfr. notam 669.

I N D I C E S

I.

INDEX NOMINUM ET RERUM

Numeri simplices referuntur ad paginas voluminis; signati vero littera « n » ad notas.

- ACADEMIA Vilmensis 87n.
 ACHMED Bassa, dux turcarum exercitus 154; - Imperator turcarum 264.
 ADRIANOPOLIS, op. 13. 47.
 ADRIENSIS Episcopus 242. 243.
 ALBANENSES pop. 158.
 ALBA (Bilhorod), op. ad Dnister 5. 7. - Julia 53. 62. 66. 90. 158. 160. 162. 164. 211. - Albaregale 176.
 ALDOBRANDINI Cintius, Card. 24n. 45. 48. 62. 64. 68. 70. 71n. 80. 92n. 107. 109. 112. 113. 116n. 128. 131. 153. 160. 173. 174. 180. 181. 184. 196. 202. 225. 227. 228. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 239. 240. 241. 142. 243. 245. 246. 248. 249 250. 251. - Joannes Franciscus 125. 134. 138n. - Silvester, Cardin. 253n.
 ALEMANNI, pop. 146.
 ALFIERE de Valloni, Commissarius 230.
 ANABAPTISTAE 72.
 ANGLIA, pop. et terra 208. 255.
 ANNA, Regina Poloniae 87n. 88n.
 ANTONIUS, Sac. O. P., Provincialis Poloniae 196. 221.
 ARCHIEPISCOPUS v. Leopoliensis, Gnesnen.
 ARABIA, terra 30n.
 ARCUDIUS Petrus, Sac. graecus 146. 177. 178. 179. 180. 181-3. 186. 188. 191. 192. 199. 217. 218.
 ARIANI, secta 72.
 ASSAN, Bassa turcus 52.
 ATHANASIUS Russiae (Josephus Velamin Rutskyj, Metrop.) 287n.
 ATHLAS Unionis (idem ac supra) 287n.
 AULA Lithuaniae 133. - Poloniae Regia 30. - Viennensis Imperialis, Caesarea 9n. 16. 28. 42. 44. 56. 69. 101. 139. 156.
 AUSTRIA 39n. 71. 174. 266.
 AUSTRIACI, pop. 106. 123. 183.
 BAEN, Capitaneus 25.
 BALABAN Gedeon, Ep. Leopoliensis. 71n. 92n. 188n. 191n. 198n. 201n. 238n. 239. 266. - Gregorius, Archim. Zydyčynensis 188n. 198.
 BASILIUS, Dux Moscoviae 78n.
 BARANOWSKI Adalbertus, Ep. Plocensis lat. 68n. 73n. 249n.
 BARI, op. 33. 34.
 BASILICA S. Pauli 162. - S. Petri 162.
 BASILIANI 287n. 290n. - Archimandritae: 180. 189. - Cracoviensis 201. - Kioviensis-Pečerenensis 181. 187. 188. 189. 193. 198. 200. 201. 205. 206. 209. 213. 218n. 221. 223. 229. 231. 241. 245. 250. 253. - Kobrinensis 186n. - Archimandritae 181n. 187. 223. - Kobrinensis 186n. - Kioviensis 223. 224. 227. 228. - Zydyčynensis 188. 198n. - Monasteria: Belzense 247. - Vinnense 247. - Vinnense SS. Trinitatis 290n. - Seminarium Vinnense 179. v. Seminarium.
 BASSA Natoliae 118. - Temesvariensis 169. - turcius 31. 289.
 BAST Georgius, dux exercitus Imperat. 163. 166. 167. 169. 170. 173n. 174. 210. 211. 212. 214. 215. 217. 230. 242. 244. 246. 248. 251. 259.

- BATHORY Andreas, Cardin. 38n. 42. 155.
158. 160. 163. - Sigismundus, princ. Transilvaniae 13n. 46n. 53n. 111. 117n. 126.
163. 169. 170. 173. - Stephanus, Rex Poloniae 42n. 111. 150. 193. - Stephanus, Princeps 155. 169.
- BEDZINENSIS tractatus 145. 146.
- BELLI Marcus 163.
- BELZ, opp. 247n. - Palatinus 247.
- BENDER (Tehynia) opp. 54.
- BEREST, op. 98n. 170. - Palatinus 195.
- BESSARABIA, terra 64.
- BETFOLT, op. 256.
- BIELARUSJA, terra 168n. v. Russia Alba.
- BILHOROD (Moncastro, Bialogrod), op. ad Dnister (Akkerman) 5. 7. 12. 13n. 27. 28. 54.
- BOCSKAY Stephanus, Princeps Transilv. 156. 216. 246. 257.
- BOLEMORENSIS Capitaneus 267.
- BOLOGNA (Bononia) 88. 90.
- BORGHESE Scipio, Card. (Caffarellus-Borghesius) 260. 262. 264. 265. 267. 268. 270. 274-288. 289. 291. 292. 294. 295. 296-299. 301. 303. 305. 306-309.
- BORIS Godunov, Czar Moscoviae 219n. 227. 232n. 243n. 254n. 255n.
- BORISTHENES (Dnipro) fl. 63. 113n. 125. 129n. 130. 137. 184n. 252n. 280.
- BRAILA, op. 54.
- BREVE Pontificum 14. 103. 133. 137. 144. 175. 179. 181n. 189. 190. 191. 197. 203. 205. 212. 213. 222. 233. 234. 236. 250. 256. 267. 275. 278. 286. 291. 292. 294. 295-297. 299. 300. 303. 308.
- BRILIZ, op. 255.
- BROLNYCKYJ Gedeon, Ep. Polocensis 177n. 180n.
- BUDA, urbs 21. 119. 214. 215.
- BUDAPEST, urbs 223.
- BUKAREST, urbs 57n.
- BULGARI, pop. 36. 163.
- BURLAMACKI Thomas, O. P. 278. 288. 292.
- CAESAREA Cappadociae, Archiep. 236.
- CAFFA, op. 120.
- CALABRIA, provincia 94n.
- CALENDARIUM Gregorianum 172. 174.
- CALISIA v. (Kalisz).
- CALISTUS Thimoteus, Ep. Muliscensis 208.
- CALVINISTAE, secta - 60. 72.
- CANCELLARIUS Lithuaniae 49. 71. 86. 128. 139. 180. 182. 193. 194. 197. 198. 199. 201. 228. 231. 252. 270. 275. - S. Officii 286. - Poloniae 6. 12. 16. 17. 21. 22. 25. 26-29. 31. 32. 35. 42. 47. 58. 59. 62. 70. 83. 84. 85. 89. 90. 97. 101. 112. 113. 115. 116. 118. 121. 126. 127. 129. 130. 134. 136. 146. 149. 163. 165. 166. 172. 182. 184. 185. 186. 188. 189. 193. 195. 197. 198. 250. 264. 265. 286. 289. 291. 302. 305. 307.
- CAPITANEUS cosacorum 114. 120. 172. - Camenecensis 278n.
- CAPITULUM Generale 288.
- CARDINALES Romani 96. 97. 275 - S. Caesarei 253.
- CARIGLIA, Sacerdos 5. 41.
- CAROLUS, Archidux Austriae 87n. 88n.
- CAROLUS MAGNUS, Commis. imperialis 162.
- CAROLUS, Dux Suetiae 145. 146. 184. 226.
- CASORIOLA Thomas, Comes Brescianus 116. 167.
- CASSOVIA (Kassa, Košice), op. 40. 156. 159. 161. 162. 235. 246. 248.
- CAVALIERI Hierosolymitani 51.
- CERKESSI (Cirkassi) 137. 138.
- CERVIENSIS Episcopus 62. 70.
- CHAN tartarorum 129. 130. 136. 137. 138. 143. 148. 179. 219. 260. 265. 297.
- CHECHEL Moises, dux 170. v. Zachel.
- CHOLMENSIS Episcopus 83. 197. 225.
- CHIAUS (Officialis) turcarum et tartarorum 16. 18. 19. 53. 155. 169. 218. 220. 222. 228.
- CHIOVIENSIS Palatinus 48. - urbs 163.
- CHLOPICKYJ Stanislaus, Nobilis 6n. 9n. 23. 34. 38. 42. 46. 52. 55. 56. 59. 99. 101. 135.
- CHODKIEWICZ Joannes Carolus, dux exercitus lithuanicus 224n.
- CHREBTOVYČ Gregorius, Aep. Polocen. 177n.
- CHUST, op. 155. 163. 169. 230. 242. 258. 283n.
- CIVEN, op. 176.

- CLAUDIOPOLIS, op. 163. 170. 213. 240.
 CLEMENS PP. VIII 5n. 24n. 60n. 80. 82.
 97n. 125n. 153. 205n. 253n. 256. 268.
 271. 273. 278. 292.
 CLERUS Ruthenus 77. v. Rutheni.
 COLLEGIUM Graecorum de Urbe 176n. -
 Jaroslaviens. 277.
 COLOCENSIS Aep. 221.
 COLNITSCH (Kolonitsch), Nob. hungar.
 207. 214. 215. 223. 225. 244.
 COLUMNA Ecclesiae (J. Velamin Rutskyj)
 287n.
 COMAR (Komarno), op. 156.
 COMES de Nassau 172.
 COMITIA Generalia 273. 276. 279. 287.
 - Austriae 31. 32.
 COMITIOLIA regionalia 277n.
 COMULEUS (Komulovyč) Alexander, sac.
 croata, Legatus pontif. 5. 6. 7. 10. 13.
 14. 15. 20. 24n. 25. 27. 28. 34n. 49. 78.
 115. 140. 142. 147. 151.
 COMMISSARII Imperatoris 162. 216. - Li-
 thuanici 183. - Regis Poloniae 227. 228.
 229.
 CONCILIUM Florentinum 61. 65. 71. 76.
 78. 80. 81. 87n. - Nationale Poloniae 147.
 - Provinciale 288. - Tridentinum 97.
 CONCOLI Petrus 170.
 CONFRATERNITAS Stauropegiaca Leo-
 polien. 75. 168n. - Vilnensis 75. v. Leo-
 polis, Vilna.
 CONSISTORIUM Romanum 160.
 CONSTANTIA, Regina Poloniae 87n.
 CONSTANTINOPOLIS, urbs 9. 14. 17. 21.
 43. 50. 52. 54. 56. 61n. 83. 128. 132. 133.
 148. 153. 165. 216. 264. 265. 289. 299.
 CONSTANTINUS Moghila, voivoda Mol-
 daviae 283n.
 CONSTITUTIONES Varsavienses 189. - Po-
 loniae 194.
 CONVENTUS Palatinatus Russiae 277.
 281 (Visnense).
 CORNIS, generalis Poloniae 158.
 CORONA Regni Poloniae 16. 50. 51. 52.
 116. 127. 133. 140. v. Polonia.
 COSACI (Kozaky) 5-13. 15. 17-22. 27-29.
 31-48. 50-64. 69. 70. 78. 82. 84. 88. 89. 90.
 96. 97. 99. 100. 101. 103. 104-124. 127. 129.
 130. 131. 132. 135. 137. 138. 141. 143.
 148. 149. 152. 153-156. 158-161. 163. 164.
 165. 167. 169-176. 179. 182. 185. 191.
 195. 206. 207. 210. 211. 212. 214-220.
 222. 223. 225. 226. 227. 229. 233. 235.
 238. 239. 240. 242. 244-248. 251. 253.
 254-261. 263-266. 270. 280. 283. 289. 290.
 294. 298. 299. 306. 307. - Donenses 243.
 252. 254n. - Zaporosienses 252, 254n.
 COSOTA, hungarus 254.
 CRACOVIA, urbs 6. 17. 18. 22. 25. 26-29.
 31. 33. 36. 38. 39. 41. 45. 46. 48. 49. 50.
 50. 52. 55-59. 61. 63. 64. 66. 68. 69. 71.
 74. 78. 80. 82. 85. 86. 87. 88. 94. 95. 96.
 97. 102. 103. 104-110. 118. 119. 121.
 124. 125. 127. 130. 132. 135. 144. 149.
 174. 177. 179. 180-185. 190-192. 196. 197.
 201. 213. 215. 217-223. 225-228. 230-234.
 236-243. 245-248. 256. 258. 260-267. 270.
 289. 290-299. 301. 302-306. 308-309. Acade-
 mia 171. 172. 222. - Cestellanus 73. 89.
 95. 119. 122. 128. 134. 149. 174. 190. 193.
 197. 199. 203. 209. 210. 221. 222. 224.
 226. 227. 229. 230-237. 239-242. 245. 247.
 248. 250. 256. 257. 263. 292. 293. 294-297.
 299. 300. 301. 303. 304. 305. 308. 309.
 Episcopus 162n. 171. 188. 193. 197. 198.
 199. 200. 204. 231. 234. 235. 239. 249n.
 278n. 278. - Palatinus 22. 194. 197. 233.
 262n. 263. 293n.
 CREMONENSIS Episcopus 5-11. 13-16.
 19. 41n. 42. 43. 56. 86. 148.
 CRIMEA (Krym), peninsula 154n. 306n.
 CUIAVIENSIS Episcopus 178. 195. 197.
 249n. 264n.
 CURIA Romana 86n.
 CURTIO, Nobilis 6. 9. 10.
 CYPRIANUS, Sac. O. P. 303.
 CYRILLUS Lukaris, Patr. Constanti-
 nop. 173. v. Constantinopolis.
 CYRILLUS Terleckyj, Ep. Luceorien. 285n.
 CZAPLIC Jacobus, Castellanus Craco-
 vien. 210.
 CZARTORYSKYJ, Dux Volhyniae 204n.
 CZAR Moscoviae 254n. v. Moscovia
 DANUBIUS, fl. 28n. 52. 54n. 57n. 79.
 215. 220. 290.
 DALMATIA, provincia 34n.

- DANIMARCA, terra 10.
 DANZIG (Gdansk, Gedanum) 23. 41. 51. 254.
 DECHTES, Bassa turcarum 211.
 DEMETRIUS (Pseudo-), Praetendens ad thronum Moscoviae 219. 226. 227. 230n. 232. 234. 243. 252. 254. 255. 259.
 DESTER (Dnister) fl. 254n.
 DESTR, op. 170.
 DNISTER, fl. 5. 11. 54n. 141. 143. 220n.
 DNIPRO (Boristhenes) fl. 154.
 DOKTOROWICZ Lucas, Sac. Luceorien. 78n.
 DON fl. (Tanais) 143n. 243. 252n.
 DOMINICANI, PP. Praedicatores 177. 191. 195. 292. - Poloni et Rutheni 278n.
 DOMUS Imperialis Austriae 266.
 DUCATUS Kioviensis 133. - Smolenscensis 133.
 DUX Kioviensis 133. 140. - Lithuaniae 68. - Ostrogiensis (Ostrožskyj) 276. - Poloniae 142. - Prussiae 188. - Russiae 204. - tartarorum 93. - de Visniovec 278. 284. - exercitus Poloniae 275n.
 ECCLESIA Graeca 65. - Latina 121. - Romana (Catholica) 58. 65. 68. 150. 266. 268. 272. 282. 284.
 ELISABETH I, Regina Angliae 208n.
 EPARCHIAE Ruthenae 74. 88. 150. 179. 273. 278. v. Leopoliensis, Luceorien., Peremysliensis, Pinscensis, Polocen., Vilnensis.
 EPISCOPI 274. 276. 286. - Graeci 85. 208. 236. - Lithuani 146. 212. - Rutheni 26. 31. 48. 49. 55. 56. 60. 61. 62. 65. 66. 67-69. 71. 74. 75-76. 77. 79. 80. 81. 83. 87. 88. 89. 90. 91-99. 102. 103. 105. 107. 108. 110. 114. 121. 122. 124. 125. 127. 130. 134. 141. 150. 151. 152. 168. 180. 181. 191. 200. 268. 271. 297. v. Adriensis, Cracoviensis, Cuiavien., Culmen., Follignatensis, Faventinus, Kioviensis, Leopoliensis, Luceorien., Lodensis, Melphitensis, Montis Politiani, Muliscensis, Peremysliensis, Pinscensis, Polocen., Suzdaliensis, Varadiensis, Varmien., Vercellen., Vilnensis, Volodymyriensis.
 ERBURTO (Herburt), Nobilis 149.
 ERICUS Lasota, agens Imperatoris apud cosacos 10n. v. Lasota
 ESTONIA, terra 145-146. 149.
 EUGENIUS PP. IV 61.
 EUROPA 25n. 34n. 83n.
 EUSTACHIUS Hieremias Tyssarovskij, Ep. Leopoliensis, 284n. 285n. v. Tyssarovskij.
 FAVENTINUS Episcopus 258n.
 FERDINANDUS, Archidux Austriae 79.
 FERRARA, op. 152. 153.
 FERRERIO Stephanus Joannes, Ep. Vercellen. 257.
 FILADELPHIENSIS Aep. graecus Venetiis 30.
 FINLANDIA, terra 36. 142. 145.
 FIRLEJ Nicolaus, Palat. Cracoviensis. 22n. 186. 187. 190.
 FOGARAS, op. 167.
 FOLLIGNATENSIS Episcopus, Nuntius 266. 267. 268. 270. 271. 272. 274 - 289. 291. 292. 294. 295. 296-299. 301. 302. 305. 306. 307-309. v. Simonetta
 FRANKFURT, op. 183.
 FUCHATI Gabriel, transilvanus 233.
 GABRIEL I, Patr. Constantinop., 133n.
 GAETANUS Cardin., Legatus Poloniae 115n. 116n. 121. 124. 126n. 131n.
 GALGA, Dom. tartarus 129. 131. 218.
 GALITIA, prov. 279n.
 GALLIA (Francia) 208.
 GENERALIS Campester Poloniae 100. - cosacorum 119. 120. 129.
 GEORGII S. Cardinalis (C. Aldobrandini) 5. 6. 10. 11. 12n. 15-18. 20-23. 27-29. 31. 33. 38. 39. 66. 82. 84n. 89. 94. 95n. 102-107. 111. 115. 116. 118. 131. 132. 135. 136. 137. 138. 141. 142. 148. 149-152. 156-159. 163. 166. 169. 183. 196. 201. 202. 203. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 213. 215. 218. 221. 222. 223. 225. 242. v. Aldobrandini.
 GERMANIA, terra 42. 50.
 GERMANI, pop. 122. 163.
 GIORGEVO (Giurgiu), op. 57.
 GNESNENSIS Aep. Primas Poloniae, 6-23.

53. 85. 100n. 128. 129. 210. - Archidiaconus 287-288.
- GRAECI 16. 72. 129. 132. 133. - schismatici 285.
- GRATZ, op. 79. 101. 117. 242. 244. 269.
- GREGORIUS PP. XIII 172n.
- GOMOLINSKI Stanislaus, Ep. lat. Chelmen. 83n.
- GOSLICKI Laurentius, Ep. lat. Peremyshien. 67n.
- GOSTOMSKI Hieronymus, Palatinus Polesianen. 193n.
- GUGLIELMUS ex Rosinberg, Dominus 14.
- GUERI Paulus 162.
- HAERETICI 151. 268. 294.
- HAJDUKI (Aiduchi) 170. 173. 229. 242. 246. 247. 248. 259.
- HAMBURG, op. 259.
- HATVAN, op. 20. 223.
- HENRICUS de Valois, Rex Poloniae 73. 193.
- HIEREMIAS II, Patriarcha Constantinop. 133n
- HIERONYMUS de Portia, Nuntius Graetzensis 102. 118. 242. 243. 251.
- HOGI Albertus, Dominus 211.
- HOHOL Jonas, Ep. Pinscen., 177n
- HOSTRAVA, op. 30n. v. Ostroh.
- HRUŠEVSKYJ Michael, historiographus 11n. 12n. 13n.
- HUNGARIA, terra 9. 13. 14. 15. 17. 18. 22n. 27. 30. 35. 39n. 42. 43. 50. 62. 79. 82n. 96. 118. 130. 132. 136. 155. 164. 165. 167. 176. 206. 214n. 223n. 225. 245. 246. 255. 257. 258. 259n. 266. - Regnum 53. 245n.
- HUNGARI, pop. 70. 82. 90. 117. 153. 158. 163. 170. 212. 244. 245. 251. 254.
- HUST (Chust), op. 283.
- ILLISCHESIJ, Nobilis 245. 246.
- IMPERATOR Austriae 17. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 37. 41-43. 47. 51. 52. 62. 86. 100. 104. 106. 108. 109. 118. 123. 125. 133. 134. 135. 139. 140. 141. 143. 153. 155. 161. 162. 163. 175. 199. 204. 210. 217. 245. 246. 249. 254. 257. 294. - Constantinopolitanus 61. - turcarum 129. 155. 165. 239. 264. 265. 307.
- IMPERIUM Austriae 134. 167n. - turcarum 165.
- ISAURIA prov. 30n.
- ISIDORUS, Cardin. Metrop. Kiovien. 61. 71. 77. 78n. 80. 81. 87.
- ITALIA 71. 94n. 195. 256n.
- JAROSLAV, op. 86n. - Collegium S. J. 224.
- JAZLOVECKYJ, Capitaneus Sniatinensis 22. 24. 25. 27. 28. 29. 30. 31. 34. 36. 38. 39. 46.
- JESUITAE (Soc. Jesu) 42. 56. 222. 233. 243.
- JOANNES IV, Terribilis 219. 227.
- KALISZ (Calisia), op. 23. 24.
- KAMENECENSIS Capitaneus 75. - Castellanus 229. 234. 235. 238. 240. 241. - Fortalitorium 143n.
- KAZIMIRSKI Christophorus, Ep. Kiovien. lat. 194n. 203n. 210n. 243n.
- KARNKOWSKI Stanislaus, Aep. Gnesnen. 23n. 53n. 85n. 100n. 128n. 210n.
- KILIA, op. 28. 54. 58.
- KIOVIA (Kyjiv) 133n. 166n. 168n. 187. 203. 254n. 299. - Episcopus lat. 109. 112. 115. 123. 194. 203. 210. 227. 228. 243. - Metropolita 61. 74. 75. 76. 77. 98. 156. 157. 170. 173. 178n. 180. 181. 185. 187. 189. 190. 191. 192. 194. 200. 201. 202. 204. 205. 206. 209. 212. 213. 215. 217. 218. 221. 223. 224. 225. 233. 234. 238. 241. 245. 250. 252. 253. 267. 270. 272. 273. 275. 278. 285n. 287n. 294. 295. 296. 297. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 308. 309. - Palatinatus 181. 188. 191. 247. - Palatinus 85. 87. 88. 109. 114. 114. 121. 124n. 125. 126. 128. 134. 135. 136. 150. 166n. 172. 174. 181. 185. 202. 203. 206. 222. 224. 225. 228. 229. 231. 232. 234. 235. 237. 238. 240. 241. 243. 245. 247. 248. 249. 250. 253. 256. 295. 296. 303. 308n.
- KIŠKA Samuel, dux cosacorum 175n.
- KOPYSTENSKYJ Michaël, Ep. Peremyshiensis 92n.
- KOSOBUCKYJ, Capitaneus cosacorum 120n.
- KOSTKA Anna, uxor Joannis Ostrožskyj

276. 276n. - Joannes, Palatinus Sandomiriensis 236n. 276n.
 KRASICKI, Nobilis 267.
 KRASNE, pagus 226.
 KREMPSKYJ, Capitaneus casacorum 11n. 113n.
 KRONSTADT, op. 96n.
 KUJAWSKI Berestj, op. Palatinus 194.
 KUSBORSKI, Nob. 269.
- LANDI, sac. Commis. apost., 174. 175. 177. 191. 195. 196.
 LATINI 168.
 LATOS Joannes, medicus et astron. 172.
 LEGA antitureica 60n.
 LEGATUS Imperatoris 39n. 41. 43. 79. 100. 101. 133. 139. 140. 142. - Lithuani 141. - Moldaviae 33. - Moscoviae 252. 253. - Persiae 251. - Poloniae Constantinopoli 148. 164. - Prussiae 57. - Pontificis Romani 49. 80. 152. - Russiae 57. - Ruthenus 262. - tartarorum 96. 120. 127. 132. 143. 179. 260. - Transylvaniae 13. 50. - turcarum 171. 265. - Valachiae 32. 40. 161. - Viennensis 5.
- LEGIUNA, fortaliticium 53.
 LEOPOLIS, op. 22. 43. 44. 72n. 116. 169. 177. 208. 222. 236. 238. 241. 243. 264. 266. 277n. 284. 285. 286. - Archiepiscopus lat. 48. 49. 55. 168. 173. 183. 188. 193. 210. 253. 271. 284. 288. 288n. - Eparchia ucraina 267. 271. 282. 285. 286. 289. - Episcopus ucrainus 71. 93n. 191. 201. 238. 266. 267. 289. 291n. 305. 307.
 LESZCZYNSKI Andreas, Palatinus Berestensis 194n.
- LIPPA, op. 238. - centurio 238.
 LITHUANIA, terra, Ducatus 26. 44n. 47. 50. 56. 71. 74. 75. 84n. 86. 87n. 92n. 103. 105. 107. 108. 109. 135. 144. 149. 162. 182. 185. 191. 195. 217. 275n.
 LITHUANI, pop. 67. 68. 140. 144. 146. 147. 149. 151. 153. 162. 174. 182. 183. 237. 262.
 LIVONIA, provincia 106. 171. 172. 182. 184n. 185. 189. 194. 200n. 217. 226. 293. - Livonenses 147.
 LEVENSIS Begh, off. turcarum 40
- LOBODA Gregorius, dux cosacorum 12. 25. 111n. 113n.
 LODENSIS Episcopus 6. 11. 15. 18. 21. 22. 89.
 LONGARA, via in Urbe 162.
 LUBLIN, op. 22. 62. 136. 183. 191. - Palatinus 22. 44. 84. 185.
 LUBNY, op. 113n.
 LUCEORIA (Lucke), op. 168n. 285. - eccles. cathedralis 307. - Eparchia 293. 300. - Episcopus unitus 26n. 48. 55. 67n. 79. 157. 188. 198. 199. 271. 275. 278n. 281. 282. 293. 300. 301. 302. - 304. 306. 308. - Episcopus latinus 49. 78n. 86. 88. 91. 95. 102. 128. 138. 157. 247. 253. 256.
 LUTHERANI, secta 72. 174.
 LYDIA, prov. 30n.
- MACIEJOWSKI Bernardus, Ep. lat. Luceoriensis 49n. 78n. 86n. 91n. 95n. 102n. 128n. 138n. 140n. 157n. 171n. 193n. 200n. 204n. 231n. 239n. 249n. 274n. 276n.
 MAGNUM VARADINUM, op. 156. 162.
 MALASPINA Germanicus, Nuntius Varasav. 24n. 26n. 27. 28. 29. 31. 33. 36. 38. 39. 41n. 45. 46n. 49n. 64n. 69n. 80. 103n. 106n. 107. 109. 110n. 111n. 112n. 122n. 128. 131. 136. 137. 138. 141. 142. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 158. 159. 160. 168.
 MALINSKYJ, Nobilis, candid. in Ep. Luceorien. 280n. 285n. 300. 301. 303. 304. 306. 309n.
 MERESCHALCUS Poloniae 10. 11. 185. 192. - Lithuaniae 185.
 MARAMOROS, prov. 230.
 MARE Adriaticum 34n. - Balticum 41n. - Nigrum 63n. 83. 165. 216. 289. 290.
 MAROS, fl. 167.
 MATTHAEUS II, Patr. Constant. 133n.
 MATHIAS Habsburg, princeps Austriae 251. 257. 259. 294.
 MAXIMILIANUS, Dux Austriae 34. 35. 42. 62. 79. 82. 84. 100. 101. 104. 105. 107. 108. 117. 119. 123. 126. 251. 264n.
 MEDIOLANUM, op. 6n.
 MELETIUS Pigas, Patr. Constantinop. 133n.

- MELPHITENSIS Episcopus 161n. 165n. 235. 238.
- METROPOLITA graecus 285.
- MICHAEL Simonides 283n. - Viteazul, voivoda Valachiae 45n. 54n. 148. 154n. 156. 158. 160n. 163. 164. 165. 167n. 184.
- MINISTRI Poloniae 37. - Romani Fontificis 35. - turcarum 115.
- MNISZECH Georgius, Palatinus Sandomirien. 237n. 254n.
- MOHAMET, generalis turcarum 141.
- MOGHILA Hieremias, voivoda Moldaviae 54n. 69n. 70n. 126. 129. 131. 136n. 159. 163n. 166n. 168n. 169. 184n. 206n. - Simeon, voivoda 169. 206n. 207. 216. 283n.
- MOLDAVI, op. 26. 33. 52. 69. 81. 127. 147. 169. 214.
- MODAVIA, terra 16. 24. 31. 33. 34. 35. 37. 40. 41. 42. 45. 46n. 53. 54. 62. 64n. 69. 78n. 79. 93. 101. 104. 111n. 115. 117. 126. 129. 130. 139. 140. 159. 163n. 165. 169. 184n. 229. 255. 283. 283n. 291n. - Metropolita 291n. - Princeps (voivoda) 13. 14. 16. 33. 36. 38. 43. 49. 54. 56. 69. 70. 90. 112n. 126. 130. 131. 136. 164. 168. 206n.
- MONCASTRO v. Bilhorod.
- MONTIS Politiani Episcopus 256n.
- MOROCHOVSKYJ Helias, alumnus rom. 205.
- MOSQUA, urbs 254n. 259.
- MOSCOVIA (Magnus Ducatus) 8. 20. 25. 66n. 78n. 90. 92. 132. 133. 137. 141. 142. 168n. 172. 203. 219. 227. 230. 232. 237. 243. 252. 253. - Princeps 43. 59. 64. 168. - Magnus Dux 49. 133n. 134. 140. 141. 142. 226. 227. 228. 230. 231. 232. 243. 252.
- MOSCOVITAE, pop. 21. 29. 34. 36. 43. 81. 106. 113. 115. 118. 132. 133. 139. 141. 174. 183. 219. 253. 254. 255. 259.
- MUKAČEVO, op. 141.
- MULISCENSIS Episcopus 208.
- NALYVAJKO Severianus, dux cosacorum 16n. 21n. 25. 36n. 40n. 43n. 56n. 111n. 113n. 117n. 120. 129n. 184.
- NATIO RUTHENA 98.
- NEUSTADT, op. 259.
- NICEPHORUS, Praelatus graecus 114n. 126. 131. 134.
- NICOPOLIS, op. 52. 54. 57. 66.
- NOBILITAS, Transylvaniae 149. 160. 273.
- NORA, op. 170.
- NOVOGRAD, op. 254n.
- NOVOGRODENSIS Palatinus 128.
- NUNTII 273. v. Legatus, - Nuntius Graetzensis 242n. - Poloniae 25. 27. 56n. 65. 67. 69n. 87. 99. 101. 104. 105. 121. 128. 138. 158n. 168. 182. 193. 195. 198. 225. 251. 269. 303n. 304. - Venetiarum 89. 161n. 205. 238. 244. - Viennensis 41. 56n. 60. 108. 113n. 257n.
- OČAKIV, op. 307.
- ODESSA, op. 64.
- OFFREDUS De Offredis, Nuntius Venetiarum 161n. 165n. 235n.
- OLICENSIS Dux 104. 182. 195.
- OPALINSKI, familia 264n.
- ORCHOVIA, op. 11. 12.
- ORDO PRAEDICATORUM, v. Dominicani. 288.
- ORGAGLIONE, op. 78.
- ORIONA, op. 96n.
- OSGRAM, op. 246.
- OSLAU (Cassau), op. 154.
- OSTICA, op. 57.
- OSTROH, op. 172n.
- OSTROSIENSIS Dux 14. 15. 16. 20. 22. 26. 30. 48. 55. 66. 67. 69. 71. 76. 83. 86. 92n. 102. 119. 121. 122. 123. 125. 130. 143n. 156. 162. 166. 233. 251. 254n. 256. 257. 293. 266. 271n. 294. v. Ostrožskyj.
- OSTROZSKYJ Alexander, Dux 181n. 185n. 186n. 191n. 193n. 200n. 204n. 222n. 224n. 226n. 229n. 230n. 231n. 233n. 236n. 250n. 276n. - Anna Aloysia 224n. 233. 236. 246n. - Ducissa 246. - Catharina 224n. - Constaninus (sen.) 26n. 30n. 48n. 55. 69. 72. 75. 85. 87n. 88n. 91. 95. 102. 103. 114n. 124. 125. 126. 128. 134n. 136n. 166. 168. 172n. 191n. 200n. 204n. 222n. 228n. 229n. 230n. 231n. 234n. 237n. 253n. 292n. 293n. - Joannes (Janusius) 16n. 22n. 73n. 89n. 95n. 122n. 134n. 149n. 174n. 181n. 193n. 194n. 221n. 224n. 227n. 230n. 231n. 233n. 234n. 237n. 239n. 240n. 242n.

- 245n. 248n. 249n. 251n. 257n. 263n. 266n.
292n. 293n. 301n. 303n. 306n. - Sophia
224n.
- OTTOMANI, pop. (turcae) 290.
- PADUA, op. 89.
- PALAMBA, op. 176.
- PALATINUS Belzensis 279. - Braclaviensis
279n. - Cernihoviensis 279n. - Kioviensis
279n. - Podoliae 279v. - Russiae 279
281n. - Sandomiriensis 276n.
- PALATINUS Braclaviensis 61 - Kiovens. 48.
- Lithuaniae 135. - Podlachiae 86. 194.
233. - Posnaniensis 193. 197. - Russiae
135. - Vilnensis 275n. - Volhiniae 276.
279.
- PALAEOLOGUS, Ep. graecus 232.
- PAPA Romanus 99. 153. 160.
- PARAVICINO, Card. 275.
- PASTOR Universalis 286.
- PARTIARCHA Alexandrinus 168. 173. 240.
- Constantinopolitanus 71. 74. 75. 77. 127.
128. 129. 133. 134. 150. 168. 173. - Mo-
scoviensis 168n.
- PAULUS PP.V +. 260n.
- PAVLOVSKYJ, Capitaneus cosacorum
120n.
- PEREKOP (Prekop), op. tartarorum 154.
- PEREMYSŁ, op. 174. 175. 177. 277n. 286.
- Castellanus 264. 279. - Episcopus lat.
67n. 71. 249n. 264n. - Episcopus ruthen.
93n. 175.
- PEST, op. 155. 242. v. Budapest, Buda.
- PETHE de Hetes Martinus, Aep. Colocen-
sis 221n.
- PETRUS Discalceatus 282.
- PETRUS a Matre Dei, Carmelitanus discal.
288n.
- PINSK, op. 177. - Eparchia 179. 180. - Epi-
scopus 177.
- PIUS PP. IV 286.
- PLETENECKYJ Eliseus, Archim. Kio-
vien. 181n. 205n. 213. 227. 228. 229n.
253n.
- PLOCENSIS Episcopus lat. 68. 73. 197.
198. 249.
- POČAPOVSKYJ Hieremias, Episcopus
285n.
- PODOLIA, provincia 33. 34. 51. 58. 61n.
89. 93. 132. 137. 154. 166. 204n. 283n.
297. 298. 304. 309.
- PODOLIANI 33.
- POLOCENSIS Eparchia 180. - Episcopus
177.
- POLONI, pop. 15. 18. 19. 22. 24. 34. 40.
46. 52. 58. 59. 69. 90. 109. 112. 115. 119.
122. 123. 127. 131. 133. 134. 139. 142. 146.
147. 151. 155. 159. 179. 214. 229. 240.
254. 307.
- POLONIA, terra et Regnum 7. 11. 12. 18.
19. 20. 35. 50. 51. 53. 58. 67. 69. 71. 82.
101. 107. 112. 113. 117. 120. 134. 141.
152. 153. 154. 155. 162. 164. 166. 168.
169. 184n. 195. 211. 232. 236. 238. 254.
255. 257. 258. 260. 261. 290. 293. - Pri-
mas 274n. 278n. - Regina 87. 267. 306.
- Regnum 24. 25n. 30. 32. 33. 34. 35.
36. 37. 41. 43. 57. 65. 70. 72. 75. 76. 77.
78. 80. 81. 84. 86. 92. 96. 99. 104. 106.
108. 117. 123. 125. 126. 129. 130. 135.
137. 143. 144. 145. 146. 147. 151. 152.
153. 168. 174. 175. 183. 184. 203. 211.
224. 232. 237. 247. 248. 253. 260. 261.
269. 273. 274. 280. 281. 287n. 290. 293.
296. 300. 302. 307. - Rex 5. 14. 15. 18.
30. 31. 32. 35. 37. 40. 43. 44. 51. 65. 67.
68. 69-71. 73. 75. 77. 81. 85. 104. 105. 119.
120. 121. 129. 133. 134. 135. 140. 141.
149. 150. 151. 152. 153. 157. 168. 170. 171.
174. 176-185. 187-195. 197-203. 205-210.
213. 217. 219. 220. 221. 224. 226-230.
234. 236. 237-241. 247. 248. 253. 257.
258. 260. 263. 265. 266. 270. 271. 273.
274. 279. 283. 285. 286. 291. 293. 295.
300. 302. 304.
- PONS Euxinus (Mare Nigrum) 175. 238.
- PONTIFEX Romanus 282. v. Papa
- PORTA Ottomanica (turcica) 123. 128.
- POSONIA (Bratislava) 259n.
- POTIJ Hypatius, Ep. Volodymiriensis et
Metrop. Kioviensis 26n. 57n. 60n. 67n.
79. 89n. 90n. 93n. 96n. 157n. 170n. 173n.
177n. 180n. 185n. 189n. 199n. 201n. 204n.
205n. 209n. 218n. 221n. 228n. 229n. 233n.
238n. 245n. 250n. 252n. 253n. 267n. 285n.
292n. 303n. 304n.
- POWSINSKI, Abbas 213.

- PRAEDICATORES lutherani 60.
- PRAGA, urbs 5-10. 13-16. 67. 113. 118. 142. 155. 159. 161. 163. 166. 169. 207. 210. 211. 212. 214. 215. 216. 217. 230. 232. 235. 236. 238. 245. 247. 255. 265.
- PRECOPIA, v. Perekop, op. 306. 307.
- PREINER, centurio 230.
- PREMISLIA v. Peremyšl
- PRIMAS Poloniae 147. 151. 249n. v. Polonia.
- PRINCIPES Austriae 134.
- PROCURATOR in Urbe 288n.
- PROSEVICENSIS Conventus 183. 247.
- PSTROKONSKI Matthaeus, Ep. Varmien-
sis 201n. - Peremyšliensis 264n. 265n.
289n.
- PRUSSIA, terra 57.
- PULTUSK op. 86n.
- RADOMISLIENSIS Castellanus 186.
- RADUL, voivoda 213. 238. 240. 248. 251.
- RADZIECHOVIENSIS Capitaneus 72.
- RADZIWILL Georgius, Cardin., Ep. Vil-
nen. 6. 16. 28. 67. 71. 73. 87. 101. 120n.
140n. 144. 145. 162. - Christophorus, Pa-
lat. Vilnen. 22n. 104n. 149n. 194n. 200n.
225n. - Christophorus, iunior 225n.
- RAGUSA, op. 34.
- RAKOCZI, princeps Hungariae 251.
- RANGONE Claudius, Ep. Regien., Nun-
tius Varsav., 157. 183. 184. 188. 190. 192.
196. 197. 201. 202. 203. 204. 205. 206.
207. 208. 209. 210. 213. 217. 218. 221.
222. 223. 242. 251n. 256. 258. 260. 262.
263. 265.
- RASCIANI (Serbi) 23. 36. 47. 158. 167.
- RATISBONA, op. 16. 19. 20. 45.
- RAVENNA, op. 251.
- RAZVAN Stephanus, voivoda Moldaviae
43n. 54n. 70. 112.
- REFORMATI Russiae 288.
- RELIGIO (Ordo) S. Basilii 275. v. Basiliani.
- RELIGIO Catholica 282.
- RESPUBLICA 279.
- RITUS Graecus 270. 278. 284. - Latinus
271. 287n. - Ruthenus 271n. 303n.
- ROKOSZ Zebrzydowski (rebellio) 293.
- ROMA, urbs 11. 17. 18. 21. 27. 29. 38.
43. 45. 47. 48. 50. 51. 53. 55. 57. 58.
60. 61. 63. 66. 67. 69. 70. 74. 76. 87. 88.
89. 90. 91. 92. 93. 94. 96. 97. 98. 105.
107. 108. 110. 112. 113. 118. 119. 120.
121. 124. 128. 129. 132. 134. 136. 153. 157.
158. 160. 162. 166. 173. 181. 183. 184.
203. 205. 206. 207. 208. 213. 221. 230. 231.
234. 239. 240. 243. 248. 249. 256. 260.
264. 267. 270. 274. 289. 291. 294. 296.
299. 306. 307.
- ROMANUS Pontifex 26. 48. 49. 63. 65. 98.
105. 188. 189. 193. 270. v. Papa, Summus
Pontifex 61. 73. 75. 76. 77. 90. 97. 121.
128. 140. 269.
- RONFO, dom. 5. 15. 19.
- ROZWURM, Mareschalcus 215. 257.
- RUDOLPHUS II, Imper. Austriae 42n.
141n. 255n.
- RURIKIDAE, familia regnans in Rusj-U-
craina 133n.
- RUSSIA (Rusj-Ucraina): hic sensu stricto:
pars Ucrainae occidentalis, seu Galitia
26. 27. 30. 33. 34. 47. 50. 57. 58. 61. 65.
66n. 67. 75. 80. 81. 82. 86. 89. 91. 96. 98.
130. 135. 140. 162. 166. 174. 183. 195.
221. 247. 256. 266. 279. 288. 292. - Alba
32. 133. 185n.
- RUSSIAE Rex 134.
- RUTHENI 33. 57. 58. 60. 61. 63. 66. 68n.
75. 77. 79. 81. 83. 107. 123. 127. 128. 130.
132. 137. 141. 145. 146. 151. 153. 168.
174. 177. 188. 193. 196. 221. 275. 276.
279. 280. 287. 291. 296. 300. - Schisma-
tici 139.
- RUTSKYJ Joannes Josephus (dein Me-
trop. Kiovien.) 287. 287n. 290.
- SACHOVSKYJ Paisius, Ep. Pinscen. 177n.
181n.
- SACRUM Collegium Cardin. 99. 160.
- SANCTUS Andreas, op. in Hungaria (Szent
Endre) 247.
- SANCTUS Casimirus 237.
- SANCTUS Petrus, op. in Hungaria 247.
- SANDOMIRIA, op. 177. 240. - Palatinus
233n. 236n. 237. 253. 254n.
- SAPIEHA Andreas, Palatinus Novogro-
densis 128n. - Palatinus Kiovien. 295n.
- Leo, Cancellarius Lithuaniae 49n. 71n.
139n. 182n. 193n. 215n. 228n. 231n.

- 252n. 270n. 275n. - Nicolaus, Palatinus Vitebscen. 63.
- SAROSVAR, op. 216.
- SASJKO, Capitaneus cosacorum 111n.
- SATUMARE, op. 210.
- SAULA, Capitaneus cosacorum 111n. 114n. 117n. 120n. 129n.
- SAVONENSIS Archipresbyter 217.
- SCHISMA Ruthenum 278. 279. 284. 286.
- SCHISMATICI 146. 151. 152. 182. 187. 188. 189. 218n. 224. 256. 269. 276. 281. 282. 294. 307. 309.
- SECRETARIUS Status Pontif. 24n.
- SECTA Mahumetana 147.
- SECUIUL Moises, voivoda Transylvaniae 206n. 207. 210. 211. 212. 216.
- SEDES Apostolica 61. 63. 72. 74. 75. 80; 81. 90. 93. 115. 139. 140. 142. 162. 168. 194. 242. 268. 269. 274. 275. 276. 296.
- SEMINARIUM 288. - Ruthenum 107. 290.
- SENATORES Lithuaniae 141. - Poloniae 34. 37. 40. 46. 47. 55. 69. 71. 73. 75. 87. 89. 100. 114. 116. 119. 126. 135. 139. 140. 145. 150. 185. 193. 194. 195. 237. 238. 247. 256. 263. 268.
- SENATUS Poloniae 34. 43. 47. 48. 51. 53. 55. 71. 72. 73. 102. 104. 110. 122. 124; 125. 127. 128. 130. 134. 135. 152. 185. 187. 188. 189. 190. 192. 193. 194. 197. 198. 199. 206. 229. 247. 249. 252. 261. 269. 273. 275. 304. 305.
- SERBAN Radu, voivoda Valachiae 206n. 216.
- SERBI 163. 167. v. Rasciani.
- SEVERINUS S. Episcopus, Nuntius Polon. 17. 23. 25. 27. 28. 29. 31. 33. 36. 38. 39. 45. 68. 69. 90. 104. 105. 107. 109. 128. 131. 136. 138. 141. 142. 147. 148. 150. 151. 152. 153. 156. 158. 159. 160. - Cardinalis 94. 95.
- SFONDRATUS Paulus Camillus, Card. 94.
- SFOSOWSKI, Notarius 198.
- SIBINIUM, op. 158.
- SICILIA, insula 153.
- SICULI, pop. 158. 159. 167. 247.
- SIGETH, op. 207.
- SIGISMUNDUS II, Rex Poloniae 40. 62n. 87n. 133. 184n. 205. 226n. 254n. 262n. 233n.
- SILESIA, provincia 16. 56. 135.
- SILESI, pop. 210.
- SIMONETTA Franciscus, Nuntius Poloniae 304n. v. Episcopus Folignatensis.
- SINAM, bassa, Officialis turcicus 15. 18. 47. 69. 79. 126. 129.
- SIRACUSA, op. in Sicilia 153.
- SKARGA Petrus, S. J., praedicator et script. 86. 157. 198.
- SLUCENSIS Ducissa 225.
- SOBIESKI Marcus, Palatinus Lublinen. 185n.
- SOCIETAS Jesu Russiae 277. v. Jesuitae.
- SOLIKOWSKI Joannes, Aep. Leopoliens. lat. 48n. 49n. 173n. 174n. 193n. 210n.
- SOLNOK, op. 223.
- SOLONYCIA, localitas in Ucraina 113n. 129. 184n.
- SPACCIANO Caesar. Ep. Cremonen., Nuntius Viennen. 41n. 42n. 44n. 86n. 113n.
- SPINELLI, Aep. 201.
- SPINOLA, Legatus 239.
- STADNICKI Stanislaus de Zmigrod 264. 277. 279.
- STOCKHOLM, urbs 17.
- STRIGONIA, op. 143. 246.
- SULZ, Comes 223.
- SUPERIOR Generalis 288n.
- SUZDALIENSIS Episcopus 61.
- SUETIA, terra 9. 20. 51. 60. 61. 144. 146. 146. 149. 153. 172n. 199. 226. - Regnum 49. 51n. 60. 61. 82. 146. 184n. - Rex 30.
- SUEDESI, pop. 36. 142.
- SYNODUS Berestensis unionis 24n. 114. 121. 126n. - Gnesnensis 287n. - Provincialis Ruthenorum 60. 76. 98. 287.
- SZOSTAK, Capitaneus cosacorum 111n. 114n. 117n. 120n. 129n.
- SZUJSKIJ Basilius, princeps Moscoviae 254n. 255n.
- SZUSZKOWSKI Martinus, Ep. lat. Luceorien. 247n. 253n. 256n.
- TABERNA Ludovicus, Ep. Lodiensis 6. 11. 15. 17. 18. 21. 22. - Nuntius Venetiarum 89n.
- TARNOWSKI Barbara, uxor Joannis Za-

- moyski 17n. - Joannes, Ep. Cuiaviensis 195n.
- TARTARI, pop. 5. 7. 15. 16. 17. 18. 20. 24. 27. 28. 30. 31. 32. 33. 39. 42. 52. 54. 58. 59. 62. 64. 69. 73. 78. 82. 84. 85. 89. 96. 97. 99. 101. 111. 115. 117. 118. 123. 124. 125. 126. 127. 129. 130. 132. 136. 137. 141. 142. 143. 154. 164. 169. 170. 179. 207. 211. 214. 219. 235. 253. 258. 260. 261. 264. 280. 283. 290. 293. 298. 304. 306. 307. 309.
- TARTARIA, terra 22. 25. 63. 154. 203. 218. 258. 283.
- TESSONE Hercules 90.
- TEHYNIA, op. 25n. 54. 58n. 220n. v. Bender.
- TEMESVAR, op. 22. 23. 36. 46. 163. 168. 169.
- TERLECKYJ Cyrillus, Ep. Luceoriensis 26n. 49n. 55n. 57n. 60n. 67n. 79n. 89n. 90n. 93n. 96n. 121n. 188n. 198n. 271n.
- THEODORUS, Czar Moscoviae 133n. 134n. 226n. 230n.
- THEOPHANES I, Patr. Constantinop. 133n.
- THESALONICA op. 208.
- THULLOVIA, op. 57.
- TIEFFENPACH, dux exercitus 20.
- TIRANUL Aaron, voivoda Moldaviae 43n. 44. 45. 54n.
- TOKAJ, op. 51. 136.
- TORUNENSE Conventum 69, 71. 81.
- TRANSILVANI, op. 21. 23. 52. 54. 79. 117. 164. 170. 212. 214. 244.
- TRANSILVANIA, terra 17. 22n. 30n. 31. 42. 45. 50. 51. 58. 60. 64n. 66. 96n. 101. 126. 130. 130. 148. 155. 159. 160. 163. 164. 165. 167. 168n. 169. 170. 173. 174. 206. 210. 211. 214. 215. 216. 217. 229. 230. 235. 242. - Princeps 13. 14. 36. 38. 39. 40. 42. 43. 45. 46. 49. 50. 51. 59. 60. 62. 64. 78. 79. 84. 100. 101. 102. 105. 109. 111n. 112. 116. 117. 119. 123. 126. 233.
- TRAUCEN, Dominus 19.
- TRIBEL, Dominus 255.
- TRIBUNAL Terrestre 277n.
- TRIGAMUS 281. 282. v. Malinskyj.
- TURCAE, pop. 5. 6. 7. 9. 11. 13. 16. 17. 18. 19. 25. 28. 32. 33. 34. 35. 39. 41. 43. 45 - 47. 49. 50 - 54. 58. 60. 61. 64. 66. 69. 70. 78. 79. 82. 84. 85. 89. 115. 117. 118. 119. 123. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 132. 136. 152. 154. 163. 164. 169. 170. 175. 207. 212. 214. 216. 218. 219. 220. 223. 233. 235. 238. 244. 245. 247. 254. 257. 280. 289.
- TUSCIA, prov. 256n.
- TYLICKI Petrus, Ep. Varmiensis 201n.
- TYSA, fl. 22n.
- TYSSAROVSKYJ Hieremias, Ep. Leopoliensis. 284n. 285n. 286n. 289n. 302n. 305n. 307n.
- UBALDINI Robertus, Ep. Montis Politiiani 256.
- UBERPOLIS, op. 172.
- UCRAINA, terra 63n. 66n. 72n. 92n. 133n. 140n. 168n. 181n. 188n. 232n. 247. 298n. - Carpatica 141n. 155n. 169n. 242n. Occidentalis 277n. 279n.
- UGNADI, Dominus hungarus 212.
- UNIO Berestensis 24n. 65n. 95n. 157n. 162n. 168n. 170n. 191n. 198n. 204n. 212n. 266n. 271n. - Ruthenorum 72. 74. 76. 77. 81. 86. 87. 91. 95. 98. 99. 102. 103. 125. 127. 128. 142. 150. 152. 156. 157. 163. 171. 174. 176. 178. 179. 181. 182. 192. 200. 201. 204. 206. 208. 210. 213. 218. 222. 224. 230. 231. 234. 238. 240. 241. 249. 253. 256. 262. 266. 271. 272. 275. 276. 278. 280. 282. 285. 286. 287. 289. 292. 294. 296. 297. 299. 300. 302. 303. 304. 305. 306. 308. 309. v. Rutheni, Berestj.
- UNGARIA v. Hungaria 280-283.
- VAC (Vaccia), op. 119. 214.
- VALACHI, pop. 28. 39. 52. 54. 81. 158. 160. 163. 167. 219. 248.
- VALACHIA, terra 6. 16. 21n. 24. 25n. 31. 34. 35. 36n. 39. 40. 45. 46n. 54. 59. 62. 64n. 69. 78n. 79. 83. 84. 89. 93. 94. 96. 99. 111. 126. 140n. 146. 154. 167. 169. 176. 184n. 185. 206. 207. 229. - Princeps (voivoda) 13. 14. 32. 36. 39. 40. 43. 45. 46. 47. 49. 54. 56. 100. 139. 140. 148. 153. 154. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 166. 167. 175. 216. 238. 251. 253. 283. 283n.

- VALENTI Erminius, Card. 257. 258. 259.
 VALLONI, pop. 163. 259.
 VARADIENSIS Episcopus 221n.
 VARMIENSIS Episcopus 197. 199.
 VARNA, op. 264.
 VARSAVIA, urbs 47. 104. 105. 110. 111.
 112. 113. 114. 115. 116. 119. 120. 124.
 125. 128. 129. 130. 131. 132. 134. 135.
 136. 137. 138. 142. 143. 145. 149. 150.
 152. 157. 164. 171. 172. 184n. 248. 249.
 250. 253. 261. 269. 270. 272. 274.
 VENETIAE, urbs, terra 6. 7. 8. 12. 17. 18.
 20. 22. 23. 26. 29. 30. 31. 38. 40. 42. 47.
 51. 58. 59. 79. 83. 84. 86. 101n. 102. 109.
 110. 112. 114. 115. 118-120. 124. 130. 132.
 135. 141. 143. 152. 153. 154. 155. 156.
 159. 161. 162. 163. 164. 165. 169. 170.
 173. 174. 175. 176. 179. 211. 213. 214.
 216. 223. 225. 228. 235. 236. 238. 240.
 244. 245. 246. 254. 255. 256. 259. 260.
 261. 263. 265. 270. 289. 290. 298.
 VERCELLENSIS Episcopus 257.
 VICARIUS Generalis Praedicatorum 278n.
 VICECANCELLARIUS Poloniae 34. 44.
 157. 185. 194. 201. 202. 213. 215. 219.
 228. 230.
 VIENNA (Vindobona), urbs 12. 16. 21. 23.
 27. 38. 40. 42. 45. 51. 54. 64. 112. 118.
 124. 143. 152. 153. 154. 155. 156. 159.
 161. 162. 163. 164. 165. 169. 170. 173.
 174. 175. 176. 179. 205. 211. 214. 216.
 223. 225. 235. 244. 245. 246. 248. 254.
 256. 259. 261.
 VILNO, op. 105. 139. 147. 150. 151. 156. 168n.
 170. 171. 178. 180n. 182. 217. 237. - Ca-
 pitulum 114. - Collegium 87n. - eccl. me-
 trop. Kiovien. 225. - eccl. SS. Trinitatis
 156. - Eparchia 140. 149. - Episcopus lat.
 Vilnensis 67n. 151. 179. 191. 194. 197. 199.
 217. 294. 300. - Seminarium SS. Trinita-
 tis 186n. 217n. - Palatinatus 221. - Pala-
 tinus 49n. 56. 104. 144. 149. 157. 193.
 194. 195. 199. 200. 225.
 VISCONTI Alphonsus, Ep. Cerviensis 60
 70n. 71.
 VISIR magnus turcarum 176. 244.
 VISLICA, op. 262. 268. 269.
 VISNIOVIEC, op. 219.
 VISNIOVECKYJ Constantinus, Dux 226.
 232. 237. 254n. - Georgius 278. 278n. 284n.
 VISTULA (Wisla), fl. 41n. 133.
 VITEBSK, op. 185.
 VLADISLAUS IV, Rex Poloniae 87n.
 VOLHINIA, provincia 30n. 84n. 204n. 279
 297. 299. 300n. - Castellanus 264. - Pa-
 latinus 73n. 185. 186. 187. 190. 191. 193.
 198. 200. 201. 204. 221. 222. 224. 226.
 231. 233. 237. 239. 240. 250. 295. 296.
 303. 306. 308n. - Palatina 236. 241. 246.
 VOLODYMYRIENSIS Eparchia 189n. 202.
 - Episcopus 26n. 67n. 79. 157. 170n.v. Po-
 tij.
 WERESZCZYNSKYJ Josephus, Ep. Kio-
 vien. lat. 105n. 109n. 112n. 115n. 123n.
 WOJNA Benedictus, Ep. Vilnensis lat.
 140n. 194n. 217n. 264n. - Notarius lithua-
 nus 228. 229. 230.
 WOLLOWICZ Eustachius, Sac. et Ep. 44.
 ZACHEL Moises, voivoda 213. 214. v. Che-
 chel.
 ZAMOSTJ, op. 82. 84.
 ZAMOYSKI Joannes, Cancell. Poloniae
 16n. 21n. 22n. 26n. 28n. 62n. 84n. 89n.
 90n. 129n. 136n. 184n. 185n. 186n. 193n.
 250n. 253n. 254n. 271n. 288n. - Thomas
 17n.
 ZASLAVSKYJ Joannes, Palatin. Podla-
 chiae 86n. 237n. - Palat. Volhiniae 295n.
 ZBIRUJSKYJ Dionysius, Ep. Cholmen.
 225n.
 ZEBRZYDOWSKI Nicolaus, Palat. Craco-
 viensis 22n. 84n. 262n. 263n. 264n. 293n.
 ZOLKIEWSKI Stanislaus, dux exercitus
 polon. 111n. 113n. 129n. 184n. 254n.
 295n.

II.

ELENCHI PONTIFICUM, PATRIARCHARUM, NUNTIORUM, EPISCOPORUM, IMPERATORUM, REGUM, PRINCIPUM, DUCUM, PALATINORUM, CASTELLANORUM ETC. (1590-1610)

1. Pontifices Romani

| | |
|----------------|-----------|
| Gregorius XIV | 1590-1591 |
| Innocentius IX | 1591 |
| Clemens VIII | 1592-1605 |
| Leo XI | 1605 |
| Paulus V | 1605-1621 |

2. Patriarchae Constantinopolitani

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Hieremias II (3 v.) | 1586-1595 |
| Matthaeus II | 1595 |
| Gabriel I | 1596 |
| Theophanes I | 1596-1597 |
| Meletius Pigas (locum
tenens) | 1597-1598 |
| Matthaeus II (2 v.) | 1598-1602 |
| Neophitus II | 1602-1603 |
| Raphaël II | 1603-1608 |
| Matthaeus II (3 v.) | 1608-1612 |

3. Nuntii Apost. Varsavienses

v. supra, pag. 3.

4. Nuntii Apost. Viennenses

v. supra, pag. 3.

5. Metropolitae Kiovienses

| | |
|----------------|-----------|
| Michael Rahoza | 1588-1599 |
| Hypatius Potij | 1600-1613 |

6. Episcopi Ucrainae et Bielarusjæ

a) Peremyšlienses

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Kopystenskyj Michaël (non
unit.) | 1591-1610 |
|-------------------------------------|-----------|

b) Leopolienses

| | |
|------------------------|-----------|
| Balaban Gedeon | 1568-1601 |
| Tyssarovskij Hieremias | 1607-1641 |

c) Chelmenses-Belzenses

| | |
|-----------------------|-----------|
| Zbirujskyj Dionysius | 1586-1604 |
| Andzejowskyj Arsenius | 1605-1619 |

d) Volodymyrienses-Berestenses

| | |
|---------------------|-----------|
| Chrebtovyč Meletius | 1576-1590 |
| Potij Hypatius | 1593-1613 |

e) Luceorien.-Ostrogienses

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Terleckyj Cyrillus | 1585-1607 |
| Administratio et
Praetendentes | 1621 |

f) Pinscen.-Turovienses

| | |
|--------------------|-----------|
| Pelčyckyj Leontius | 1585-1595 |
| Hohol Jonas | 1595-1602 |
| Sachovskij Paisius | 1602-1626 |

g) Polocen. Vitebscen. Mscislavienses

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Bileckyj Nathanaël (moscov.) | 1592-1595 |
| Zahorskyj Gregorius (moscov.) | 1595-1598 |
| Sileckyj Nathanaël | 1580 |
| Chrebtovyč Gregorius | 1594-1600 |
| Brolnickyj Gedeon | 1601-1618 |

7. Archiep. Gnesnenses-Primates Poloniae

| | |
|-----------------------|-----------|
| Karnkowski Stanislaus | 1582-1603 |
| Tarnowski Joannes | 1603-1606 |
| Maciejowski Bernardus | 1606-1607 |
| Baranowski Adalbertus | 1608-1616 |

8. Episcopi latini in Ucraina et Bielarusia**a) Archiepiscopi Leopolienses**

| | |
|----------------------|-----------|
| Solikowski Demetrius | 1582-1603 |
| Zamojski Joannes | 1603-1614 |

b) Episcopi Vilnenses

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Maciejowski Bernardus
(nom.) | 1591-1600 |
| Wojna Benedictus | 1600-1615 |

c) Episcopi Kiovienses

| | |
|--------------------------|-----------|
| Wereszczynskyj Josephus | 1588-1599 |
| Kazimirski Christophorus | 1600-1618 |

d) Episcopi Kamenecenses

| | |
|--------------------|-----------|
| Wolucki Paulus | 1591-1607 |
| Prochnicki Joannes | 1608-1614 |

e) Episcopi Luceorienses

| | |
|-----------------------|-----------|
| Maciejowski Bernardus | 1588-1600 |
| Gomolinski Stanislaus | 1600-1604 |
| Szuskowski Martinus | 1604-1607 |
| Wolłowicz Paulus | 1607-1608 |
| Wolucki Paulus | 1608-1616 |

f) Episcopi Chelmenses

| | |
|-----------------------|-----------|
| Gomolinski Stanislaus | 1591-1600 |
| Zamoyski Georgius | 1601-1620 |

g) Episcopi Peremyshlienses

| | |
|--------------------------|-----------|
| Goslicki Laurentius | 1591-1601 |
| Pstrokonski Matthias | 1601-1608 |
| Rosciszewski Sigismundus | 1608-1611 |

h) Episcopi Cracovienses

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Radziwiłł Georgius (card.) | 1591-1600 |
| Maciejowski Bernardus (card.) | 1600-1608 |
| Tylicki Petrus | 1608-1616 |

9. Imperatores S. Romani Imperii

| | |
|--------------|-----------|
| Rudolphus II | 1576-1612 |
|--------------|-----------|

10. Reges Poloniae-Lithuaniae

| | |
|----------------------|-----------|
| Sigismundus III Waza | 1587-1632 |
|----------------------|-----------|

11. Magni Duces Moscoviae

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Theodorus | 1584-1598 |
| Boris Godunov | 1598-1605 |
| Theodorus | 1605 |
| Demetrii et alii
Praetendentes | 1605-1613 |

12. Suliani (Imperatores) turcarum

| | |
|---------------|-----------|
| Muratus III | 1574-1595 |
| Mahumetus III | 1595-1603 |
| Achmetus I | 1603-1617 |

13. Duces cosacorum

| | |
|-------------------------|-----------|
| Kosynskyj Christophorus | 1591-1595 |
| Nalyvajko Severianus | 1594-1597 |
| Kiška Samuel | 1600-1602 |

14. Voivodae Valachiae

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Ilias | 1591 |
| Radu (fil. Mircea Ciobanul) | 1591 |
| Stefan Surdul | 1591-1592 |
| Alexandru cel Rau | 1592-1593 |
| Mihai Viteazul | 1593-1601 |
| Nicolai Patrascu | 1599-1600 |
| Simeon Moghila | 1600-1602 |
| Radu Serban | 1602-1611 |

15. Voivodae Moldaviae

| | |
|--------------------|-----------|
| Aron Tiranul | 1591-1592 |
| Alexandru cel Rau | 1592 |
| Petru Cosacul | 1592 |
| Aron Tiranul | 1592-1595 |
| Stefan Razvan | 1595 |
| Jeremia Moghila | 1595-1600 |
| Mihai Viteazul | 1600 |
| Jeremia Moghila | 1600-1606 |
| Simeon Moghila | 1606-1607 |
| Mihail Moghila | 1607 |
| Constantin Moghila | 1607 |
| Mihail Moghila | 1607 |
| Constantin Moghila | 1607-1611 |

16. Principes Transilvaniae

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Bathory Sigismundus | 1581-1598 |
| Rudolphus II, Imperator | 1598 |
| Bathory Sigismundus | 1599 |
| Mihai Viteazul (Valachia-Moldav.) | 1599-1601 |
| Rudolphus II, Imperator | 1601-1605 |
| Bathory Sigismundus | 1601-1602 |
| Moise Secuial | 1602-1603 |
| Boeskey Stephanus | 1604-1606 |
| Rakoczy Sigismundus | 1604-1608 |
| Bathory Gabriel | 1608-1613 |

17. Cancellarii Magni Poloniae

| | |
|----------------------|-----------|
| Zamoyski Joannes | 1576-1605 |
| Pstrokowski Matthias | 1606-1609 |

18. Cancellarii Magni Lithuaniae

| | |
|-------------|-----------|
| Sapieha Leo | 1588-1623 |
|-------------|-----------|

19. Vicercancellarii Poloniae

| | |
|----------------------|-----------|
| Tarnowski Joannes | 1590-1598 |
| Tylicki Petrus | 1598-1603 |
| Pstrokowski Matthias | 1603-1605 |
| Minski Stanislaus | 1605-1607 |
| Gembicki Laurentius | 1607-1609 |
| Kryski Felix | 1609-1613 |

20. Subcancellarii Lithuaniae

| | |
|---------------|-----------|
| Wojna Gabriel | 1589-1615 |
|---------------|-----------|

21. Mareschalci Regni Poloniae

| | |
|------------------------|-----------|
| Opalinski Andreas | 1575-1593 |
| Przyjemski Stanislaus | 1593-1595 |
| Sieniawski Procopius | 1595-1596 |
| Zebrzydowski Nicolaus | 1596-1601 |
| Myszkowski Sigismundus | 1601-1615 |

22. Mareschalci Lithuaniae

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Radziwill Adalbertus | 1593 |
| Radziwill Stanislaus | 1593-1595 |
| Zawisza Andreas | 1595-1603 |
| Dorohostajski Christophorus | 1604-1611 |

23. Mareschalci Comitiorum Regni

| | |
|----------------------------|------|
| Daniłowicz Nicolaus | 1593 |
| Karsznicki Stanislaus | 1595 |
| Myszkowski Petrus | 1596 |
| Gomolinski Florianus | 1598 |
| Swirski Kniaz | 1600 |
| Ossolinski Zbigneus | 1601 |
| Kryski Felix | 1603 |
| Białozor Joannes | 1605 |
| Sieniawski Hieronymus | 1606 |
| Mielżyński Nicolaus | 1607 |
| Wiesiołowski Christophorus | 1609 |

24. Mareschalci Tribunalis Regni

| | |
|-----------------------|------|
| Rudnicki Joannes | 1591 |
| Rzeczycki Andreas | 1592 |
| Ozieski Joachim | 1594 |
| Zebrzydowski Nicolaus | 1595 |
| Strzembosz Petrus | 1596 |
| Ostrorog Sedziwoj | 1597 |
| Brodowski Martinus | 1599 |
| Ostrorog Joannes | 1600 |
| Krasinski Franciscus | 1601 |
| Olesnicki Nicolaus | 1604 |
| Porycki Joannes | 1605 |
| Ocieski Joannes | 1606 |
| Sierakowski Martinus | 1607 |
| Stadnicki Stanislaus | 1608 |
| Leszczynski Raphaël | 1609 |

25. Mareschalci Tribunalis Lithuaniae

| | |
|--------------------------|------|
| Naruszewicz Joannes | 1592 |
| Chodkiewicz Georgius | 1594 |
| Chodkiewicz Hieronymus | 1595 |
| Sapieha Paulus | 1598 |
| Radziwill Georgius | 1599 |
| Chichowicz Nicolaus | 1600 |
| Rajecki Alexander | 1601 |
| Sapieha Leo | 1604 |
| Stachowski Christophorus | 1610 |

26. Duces magni exercitus Poloniae

| | |
|-----------------------|-----------|
| Zamoyski Joannes | 1580-1605 |
| Zółkiewski Stanislaus | 1605-1620 |

27. Duces exercitus Lithuaniae

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Radziwill Christophorus | 1588-1603 |
| Chodkiewicz Joannes Carolus | 1603-1621 |

28. Duces campestris exerc. Poloniae

Zółkiewski Stanislaus 1608
Koniecpolski Stanislaus 1608-1624

29. Duces campestris exerc. Lithuaniae

Chodkiewicz Joannes Carolus 1588-1603
Radziwiłł Christophorus 1603-1633

30. Palatinis in terris Ucrainae et vicinis**a) Berestenses**

Zienowicz Christophorus 1589-1615

b) Belzenses

Giżicki Adalbertus 1590-1620

c) Bracłavienses

Zbaraski Joannes 1576-1608

d) Czernihovienses

Ab anno tantummodo 1635.

e) Cracovienses

Firlej Nicolaus 1581-1601
Zebrzydowski Nicolaus 1601-1620

f) Kiovienses

Ostrożskyj Constantinus 1557-1608
Sapieha Andreas 1608
Zółkiewski Stanislaus 1608-1617

g) Mscislavienses

Sapieha Nicolaus 1588
Sapieha Andreas -1597
Zawisza Joannes 1597-1598
Ciechanowski Christophorus 1598-1602
Tyszkevycz Joannes Eustachius 1602-1615

h) Podlachiae

Zaslavskyj Joannes 1591-1605
Chodkiewicz Alexander 1605-1607
Ossolinski Joannes 1607-1614

i) Podoliae

Sieninski Joannes 1589-
Golski Stanislaus -1603
Jazłoveckij Nicolaus 1603-1607
Pretficz Jacobus 1607-1613

j) Polocenses (in Bielarusa)

Dorohostajski Nicolaus 1573-1597
Sapieha Andreas 1597-1611

k) Russiae (Ucrainae occident.)

Herburt Nicolaus 1598-1603
Golski Stanislaus 1603-1612

l) Sandomirienses

Mniszech Georgius 1590-1613

m) Smolenscenses

Abrahamowicz Joannes 1580-1596
Sapieha Andreas 1597-1609

n) Vilnenses

Radziwiłł Christophorus 1588-1603
Radziwiłł Nicolaus 1603-1616

o) Volhiniae

Ostrożskyj Joannes 1585-1593
Ostrożskyj Alexander 1593-1603
Zasławskyj Joannes 1603-1629

31. Castellani in terris Ucrainae et vicinis**a) Belzenses**

Niszczycki Petrus -1597
Ostrorog Nicolaus 1597-1607
Tenczynski Andreas 1607-1614

b) Berestenses

Potij Adamus -1592
Wojna Simeon
Chodkiewicz Hieronymus -1611

c) Camenecenses

Pretficz Jacobus -1607
Potocki Andreas 1607-1609

d) Chelmenses

| | |
|---------------------|------|
| Lysakowski Nicolaus | 1576 |
| Zamoyski Joannes | 1613 |

e) Cracovienses

| | |
|--------------------|-----------|
| Boner Severinus | 1588-1592 |
| Ostrožskyj Joannes | 1593-1620 |

f) Halicienses

| | |
|-------------------------|-----------|
| Lanckoronski Hieronymus | 1589-1591 |
| Golski Stanislaus | 1598 |
| Golski Joannes | -1600 |
| Strus Georgius | 1601-1607 |
| Humiecki Adalbertus | -1613 |

g) Kiovienses

| | |
|-----------------|-----------|
| Sapieha Paulus | 1600 |
| Czaplic Jacobus | 1601-1609 |

h) Peremyšlienses

| | |
|----------------------|-----------|
| Herburt Nicolaus | 1589-1593 |
| Krasicki Stanislaus | 1596-1609 |
| Stadnicki Stanislaus | 1609-1610 |

i) Podlachiae

| | |
|-----------------------|-----------|
| Lesniowolski Martinus | 1593 |
| Krasicki Stanislaus | 1593-1595 |
| Wodynski Joannes | 1595-1614 |

j) Sanocenses

| | |
|---------------------|------|
| Drohojowski Joannes | 1591 |
| Zborowski Andreas | 1599 |
| Dedynski Georgius | 1600 |
| Stadnicki Martinus | 1609 |

k) Vilnenses

| | |
|------------------------|-----------|
| Radziwiłł Joannes | 1595 |
| Chodkiewicz Hieronymus | 1595-1616 |

l) Volhiniae

| | |
|----------------------|------|
| Myszka Michaël | 1596 |
| Kozinski N. | 1597 |
| Zasławskyj Alexander | 1613 |

Aliique quam plurimi Palatini, Castellani, Officialesque Regni et terrarum, de quibus notitias invenies in adnotationibus prae-sentis voluminis aliorumque voluminum.

INDEX GENERALIS

| | |
|------------------------------|-----|
| <i>Dedicatio</i> | V |
| <i>Praefatio</i> | VII |
| <i>Introductio</i> | IX |

LITTERAE NUNTIORUM APOSTOLICORUM TEMPORE

| | |
|-----------------------------|-----|
| Clementis PP. VIII. | 5 |
| Leonis PP. XI | 255 |
| Pauli PP. V | 257 |

INDICES

| | |
|---|-----|
| Index nominum et rerum | 313 |
| Elenchi Pontificum, Patriarcharum, Imperatorum, Regum, Nuntiorum, Metropolitanorum, Episcoporum, etc. (1590-1610) . . . | 325 |

TABULAE

| | |
|---|-----|
| Pars Hungariae, Ucrainae, Moldavia, Transylvania, Valachia, Bulgaria etc. » » | 144 |
| Pars Europae orientalis, et in specie Ucraina . . . » » | 160 |
| « Descriptione de la Moscovia per Giacono Gastaldo | |
| Venetia 1550 » » | 256 |
| Pars Europae orientalis saec. XVII » » | 272 |

p. Joanikij osbm
10.12.2020, Roma

“ ANALECTA ORDINIS S. BASILII M. ”

Ex Sectione tertia « DOCUMENTA ...ex ARCHIVIS ROMANIS »

Monumenta Bio-Hagiographica

S. Josaphat - Hieromartyr. Documenta Romana Beatificationis et Canonizationis

vol. I: 1623-1628, Romae 1952;

vol. II: 1628-1637, Romae 1955;

vol. III: 1637-1867, Romae (paratur).

Documenta Pontificum Romanorum

Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia,

vol. I: 1075-1700 (pp. 708), Romae 1953;

vol. II: 1700-1953 (pp. 680), Romae 1954.

Acta S. Congregationum

Acta S. C. de Prop. Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarussiae spectantia,

vol. I: 1622-1667, Romae 1953;

vol. II: 1667-1710, Romae 1954;

vol. III: 1710-1740, Romae 1954;

vol. IV: 1740-1769, Romae 1955;

vol. V: 1769-1862, Romae 1955;

Litterae S. C. de Prop. Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarussiae spectantes,

vol. I: 1622-1670, Romae 1954;

vol. II: 1670-1710, Romae 1955;

vol. III: 1710-1730, Romae 1956;

vol. IV: 1730-1758, Romae 1957;

vol. V: 1758-1777, Romae 1957;

vol. VI: 1777-1790, Romae 1957;

vol. VII: 1790-1862, Romae 1957;

Congregationes Particulares Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarussiae spectantes,

vol. I: 1622-1728, Romae 1956;

vol. II: 1729-1862, Romae 1957;

Epistolae Metropolitaram et Episcoporum

Epistolae Josephi Velamin Rutskyj (1613-1637), Romae 1956.

Epistolae R. Korsak, A. Sielava, G. Kolenda, (1637-1674), Romae 1956.

Epistolae C. Zochovskyj, L. Zalenskyj, G. Vynnyckyj (1674-1713), Romae 1958.

Epistolae L. Kiszka, A. Szeptyckyj F. Hrebnyckyj (1714-1762), Romae 1959.

Litterae Nuntiorum Apostolicorum

Litterae Nuntiorum Apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes (1550-1850).

vol. I: 1550-1593, Romae 1959;

vol. II: 1594-1608, Romae 1959;

vol. III: 1609-1620, Romae 1959;

Diplomata Imperatorum, Regum, Principum (parantur)